

PHILIP K. DICK

L'OCCHIO NEL CIELO

(Eye In The Sky, 1957)

CAPITOLO PRIMO

Il deflettore di raggi protonici del bevatrone di Belmont tradì i suoi inventori alle quattro del pomeriggio del 2 ottobre 1959. Ciò che avvenne dopo, avvenne istantaneamente. Non più adeguatamente deflesso, e quindi non più sotto controllo, il fascio da sei miliardi di volt si irradiò verso il soffitto della sala, riducendo in cenere al suo passaggio una piattaforma di osservazione che sovrastava il magnete a forma di ciambella.

Su quella piattaforma, in quel momento, c'erano otto persone: un gruppo di visitatori con la loro guida. Senza più la piattaforma sotto i piedi, caddero tutti e otto sul pavimento della camera del bevatrone, dove giacquero feriti, e in stato di shock, fino a quando il campo magnetico fu disattivato e la radiazione dura in parte disattivata.

Quattro di loro dovettero essere ricoverati in ospedale; due, ustionati in modo leggero, rimasero sotto osservazione per lungo tempo; gli ultimi due vennero esaminati, curati e infine dimessi. I giornali locali di San Francisco e Oakland riportarono l'evento. Gli avvocati delle vittime diedero immediatamente il via alle azioni legali. Diversi funzionari addetti al bevatrone passarono un brutto momento, così come il Sistema di Deflessione Wilcox-Jones e i suoi entusiastici inventori. I tecnici cominciarono a riparare i danni materiali.

L'incidente era avvenuto in pochi istanti. Alle quattro era iniziata la deflessione difettosa, e alle quattro e due minuti otto persone erano precipitate per diciotto metri attraversando il fascio protonico dalla carica incredibilmente elevata che si irradiava dalla camera circolare interna del magnete. Il giovane di colore che faceva da guida cadde per primo, e fu il primo a toccare il pavimento della camera. L'ultimo a cadere fu un giovane tecnico del vicino centro di missili teleguidati. Quando il gruppetto era stato portato sulla piattaforma, lui si era separato dai compagni e si era girato verso il corridoio, frugandosi in tasca in cerca delle sigarette.

Probabilmente, se non si fosse lanciato in avanti nel tentativo di afferrare la moglie, non avrebbe fatto la fine degli altri. Quello era il suo ultimo ricordo chiaro: gettare via le sigarette, annaspare inutilmente in avanti e stringere la manica svolazzante del cappotto di Marsha...

Hamilton rimase seduto tutta la mattina nel laboratorio di ricerche missi-listiche, limitandosi a fare la punta alle matite e sudando per la preoccupazione. Ma attorno a lui l'attività non si era fermata e i suoi dipendenti continuavano a lavorare. A mezzogiorno apparve Marsha, raggiante e deliziosa, tirata a lustro come una delle anatre domestiche del Golden Gate Park.

Quella piccola creatura profumata e costosa, che lui era riuscito a prendere al laccio, e della quale era più orgoglioso che del suo giradischi ad alta fedeltà o della sua collezione di bottiglie di ottimo whisky, valse a scuoterlo momentaneamente dal suo cupo letargo.

«Che succede?» domandò Marsha, appoggiandosi appena sul bordo della scrivania di metallo grigio, intrecciando le dita guantate e dondolando nervosamente le gambe snelle. «Andiamo subito a mangiare, così possiamo arrivare in tempo. È il primo giorno che mettono in funzione il deflettore, ci tenevi tanto a vederlo. Te ne sei dimenticato? Allora, sei pronto?»

«Sono pronto per la camera a gas,» le rispose Hamilton, secco. «E quella è quasi pronta per me.»

Gli occhi bruni di Marsha si spalancarono, e la sua vivacità assunse un tono serio, drammatico. «Ma che ti prende? Altre cose segrete di cui non puoi parlarmi? Tesoro, non mi hai detto che oggi sarebbe successo qualcosa di importante. A colazione ridevi e scherzavi come un cucciolo.»

«A colazione non sapevo ancora niente.» Hamilton controllò l'orologio e si alzò in piedi, scuro in volto. «Andiamo a farci una bella mangiata. Per me potrebbe essere l'ultima.» Poi aggiunse. «E potrebbe essere anche l'ultima visita che farò.»

Ma non raggiunse la rampa di uscita dei laboratori della California Maintenance, e tanto meno il ristorante in fondo alla strada, oltre la zona pattugliata degli edifici e delle installazioni. Fu bloccato da un fattorino in divisa, che gli porse un foglio di carta accuratamente ripiegato e gli disse,

«Signor Hamilton, è per lei. Il colonnello T. E. Edwards mi ha detto di consegnarglielo.»

Hamilton lo aprì con le mani che gli tremavano. «Be',» disse alla moglie con voce sommessa, «ci siamo. Vai a sederti nella saletta d'attesa. Se non sarò uscito entro un'ora o poco più, torna a casa e apri una scatoletta di maiale con fagioli.»

«Ma...» protestò la donna, gesticolando impotente. «Hai un'aria così... così sconvolta. Sai di che cosa si tratta?»

Lui sapeva di che cosa si trattava. Si piegò in avanti e la baciò di

sfuggita sulle labbra rosse, umide, che tremavano. Poi seguì il fattorino a passo deciso e veloce lungo il corridoio, diretto verso gli uffici del colonnello Edwards, le grandi sale per le riunioni importanti dove i pezzi grossi della società erano soliti radunarsi solennemente.

Mentre si sedeva, fu quasi aggredito dalla solida, opaca presenza di alcuni uomini d'affari di mezza età: un misto di fumo di sigaro, deodorante e lucido da scarpe. Un brusio continuo si levava dal lungo tavolo d'acciaio.

A una estremità sedeva il vecchio T. E., sovrastato da un grosso mucchio di documenti e rapporti. Ogni funzionario aveva la sua pila protettiva di carte, la valigetta aperta, il posacenere, il bicchiere di acqua tiepida. Dalla parte opposta del colonnello Edwards, massiccio nella sua uniforme, era seduto Charley McFeyffe, il capitano della squadra di poliziotti incaricata della sicurezza della base missilistica, sempre a caccia di agenti sovietici.

«Eccola qui,» mormorò il colonnello T. E. Edwards, rivolgendo ad Hamilton un'occhiataccia da sopra gli occhiali. «Non ci vorrà molto, Jack; l'ordine del giorno prevede un unico argomento che la riguarda; non sarà obbligato a seguire il resto della riunione.»

Hamilton non disse niente. Rimase a sedere, tirato, e attese.

«Riguarda sua moglie,» esordì Edwards, leccandosi il pollice grasso mentre sfogliava un rapporto. «Mi risulta che da quando Sutherland ha dato le dimissioni le è stato affidato l'incarico di responsabile unico dei nostri laboratori di ricerca. Esatto?»

Hamilton annuì. Le sue mani, appoggiate sul tavolo, avevano assunto un colorito esangue. Come se fossi già morto, pensò cupamente. Come se fosse già appeso per il collo, tagliato fuori dalla vita e dalla luce del sole.

Penzolante come uno dei prosciutti di Hormel, nell'oscura santità del mat-tatoio.

«Sua moglie,» incalzò Edwards con voce fragorosa, alzando e abbassando i polsi chiazzati di rosso man mano che sfogliava le pagine, «è stata giudicata pericolosa per la sicurezza della base. Ho qui il rapporto.» Fece un cenno al capitano della sicurezza, che era rimasto in silenzio. «Me lo ha fatto avere McFeyffe. Con riluttanza, dovrei aggiungere.»

«Ci può giurare,» aggiunse McFeyffe, rivolto ad Hamilton. Gli occhi grigi e duri sembravano quasi volersi scusare, ma Hamilton li ignorò di proposito.

«Lei, naturalmente,» riprese Edwards, «conosce benissimo il sistema di sicurezza di questa installazione. La nostra è una società privata, ma il nostro cliente è il governo. Nessuno compra missili oltre allo Zio Sam. Perciò dobbiamo badare a noi stessi. Le dico

tutto questo in modo che lei possa valutare adeguatamente la questione. In fondo, si tratta di una cosa che riguarda in primo luogo lei. Per noi è importante solo perché lei è a capo dei nostri laboratori di ricerca. In questo senso riguarda anche noi.» Fissò Hamilton come se non lo avesse mai visto prima... anche se era stato proprio lui ad assumerlo nel 1949, ben dieci anni prima, quando Hamilton era un giovane ingegnere elettronico, brillante ed entusiasta, appena uscito dal MIT.

«Questo significa,» chiese Hamilton con un filo di voce, aprendo e richiudendo le mani in modo quasi convulso, «che a Marsha non verrà più consentito di entrare nella base?»

«No,» rispose Edwards, «significa che a lei verrà negato l'accesso al materiale classificato finché la situazione non cambierà.»

«Ma questo vuol dire...» Hamilton sentì la sua voce spegnersi in un silenzio stupefatto. «Questo vuol dire tutto il materiale al quale sto lavoran-do.»

Nessuno rispose. Tutti i funzionari della società rimasero seduti, al riparo delle valigette e dei mucchi di carte. Lontano, in un angolo, il condizio-natore d'aria arrancava debolmente.

«Che mi prenda un accidente,» disse all'improvviso Hamilton, con voce alta e decisa, facendo sussultare qualcuno dei presenti. Edwards lo squadrò di traverso, incuriosito. Charley McFeyffe si accese un sigaro e si passò nervosamente la mano massiccia fra i capelli radi. Nella sua anonima divisa marrone sembrava un panciuto agente della polizia stradale.

«Lo metta al corrente delle accuse,» disse McFeyffe. «Gli dia una possibilità di difendersi, T. E. In fondo ne ha il diritto.»

Per alcuni secondi Edwards frugò in mezzo alla massa di rapporti della sicurezza poi, scuro in volto per l'exasperazione, sospinse l'intera pratica lungo il tavolo, in direzione di McFeyffe. «È il suo reparto che ha tirato fuori questa storia,» borbottò, lavandosi le mani della faccenda. «Glielo dica lei.»

«Intende dire che lo leggerà qui?» protestò Hamilton. «Davanti a trenta persone? Alla presenza di tutti i funzionari della compagnia?»

«L'hanno già letto tutti,» ribatté Edwards, in modo non sgarbato. «È stato redatto più o meno un mese fa, e da allora è circolato. Dopotutto, ragazzo mio, lei qui è una persona importante. Non potevamo prendere alla leggera una questione del genere.»

«Tanto per cominciare,» intervenne McFeyffe, palesemente imbarazzato, «questa roba viene dall'FBI. Ce l'hanno mandata loro.»

«L'avete richiesta voi?» domandò Hamilton, acido. «Oppure circolava per caso nella zona?»

McFeyffe avvampò. «Ecco, in qualche modo l'abbiamo chiesta noi. Una indagine di routine. Buon Dio, Jack, c'è anche una pratica che riguarda me... e ce n'è addirittura una sul presidente Nixon.»

«Non c'è bisogno di leggere tutto quell'incartamento,» disse Hamilton con voce tremante. «Marsha si è iscritta al Partito Progressista nel 1948, quando era matricola all'università. Ha contribuito finanziariamente al Comitato per gli Aiuti ai Rifugiati Spagnoli. Si è abbonata alla rivista In Fact. Tutte queste cose le conosco già.»

«Legga la relazione aggiornata,» ordinò Edwards a McFeyffe.

Quest'ultimo frugò fra le carte e trovò la relazione aggiornata. «La signora Hamilton ha lasciato il Partito Progressista nel 1950. In Fact ha cessato le pubblicazioni. Nel 1952 la signora ha partecipato alle riunioni dell'associazione Arti, Scienze e Professioni della California, un fronte organizzato con simpatie filocomuniste. Ha sottoscritto la Petizione di Pace di Stoccolma, e ha aderito all'Unione per le Libertà Civili, descritta da alcuni come sinistrorsa.»

«Che diavolo significa "sinistrorsa"?» chiese Hamilton.

«Significa che appoggia gruppi o persone che simpatizzano per il comunismo,» rispose McFeyffe, poi proseguì faticosamente la lettura. «L'8

maggio 1953 la signora Hamilton ha scritto una lettera al San Francisco Chronicle per protestare contro il divieto di ingresso negli Stati Uniti di Charlie Chaplin... comunista dichiarato, anche se ufficialmente non è iscritto al partito. Ha firmato anche l'appello a favore dei Rosenberg, traditori già giudicati e condannati. Nel 1954 ha parlato alla Lega delle Votanti di Alameda pronunciandosi a favore dell'ammissione nelle Nazioni Unite della Cina Rossa... Nel 1955 si è iscritta alla sezione di Oakland della Coesistenza Internazionale, o Organizzazione della Morte, con ramificazioni nei paesi della Cortina di Ferro. E nel 1956 ha fatto un'offerta a favore della Società per il Progresso della Popolazione di Colore.» Lesse la cifra.

«Quarantotto dollari e cinquantacinque centesimi.»

Seguì una pausa di silenzio.

«Tutto qui?» chiese poi Hamilton.

«Queste sono le informazioni più significative, sì.»

«C'è anche scritto,» disse Hamilton, cercando di mantenere la voce ferma, «che Marsha ha fatto l'abbonamento al Chicago Tribune? Che nel 1952 ha sostenuto la campagna di Adlai Stevenson? Che nel 1953 ha contribuito alla Società Filantropica per il benessere dei cani e

dei gatti?»

«Non vedo che importanza possano avere questi fatti,» replicò Edwards, impaziente.

«Completano il quadro! Ma certo, Marsha si è abbonata a In Fact... si è abbonata anche al New Yorker. Ha abbandonato il Partito Progressista quando lo fece Wallace... e ha aderito ai Giovani Democratici. Questo c'è scritto? È vero, il comunismo la incuriosiva, ma questo fa di lei una comunista? In sostanza voi mi dite che Marsha legge giornali di sinistra e ascolta oratori di sinistra... ma questo non dimostra che appoggi il partito, o che ne segua l'insegnamento, o che auspichi il rovesciamento del governo O...»

«Noi non stiamo affermando che tua moglie sia comunista,» lo interruppe McFeyffe. «Stiamo semplicemente dicendo che è un rischio per la sicurezza. La possibilità che Marsha sia comunista esiste. »

«Santo Dio,» esclamò Hamilton, con un gesto di impotenza, «allora sarei io a dover dimostrare che non lo è? È così che stanno le cose?»

«La possibilità esiste,» ripeté Edwards. «Jack, cerchi di essere razionale; non si alteri e non si metta a strillare. Forse Marsha è una rossa, forse no.

Non è questo il punto. Quello che abbiamo fra le mani è materiale dal quale risulta che sua moglie si interessa di politica... politica radicale, per dirla tutta. E questo non va bene.»

«Marsha si interessa di tutto. È una donna colta e intelligente. Ha tutto il giorno a disposizione per informarsi e conoscere. Secondo voi dovrebbe rimanersene a casa a...» Hamilton faticò a trovare le parole, «a spolverare il caminetto? A preparare la cena, a cucinare e a rammentare?»

«C'è un'indicazione di tendenza, qui,» disse McFeyffe. «Bisogna ammetterlo, presi uno per uno non si tratta di dati significativi, ma se li mettiamo insieme, se si calcola la media statistica... siamo su livelli troppo alti, Jack.

Tua moglie è coinvolta in troppi movimenti di sinistra.»

«E così sarebbe colpevole solo perché si è iscritta a tutte queste associazioni? È una donna curiosa, piena di interessi. Ma il fatto che abbia dato la sua adesione basta a dimostrare che Marsha è d'accordo con tutto quello che sente dire?»

«Non possiamo leggere nella sua mente... e nemmeno tu, Jack. Possiamo solo giudicare da quello che fa: dai gruppi che frequenta, dalle petizioni che firma, dai suoi contributi in denaro. Sono gli unici dati di fatto che abbiamo... e dobbiamo prenderli in considerazione. Tu dici che partecipa a quelle riunioni ma non condivide i punti di

vista che vengono esposti.

D'accordo, supponiamo che la polizia faccia irruzione in un locale dove si svolge uno spettacolo pornografico e arresti le ragazze e gli organizzatori.

E gli spettatori, secondo te, possono cavarsela dicendo che lo spettacolo non è di loro gradimento?»

McFeyffe allargò le mani. «Se veramente non gli piacesse si troverebbe-ro forse lì? Posso capire andarci una volta, per curiosità, ma non in continuazione. Sono dieci anni, fin da quando aveva diciotto anni, che tua moglie è immischiata con gruppi di sinistra. Ha avuto tutto il tempo che voleva per formarsi un'idea precisa sul comunismo, eppure continua a frequen-tarli; è sempre lì quando qualche organizzazione filocomunista organizza una protesta per un linciaggio nel Sud, o sbraita contro l'ultimo stanza-mento per gli armamenti. Quanto al fatto che Marsha legga anche il Chicago Tribune, a me non sembra più rilevante del fatto che un frequentatore di spettacoli pornografici vada anche a messa. Dimostra soltanto che ha una personalità molto sfaccettata, e magari anche contraddittoria... ma rimane il fatto che una di queste sfaccettature è la sua passione per la porno-grafia. E non lo schedano perché va a messa, ma perché gli piace la porno-grafia, e perché va a vedere spettacoli pornografici. Tua moglie può essere al novantanove per cento un'americana media dai capelli rossi... può essere una brava cuoca e un'automobilista prudente, può pagare le tasse, fare be-neficienza e preparare torte per la lotteria della parrocchia. Ma per il restante uno per cento può benissimo essere legata al Partito Comunista. Le cose stanno così.»

Dopo un istante Hamilton fu costretto ad ammettere, contro voglia, «Sei molto bravo a perorare la tua causa.»

«Io credo in questa causa. Vi conosco entrambi fin da quando hai cominciato a lavorare qui, e provo molta simpatia per voi... e anche Edwards.

Tutti la proviamo. Però il punto non è questo. Finché non potremo usufrui-re della telepatia e penetrare nella testa della gente, dovremo per forza ba-sarci sull'evidenza statistica. È vero, non siamo in grado di dimostrare che Marsha sia un agente al servizio di una potenza straniera. E tu, Jack, non sei in grado di dimostrare che non lo sia. Nel dubbio, dobbiamo schierarci contro tua moglie. Non possiamo permetterci di fare altrimenti, tutto qui.»

McFeyffe si grattò il grosso labbro inferiore e domandò, «Ti sei mai domandato se Marsha sia comunista?»

No, non se lo era mai domandato. Sudando copiosamente, Hamilton fissava senza dire una parola la superficie scintillante del tavolo. Era sempre stato convinto che Marsha gli dicesse la verità, che il suo interessamento per il comunismo fosse dettato da semplice curiosità. Ma adesso, per la prima volta, sentiva nascergli dentro

il sospetto orribile, dolente del dubbio. Statisticamente, era possibile.

«Glielo chiederò,» disse infine ad alta voce.

«Lo farai?» chiese McFeyffe. «E Marsha che cosa ti risponderà?»

«Mi risponderà che non è vero, naturalmente!»

Edwards scosse la testa e disse, «Non servirebbe a niente, Jack. E se ci riflette, sarà d'accordo con me.»

Hamilton si alzò in piedi. «È nel salottino che aspetta. Potete chieder-glielo voi stessi... fatela venire qui e interrogatela.»

«Non ho più intenzione di discutere con lei,» tagliò corto Edwards. «Sua moglie è considerata pericolosa per la base, e fino a nuovo avviso lei si deve ritenere sospeso dall'incarico. O ci porta prove convincenti che sua moglie non è comunista, oppure se ne liberi.» Si strinse nelle spalle. «Lei ha una carriera davanti a sé, ragazzo mio. È tutta la sua vita.»

McFeyffe si alzò anche lui e girò pesantemente attorno al tavolo. La riunione era giunta al termine: la liquidazione di Hamilton era stata ufficialmente sanzionata. McFeyffe prese il tecnico sottobraccio e lo sospinse verso la porta. «Usciamo da qui e andiamo a prendere un po' d'aria. Che ne diresti di bere qualcosa? Tutti e tre, io te e Marsha. Giù al Rifugio hanno un whisky niente male. Io ne approfitterei.»

CAPITOLO SECONDO

«Non ho nessuna voglia di bere,» affermò enfaticamente Marsha in tono asciutto, freddo. Pallida e decisa fissava McFeyffe, ignorando tutti i funzionari della compagnia che sfilavano nella sala d'attesa. «Io e Jack stiamo andando al bevatrone; oggi mettono in funzione la nuova attrezzatura. Lo abbiamo deciso da diverse settimane.»

«Ho la macchina nel parcheggio,» disse McFeyffe. «Vi accompagno io.»

Poi aggiunse, con un pizzico di ironia, «Sono un poliziotto... posso portar-vi fin dentro l'impianto.»

Mentre la Plymouth impolverata percorreva la lunga salita che portava agli edifici del bevatrone, Marsha disse, «Non so se ridere o piangere, o che cosa. Non riesco a crederci. Ma tu stai parlando sul serio?»

«Il colonnello Edwards ha suggerito a Jack di buttarti via come un

vestito usato,» disse McFeyffe.

Stordita, confusa, Marsha sedeva impettita, stringendo i guanti e la borsetta. «Lo faresti?» domandò a suo marito.

«No,» rispose Hamilton. «Nemmeno se tu fossi una pervertita, una comunista e un'alcolizzata nello stesso tempo.»

«Hai sentito?» chiese Marsha, rivolta a McFeyffe.

«Ho sentito.»

«E che ne pensi?»

«Penso che siete due ottime persone. Penso che se Jack facesse diversa-mente, sarebbe un gran figlio di buona donna.» Poi concluse, «E l'ho anche detto al colonnello Edwards.»

«Uno di voi due,» disse Hamilton, «non dovrebbe essere qui. Uno di voi due dovrebbe essere cacciato via a calci. Forse dovrei tirare una moneti-na.»

Colpita, Marsha lo fissò, mentre gli occhi bruni le si riempivano di lacrime e le mani continuavano a tormentare stupidamente i guanti. «Ma non capisci?» gli disse in un sussurro. «È terribile. È una congiura contro di te.

Contro di noi.»

«Anch'io mi sento un po' in colpa,» ammise McFeyffe. Svoltò dalla sta-tale e guidò la Plymouth fino al posto di blocco, e quindi nell'area del bevatrone. Il poliziotto all'ingresso salutò e fece un cenno con la mano.

McFeyffe rispose al saluto. «In fondo, voi siete miei amici... ma il dovere viene prima, e mi impone di fare rapporti anche sui miei amici. Prendere in considerazione ogni aspetto negativo, verificare le voci... credete che mi diverta?»

«Il tuo dovere mettitelo...» cominciò Hamilton, ma Marsha lo interruppe.

«Ha ragione, non è colpa sua. Ci siamo dentro tutti e tre, in questa storia.»

La macchina si fermò di fronte all'ingresso principale. McFeyffe spense il motore, e i tre scesero, imboccando a passo lento il largo vialetto di cemento.

Hamilton si voltò a guardare un gruppetto di tecnici fermi sui gradini.

Giovanotti ben vestiti, con i capelli tagliati a spazzola, cravatte a farfalla, che chiacchieravano amichevolmente. Insieme a loro c'era

la consueta folla di visitatori che, dopo aver superato il controllo, si stavano avviando tutti eccitati ad assistere allo spettacolo del bevatrone in azione. Ma ad Hamilton interessavano i tecnici; eccomi qua, si disse.

Anzi, pensò, c'ero fino a pochi minuti fa.

«Devo assentarmi un minuto,» disse Marsha con voce fioca, strofinandosi gli occhi rigati dalle lacrime. «Vado in bagno a rimettermi in sesto.»

«D'accordo,» mormorò lui, sempre immerso nei suoi pensieri.

Marsha si allontanò e i due uomini rimasero uno di fronte all'altro nel corridoio rimbombante dell'edificio del bevatrone.

«Forse è meglio così,» disse Hamilton. Dieci anni erano un tempo molto lungo, in qualsiasi genere di lavoro. E poi, che cosa si aspettava da quel lavoro? Ecco una buona domanda.

«Hai tutte le ragioni per essere depresso,» disse McFeyffe.

«Dici bene,» ribatté Hamilton. Si allontanò per stare un po' da solo, con le mani in tasca.

Certo che era depresso. E lo sarebbe rimasto finché non avesse deciso in un modo o nell'altro se scegliere il lavoro o sua moglie. Ma il problema non si riduceva poi solo a quello; era la sua organizzazione che aveva ricevuto un colpo fatale, il suo sistema di vita, l'intera gamma delle sue abitudini; le tante cose in cui credeva e sulle quali faceva affidamento. McFeyffe era penetrato fin nell'intimo della sua esistenza, fino al suo matrimonio, e fino alla donna che per lui significava più di chiunque al mondo.

Più di qualsiasi altra cosa o persona, si rese conto. Più del suo lavoro.

Era lei che avrebbe scelto, e nel rendersene conto la cosa gli sembrò strana.

Non era tanto il fatto della scelta che lo turbava, quanto l'idea che lui e Marsha fossero stati separati l'uno dall'altra, allontanati da ciò che era successo.

«Sì,» disse a McFeyffe. «Sono proprio a terra.»

«Puoi trovarti un altro lavoro. Con l'esperienza che hai...»

«Mia moglie,» lo interruppe Hamilton. «Sto parlando di lei. Pensi che abbia qualche possibilità di fartela pagare? Mi piacerebbe.» Ma proprio mentre pronunciava quelle parole, si sentì infantile. «Tu sei malato,» aggiunse, continuando ugualmente a parlare, un po' perché voleva dirle, quelle parole, e un po' perché non aveva altri argomenti. «Tu distruggi persone innocenti. Illusioni paranoiche...»

«Piantala,» disse McFeyffe, a denti stretti. «Ce l'hai avuta la tua occasione, Jack. Per anni e anni. Fin troppi.»

Mentre Hamilton stava rimuginando una replica, riapparve Marsha.

«Stanno facendo entrare un gruppo di normali visitatori. I pezzi grossi hanno già finito la loro visita.» Adesso aveva l'aria un po' meno sconvolta.

«Quell'affare... quel nuovo deflettore, credo che sia già in funzione.»

Riluttante, Hamilton si scostò dal massiccio poliziotto. «Allora andiamo.»

McFeyffe lo seguì. «Penso che sia interessante,» disse, senza rivolgersi a nessuno in particolare.

«Già,» commentò Hamilton, distrattamente, rendendosi conto che stava tremando. Respirò profondamente ed entrò nell'ascensore dopo Marsha, girandosi automaticamente per mettersi di fronte alla porta. McFeyffe fece lo stesso. Mentre l'ascensore saliva, Hamilton si ritrovò davanti il grosso collo sudato di McFeyffe. Anche lui era sconvolto.

Al secondo piano furono accolti da un giovane negro con una larga banda sul braccio, che stava organizzando un gruppo di visitatori. I tre si unirono al gruppo, mentre alle loro spalle molti altri attendevano pazientemente il proprio turno. Frano le quattro meno dieci; il Sistema di Deflessione Wilcox-Jones erano già stato messo a fuoco e attivato.

«Siamo arrivati,» stava dicendo la giovane guida di colore in tono piatto ma sicuro, mentre li accompagnava dall'atrio alla piattaforma di osservazione. «Dovremo muoverci in fretta in modo da dare anche agli altri la possibilità di vedere. Come sapete, il bevrone di Belmont è stato costruito dalla Commissione per l'Energia Atomica per lo studio avanzato dei raggi cosmici indotti artificialmente in condizioni controllate. L'elemento centrale del bevrone è un enorme magnete il cui campo accelera il raggio protonico e lo ionizza con intensità crescente. I protoni caricati positivamente vengono introdotti nella camera lineare dal tubo di accelerazione Cockcroft-Walton.»

A seconda dei casi, i visitatori sorridevano in modo distratto oppure lo ignoravano. Un anziano signore alto e magro se ne stava a braccia conserte dritto come un palo, rivelando un distaccato disprezzo per la scienza in generale. Un militare, notò Hamilton; sopra la giacca di cotone esibiva una mostrina di metallo brunito. Che vada al diavolo, pensò Hamilton, acido.

Al diavolo il patriottismo sotto qualsiasi forma, quella specifica e quella generica. Tutti uguali, piedipiatti e militari. Anti-

intellettuali e anti-negri.

Anti-tutto, tranne birra, cani, automobili e armi.

«Si può avere del materiale informativo?» stava chiedendo con voce sommessa ma penetrante una florida signora di mezza età, che indossava un abito dall'aria piuttosto costosa. «Ci piacerebbe qualcosa da leggere e da portare a casa, la prego. A scopo di studio.»

«Quanti volts ci sono là dentro?» chiese con voce squillante il figlio della signora. «Più di un miliardo?»

«La sollecitazione di elettronvolt ricevuta dai protoni,» rispose pazientemente il negro, «prima di essere deflessi dalla loro orbita e spinti fuori dalla camera circolare è di oltre sei miliardi. Ogni volta che il fascio compie un giro, la sua carica e la sua velocità si intensificano.»

«Qual è questa velocità?» domandò una donna snella sulla trentina, dall'aria professionale, vestita di un semplice completo di stoffa ruvida. Gli occhiali le conferivano un'aria severa.

«Di poco inferiore a quella della luce.»

«Quanti giri compiono attorno alla camera?»

«Quattro milioni,» rispose la guida. «La loro distanza astronomica è di trecentomila miglia, e viene coperta in 1,85 secondi.»

«Incredibile,» gorgogliò la signora ben vestita con voce languida, un po'

intimorita.

«Quando i protoni lasciano l'acceleratore lineare,» continuò la guida,

«hanno un'energia di dieci milioni di volts o, come diciamo noi, di dieci Mev. Il problema successivo è quello di convogliarli in un'orbita circolare nella stessa identica posizione e con lo stesso identica angolazione, in modo che possano essere attratti dal campo magnetico.»

«E il magnete non è in grado di farlo?» domandò il ragazzo.

«No, temo di no. Per questo viene usato un inflettore. I protoni con carica molto alta possono facilmente abbandonare la loro traiettoria e mettersi a vagare in tutte le direzioni. Occorre un complesso sistema di modulazione di frequenza per impedirgli di seguire un tracciato a spirale crescente.

Poi, quando il fascio ha raggiunto la carica richiesta, rimane sempre il problema fondamentale di spingerlo fuori dalla camera

circolare.»

La guida indicò verso il basso, oltre la ringhiera, il magnete che si trovava sotto di loro. Largo e imponente, ricordava alla lontana una grossa ciambella, ed emetteva un debole ronzio.

«La camera di accelerazione si trova all'interno del magnete. È larga centoventi metri. Ho paura che da qui non possiate vederla.»

«Chissà,» disse il militare dai capelli bianchi con voce ispirata, «se i co-struttori di questo spettacoloso congegno si sono mai resi conto che un qualsiasi uragano scatenato da Dio sulla Terra supera di gran lunga tutta la potenza creata dall'uomo, in questa e in tutte le altre macchine messe insieme.»

«Sono certa che se ne sono resi conto benissimo,» replicò la donna dall'aria severa in tono malizioso. «Anzi, forse sarebbero capaci di dirle con precisione quale sia la potenza di un uragano.»

Il veterano le rivolse un'occhiata fredda e dignitosa. «Lei è uno scienziato, signora?» le chiese soavemente.

La guida aveva fatto accomodare sulla piattaforma gran parte dei visitatori. «Dopo di voi,» disse McFeyffe ad Hamilton, facendosi di lato. Marsha avanzò meccanicamente, subito seguita da suo marito. McFeyffe finse blandamente di leggere i pannelli informativi che tappezzavano le pareti dietro la piattaforma, e rimase in fondo alla fila.

Hamilton prese la moglie per mano, gliela strinse e le sussurrò all'orecchio, «Pensi che rinuncerei a te? Non viviamo nella Germania nazista.»

«Non ancora,» replicò Marsha, avvilita. Era ancora pallida e infelice: si era tolta quasi tutto il trucco, e le sue labbra erano sottili, esangui. «Tesoro, quando penso che quella gente ti ha fatto andare fin lì per metterti a confronto con me e con le cose che faccio, come se fossi una specie di... come se fossi una prostituta o qualcosa del genere, o magari una che se la fa con i cavalli, insomma, mi viene voglia di ucciderli. E Charley... credevo che fosse amico nostro. Credevo di poter contare su di lui. Quante volte è venuto a cena da noi?»

«Però non viviamo nemmeno in Arabia,» ribatté Hamilton. «Il fatto che gli abbiamo dato da mangiare non fa di lui un nostro fratello di sangue.»

«Se la può scordare la torta meringata al limone che gli piace tanto. Lui e le sue giarrettiere arancioni. Promettimi che non userai mai più le giarrettiere.»

«Solo calze elastiche e nient'altro.» La avvicinò a sé e le disse, «Buttia-mo quel bastardo nel magnete.»

«Pensi che sarebbe in grado di digerirlo?» Marsha fece un debole sorriso. «Probabilmente lo risputerebbe fuori. Troppo indigesto.»

Alle loro spalle avanzavano lentamente la grassa signora con suo figlio.

McFeyffe era ancora più indietro, con le mani infilate in tasca e la faccia bovina sopraffatta dall'avvilimento.

«Non sembra molto felice,» osservò Marsha. «In un certo senso mi dispiace per lui. Non è colpa sua.»

«E allora di chi è la colpa?» In tono vacuo, come se raccontasse una bar-zelletta, aggiunse, «dei mostri del capitalismo succhiasangue di Wall Street?»

«Che strano modo di porre la questione,» disse Marsha, preoccupata.

«Non ti ho mai sentito usare parole simili.» All'improvviso si strinse a lui.

«Tu non credi davvero che...» Non finì la frase, e si ritrasse di scatto. «Sì, tu lo credi. Tu pensi che può essere vero.»

«Che forse può essere vero che cosa? Che eri iscritta al Partito Progressista? Ti accompagnavo sempre io alle riunioni con la Chevy coupé, ti ricordi? Sono dieci anni che lo so.»

«No, non quello. Non ciò che ho fatto. Ciò che significa... ciò che loro dicono che significa. Lo pensi anche tu, vero?»

«Be',» replicò lui, a disagio, «non hai una trasmittente a onde corte, in cantina. O almeno, io non l'ho vista.»

«Hai cercato bene?» La voce di Marsha era gelida e accusatoria. «Forse ce l'ho, non esserne così sicuro. Forse sono qui per sabotare il bevitore, o come accidenti si chiama.»

«Abbassa la voce,» le disse Hamilton in tono di rimprovero.

«Non darmi ordini.» Furiosa, frustrata, la donna si scostò da lui e andò a urtare il militare magro e austero.

«Stia attenta, giovane signora,» la apostrofò quest'ultimo, allontanandola prontamente dalla ringhiera. «Non vorrà cadere di sotto.»

«Il problema principale nella costruzione di questo impianto,» stava dicendo la guida, «è stato quello di progettare l'unità di deflessione necessaria per convogliare il fascio protonico fuori dalla camera circolare e per dirigerlo esattamente sul bersaglio. Sono stati impiegati diversi sistemi. In origine l'oscillatore veniva escluso nel momento critico, consentendo ai protoni di procedere a spirale verso l'esterno, ma si è rivelato un metodo di

deflessione troppo inaffidabile.»

«È vero,» domandò bruscamente Hamilton, «che una volta nel vecchio ciclotrone di Berkeley un fascio se ne è andato per conto suo?»

La guida lo scrutò con interesse. «È quello che dicono, sì.»

«Ho sentito dire che ha attraversato un ufficio bruciando ogni cosa. Mi hanno detto che i segni delle bruciature sono ancora lì, e che di notte, quando le luci sono spente, si vede ancora la radiazione.»

«Pare che aleggi sotto forma di una nuvola azzurrina,» convenne la guida. «Lei è un fisico, signore?»

«Un tecnico elettronico,» rispose Hamilton. «Sono interessato al deflettore; conosco molto bene Leo Wilcox.»

«Questo è il grande giorno di Leo,» osservò la guida. «Hanno appena messo in funzione la sua unità, là sotto.»

«Qual è?» chiese Hamilton.

La guida fece un cenno verso il basso, indicando un complesso meccanismo che si trovava su un lato del magnete. Una serie di piastre schermate sosteneva un grosso condotto color grigio scuro, sul quale era montata una intricata sequenza di tubi pieni di liquido. «Ecco l'opera del suo amico, signore. Dev'essere qui attorno da qualche parte, a controllare.»

«Che impressione ne avete avuto?»

«È ancora presto per dirlo.»

Alle spalle di Hamilton, Marsha si era ritirata in fondo alla piattaforma.

Lui la raggiunse. «Cerca di comportarti da persona adulta,» le disse in un sussurro risentito, appena udibile. «Finché siamo qui, voglio vedere tutto quello che succede.»

«Tu e la tua scienza. Cavi e tubi... tutta questa roba, per te, è più importante della mia vita.»

«Sono venuto qui per vederlo e ho intenzione di farlo. Non mandare tutto all'aria con una scenata.»

«Sei tu che stai facendo una scenata.»

«Non ti sembra di avere già combinato abbastanza guai?» Le voltò le spalle, contrariato, si fece strada oltrepassando la giovane professionista dall'aria competente, lo stesso McFeyffe, e giunse alla rampa che dalla piattaforma portava all'atrio. Stava frugandosi in tasca in cerca delle sigarette quando il primo minaccioso squillo della sirena di allarme coprì con il suo suono stridulo il sommesso

ronzio del magnete.

« Indietro! » urlò la guida, sollevando e ondeggiando le braccia scure e magre. «Lo schermo antiradiazioni...»

Un ruggito furioso e lacerante travolse la piattaforma. Nuvole di particelle incandescenti avvamparono, esplosero, e piovvero addosso ai visitatori terrorizzati. Mentre un disgustoso odore di bruciato si spargeva nell'aria, tutti cominciarono a muoversi sgomitando freneticamente verso il retro della piattaforma.

Si formò una fessura. Un montante metallico, colpito in pieno dall'intensa radiazione, si fuse, si piegò e infine cedette. La matrona di mezza età aprì la bocca ed emise un urlo lacerante. McFeyffe tentò freneticamente di allontanarsi dalla piattaforma ormai corrosa e dalla vampa accecante della radiazione che sfrigolava dappertutto. Andò a sbattere addosso ad Hamilton; quest'ultimo spinse di lato il poliziotto in preda al panico e lo oltrepassò tentando disperatamente di raggiungere Marsha.

I suoi abiti presero fuoco. Attorno a lui la gente, avvolta dalle fiamme, si dibatteva freneticamente, mentre la piattaforma, pian piano, si piegava in avanti; per un attimo rimase in bilico, poi si dissolse del tutto.

Il sistema automatico di allarme risuonava in ogni parte dell'edificio.

Grida di terrore, umane e meccaniche, si mescolarono in una cacofonia assordante. Sotto i piedi di Hamilton il pavimento cedette quasi con solennità. Cessando di essere compatti, acciaio e cemento, plastica e cavi si trasformarono in particelle impazzite. D'istinto sollevò le mani dinanzi a sé, e si ritrovò a precipitare a faccia avanti verso il macchinario che si distingueva appena giù in basso. L'aria gli uscì dai polmoni in un sibilo bruciante; l'intonaco gli piovve addosso, frammenti di cenere bruciacchiata che scintillava e scottava. Poi, dopo qualche attimo, si schiantò sul reticolato metallico aggrovigliato che costituiva la protezione del magnete. Il rumore stridulo del materiale che si lacerava e la furiosa presenza della radiazione che fuoriusciva sopra di lui...

Urtò con violenza. Il dolore si fece visibile: un lingotto luminoso che diventava sempre più morbido, più elastico, come una maglia metallica radioattiva. Ondeggiava, si espandeva, e pian piano lo assorbì. Lui era, nella sua agonia, un puntolino di umida materia organica che veniva silenziosamente intriso da una infinita lastra di densa fibra metallica.

Poi anche quello cessò. Consapevole delle grottesche condizioni del suo corpo martoriato, giacque in un mucchietto inerte, tentando inutilmente, automaticamente, di alzarsi in piedi. E rendendosi conto nello stesso tempo che nessuno di loro si sarebbe rialzato in piedi. Per un bel po'.

CAPITOLO TERZO

Nell'oscurità qualcosa si muoveva.

Per un lungo periodo Hamilton rimase in ascolto. Gli occhi chiusi, il corpo molle, rinunciò a ogni movimento e divenne, per quanto possibile, un unico grande orecchio. Il rumore era un tap tap ritmico, come se nell'oscurità ci fosse qualcosa che si muoveva a tastoni. Per un tempo interminabile, come fosse appunto un grande orecchio, prese in considerazione quel rumore, e poi, come fosse un grande cervello, si rese conto stupidamente che era solo una veneziana che sbatteva contro una finestra, e che lui si trovava in un reparto d'ospedale.

Adesso era un occhio normalissimo, nervo ottico e cervello umano, e percepì la sagoma indistinta di sua moglie, che ondeggiava avanti e indietro a un metro o due dal letto. Si sentì invadere da una sensazione di gratitudine. Marsha non era stata incenerita dalla radiazione dura, grazie a Dio.

Il suo cervello fu travolto da una muta preghiera di ringraziamento; si rilassò, cercando di godere la gioia di quel fatto.

«Sta riprendendo i sensi,» affermò la voce profonda, autoritaria di un medico.

«Credo di sì,» aggiunse Marsha. La sua voce sembrava provenire da grande distanza. «Quando potremo saperlo con certezza?»

«Sto bene,» riuscì a farfugliare Hamilton.

Subito la sagoma indistinta avanzò verso il letto e si chinò verso di lui.

«Tesoro,» gli disse con voce soffocata, abbracciandolo e stringendolo ap-passionatamente. «Non è rimasto ucciso nessuno... stanno tutti bene. Anche tu.» Simile a una grande luna, lo irradiava di una passione quasi estatica. «McFeyffe si è slogato una caviglia, ma guarirà. Pare che il ragazzo abbia subito una commozione cerebrale.»

«E tu come stai?» le chiese Hamilton con voce fiacca.

«Sto bene anch'io.» Si girò su se stessa, perché lui potesse vederla tutta.

Al posto del solito abitino elegante indossava una semplice vestaglia bianca da ospedale. «La radiazione mi ha bruciato quasi tutti i vestiti... mi hanno dato questa.» Imbarazzata, si passò la mano sui capelli bruni. «E

guarda come sono corti. Ho dovuto tagliare tutti quelli bruciati. Ma ricre-sceranno.»

«Posso alzarmi?» chiese Hamilton, cercando di mettersi seduto. Fu colto da un violento attacco di vertigini e si ritrovò quasi sdraiato di nuovo, ansimando per riprendere fiato. Frammenti di oscurità danzavano e vorticavano attorno a lui: chiuse gli occhi e aspettò, preoccupato, che passasse.

«Per un po' sarà ancora debole,» lo informò il dottore. «Conseguenza dello shock, e della perdita di sangue.» Toccò il braccio di Hamilton. «Si è procurato un brutto taglio, su un pezzo di lamiera metallica, ma abbiamo ricucito tutto.»

«Chi è che sta peggio?» domandò Hamilton, sempre con gli occhi chiusi.

«Arthur Silvester, il vecchio militare. Non ha mai perso del tutto conoscenza, ma sarebbe stato meglio se fosse avvenuto. Pare che si sia fratturato la spina dorsale. È in chirurgia.»

«Troppe fragile, immagino,» commentò Hamilton, osservandosi il braccio. Era avvolto in un grosso bendaggio di plastica bianca.

«Io me la sono cavata meglio di tutti,» disse Marsha, con voce esitante.

«Ma io sono stata colpita a freddo. Voglio dire, la radiazione mi ha colpito a freddo. Sono caduta proprio al centro del fascio principale: ho visto solo tante scintille e una luce accecante. Naturalmente l'hanno disattivato subito. In realtà l'esposizione è durata meno di una frazione di secondo.» Poi aggiunse, con un velo di tristezza, «ma mi è sembrato un milione di anni.»

Il medico, un giovane dall'aria piuttosto pratica, scostò le coperte e gli prese la pressione del polso. Una massiccia infermiera apparve dal fondo del letto e gli sistemò rapidamente un'attrezzatura sotto il gomito. Tutto sembrava sotto controllo.

Sembrava... ma c'era qualcosa che non andava. Hamilton ne era convinto. Dentro di lui c'era la netta, sgradevole sensazione che qualcosa di importante fosse fuori posto.

«Marsha,» disse all'improvviso, «lo senti anche tu?»

Titubante, Marsha gli si avvicinò. «Sentire che cosa, tesoro?»

«Non lo so, ma c'è.»

Dopo un attimo di indecisione, Marsha si rivolse al dottore. «Le avevo detto che c'era qualcosa. Gliene ho parlato, appena ho ripreso i sensi, non è vero?»

«Chiunque si risvegli dopo uno shock prova un senso di irrealtà,» le spiegò il dottore. «È una sensazione normalissima. Dopo un giorno o due dovrebbe sparire. Ricordatevi che siete stati entrambi sottoposti a una tera-pia a base di sedativi. E avete passato dei momenti terribili; quel macchinario aveva una carica incredibile.»

Hamilton e sua moglie tacquero e si scambiarono un'occhiata, cercando ciascuno di leggere l'espressione sul volto dell'altro.

«Siamo stati fortunati,» commentò Hamilton, tanto per dire qualcosa. La sua preghiera di gioia aveva ceduto il posto a una incertezza angosciata.

Che cos'era? Non si trattava di una consapevolezza razionale, e lui non era in grado di definirla. Si guardò intorno, ma nella stanza non vide nulla di strano, nulla che fosse fuori posto.

«Molto fortunati,» confermò l'infermiera, con un senso di orgoglio nella voce, come se fosse stato merito suo.

«Per quanto tempo dovremo restare qui?»

Il medico rifletté. «Potreste tornare a casa anche stasera, credo. Ma sarebbe meglio che rimaneste a letto per un paio di giorni. Avete bisogno di molto riposo, almeno per tutta la settimana prossima. Vi consiglierei di prendere un'infermiera diplomata.»

«Non possiamo permettercela,» osservò Hamilton, pensieroso.

«Non dovrete pagarla voi, naturalmente.» Il dottore sembrava quasi offeso. «Ci penserà il Governo Federale. Se fossi in lei, passerei il tempo pensando a rimettermi in piedi al più presto.»

«Forse preferisco così,» replicò Hamilton, cocciuto. Non si dilungò oltre; preferì abbandonarsi per un po' a cupe riflessioni sulla sua situazione.

Incidente o no, per lui non era cambiato nulla. A meno che, mentre lui era svenuto, il colonnello T. E. Edwards non fosse morto per un infarto.

Cosa che non sembrava probabile.

Dopo essere riuscito a convincere il medico e l'infermiera a lasciarli soli, Hamilton si rivolse a sua moglie. «Bene, adesso abbiamo una scusa. Qualcosa da dire ai vicini per spiegare come mai non vado a lavorare.»

Avvilita, Marsha annuì. «Me ne era dimenticata.»

«Dovrò trovarmi un lavoro che non abbia a che fare con materiale riservato, che non riguardi la sicurezza nazionale.» Poi aggiunse, di malumore,

«come disse Einstein nel 1954, posso fare l'idraulico, o riparare televisioni.

Mi si addice di più»

«Ricordi che cosa hai sempre voluto fare?» Appollaiata sul bordo del letto, Marsha si tormentava i capelli cortissimi e spettinati.

«Volevi progettare nuovi circuiti per registratori a nastro. E per radio a modulazione di frequenza. Volevi diventare qualcuno nel campo dell'alta fedeltà, come Bogen e Thorens e Scott.»

«È vero,» annuì, cercando di sembrare il più convinto possibile. «Il mio sistema sonoro Trinaural. Ti ricordi quella volta che ne abbiamo parlato per tutta la sera? Tre audiocassette con musica registrata, amplificatori e altoparlanti, il tutto montato in tre stanze separate. Un uomo in ogni stanza, che ascolta un singolo impianto di registrazione, ciascuno dei quali trasmette una composizione diversa.»

«Uno suona il concerto doppio di Brahms,» aggiunse Marsha, con un entusiasmo non troppo convinto. «Me lo ricordo.»

«Un altro suona le Nozze di Stravinsky, e il terzo musica per liuto di Dowland. Poi i cervelli dei tre uomini vengono rimossi e collegati fra loro per mezzo del sistema sonoro Trinaural, l'Ortocircuito Musifonico Hamilton. Le sensazioni dei tre cervelli vengono assemblate secondo una relazione matematica molto precisa, basata sulla costante di Planck.» Il braccio aveva cominciato a pulsargli. Concluse, con voce roca, «La combina-zione risultante viene registrata su nastro e trasmessa a una velocità di 3:14

rispetto a quella originale.»

«E viene ascoltata con un'apparecchiatura di cristallo.» Marsha si piegò di scatto verso di lui e lo abbracciò. «Tesoro, quando sono venuta qui, sembravi morto. Davvero, sembravi proprio un cadavere, pallido, silenzioso e immobile. Ho avuto paura che mi si spezzasse il cuore.»

«Sono assicurato,» disse lui, serio. «Saresti diventata ricca.»

«Io non voglio essere ricca.» Dondolandosi avanti e indietro, sempre abbracciata a lui, Marsha gli parlò con un filo di voce, e con un velo di tristezza. «Guarda quello che ti ho fatto. Solo perché sono annoiata e curiosa, e mi diverto a frequentare degli estremisti politici, tu hai perso il tuo lavoro e il tuo futuro. Vorrei tanto prendermi a calci. Con un marito che lavora in un'industria di missili teleguidati, dovevo capirlo da sola che non era il caso di firmare quella petizione della Pace di Stoccolma. Ma ogni volta che qualcuno mi sottopone iniziative come questa, io ci casco sempre. Sai, le minoranze oppresse, e roba del genere.»

«Non pensarci più,» tagliò corto lui. «Se tutto questo fosse successo nel 1943, tu saresti una persona normalissima, e McFeyffe

sarebbe disoccupato. Lo avrebbero preso per un fascista pericoloso.»

«Ma lui lo è,» disse Marsha, scaldandosi. «È un fascista pericoloso.»

Hamilton la scostò da sé. «McFeyffe è un fanatico nazionalista, e un re-azionario. Ma non è un fascista. A meno che tu non creda che chiunque sia...»

«Non ne parliamo più,» lo interruppe Marsha. «Non devi agitarti, va be-ne?» Lo baciò sulla bocca con febbrile trasporto. «Aspetta di essere a ca-sa.»

Mentre lei stava per alzarsi, Hamilton la afferrò per la spalla. «Ma che succede? Che cosa c'è che non va? »

Come stordita, la donna scosse la testa. «Non lo so. Non riesco a imma-ginarlo. Da quando ho ripreso i sensi, è come se ci fosse sempre qualcosa dietro di me. Lo sento. Come se...» Gesticolò. «Ho paura di voltarmi e di vedere... non so nemmeno io che cosa. Qualcosa che si nasconde. Qualcosa di orribile.» Fu scossa da un brivido di paura. «Sono terrorizzata.»

«Anch'io.»

«Magari lo scopriremo,» disse Marsha debolmente. «Magari non è niente... solo lo shock e l'effetto dei sedativi, come ha detto il dottore.»

Hamilton non ne era convinto. E nemmeno lei.

Furono riaccompagnati a casa da un medico, insieme alla giovane professionista dall'aria severa. Anche lei indossava una vestaglia dell'ospedale. Sedevano tutti e tre sul sedile posteriore, tranquilli, mentre il pulmino Packard percorreva le strade buie di Belmont.

«Pare che abbia un paio di costole incrinata,» spiegò la donna con voce incolore. Poi aggiunse subito, «Mi chiamo Joan Reiss. Vi ho già visti tutti e due... siete venuti nel mio negozio.»

«Che negozio è?» domandò Hamilton, dopo aver rapidamente presentato se stesso e sua moglie.

«Il negozio di libri e oggetti d'arte a El Camino. Lo scorso agosto avete acquistato una stampa di Chagall curata da Skira.»

«È vero,» confermò Marsha. «Era il compleanno di Jack... lo abbiamo appeso al muro. In basso, nella sala d'ascolto.»

«In cantina,» precisò Hamilton.

«C'è una cosa,» disse all'improvviso Marsha, stringendo convulsamente la borsetta. «Hai fatto caso al dottore?»

«Fatto caso?» ripeté Hamilton, perplesso. «No, non particolarmente.»

«Voglio dire che... che era una specie di... insomma, come se fosse finto.

Come quei dottori che si vedono sulla pubblicità del dentifricio.»

Joan Reiss ascoltava attentamente. «Ma di che state parlando?»

«Di niente,» tagliò corto Hamilton. «È una conversazione privata.»

«E l'infermiera. La stessa cosa. Costruita, come tutte le infermiere che si trovano negli ospedali.»

Hamilton rifletté, mentre guardava fuori dal finestrino, nel buio della se-ra. «È la conseguenza delle comunicazioni di massa,» azzardò. «La gente si modella sulla pubblicità. Non è così, signorina Reiss?»

«C'è una cosa che vorrei chiederle,» replicò la donna. «Ho notato qualcosa che mi ha fatto pensare.»

«Che cosa?» le domandò Hamilton, in tono guardingo; non era possibile che la signorina Reiss sapesse di che cosa stavano parlando.

«Il poliziotto sulla piattaforma... poco prima che cedesse. Perché si trovava lì?»

«È venuto con noi,» rispose contrariato Hamilton.

La signorina Reiss lo squadrò. «Davvero? Io credevo che forse...» Lasciò la frase a metà. «Ho avuto l'impressione che si sia voltato per allontanarsi appena prima del crollo.»

«Infatti,» convenne Hamilton. «Voleva andarsene. E anch'io, ma poi mi sono lanciato dall'altra parte.»

«Lei intende dire che è tornato volutamente indietro? Quando avrebbe potuto salvarsi?»

«L'ho fatto per mia moglie,» disse Hamilton, stizzito.

La signorina Reiss annuì, apparentemente soddisfatta. «Mi dispiace... tutto lo shock e la tensione. Siamo stati fortunati. Alcuni non lo sono stati.

Non è strano? Qualcuno se l'è cavata quasi senza conseguenze, e invece quel povero militare, il signor Silvester, si è rotto la spina dorsale. È una cosa che fa riflettere.»

«Volevo parlarvene,» intervenne il medico che era alla guida della

macchina. «Il signor Silvester non si è fratturato la colonna vertebrale. Pare che si tratti semplicemente di una vertebra incrinata e di lesioni alla milza.»

«Grande,» borbottò Hamilton. «E la guida? Nessuno ne ha parlato.»

«Qualche lesione interna,» rispose il medico. «Ma ancora non è stata stilata una diagnosi.»

«L'hanno messo in attesa nella dispensa?» domandò Marsha.

Il dottore si mise a ridere. «Vuole dire Bill Laws? È stato il primo a essere ricoverato; ha degli amici fra i medici.»

«E un'altra cosa,» aggiunse subito Marsha. «Considerando l'altezza da cui siamo caduti e tutte le radiazioni che ci hanno colpito... nessuno di noi si è fatto veramente male. Prendiamo noi tre, per esempio: ce ne stiamo tornando a casa come se non fosse successo niente. È irreale. È stato tutto troppo facile.»

Esasperato, Hamilton disse, «Magari siamo caduti proprio addosso a un gruppo di congegni di sicurezza. Ma perdio...»

Voleva aggiungere altro, ma le parole gli morirono in bocca. In quel preciso momento un dolore acuto, lancinante, gli trafisse la gamba destra.

Sussultò, emettendo un urlo, e andò a sbattere la testa contro il tettuccio della macchina. Quasi in preda a una sorta di frenesia, si arrotolò i pantaloni fino al ginocchio, appena in tempo per vedere una piccola creatura alata che tentava di volare via.

«Che ti succede?» gli domandò Marsha, preoccupata, poi la vide anche lei. «Un'ape!»

Furioso, Hamilton riuscì a schiacciare l'insetto sotto la scarpa. «Mi ha punto, proprio sul polpaccio.» Si stava già formando una brutta chiazza rossa e rigonfia. «Non bastavano tutti i guai che ho passato?»

Il medico aveva già accostato la macchina sul lato della strada. «L'ha uccisa? Quelle maledette si infilano nelle macchine al parcheggio. Mi dispiace... si sente bene? Ho con me una pomata da spalmare sulla puntura.»

«Sopravviverò,» brontolò Hamilton, massaggiandosi energicamente la pelle. «Un'ape. Come se non avessimo già avuto già abbastanza problemi, oggi.»

«Saremo a casa fra poco,» disse dolcemente Marsha, guardando fuori dal finestrino. «Signorina Reiss, venga da noi a bere qualcosa.»

«Be',» disse la donna, ambiguamente, mentre si tormentava un labbro con il dito lungo e ossuto. «Credo che gradirei una tazza di caffè,

se ne avete.»

«Ma certo,» replicò subito Marsha. «Dovremmo aiutarci l'un l'altro, noi otto. La nostra è stata un'esperienza così sconvolgente.»

«Speriamo che sia finita qui,» disse la signorina Reiss, a disagio.

«Amen,» commentò Hamilton. Pochi secondi dopo la macchina si accostò al marciapiede e si fermò. Erano tornati a casa.

«Avete una casetta deliziosa,» osservò la signorina Reiss mentre scendevano dalla macchina. Nel crepuscolo la moderna casa in stile fattoria ca-liforniana sembrava essere in serena attesa che i tre risalissero il vialetto fino al portico anteriore. E accovacciato sul portico c'era un grosso gatto giallo, con le zampe raccolte sotto il corpo.

«È il gatto di Jack,» spiegò Marsha, frugando nella borsetta in cerca della chiave. «Aspetta che gli diamo da mangiare.» Poi, rivolta al gatto, «Vieni dentro, Tontolone. Qui non ti darà da mangiare nessuno.»

«Che strano nome,» osservò la signorina Reiss, disgustata. «Perché lo chiamate così?»

«Perché è stupido,» rispose seccamente Hamilton.

«Jack trova sempre nomi strani per i suoi gatti,» aggiunse Marsha. «L'ultimo che abbiamo avuto si chiamava Parnaso.»

Il grosso gatto dall'aria un po' malmessa si era alzato in piedi e stava venendo loro incontro sul vialetto. Si accostò ad Hamilton e si strofinò rumorosamente contro la sua gamba. La signorina Reiss si ritrasse, stavolta con un disgusto evidente. «Non sono mai riuscita ad abituarmi ai gatti,» confessò. «Sono così viscidì e subdoli.»

In un'altra occasione Hamilton le avrebbe fatto notare che quello era un luogo comune, ma in quel momento non gli interessavano particolarmente le opinioni della signorina Reiss in fatto di gatti. Infilò la chiave nella serratura, aprì la porta e accese le luci del soggiorno. Il piccolo ma accogliente appartamento tornò in vita, e le due donne entrarono. Tontolone le seguì all'istante e si diresse verso la cucina, con la coda arruffata dritta come un grosso scovolo giallo.

Sempre con addosso la sua vestaglia da ospedale, Marsha aprì il frigorifero e ne tirò fuori una grossa ciotola di plastica verde con dei pezzi di cuore di bue bollito. Mentre faceva a pezzetti la carne e li lasciava cadere verso il gatto, Marsha osservò, «Molti geni dell'elettronica hanno degli animali domestici meccanici... tipo quelle falene fototropiche e cose simili, che girano e vanno a sbattere da tutte le parti. Quando eravamo sposati da poco Jack ne costruì uno che catturava i topi e le mosche. Però non andava bene; infatti ne dovette costruire un altro che catturasse lui. »

«Giustizia cosmica,» commentò Hamilton, togliendosi cappello e cappotto. «Non volevo che popolassero il mondo.»

Mentre Tontolone divorava avidamente la sua cena, Marsha andò in camera da letto a cambiarsi. La signorina Reiss si mise a gironzolare per la stanza, esaminando con aria competente i vasi, le stampe e gli arredi.

«I gatti non hanno anima,» disse Hamilton in tono compiaciuto, mentre osservava il suo gatto che si ingozzava. «Anche il gatto più nobile sarebbe disposto a tenere in equilibrio una carota sulla testa in cambio di un boccone di fegato di maiale.»

«Sono animali,» commentò la signorina Reiss dal soggiorno. «Questa stampa di Paul Klee l'ha acquistata da noi?»

«Può darsi.»

«Io non sono mai riuscita a definire che cosa volesse dire Klee.»

«Magari non voleva dire niente. Forse si voleva solo divertire.» Il braccio aveva ricominciato a dolergli; si domandò che aspetto avesse sotto il bendaggio. «Ha detto che gradisce del caffè?»

«Sì, caffè... e forte,» rispose la donna. «Vuole che l'aiuti a prepararlo?»

«No no, si metta pure comoda.» Meccanicamente Hamilton allungò la mano verso la caffettiera. «Nel carrello delle riviste, accanto al divano, c'è l'edizione economica della History di Toynbee.»

«Caro,» lo chiamò Marsha dalla camera da letto, con una nota di urgenza nella voce. «Puoi venire qui?»

Lui andò, tenendo in mano la caffettiera, e agitandola mentre camminava. Marsha era in piedi vicino alla finestra, pronta ad abbassare la tapparel-la. Guardava fuori, nel buio della notte, e la fronte era corrugata per la preoccupazione. «Che succede?» le chiese Hamilton.

«Dai un'occhiata fuori.»

Lui guardò, ma tutto ciò che vide fu solo l'oscurità, e il profilo indistinto delle case. Qua e là c'erano poche luci che brillavano debolmente. Il cielo era coperto, un basso soffitto di nebbia che scivolava silenziosamente sulle cime dei tetti. Niente si muoveva. Non c'era vita, né attività. Non si vedeva nessuno.

«È come stare nel Medio Evo,» disse Marsha a bassa voce.

Perché un'immagine del genere? Anche lui vedeva ciò che c'era, ma si trattava oggettivamente di una scena comunissima, il consueto panorama dalla camera da letto alle nove e mezzo di una fredda sera

di ottobre.

«Ne parlavamo prima, in macchina,» aggiunse Marsha, scossa da un brivido. «Tu hai detto qualcosa a proposito dell'anima dei gatti. Non avevi mai parlato così, prima.»

«Prima di che cosa?»

«Prima di tornare qui.» Si allontanò dalla finestra e prese una camicetta pulita che era appesa sulla spalliera di una sedia. «E... lo so che ti sembrerà sciocco, ma tu hai visto veramente la macchina del dottore che si allontanava? Lo hai salutato? È successo qualcosa?»

«Be', se ne è andato,» precisò Hamilton in tono vago.

Seria in volto, Marsha si abbottonò la camicetta e poi la infilò nei pantaloni. «Forse sto dando i numeri. Lo shock, i sedativi... ma è tutto così immobile. Come se fossimo le uniche persone vive. Chiuse in una prigione grigia, senza luci né colori, una specie di... di luogo primordiale. Ti ricordi le antiche religioni? Prima che il cosmo si trasformasse in caos, prima che la terra fosse separata dall'acqua, e l'oscurità dalla luce. Quando le cose non avevano un nome.»

«Tontolone ce l'ha il suo nome,» le fece notare dolcemente Hamilton.

«Tu ce l'hai, e così la signorina Reiss, e anche Paul Klee.»

Ritornarono insieme in cucina. Marsha si occupò di preparare il caffè, e dopo pochi minuti la caffettiera bolliva furiosamente. La signorina Reiss era seduta tutta impettita al tavolo della cucina, e aveva un'espressione tirata, quasi stravolta; i suoi lineamenti severi, esangui, esprimevano una grande concentrazione, come se lei fosse agitata da chissà quali tumulti interiori. Era una donna giovane, dal viso anonimo ma volitivo, e i capelli scialbi color sabbia raccolti in uno stretto chignon dietro la testa. Aveva il naso piccolo e aguzzo, e le labbra senate riducevano la sua bocca a una linea dura e sottile. Aveva l'aria di una persona con la quale era meglio non scherzare.

«Di che stavate parlando, voi due?» chiese mentre girava il caffè.

Contrariato, Hamilton rispose, «Di cose personali, perché»

«Su, caro,» lo riprese Marsha.

Hamilton affrontò la signorina Reiss a brutto muso. «Ma lei fa sempre così? Mette il naso dappertutto, si impiccia delle cose degli altri?»

Il volto teso della donna non rivelò alcuna emozione visibile. «Devo essere prudente,» spiegò. «L'incidente di oggi mi ha reso particolarmente consapevole dei pericoli che corro.» Poi si

corresse, e aggiunse, «Il cosid-detto incidente, anzi.»

«Perché lei in particolare?» le chiese Hamilton, incuriosito.

La donna non rispose; stava guardando Tontolone. Il grosso gatto malandato aveva finito di mangiare, e adesso era in cerca di un posto dove mettersi a dormire. «Che gli prende?» domandò la signorina Reiss, con voce esile, spaventata. «Perché mi guarda?»

«Lei sta seduta,» disse Marsha in tono conciliante. «Il gatto vuole solo saltarle in grembo e farsi una dormita.»

La signorina Reiss sobbalzò e se la prese col gatto. «Non avvicinarti!

Tieni il tuo lurido corpo lontano da me!» Poi, rivolta ad Hamilton, gli confidò, «Se non avessero le pulci forse non me la prenderei tanto. E questo, poi, ha un aspetto davvero poco invitante. Immagino che farà fuori un bel po' di uccellini.»

«Sei o sette al giorno,» rispose Hamilton, sentendo che stava perdendo la pazienza.

«Già,» disse la signorina Reiss, ritraendosi cautamente dal gatto, che la fissava perplesso. «Si vede subito che ha un istinto omicida. Dovrebbero emanare delle leggi molto severe. Sono bestie pericolose, animali aggressivi, e costituiscono una minaccia per tutti; come minimo bisognerebbe chiedere il permesso per tenerli. E poi le autorità dovrebbero...»

«Non solo uccelli,» la interruppe Hamilton, che si sentiva invadere da un freddo, perverso sadismo. «Anche serpenti e talpe. E stamattina si è presentato con un coniglio morto.»

«Tesoro,» intervenne Marsha, secca, mentre la signorina Reiss era scossa da un tremito di genuina paura. «A certa gente non piacciono i gatti.

Non puoi pretendere che tutti la pensino come te.»

«E anche piccoli topi pelosi,» insistette brutalmente Hamilton. «A doz-zine. Alcuni li mangia, altri li porta a noi. E una mattina aveva in bocca la testa di una vecchia.»

La signorina Reiss emise un urlo stridulo di terrore. Presa dal panico, arretrò, patetica e indifesa. Hamilton si pentì immediatamente di ciò che aveva detto. Vergognandosi di se stesso, aprì la bocca per scusarsi, per fare ammenda del suo umorismo frainteso...

Dall'alto piovve uno sciame di locuste. Travolto da una massa brulicante di animali vermiformi, Hamilton lottò freneticamente per liberarsi. Le due donne e il gatto rimasero a guardare senza riuscire a credere ai loro occhi, incapaci di muoversi. Per un bel

po' lui si dimenò e scalciò per non soc-combere a quell'orda di insetti che strisciavano, mordevano e pungevano, poi si ritrasse e riuscì a cacciarli via; esausto e ansimante, rimase in un angolo a riprendere fiato.

«Santo Dio,» mormorò Marsha, sconvolta, allontanandosi anche lei dalla massa di insetti che frinivano e saltellavano dappertutto.

«Che... che diavolo è stato?» riuscì a dire con fatica la signorina Reiss, gli occhi fissi sul mucchio di animali formicolanti. «È impossibile.»

«Be',» disse Hamilton con voce tremante, «invece è successo.»

«Ma come?» fece eco Marsha, mentre tutti lasciavano la cucina, e quella valanga straripante di ali e corpi chitinosi. «Cose del genere non possono succedere.»

«Però quadra,» aggiunse Hamilton, sempre con un filo di voce. «L'ape...

ti ricordi? Avevamo ragione; è successo qualcosa. E tutto quadra. Tutto ha senso.»

CAPITOLO QUARTO

Marsha Hamilton dormiva; la luce gialla e calda del mattino si riversava sulle sue spalle nude, sulle coperte e sul pavimento. Jack Hamilton era in bagno a farsi stoicamente la barba, incurante del dolore pulsante al braccio ferito. Lo specchio, appannato e gocciolante, gli rimandava l'immagine del suo viso ricoperto dalla schiuma da barba, una parodia distorta della sua immagine di tutti i giorni.

La casa era in ordine e vi regnava la calma. Le locuste della sera prima erano scomparse quasi tutte; solo degli occasionali fruscii gli ricordavano che qualcuna si era nascosta nelle pareti. Tutto sembrava normale. Il fur-gone del latte passava rumorosamente sulla strada. Marsha russava leggermente e ogni tanto si muoveva, sollevando un braccio al di sopra delle coperte. All'esterno, sul portico posteriore, Tontolone si stava preparando a entrare in casa.

Con molta attenzione, imponendosi di vincere il dolore, Hamilton finì di radersi, sciacquò il rasoio, si passò del talco sulle guance e sul collo, e an-dò in cerca di una camicia pulita. Era rimasto sveglio tutta la notte a pensarci, e aveva deciso di farlo proprio in quel momento: adesso che si era lavato, rasato e pettinato, e che si era svegliato del tutto.

Si inginocchiò con qualche fatica, unì le mani, chiuse gli occhi,

respirò a fondo e cominciò.

«Signore,» disse, serio, quasi in un bisbiglio, «mi dispiace di ciò che ho fatto alla povera signorina Reiss. Vorrei tanto essere perdonato, se Tu sei d'accordo.»

Restò in ginocchio per un minuto, domandandosi se la preghiera fosse sufficiente. E se fosse stata correttamente indirizzata. Ma pian piano il suo atteggiamento umile e contrito lasciò il posto a un senso di collera risentita. Non era normale che un uomo maturo come lui se ne stesse lì in ginocchio. Era una posizione poco dignitosa, indegna di un adulto... e per di più non ci era nemmeno abituato. Indignato, aggiunse una frase per concludere la preghiera.

«Diciamoci le cose come stanno... se l'è cercata.» Il suo rauco bisbiglio scivolò nell'appartamento silenzioso; Marsha sospirò di nuovo e si raggomitò in posizione fetale. Di lì a poco si sarebbe svegliata. All'esterno Tontolone grattava nervosamente la porta, domandandosi come mai fosse ancora chiusa.

«Esaminiamo quello che ha detto,» continuò Hamilton, scegliendo accuratamente le parole. «Sono gli atteggiamenti come i suoi che poi portano ai campi di concentramento. È intollerante, una personalità tipicamente com-pulsiva. Ci vuole poco per passare dall'odio per i gatti all'odio per gli ebrei.»

Non vi fu risposta. Forse se ne aspettava una? E quale, esattamente, si aspettava? Non lo sapeva con certezza. Una cosa qualsiasi, magari, un segno.

Ma forse non era la strada giusta. L'ultima volta che si era rifugiato nella religione era stato quando aveva otto anni, in una imprecisa giornata di scuola domenicale. Le faticose letture della sera prima non gli avevano affatto chiarito le idee; aveva solo capito, molto vagamente, che era una materia molto complessa. Formule ben precise, certe regole da rispettare...

peggio di una discussione con il colonnello T. E. Edwards.

Eppure, in qualche modo, era la stessa cosa.

Era ancora inginocchiato quando udì un suono alle sue spalle. Si girò di scatto e scorse una figura che si muoveva rapidamente attraverso il soggiorno. Un giovane di colore vestito in pantaloni di tela e maglione.

«È lei il mio segno?» gli chiese ironicamente Hamilton.

«Si ricorda di me?» replicò il negro, il cui volto era teso per la stanchezza. «Sono la guida che vi ha accompagnato su quella piattaforma. Da quindici ore non faccio che ripensarci.»

«Non è stata colpa sua,» disse Hamilton. «Lei è caduto insieme a tutti gli altri.» Si rimise faticosamente in piedi, uscì dal bagno e

andò in cucina.

«Ha già fatto colazione?»

«Non ho fame.» Il negro lo studiò con attenzione «Che cosa stava facendo? Pregava? »

«Sì,» ammise Hamilton.

«Lo fa abitualmente?»

«No,» rispose Hamilton dopo un attimo di esitazione. «Non pregavo più da quando avevo otto anni.»

Il negro assimilò l'informazione. «Mi chiamo Bill Laws.» Si strinsero la mano. «Sembra che lei abbia capito. Quand'è successo?»

«In un momento imprecisato fra ieri sera e stamattina.»

«Le è accaduto qualcosa di particolare?»

Hamilton gli raccontò della pioggia di locuste e dell'ape. «Non è stato difficile capire quale fosse la relazione. Ho mentito... e sono stato punito.

E prima ancora, avevo bestemmiato... e sono stato punito. Causa ed effetto.»

«Perde il suo tempo, a pregare,» gli disse Laws, asciutto. «Ci ho provato anch'io, ma non funziona.»

«Lei per che cosa ha pregato?»

Laws indicò ironicamente la propria pelle scura. «Ho fatto un tentativo.

Ma le cose non sono così semplici... non lo sono state e non lo saranno mai.»

«Sembra piuttosto amareggiato,» osservò Hamilton, guardingo.

«È stato un colpo vero e proprio.» Laws gironzolò per il soggiorno. «Mi scusi se sono entrato così. La porta era aperta e pensavo che lei fosse sveglio. Non è un tecnico nel campo della ricerca elettronica?»

«Proprio così.»

Laws fece una smorfia. «Congratulazioni, fratello. Io sono studente uni-versitario, fisica superiore. È così che sono riuscito a ottenere l'impiego. Al giorno d'oggi c'è un sacco di concorrenza.» Poi aggiunse, «o almeno così dicono.»

«Lei come se ne è accorto?»

«Di questa faccenda?» Laws alzò le spalle. «Non è stato difficile.» Tirò fuori dalla tasca un rotolo di stoffa, lo aprì e mostrò un piccolo frammento metallico. «Me lo ha regalato mia sorella, tanti anni fa, perché lo portassi sempre con me. Ormai non posso più farne a meno.» Porse il talismano ad Hamilton. Vi erano incise alcune formule di devozione religiosa, ormai consunte dal continuo maneggiamento.

«Avanti,» disse Laws. «Lo provi.»

«Provarlo?» Hamilton non capiva. «In tutta sincerità, non è proprio il mio campo.»

«Il braccio,» disse Laws, gesticolando impaziente. «Funziona, adesso.»

Lo metta sulla ferita. Prima però è meglio togliere la fasciatura; se c'è un contatto fisico diretto agisce ancora meglio. Contiguità, la chiamano. È co-sì che sono riuscito a farmi passare tutti i dolori e a far guarire tutte le lesioni.»

Scettico, e con molta circospezione, Hamilton tolse una parte della fasciatura; la carne livida e umida aveva un colorito sanguigno, alla luce del mattino. Dopo un attimo di esitazione posò sulla ferita il freddo pezzetto di metallo.

«Eccolo che funziona,» disse Laws.

La carne martoriata della ferita cominciò a risanarsi. Mentre Hamilton osservava, si tramutò da rosso vivo in un rosa cupo, quindi in arancione vivido; la ferita si contrasse, si asciugò e si richiuse, lasciando solo un segno sottile, bianco e indistinto. E il dolore era scomparso.

«Ecco fatto,» esclamò Laws, riprendendosi il talismano.

«Prima funzionava?»

«Non ha mai funzionato.» Laws lo rimise in tasca. «Stasera voglio provare a lasciare qualche capello dentro l'acqua. Naturalmente domattina ci troverò dei vermi. Vuole sapere come si cura il diabete? Mezzo rospo trita-to mescolato con latte di vergine, da portare intorno al collo all'interno di un pezzo di flanella immersa in una pozza d'acqua.»

«Intende dire che tutta questa roba...»

«Funziona. Come dicevano i contadini. Fino a ora hanno avuto torto, ma adesso siamo noi che ci sbagliamo.»

Marsha apparve in vestaglia sulla porta della camera da letto, tutta spet-tinata e con l'aria ancora insonnolita. «Oh,» esclamò quando vide Laws. «È

lei. Come sta?»

«Benissimo, grazie,» rispose il negro.

Strofinandosi gli occhi, Marsha si rivolse subito al marito. «Come hai dormito?»

«Ho dormito.» Qualcosa nel tono della sua voce, qualcosa di dolorosamente urgente, lo spinse a chiedere, «perché?»

«Hai sognato?»

Hamilton rifletté. Si era agitato molto, e aveva avuto qualche vaga fantasia, ma nulla che ricordasse con precisione. «No,» rispose.

Una strana espressione si era dipinta sul viso affilato di Laws. «Lei ha sognato, signora Hamilton? Che cosa ha sognato?»

«Una cosa assurda. Non è stato proprio un sogno. Voglio dire, non è successo niente. Era così, e basta.»

«Un posto?»

«Sì, un luogo. E noi.»

«Tutti noi?» domandò Laws, molto interessato. «Tutti e otto?»

«Sì.» Marsha annuì con enfasi. «Eravamo proprio dove siamo caduti.

Giù nel bevatrone. Tutti e otto, lunghi a terra, e svenuti. E non succedeva niente. Il tempo non passava, e non c'era nessun cambiamento.»

«In un angolo,» chiese Laws, «non c'era qualcuno che si muoveva? Magari degli infermieri?»

«Sì,» confermò Marsha. «Ma non si muovevano. Erano su una specie di scala. Immobili, come congelati.»

«Si muovevano, invece,» disse Laws. «L'ho sognato anch'io. All'inizio mi sembrava che fossero immobili, ma poi mi sono accorto che si muovevano. Molto lentamente.»

Seguì un silenzio imbarazzato.

Hamilton continuò a frugare nei suoi ricordi e disse, lentamente, «Adesso che me lo dite...» Poi si strinse nelle spalle. «È un ricordo traumatico. Il momento dello shock. È inciso nei nostri cervelli; non riusciremo mai a liberarcene.»

«Ma,» osservò Marsha, con voce tirata, «continua ancora. Ci siamo ancora dentro.»

«Laggiù? Nel bevatrone?»

Lei annuì con convinzione. «Lo sento. Ne sono convinta.»

Hamilton si rese conto dalla voce che sua moglie era allarmata. Allora cambiò argomento. «Sorpresa,» disse, facendole vedere il braccio appena guarito. «È arrivato Bill e ha fatto il miracolo.»

«Non sono stato io,» replicò con enfasi Laws, guardandoli con espressione dura. «Non ne sarei mai stato capace.»

Imbarazzato, Hamilton si mise a strofinarsi il braccio. «È il suo talismano che l'ha fatto.»

Laws riprese in mano il pezzetto di metallo portafortuna e lo guardò.

«Forse siamo sprofondati nella realtà reale. Forse questa capacità è sempre esistita, nascosta al di sotto della superficie.»

Marsha si avvicinò lentamente ai due uomini. «Siamo morti, non è vero?» domandò con voce fioca.

«Sembra di no,» rispose Hamilton. «Ci troviamo ancora a Belmont, California. Ma non è la stessa Belmont. Ci sono stati dei piccoli cambiamenti, qua e là. E qualche aggiunta. C'è qualcuno che si sta dando da fare.»

«E adesso che facciamo?»

«Non chiederlo a me,» disse Hamilton. «Non sono stato io a fare tutto questo. È evidente che è tutta una conseguenza dell'incidente al bevatrone.»

Qualunque cosa sia successa.»

«Lo sapete che facciamo?» disse Marsha, con calma.

«Che cosa?»

«Io vado a cercarmi un lavoro.»

Hamilton sgranò gli occhi. «Che genere di lavoro?»

«Uno qualsiasi. Dattilografa, commessa, centralinista. Così potremo andare avanti... te lo ricordi?»

«Me lo ricordo,» rispose Hamilton. «Ma tu starai a casa a spolverare il caminetto. Ci andrò io, a cercarmi un lavoro.» Indicò il viso rasato di fresco e la camicia pulita. «Sono già pronto a partire.»

«Ma,» obiettò Marsha, «se hai perso il lavoro è per colpa mia.»

«Forse non ci sarà più bisogno di lavorare,» intervenne Laws, in

tono ironicamente enfatico. «Forse ci basterà aprire la bocca e aspettare la man-na che scenderà dal cielo.»

«Magari ci ha già provato,» disse Hamilton.

«Sì, ci ho provato, ma senza ottenere niente. Però qualcuno ha ottenuto dei risultati. Dovremo studiare bene come funziona tutta questa faccenda.

Questo mondo, o quel che diavolo è, ha le sue leggi. Leggi diverse da quelle a cui eravamo abituati. Già qualcuna l'abbiamo vista. Il talismano funziona, e questo significa che adesso funziona l'intera struttura della benedizione.» Poi aggiunse, «e forse della dannazione.»

«La salvezza,» mormorò Marsha, spalancando gli occhi. «Buon Dio, Jack, credi che ci sia veramente un Paradiso?»

«Assolutamente,» confermò Hamilton, poi tornò in camera da letto e ne uscì poco dopo facendosi il nodo alla cravatta. «Ma tutto questo viene dopo. Adesso devo andare a San Francisco. In banca ci sono rimasti soltanto cinquanta dollari e io non ho la minima intenzione di mettermi a invocare miracoli per non morire di fame.»

Hamilton andò alla base missilistica a riprendersi la sua Ford coupé ancora parcheggiata lì, in uno spazio dove c'era scritto: riservato a John W.

Hamilton.

Lasciò la città di Belmont e prese la strada per El Camino. Mezz'ora più tardi entrava a San Francisco. L'orologio di fronte alla filiale della Bank of America di San Francisco sud segnava le undici e mezzo quando lasciò la macchina nel parcheggio, accanto alle Cadillac e alle Chrysler dei pezzi grossi dell'EDA.

I palazzi della Electronic Development Agency si trovavano sulla sua destra; blocchi di cemento bianco che si stagliavano contro le colline della zona industriale in continua crescita. Una volta, un anno prima, quando lui aveva pubblicato la sua prima ricerca in elettronica avanzata, la EDA aveva cercato di strapparla alla California Maintenance. A capo della società c'era Guy Tillingford, uno dei più importanti esperti di statistica del paese: un uomo brillante e originale, che per di più era stato un grande amico del padre di Hamilton.

Se mai c'era la possibilità di trovare un lavoro, quello era il posto giusto.

E poi, cosa ancor più importante, attualmente la EDA non era aveva nulla a che fare con i militari. Il dottor Tillingford, membro del gruppo che aveva creato l'Istituto di Studi Avanzati a Princeton (prima che quel gruppo venisse ufficialmente sciolto) era più interessato alla ricerca scientifica in genere. Producevano alcuni

fra i computer più evoluti, i grandi cervelli elettronici utilizzati nelle industrie e nelle università di tutto il mondo occidentale.

«Sì, signor Hamilton,» disse la piccola, efficiente segretaria, mentre continuava a esaminare con molta attenzione i suoi documenti. «Riferirò al dottore che lei è qui... sono certa che sarà molto contento di vederla.»

Hamilton si mise a passeggiare nervosamente nell'atrio, tormentandosi le mani e pregando fra sé e sé. Non gli fu difficile, farlo; in quel momento, con cinquanta dollari in banca, era facile pregare. Cinquanta dollari non avrebbero garantito vita lunga alla famiglia Hamilton... nemmeno in un mondo di miracoli e di cavallette che piovevano dal cielo.

«Jack, ragazzo mio,» tuonò il dottor Guy Tillingford con il suo vocione, mentre compariva sulla porta dell'ufficio; radioso in volto, gli tese subito la mano. «Accidenti, come sono contento di vederti. Quanto tempo è, dieci anni?»

«Più o meno,» confermò Hamilton mentre si stringevano calorosamente la mano. «La trovo bene, dottore.»

L'ufficio era pieno di assistenti e tecnici, giovanotti dall'aria intelligente con i capelli tagliati cortissimi, cravatte a farfalla, lo sguardo sveglio e i vi-si ben rasati. Il dottor Tillingford precedette Hamilton attraverso una serie di porte di legno, fino a un salottino privato.

«Qui possiamo parlare,» disse, accomodandosi in una comoda poltrona di pelle nera. «Questa stanza l'ho voluta io, proprio per avere un posto in cui ritirarmi quando ho bisogno di stare un po' da solo a riflettere.» Poi aggiunse, tristemente, «Non sono più quello di una volta, ormai. Mi rifugio qui un paio di volte al giorno... per recuperare le forze.»

«Ho lasciato la Cal Main,» disse Hamilton.

«Ah, sì?» fece Tillingford, annuendo. «Meglio per te. È un ambientac-cio. C'è troppo amore per le armi. Non sono scienziati, ma semplici dipendenti del Governo.»

«Non me ne sono andato di mia volontà, mi hanno licenziato.» In poche parole Hamilton lo mise al corrente della situazione.

Per un po' Tillingford non disse niente. Pensieroso, si tormentò un dente, aggrottando la fronte. «Mi ricordo di Marsha. Splendida ragazza. Mi è sempre piaciuta. Ma di questi tempi non si fa che parlare dei rischi per la sicurezza nazionale. Comunque qui non abbiamo preoccupazioni del genere. Adesso come adesso non abbiamo nessun contratto con il Governo.

Siamo in una torre d'avorio.» Ridacchiò senza troppa allegria. «L'ultimo caposaldo della ricerca pura.»

«Pensa che potrei esserle utile?» domandò Hamilton con il tono più di-sinvolto possibile.

«Perché no.» Oziosamente, tirò fuori dalla tasca una piccola ruota e cominciò a farla girare. «Conosco bene il lavoro che fai... anzi, mi piacerebbe averti avuto prima con me.»

Non credendo ai suoi occhi, preda di un fascino quasi ipnotico, Hamilton fissava la ruota di Tillingford.

«Naturalmente, devo farti le solite domande,» aggiunse Tillingford, sempre facendo girare la ruota. «Questa è la trafila... ma tu non dovrai compilare il questionario per iscritto. Ti rivolgerò le domande a voce. Tu non bevi, no?»

Hamilton sussultò. « Bere? »

«Questa storia di Marsha solleva qualche problema. Naturalmente a noi non interessano gli aspetti legati alla sicurezza... ma una cosa devo chie-dertela. Jack, rispondimi con sincerità.» Tillingford si mise la mano in tasca, ne estrasse un volumetto rilegato in pelle nera e lo porse ad Hamilton.

Sulla copertina c'era scritto, a lettere d'oro: Bayan del Secondo Bab.

«All'università, quando voi due eravate immischiati con gruppi estremisti, avete mai praticato... diciamo così, l'amore libero?»

Hamilton non sapeva che rispondere. Muto, confuso, rimase lì a fissare il volumetto, che ancora conservava il tepore della tasca. Nel frattempo un paio di giovani impiegati dell'EDA erano entrati nella stanzetta e assiste-vano in rispettoso silenzio. Vestiti nei loro lunghi grembiuli bianchi, sembravano stranamente solenni e obbedienti. Le loro teste rasate gli fecero venire alla mente quelle di giovani monaci... strano che non avesse mai fatto caso a quanto quel genere di pettinatura così in voga ricordasse l'antica pratica ascetica degli ordini religiosi. Quei due uomini erano senza dubbio dei giovani e brillanti tecnici, ma dov'era finita la loro abituale sicurezza?

«E visto che ci siamo,» aggiunse Tillingford, «devo farti anche un'altra domanda. Jack, ragazzo mio, metti la mano sul Bayan e dimmi, in tutta sincerità, hai trovato l'Unico Vero Cancellò che conduce alla salvezza?»

Tutti gli occhi erano puntati su di lui. Hamilton deglutì, si sentì avvam-pare e rimase lì impotente, senza sapere che cosa rispondere. «Dottore,»

riuscì a dire alla fine, «penso che tornerò un'altra volta.»

Tillingford, preoccupato, si tolse gli occhiali e gli rivolse

un'occhiata in-dagatrice. «Jack, non ti senti bene?»

«Sto attraversando un momento molto difficile. Ho perso il posto...» Poi, in tutta fretta, aggiunse, «ho avuto anche altri problemi. Ieri Marsha e io abbiamo avuto un incidente. Giù al bevatrone un nuovo deflettore ha funzionato male e ci ha scaricato addosso le radiazioni.»

«Oh, sì,» annuì Tillingford. «Ne ho sentito parlare. Ma non è morto nessuno, per fortuna.»

«Quelle otto persone,» disse uno dei giovani tecnici dall'aria ascetica,

«devono aver camminato insieme al Profeta. È stata una brutta caduta.»

«Dottore,» disse Hamilton, faticando a farsi uscire la voce, «potrebbe consigliarmi un bravo psichiatra?»

Sul viso dell'anziano scienziato si delineò lentamente un'espressione di incredulità. «Un... che cosa? Sei uscito di senno, ragazzo mio?»

«Sì,» rispose Hamilton. «Pare di sì.»

«Ne parliamo dopo,» tagliò corto Tillingford, con voce strozzata. Poi, con un gesto brusco, fece cenno ai due tecnici di uscire dalla stanza. «Andate alla moschea,» ordinò loro, «e meditate finché non vi chiamo io.»

Dopo avere rivolto una lunga, penetrante occhiata ad Hamilton, i due uscirono.

«Adesso possiamo parlare,» disse Tillingford, con la sua voce cavernosa. «Io ti sono amico. Conoscevo tuo padre, Jack. Era un grande scienziato. Non ne nascono più così. Ho sempre nutrito grandi speranze su di te, e quando sei andato a lavorare con la California ci sono rimasto male. Ma naturalmente dobbiamo inchinarci di fronte alla Volontà Cosmica.»

«Posso rivolgerle qualche domanda?» Hamilton cominciava a sudare freddo, e sentiva il colletto inamidato della sua camicia che si stava bagnando. «Questa è ancora una organizzazione scientifica, vero? Oppure non lo è più?»

«Ancora?» Stupito, Tillingford si riprese il libretto dalle mani di Hamilton. «Non riesco a capire il senso della domanda, figliolo. Sii più chiaro.»

«Mettiamola così. Io sono stato... tagliato fuori. Ero talmente preso dal mio lavoro che ho perso ogni contatto con il resto del mondo scientifico. E

quindi,» concluse, quasi disperato, «non ho la più pallida idea di quello che sta succedendo, anche negli altri campi. Non potrebbe... non potrebbe riassumermi in breve qual è l'immagine complessiva del mondo di oggi?»

«Immagine,» ripeté Tillingford, annuendo. «È piuttosto facile perderla di vista. È il problema dell'eccessiva specializzazione. Da parte mia non posso dirti un gran che. Il nostro lavoro all'EDA è piuttosto lineare, si potrebbe addirittura dire che è prescritto. Alla Cal Main stavate sviluppando armi da usare contro gli infedeli, questo è abbastanza chiaro. Scienza applicata, non è così?»

«Esatto,» convenne Hamilton.

«Qui, invece, ci occupiamo dell'eterno problema di base, quello della comunicazione. È nostro compito, e che compito, garantire la struttura elettronica fondamentale della comunicazione. Abbiamo dei tecnici... come te. Abbiamo degli eccellenti consulenti semantici, e psicologi della ricerca molto preparati. Tutti insieme dobbiamo affrontare questo problema basilare dell'esistenza dell'uomo: mantenere in piena efficienza il collegamento fra la Terra e il Cielo.»

Il dottor Tillingford continuò, «Anche se certamente tu lo sai già, te lo ripeterò. Nei tempi antichi, prima che la comunicazione venisse sottoposta a una rigorosa analisi scientifica, esisteva una gran quantità di sistemi più o meno empirici. Sacrifici umani, tentativi di attirare l'attenzione di Dio stuzzicandogli il naso e il palato. Molto rozzo e molto antiscientifico, come la preghiera a voce alta e il canto di inni, ancora praticati dalle classi meno evolute. Bene, lasciamo che intonino i loro inni e recitino le loro preghiere.» Premette un pulsante e una sezione della parete divenne trasparente. Hamilton si ritrovò a guardare tutto il complesso dei laboratori di ricerca, che si estendevano in cerchio attorno all'ufficio di Tillingford; una sfilata di uomini e apparecchiature, le migliori macchine e i migliori tecnici disponibili nel paese.

«Norbert Wiener,» riprese Tillingford. «Ricorderai il suo lavoro nel campo della cibernetica. E, cosa ancor più importante, quello di Enrico Destini nel campo della teofonia.»

«Che cos'è?»

Tillingford sollevò una palpebra. «Tu sei uno specialista, ragazzo mio.

La comunicazione fra l'uomo e Dio, naturalmente. Utilizzando il lavoro di Wiener, e la preziosa ricerca di Shannon e Weaver, Destini riuscì a realizzare, nel 1946, il primo sistema di comunicazione realmente efficace fra la Terra e il Cielo. Naturalmente poté servirsi di tutta l'attrezzatura bellica usata nella Guerra contro le Orde Pagane, contro quei dannati barbari adoratori di Wotan e della Quercia.»

«Intende dire... i nazisti?»

«Io preferisco chiamarli così. Quello è gergo da sociologi, no? E quel Negatore del profeta, quell'Anti-Bab... dicono che sia ancora vivo e che si trovi in Argentina. Ha scoperto l'elisir di eterna giovinezza o qualcosa del genere. Ha fatto il patto col diavolo nel 1939, te lo ricorderai. Forse è successo quando eri ancora piccolo? Be', comunque dovresti saperlo... è storia.»

«Lo so,» disse Hamilton, a fatica.

«Eppure ci sono ancora persone che si rifiutano di vedere ciò che è evidente. A volte penso che i Fedeli dovrebbero ricevere una bella lezione.

Qualche bomba all'idrogeno buttata qua e là, e la forte corrente di ateismo che non si riesce a sconfiggere...»

«E negli altri campi?» lo interruppe Hamilton. «Che stanno facendo? La fisica, per esempio. Che mi dice dei fisici?»

«La fisica è un argomento chiuso,» lo informò Tillingford. «Virtualmente si conosce ogni aspetto dell'universo materiale... anzi, lo si conosce fin da diversi secoli. La fisica è diventata la parte astratta della tecnica.»

«E gli ingegneri?»

In risposta Tillingford gli porse una copia del Journal of Applied Sciences del novembre 1959. «L'articolo di fondo ti spiegherà tutto, penso. Un uomo in gamba, quell'Hirschbein.»

L'articolo di fondo si intitolava Aspetti teorici del problema della costruzione di un serbatoio; seguiva un sottotitolo: La necessità di disporre di una fornitura costante di grazia incontaminata per tutti i maggiori centri abitati.

«Grazia?» ripeté Hamilton debolmente.

«Gli ingegneri,» spiegò Tillingford, «sono più che altro preoccupati dall'impegno di convogliare la grazia a ogni comunità babista di tutto il mondo. In un certo senso è un problema analogo al nostro di tenere sempre in efficienza le linee di comunicazione.»

«E questo è tutto ciò che fanno?»

«Be',» riconobbe Tillingford, «c'è l'impegno continuo di edificare mo-schee, templi e altari. Il Signore è un padrone severo e preciso, te ne rendi conto; le Sue regole sono molto precise. Detto fra me e te, in tutta onestà non li invidio. Basta uno sbaglio e...» fece schioccare le dita, « puf. »

«Puf?»

«Un fulmine.»

«Oh,» esclamò Hamilton. «Ma certo.»

«Perciò i ragazzi più in gamba evitano quasi tutti di studiare ingegneria.

Il tasso di mortalità è troppo alto.» Tillingford lo studiò con un'attenzione quasi paterna. «Figliolo, ti rendi conto, spero, che il tuo campo è il migliore.»

«Non ne ho mai dubitato,» disse Hamilton con la voce che sembrava non volergli uscire. «Ero solo curioso di sapere quello che fanno gli altri.»

«Sono soddisfatto del tuo livello morale,» gli disse Tillingford. «So che vieni da una buona famiglia, devota e timorata di Dio. Tuo padre era una persona umile e onesta come poche. Ogni tanto ci sentiamo.»

«Vi sentite?» chiese Hamilton a fatica.

«Se la passa piuttosto bene. Sente la tua mancanza, naturalmente.» Tillingford indicò l'impianto di comunicazione sul tavolino. «Se vuoi...»

«No,» si affrettò a dire Hamilton, ritraendosi. «Sono ancora sconvolto dall'incidente. Non potrei parlargli, adesso.»

«Come preferisci.» Tillingford gli diede una pacca amichevole sulla spalla. «Vuoi dare un'occhiata ai laboratori? Abbiamo un'attrezzatura di prim'ordine, lasciamelo dire.» Poi, in un sussurro confidenziale, gli rivelò,

«Ci sono costate un bel po' di preghiere, però. Dove lavoravi prima, alla Cal Main, hanno fatto di tutto per farsi sentire più di noi.»

«Ma l'avete spuntata voi.»

«Oh, certo. Dopotutto, siamo stati noi a installare le linee di comunicazione.» Con una smorfia maliziosa lo accompagnò alla porta. «Ti accompagno dal direttore del personale... lui penserà a tutto, per quanto riguarda l'assunzione.»

Il direttore del personale era un uomo florido, dalle guance lisce, che accolse Hamilton con radiosa cordialità mentre trafficava con le carte e i modelli sopra la scrivania. «Saremo felicissimi di averla con noi, signor Hamilton. L'EDA ha bisogno di uomini della sua esperienza. Se poi il dottore la conosce di persona...»

«Lo assuma subito,» gli ordinò Tillingford. «Riduca al minimo ogni aspetto burocratico e passi ai test attitudinali.»

«D'accordo,» annuì il direttore prendendo la sua copia di Bayan e il

Secondo Bab. Lo appoggiò sulla scrivania, lo richiuse, poi chiuse gli occhi, fece scorrere un dito lungo le pagine e aprì il libro a caso. Tillingford si piegò su di lui, osservando attentamente, e i due uomini esaminarono il passaggio, confabulando fra loro a voce bassa.

«Bene,» disse alla fine Tillingford, soddisfatto. «È una conferma.»

«Lo è senza dubbio,» convenne il direttore. Poi, rivolto ad Hamilton,

«La cosa potrà interessarla. È una delle approvazioni più chiare che abbia visto quest'anno.» In tono sbrigativo ed efficiente lesse, «Visione 1931, Capitolo 6, versetto 14, linea 1: "Sì, la Vera Fede scioglie il coraggio di chi non crede, poiché egli conosce la misura dell'ira di Dio; egli conosce la misura per riempire il vaso d'argilla".» Con un colpo secco richiuse il Bayan e lo ripose nella scrivania. Entrambi fissavano orgogliosamente Hamilton, irradiando buona volontà e soddisfazione professionale.

Confuso, ancora incerto se essere soddisfatto o no, Hamilton tornò al motivo, chiaro e semplice, che lo aveva condotto lì. «Posso chiedere quale sarà lo stipendio? 0 è troppo...» Cercò di fare una battuta, «...troppo volgare e commerciale?»

I due uomini rimasero di sasso. «Stipendio?»

«Sì, stipendio,» ripeté Hamilton, sull'orlo di un attacco isterico. «Ricordate, quella cosa che il reparto contabilità consegna ai dipendenti ogni due settimane. Per evitare che diventino troppo insoddisfatti.»

«Come è d'uso,» rispose Tillingford, con serena dignità, «tu verrai paga-to da quelli dell'IBM ogni dieci giorni.» Si rivolse al direttore del personale e gli chiese, «Qual è la cifra esatta? Non mi ricordo mai questa roba.»

«Vado a controllare in contabilità.» Il direttore lasciò l'ufficio e tornò poco dopo con l'informazione. «Lei comincerà con la classificazione Quattro-A. Dopo sei mesi passerà alla Cinque-A. Che ne dice? Non è male per un uomo di trentadue anni.»

«Che cosa...» chiese Hamilton, «che cosa significa Quattro-A?»

Sorpreso, il direttore del personale ebbe un attimo di esitazione, poi rivolse un'occhiata a Tillingford, si umettò le labbra e rispose, «L'IBM gesti-sce il Libro dei Debiti e dei Crediti. Il Registro Cosmico.» Gesticolò. «Sa, il Grande Inalterabile Elenco dei Peccati e delle Virtù. L'EDA esegue il lavoro del Signore, quindi lei è un servo del Signore. La sua paga sarà di quattro crediti ogni dieci giorni, quattro unità lineari sulla via della sua salvezza. L'IBM le fornirà tutti i particolari; in fin dei conti, esistono per questo.»

Tutto quadrava. Hamilton respirò a fondo e disse, «È vero, me ne ero dimenticato. Vi prego di perdonarmi, ma sono così confuso. Però...» Si rivolse a Tillingford, quasi con frenesia. «Come faremo io e Marsha a sopravvivere? Dobbiamo pagare le bollette, dobbiamo mangiare. »

«Come servo del Signore,» dichiarò Tillingford, impettito, «sarà Lui a provvedere a tutti i tuoi bisogni. Non hai il tuo Bayan?»

«S-sì,» mentì Hamilton.

«Guardati solo dal perdere la fede. Io credo che un uomo della tua statura morale, impegnato in un lavoro come questo, dovrebbe essere capace di pregare e di ottenere almeno...» Fece un rapido calcolo. «Oh, diciamo quattrocento a settimana. Che ne dici, Ernie?»

Il direttore del personale annuì con convinzione. «Come minimo.»

«Un'ultima domanda,» disse Hamilton, mentre il dottor Tillingford era già pronto ad andarsene, ben soddisfatto di avere sistemato ogni cosa.

«Poco fa le ho chiesto di consigliarmi uno psichiatra...»

«Figliolo,» disse Tillingford, fermandosi, «ho una cosa, e una sola, da dirti. La vita è tua e puoi farne ciò che vuoi. Non tenterò di dirti che cosa devi fare o pensare. La tua esistenza spirituale è a rigore una faccenda privata fra te e l'Unico Vero Dio. Ma se hai intenzione di consultare dei ciar-latani e...»

«Ciarlatani!» esclamò debolmente Hamilton.

«Sono degli svitati, sempre sul filo del rasoio. Vanno bene per i laici. So che gli ignoranti li frequentano in gran numero; ho letto le statistiche e so-no una ben triste conferma del livello di disinformazione che c'è fra la gente. Comunque, posso consigliarti questo.» Tirò fuori un blocchetto per appunti e una penna, e scarabocchiò rapidamente qualcosa. «Questa è l'unica strada giusta per te, e immagino che se non l'hai già percorsa, a questo punto non farà nessuna differenza. Comunque ci hanno detto di insistere.

In fin dei conti, l'eternità è un tempo molto lungo.»

Sul foglietto c'era scritto: Profeta Horace Clamp. Sepolcro del Secondo Bab. Cheyenne, Wyoming.

«Proprio così,» disse Tillingford. «Hai letto bene. Ti sorprende? Questo ti fa capire quanto io ci tenga a te, ragazzo mio.»

«Grazie,» disse Hamilton, mettendosi distrattamente in tasca l'appunto.

«Se lo dice lei.»

«Certo che lo dico io,» confermò Tillingford, con il tono di chi

detiene l'autorità assoluta. «Il Secondo Babismo è l'unica Vera Fede, figliolo; è l'unica che possa garantirti il Paradiso. Dio parla attraverso Horace Clamp, e solo attraverso lui. Vallo a trovare domani stesso; comincerai a lavorare un altro giorno, non importa. Se c'è qualcuno che può salvare la tua anima immortale dai fuochi della Dannazione Eterna, è proprio il Profeta Horace Clamp.»

CAPITOLO QUINTO

Mentre Hamilton si allontanava con passo incerto dai palazzi dell'EDA, un gruppetto di uomini gli si mise silenziosamente alle calcagna, le mani in tasca, i volti tutti ugualmente inespressivi, ma benevoli. Mentre cercava le chiavi della macchina, gli uomini avanzarono con decisione sulla ghiaia del parcheggio e lo raggiunsero.

«Salve,» disse uno di loro.

Erano tutti giovani e biondi, tutti con i capelli tagliati cortissimi, e impaludati in grembiuli bianchi da laboratorio che conferivano loro un'aria ascetica. Erano i giovani, brillanti tecnici di Tillingford, dipendenti super-specializzati dell'EDA.

«Che cosa volete?» chiese Hamilton.

«Sta andando via?» chiese uno di loro.

«Già.»

Il gruppo valutò l'informazione, e dopo un po' quello che aveva parlato aggiunse, «Ma tornerà.»

«Statemi a sentire...» cominciò Hamilton, ma l'altro lo interruppe.

«Tillingford l'ha assunta,» affermò. «Lei dovrà prendere servizio la settimana prossima. Ha superato i test di ammissione e adesso andrà in giro per i laboratori e ficcherà il naso dappertutto.»

«Può darsi che abbia superato i test,» convenne Hamilton, «ma questo non significa che mi ripresenterò qui per prendere servizio. In effetti...»

«Mi chiamo Brady,» lo interruppe di nuovo il tecnico. «Bob Brady. Forse mi ha anche visto, lì dentro. Ero con Tillingford quando lei è arrivato.»

Brady lo squadrò, poi riprese. «Forse gli altri saranno soddisfatti della sua assunzione, ma noi non lo siamo. Il personale è gestito da laici. Loro sono dei burocrati; gli basta qualche semplice test attitudinale e non pensano ad altro.»

«Noi non siamo dei laici,» aggiunse un altro.

«Sentite,» disse Hamilton, che sentiva rinascere in lui un filo di speranza. «Forse possiamo trovare un punto d'incontro. Mi stavo proprio chiedendo come facciate, voi che siete tecnici specializzati, ad accettare questo assurdo sistema di selezione che si basa sull'apertura a caso di un libro.

Non è il modo adeguato per valutare le capacità e la preparazione di uno che cerca lavoro. Nel campo della ricerca avanzata, poi...»

«Per quanto ci riguarda,» proseguì inesorabile Brady, «fino a prova contraria lei è un pagano. E nessun pagano può lavorare all'EDA. Abbiamo le nostre regole professionali.»

«E poi lei non è qualificato,» aggiunse uno del gruppo. «Qual è la sua valutazione N?»

«La sua valutazione N.» Brady protese la mano e attese. «Lei ha fatto un nimbogramma di recente, no?»

«Non che io ricordi,» rispose Hamilton, non sapendo cosa dire.

«È quello che pensavo. Nessuna valutazione N.» Brady tirò fuori dalla tasca un cartoncino perforato. «In questo gruppo non c'è nessuno che abbia una valutazione inferiore a 4.6 N. Così su due piedi, direi che lei non raggiunge nemmeno la classe 2.0. Che mi dice?»

«Lei è un pagano,» ripeté uno dei giovani tecnici, in tono severo. «Uno sfacciato che cerca di infilarsi qui dentro senza averne il diritto.»

«Forse è meglio che se ne vada,» disse Brady. «Salga sulla sua dannata macchina e si levi dai piedi.»

«Ho lo stesso vostro diritto di stare qui,» protestò Hamilton, esasperato.

«Il giudizio di Dio,» disse Brady, pensieroso. «Sistemiamo questa faccenda una volta per tutte.»

«Bene,» disse Hamilton, soddisfatto. Si tolse la giacca e la gettò in macchina, poi disse, «Vi darò una bella lezione.»

Nessuno gli prestò attenzione; i tecnici si erano radunati in circolo e stavano confabulando. Sopra di loro il sole del tardo pomeriggio cominciava a tramontare. Le macchine sfrecciavano lungo l'autostrada, e gli edifici dell'EDA scintillavano nella luce morente.

«Cominciamo,» decise Brady, avvicinandosi ad Hamilton con in mano un accendino tutto decorato. «Alzi il pollice.»

«Il... pollice?»

«La prova del fuoco,» gli spiegò Brady, attivando l'accendino. Si levò una fiamma giallastra. «Ci mostri il suo coraggio, faccia vedere che è un uomo.»

«Certo che sono un uomo,» ribatté infuriato Hamilton. «Ma non ci penso nemmeno a bruciarmi il pollice solo per sottostare a questo assurdo rito di iniziazione da goliardi. Credevo che fosse roba da matricole.»

Tutti i tecnici protesero il pollice, e Brady fece passare metodicamente l'accendino su ognuno di essi. Nessuno riportò la più piccola ustione.

«Adesso tocca a lei,» disse poi Brady, con ipocrita solennità. «Sia uomo, Hamilton. Si ricordi che lei non è un animale senz'anima.»

«Andate al diavolo,» reagì Hamilton, fuori di sé. «E lei tenga quell'accendino lontano da me.»

«Si rifiuta di sottoporsi alla prova del fuoco?» domandò Brady, allusivo.

Con riluttanza, Hamilton allungò il pollice. Forse il quel mondo gli accendini non bruciavano. Forse, senza saperlo, era immune al fuoco. Forse...

«Ahi!» strillò Hamilton, ritraendo violentemente al mano.

I tecnici si strinsero la mano con molta serietà. «Bene,» disse Brady, che sprizzava soddisfazione da tutti i pori, rimettendosi in tasca l'accendino.

«Ci avrei giurato.»

Hamilton rimase lì impotente a strofinarsi il dito ustionato. «Siete un branco di sadici,» sbottò. «Bigotti e presuntuosi. Sembrate usciti dal Me-dioevo. Siete fanatici come... come musulmani.»

«Attento a quello che dice,» lo ammonì Brady. «Lei sta parlando con un Campione dell'Unico Vero Dio.»

«E non se ne dimentichi,» salmodiò uno dei suoi assistenti.

«Lei sarà pure un Campione dell'Unico Vero Dio,» disse Hamilton, «ma si dà il caso che io sia un tecnico elettronico di prim'ordine. Ci pensi be-ne.»

«Ci sto pensando,» replicò Brady, imperturbabile.

«Scommetto che lei può mettere il pollice anche davanti alla fiamma di un saldatore, o dentro un altoforno.»

«Proprio così,» annuì Brady. «Posso farlo.»

«Ma tutto questo che c'entra con l'elettronica?» Hamilton fissò negli occhi il giovane tecnico, e disse, «E va bene, amico mio. Le propongo una sfida. Vediamo quanto ne sa veramente, di elettronica.»

«Lei vuole sfidare un Campione dell'Unico Vero Dio?» gli chiese Brady, incredulo.

«Esatto.»

«Ma...» Brady gesticolò. «È illogico. È meglio che se ne vada a casa, Hamilton. Lei sta cedendo ai suoi impulsi talamici.»

«Se la sta facendo sotto, eh?» lo stuzzicò Hamilton.

«Ma lei non può vincere. Lei perderà, è assiomatico. Consideri le pre-messe della situazione. Un Campione dell'Unico Vero Dio non può che trionfare, per definizione; qualsiasi risultato diverso significherebbe negare il Suo potere.»

«La smetta di blaterare,» disse Hamilton. «Mi faccia lei la prima domanda. Tre domande a testa, sull'elettronica teorica e applicata. D'accordo?»

«D'accordo,» rispose Brady con riluttanza. Gli altri tecnici fecero capannello intorno a loro sgranando tanto d'occhi, affascinati dalla piega che stavano prendendo gli eventi. «Mi dispiace per lei, Hamilton. È chiaro che lei non si rende conto di come stanno le cose. Possono concepire un atteggiamento irrazionale da parte di un profano, ma un uomo che abbia una minima preparazione scientifica...»

«Mi rivolga la domanda,» lo interruppe Hamilton.

«Mi enunci la legge di Ohm,» disse allora Brady.

Hamilton sbatté gli occhi. Era come chiedergli di contare da uno a dieci; come poteva sbagliare? «Questa è la sua prima domanda?»

«Mi enunci la legge di Ohm,» ripeté Brady, poi cominciò a muovere silenziosamente le labbra.

«Che succede?» gli chiese Hamilton, insospettito. «Perché muove la labbra?»

«Sto pregando,» confessò Brady. «Per avere l'aiuto divino.»

«La legge di Ohm,» cominciò Hamilton. «La resistenza di un corpo al passaggio della corrente elettrica...» Si interruppe.

«Cosa c'è che non va?» gli domandò Brady.

«Mi distrae. Non potrebbe pregare dopo?»

«No,» rispose Brady enfaticamente. «Dopo non servirebbe a niente.»

Cercando di non far caso alle labbra in movimento dell'altro, Hamilton riprese, «La resistenza di un corpo al passaggio della corrente elettrica può essere definita con la seguente equazione: R uguale...»

«Vada avanti,» lo incoraggiò Brady.

La testa di Hamilton era come oppressa da una strana pesantezza; numeri ed equazioni fluttuavano, parole e frasi volteggiavano come farfalle, ri-fiutandosi di farsi afferrare. «Una unità assoluta di resistenza,» riprese con voce roca, «si può definire come la resistenza di un conduttore nel quale...»

«A me questa non sembra proprio la legge di Ohm,» disse Brady. Poi, rivolto ai suoi colleghi, chiese, «A voi sembra la legge di Ohm?»

Tutti scossero la testa con aria reverente.

«È impossibile,» disse Hamilton, sconcertato. «Non riesco nemmeno a enunciare la legge di Ohm.»

«Sia ringraziato Dio,» commentò Brady.

«Il pagano è stato sconfitto,» osservò scientificamente un tecnico. «La prova è finita.»

«Non è giusto,» protestò Hamilton. «Io conosco la legge di Ohm come conosco il mio nome.»

«Guardi in faccia la realtà,» gli disse Brady. «Ammetta di essere un pagano, al di fuori della grazia del Signore.»

«Posso farle io una domanda?»

Brady rifletté. «Ma certo. Faccia pure. Tutto quello che vuole.»

«Un fascio di elettroni viene deflesso,» cominciò Hamilton, «se passa attraverso due piastre tra le quali sia immessa una corrente elettrica. Gli elettroni sono soggetti a una forza che è ad angolo retto rispetto al loro movimento. Chiamiamo L , la lunghezza delle piastre, mentre la distanza dal centro delle piastre fino a...»

Si interruppe. Appena sopra la testa di Brady, vicino al suo orecchio destro, erano apparse una bocca e una mano. La bocca stava bisbigliando qualcosa all'orecchio di Brady; protette dalla mano, le parole non erano udibili da Hamilton.

«Che è quello?» domandò, stizzito.

«Mi scusi?» replicò l'altro, candidamente, indicando alla bocca e alla mano di allontanarsi.

«Chi è che le suggerisce? Chi le dà informazioni?»

«Un angelo del Signore,» rispose Brady. «Naturalmente.»

Hamilton si arrese. «Ci rinuncio. Ha vinto.»

«Vada avanti,» lo incoraggiò Brady. «Lei stava per chiedermi di definire la deflessione di un fascio protonico con questa formula.» Con poche frasi succinte gli espose tutto il problema che Hamilton si era faticosamente costruito nella mente. «È giusto?»

«Così non è leale,» protestò Hamilton. «È un imbroglio bello e buono e...»

La bocca angelica sghignazzò sguaiatamente, poi sussurrò qualcosa all'orecchio di Brady, il quale si concesse un fuggevole sorriso. «Molto divertente,» convenne. «E anche molto adatto.»

Mentre la grande bocca volgare cominciava a svanire, Hamilton disse,

«Aspetta un attimo. Resta qui. Voglio dirti una cosa.»

La bocca si fermò. «Che cosa vuoi?» gli chiese con voce forte, profonda, simile a un tuono.

«Pare che tu lo sappia bene,» replicò Hamilton. «Non l'hai già visto?»

La bocca sghignazzò, sprezzante.

«Se puoi vedere nella mente degli uomini,» continuò Hamilton, «puoi vedere anche nei loro cuori.»

«Ma che è tutta questa storia?» protestò Brady, che stava cominciando ad agitarsi. «Prenditela col tuo angelo, non con il mio.»

«Da qualche parte ci deve essere scritto,» insistette Hamilton, «che il desiderio di commettere un peccato è grave come il peccato stesso.»

«Ma che stai blaterando?» gli chiese Brady in tono seccato.

«Per come mi ricordo quel vecchio passaggio,» disse Hamilton, «si tratta di una affermazione che riguarda il problema psicologico della motivazione. Essa viene giudicata come la questione morale fondamentale; infatti un peccato effettivamente commesso non è altro che la conseguenza palese di un desiderio del male. Bene e male non dipendono da ciò che un uomo fa, ma da ciò che prova.»

La bocca angelica si piegò in un ghigno di approvazione. «Ciò che dici è vero.»

«Questi uomini,» proseguì Hamilton, indicando i tecnici, «si comporta-no come Campioni dell'Unico Vero Dio, vogliono sradicare il paganesimo, ma nei loro cuori si nascondono motivazioni maligne. Dietro il loro comportamento così zelante c'è il nocciolo di un desiderio peccaminoso.»

Brady deglutì. «Che cosa vuoi dire?»

«Il motivo per cui non volete che io lavori all'EDA è disonesto. Voi siete gelosi di me. E la gelosia, come motivazione, è inaccettabile. In qualità di membro della stessa religione, io richiedo che venga posta la dovuta attenzione su questo aspetto del problema.» Poi aggiunse, «È mio dovere farlo.»

«La gelosia,» ripeté l'angelo. «Sì, la gelosia rientra nella categoria dei peccati. Tranne quando si dice che il Signore è un Dio geloso. In quella frase il termine esprime il concetto che possa esistere un Unico Vero Dio.

L'adorazione di qualsiasi altro quasi-Dio equivale a negare la Sua natura, e significa un ritorno al preislamismo.»

«Ma,» protestò Brady, «un babista può perseguire gelosamente l'opera del Signore.»

«Solo nel senso di escludere ogni altra opera, e di non essere fedele ad altri insegnamenti,» precisò l'angelo. «Quello è l'unico uso del termine che non abbia connotazioni morali negative. Si può parlare di gelosia per difendere il proprio retaggio; intendendo, in tal caso, una sollecita determinazione nel proteggere ciò che ci appartiene. Questo pagano, tuttavia, asse-risce che voi siete gelosi di lui, nel senso che desiderate negargli la sua le-gittima posizione. Siete spinti da una motivazione invidiosa, avida e maligna, dal rifiuto di sottomettervi alla Distribuzione Divina.»

«Ma...» fece Brady, agitando stupidamente le mani.

«Il pagano è nel giusto quando afferma che le opere apparentemente buone motivate da intenzioni cattive sembrano, ma non sono, opere buone.

I vostri comportamenti zelanti sono contraddetti dalla vostra sciagurata cupidigia. Sebbene le vostre azioni siano dirette a sostenere la causa dell'Unico Vero Dio, le vostre anime sono impure e macchiate.»

«In che modo definisci la parola "impuro"...» cominciò Brady, ma era troppo tardi. Il giudizio era stato già emesso. Senza il minimo rumore il so-le si scolorì fino a diventare di un giallo cupo e smorto, per poi scomparire del tutto. Un vento secco e impetuoso investì il gruppetto atterrito di tecnici. Il terreno si raggrinzì e divenne secco sotto i loro piedi.

«Potrete fare appello più tardi,» disse l'angelo dal profondo

dell'oscurità.

Stava per andarsene. «Avrete tutto il tempo per servirvi dei regolari canali di comunicazione.»

Quello che era stato un fertile pezzo di terra tutt'intorno agli edifici dell'EDA si era ridotto a una landa arida e desolata. Non c'erano più piante: il prato e gli alberi erano diventati erbacce rinsecchite. I tecnici si contras-sero, fino a trasformarsi in pelose figure tozze e ricurve, con la pelle scura, e le braccia e il viso pieni di piaghe e di sporcizia. Gli occhi cerchiati di rosso si riempirono di lacrime mentre si guardavano fra loro, disperati.

«Dannati,» gracchiò Brady con voce rotta. «Siamo dannati.»

Era evidente che ormai i tecnici non erano più in grazia di Dio. Ridotti a dei nani ricurvi e miserabili, strisciavano pietosamente senza meta. L'oscurità della notte filtrava su di loro attraverso le particelle di polvere sospese a strati nell'aria. Un serpente attraversò sibilando il terreno inaridito sotto i loro piedi, e dopo un po' si sentì il rumore secco, fruscianti di uno scorpione...

«Spiacente,» disse oziosamente Hamilton. «Ma la verità viene sempre fuori.»

Brady alzò gli occhi verso di lui, occhi rossi e brucianti di rabbia sul viso ricoperto di baffi ispidi. Dalle orecchie e dal collo gli sporgevano ciuffi di peli sporchi. «Maledetto pagano,» biascicò, voltandogli la schiena.

«La virtù è l'unica ricompensa di se stessa,» gli ricordò Hamilton. «Le vie del Signore sono misteriose, e un successo ne chiama un altro.»

Si diresse verso la macchina, salì a bordo e girò la chiavetta di accensione. Mentre tentava di mettere in moto, nuvole di polvere fluttuavano ancora sopra il parabrezza. Non successe niente; il motore si rifiutò di partire.

Continuò a provare, premendo il pedale dell'acceleratore e domandandosi che cosa ci fosse che non andava. Poi, con sgomento, notò che le coperte dei sedili erano tutte stinte. La splendida stoffa brillante di una volta era diventata pallida e smorta. Sfortunatamente aveva parcheggiato la macchina all'interno dell'area danneggiata.

Allora aprì lo sportello del cruscotto e prese il libretto di istruzioni. Ma il grosso manuale non conteneva più i dettagli tecnici della vettura; al loro posto c'era una serie di comunissime preghiere.

In quel mondo le preghiere avevano sostituito la conoscenza meccanica.

Tenendo il manuale aperto davanti a sé, Hamilton ingranò una marcia bassa, premette il pedale dell'acceleratore e lasciò la frizione.

«Non c'è che un solo Dio,» cominciò a dire, «e il Secondo Bab è...»

Il motore partì e la macchina si mosse lentamente in avanti. Scoppiet-tando e gemendo procedette a fatica lungo il parcheggio fino alla strada.

Alle spalle di Hamilton i tecnici dannati vagavano all'interno della loro ri-stretta area desolata. Avevano già cominciato a discutere le linee generali dell'appello, citando date e precedenti. Avrebbero riavuto la loro condizione di prima, si disse Hamilton. Ci sarebbero riusciti.

Gli ci vollero quattro diverse preghiere domestiche per portare la macchina fino all'autostrada per Belmont. A un certo punto, mentre passava accanto a un'autofficina, pensò di fermarsi per qualche riparazione, ma il cartello lo fece scappare via.

Nicholton e figli

Guarigione auto

Poco più sotto, piccolo capolavoro di letteratura ispirata, lo slogan più importante: ogni giorno su ogni strada, la mia macchina diventa sempre più nuova.

Dopo la quinta preghiera sembrò che il motore funzionasse normalmente. E i sedili avevano recuperato la loro brillantezza. Hamilton riacquistò un po' di fiducia; era riuscito a venir fuori da una brutta situazione. Ogni mondo ha le sue leggi, si disse, basta solo scoprire quali sono.

Adesso la sera era calata dovunque. Le macchine sfrecciavano attraverso El Camino, tagliando il buio con i fari. Alle sue spalle ammiccavano nell'oscurità le luci di San Mateo. In alto nubi minacciose ricoprivano il cielo. Hamilton imboccò la corsia di decelerazione e con molta prudenza accostò sul lato della strada.

Sulla destra c'era la California Maintenance. Ma non valeva la pena raggiungere la base missilistica; lo avevano rifiutato nel suo mondo, figurarsi in questo. Dio solo sapeva che cosa poteva essere diventato adesso. In qualche modo Hamilton sentiva che poteva solo essere peggiore. Molto peggiore. Un uomo come il colonnello T. E. Edwards, in quel mondo, era certamente cambiato al di là di ogni ragionevole previsione.

Sul lato della strada c'era una piccola oasi familiare, piena di luci. Vi aveva trascorso diversi pomeriggi, al Rifugio, come lo chiamavano loro... si trovava proprio di fronte alla base ed era il luogo di ritrovo preferito dai tecnici, nelle torride giornate

estive, per un buon bicchiere di birra fresca.

Hamilton parcheggiò la macchina, scese e si avviò lungo il marciapiede buio. Cominciava a cadere una pioggerella leggera. Lui puntò con gratitudine verso l'insegna rossa al neon su cui c'era scritto Golden Glow.

Il bar era pieno di gente e di una confortante confusione. Hamilton sostò un attimo sull'entrata, osservando quel campionario di umanità variegata.

Il locale, almeno, non era cambiato. C'erano i soliti camionisti in giacca nera che si ingozzavano di birra in fondo al bancone, la stessa biondina rumorosa appollaiata sullo sgabello, cliente abituale e inevitabile con il suo bicchiere di acqua color whisky. Lo sgargiante juke-box strepitava nell'angolo accanto alla stufa, mentre da una parte due operai con pochi capelli erano intenti a giocare a "shuffleboard".

Hamilton si fece strada in mezzo agli avventori e si avvicinò alla fila di sgabelli. Seduta proprio nel mezzo, davanti al grande specchio di cristallo, c'era una figura familiare che agitava il suo boccale di birra e conversava ad alta voce con un gruppetto di amici occasionali.

La mente stanca e confusa di Hamilton fu invasa da una perversa felicità. «Pensavo che fossi morto,» disse pizzicando McFeyffe sul braccio.

«Brutto figlio di buona donna.»

Sorpreso, McFeyffe roteò sullo sgabello rovesciandosi addosso un po' di birra. «Che mi prenda un accidente. Il Rosso.» Gesticolò allegramente in direzione del barista. «Una birra per il mio amico, accidenti a lui.»

Preoccupato, Hamilton gli disse, «Piantala. Hai saputo?»

«Saputo? Che cosa?»

«Quello che è successo.» Hamilton si accasciò su uno sgabello vuoto vicino a McFeyffe. «Non te ne sei accorto? Non vedi nessuna differenza fra le cose com'erano prima e come sono adesso?»

«Sì, me ne sono accorto,» rispose McFeyffe. Ma non sembrava turbato; si aprì il cappotto e gli fece vedere come si era organizzato. Dal suo corpo pendeva ogni possibile talismano portafortuna, una serie completa buona per ogni situazione. «Sono ventiquattro ore avanti a te, amico mio,» disse.

«Io non so chi sia questo Bab, o da dove abbiano tirato fuori questa ingenua religione araba, ma non mi preoccupa.» Diede un colpetto a uno dei talismani, un medaglione dorato con dei simboli enigmatici scavati all'interno di cerchi intrecciati fra loro. «Non mi

stuzzicare o farò apparire un'orda di topi che ti ridurrà a pezzettini.»

Arrivò la birra di Hamilton e lui la bevve avidamente. Era circondato da rumore e da gente in attività: provò un senso di temporaneo appagamento.

Si rilassò e si abbandonò passivamente alla confusione generale. Del resto, non aveva molta scelta.

«Chi è il tuo amico?» chiese la biondina dal viso magro seminasosta dietro McFeyffe, dimenandosi tutta. «Sembra carino.»

«Falla finita,» le disse McFeyffe in tono scherzoso, «o ti trasformo in un verme.»

«Provaci,» replicò la ragazza tirando su col naso. Poi si sollevò la gonna e indicò un piccolo oggetto bianco infilato sotto la giarrettiiera. «Vedi se riesci a batterlo,» disse a McFeyffe.

Affascinato, McFeyffe osservò l'oggetto. «Che cos'è?»

«Un osso del metatarso di Maometto.»

«Che i santi ci proteggano,» esclamò devotamente McFeyffe, sorseggiando la sua birra.

La ragazza si riabbassò la gonna e si rivolse ad Hamilton. «Non ti ho già visto qui? Tu lavori dall'altra parte della strada, in quella grossa fabbrica di bombe, non è così?»

«Ci lavoravo,» precisò Hamilton.

«Questo signore è un Rosso,» le spiegò McFeyffe. «E un ateo.»

Inorridita, la ragazza si ritrasse. «Veramente?»

«Proprio così,» le rispose Hamilton. A questo punto non gliene importa-va più niente. «Io sono la zia nubile di Lev Trotsky, e ho messo al mondo Josif Stalin.»

All'improvviso una fitta bruciante gli trafisse l'addome; si piegò su se stesso e cadde dallo sgabello; rimase a terra a contorcersi, digrignando i denti per il dolore.

«È quello che ti meriti,» disse McFeyffe, spietato.

«Aiuto,» gemette Hamilton.

Premurosa, la ragazza si inginocchiò accanto a lui. «Non ti vergogni?

Dov'è il tuo Bayan?»

«A casa,» riuscì a rispondere con voce strozzata, terreo per il dolore. I crampi si susseguivano con bruciante regolarità. «Sto morendo. Ho l'ap-pendice perforata.»

«Dov'è la tua ruota di preghiera? Nella giacca?» La ragazza gli infilò una mano in tasca e si mise a frugare con agilità.

«Portatemi... da... un... dottore,» implorò con fatica immane.

Il barista si sporse dal bancone. «O lo porti via o lo rimetti in sesto,» disse alla ragazza a brutto muso. «Non può morire qui dentro.»

«Qualcuno ha un po' di acqua benedetta?» gridò con voce acuta da soprano.

La folla si agitò e ben presto spuntò una bottiglietta piatta. «Non usarla tutta,» la ammonì una voce irritata. «L'ho riempita alla sorgente di Cheyenne.»

La ragazza svitò il tappo, fece cadere qualche goccia di acqua tiepida sulle unghie laccate di rosso e la spruzzò rapidamente sul corpo di Hamilton. Appena lo toccarono, il dolore diminuì all'istante, e il suo corpo martoriato ritrovò un po' di sollievo. Dopo un po', aiutato dalla ragazza, fu in grado di tirarsi su.

«La maledizione è svanita,» gli spiegò lei sbrigativamente, restituendo la bottiglietta al proprietario. «Grazie, signore.»

«Offrigli una birra,» disse McFeyffe senza nemmeno voltarsi. «È un ve-ro seguace del Bab.»

Mentre il boccale di birra schiumosa passava di mano in mano, Hamilton stramazza avvilto sullo sgabello. Nessuno fece caso a lui; la ragazza si era allontanata per corteggiare il proprietario dell'acqua benedetta.

«Questo mondo,» gracidò Hamilton a denti stretti, «è proprio assurdo.»

«Assurdo un cavolo,» ribatté McFeyffe. «Che c'è di assurdo? È tutto il giorno che non pago una birra.» Scosse il suo armamentario di amuleti.

«Tutto quello che devo fare è appellarmi a loro.»

«Spiegami una cosa,» mormorò Hamilton. «Questo posto... questo bar, perché Dio non lo spazza via? Se adesso il mondo funziona in base alle leggi morali...»

«Questo bar è necessario per l'ordine morale. È un concentrato di corruzione e di vizi, un abisso di iniquità. Pensi che la salvezza funzioni senza la dannazione? Pensi che possa esistere la virtù senza il peccato? È questo il problema, con voialtri atei: non

riuscite a concepire il meccanismo del male. Cerca di vedere le cose dalla parte opposta e goditi la vita, uomo. Se sei uno dei Fedeli, non hai niente di cui preoccuparti.»

«Sei un opportunista.»

«Ci puoi scommettere l'anima.»

«Perciò Dio permette che tu te ne stia qui a ingozzarti di birra e a spas-sartela con queste puttanelle? A bestemmiare e a mentire, a fare tutto quello che ti passa per la testa?»

«Conosco i miei diritti,» affermò tranquillo McFeyffe. «So bene come vanno le cose. Basta guardarsi intorno e imparare. E cercare di stare attenti a quello che succede.»

Inchiodato sulla parete del bar accanto allo specchio c'era un cartello con una frase: Che cosa direbbe il Profeta se vi trovasse in un posto come questo?

«Lo so io, quello che direbbe,» lo informò McFeyffe, «Ci direbbe, "ehi, ragazzi, versatene uno anche per me". È un tipo alla buona, non come voialtri intellettuali.»

Hamilton attese speranzoso, ma non vi fu alcuna pioggia di serpenti velenosi. Tranquillo e compiaciuto, McFeyffe continuò a trangugiare la sua birra.

«Pare che io non riesca a vedere le cose dalla parte opposta,» disse Hamilton. «Se l'avessi detto io, ci sarei rimasto secco.»

«Mettiti da questa parte.»

«Ma in che modo?» domandò Hamilton. Si sentiva oppresso dal peso dell'ingiustizia, dalla fondamentale iniquità della situazione. Quel mondo che per McFeyffe era così lineare, a lui sembrava la tragica parodia di un universo regolato da leggi equanimi. Percepiva solo l'immagine confusa e fuggevole di uno schema logico, in mezzo alla nebbia e alla confusione che lo circondavano da quando c'era stato l'incidente al bevatrone. I valori che appartenevano al suo mondo, le verità etiche che avevano contraddistinto la sua esistenza, almeno fin da quando riusciva a ricordare, non c'erano più; al loro posto, la nuda vendetta tribale contro l'avversario, un sistema arcaico originato da... da dove?

Con mano malferma rovistò nella tasca e prese il bigliettino che gli aveva dato il dottor Tillingford. Lì c'era scritto il nome, il Profeta. E il luogo, il Sepolcro del Secondo Bab, il punto di origine di quel culto non occidentale che in qualche modo aveva spazzato via e assorbito il suo mondo familiare. Era sempre esistito un Horace Clamp? Una settimana prima, pochi giorni prima, non c'erano né un Secondo Bab, né un Profeta dell'Unico Ve-ro Dio a Cheyenne, Wyoming. Né...

Accanto a lui McFeyffe si era avvicinato per leggere ciò che c'era scritto sul foglio di carta. Sul suo viso c'era adesso un'espressione cupa; quell'atteggiamento un po' spaccone era scomparso, ed era stato sostituito da una smorfia tesa e preoccupata. «Che cos'è?» gli chiese.

«Pare che dovrei consultarlo,» rispose Hamilton.

«No,» disse McFeyffe. Allungò la mano e afferrò il biglietto. «Buttalo via.» La sua voce tremava. «Non prenderlo in considerazione.»

Hamilton cercò di riprendersi il biglietto, ma McFeyffe gli artigliò la spalla affondandogli le dita nella carne e facendo traballare lo sgabello.

Hamilton cadde a terra, e si ritrovò addosso il corpo massiccio dell'altro. I due si misero a lottare sul pavimento, sudando e rantolando, ognuno cercando di impadronirsi del biglietto.

«Non voglio risse qui dentro,» disse il barista, sbucando da dietro il bancone per separarli. «Se volete continuare a pestarvi, andate fuori.»

Borbottando, McFeyffe si rimise faticosamente in piedi. «Liberatene,»

disse ad Hamilton mentre si sistemava i vestiti. Era ancora teso, quasi stravolto da chissà quale senso di angoscia.

«Ma che ti prende?» gli domandò Hamilton, rimettendosi a sedere. Recuperò il bicchiere di birra e cominciò a portarlo alla bocca. Stava succedendo qualcosa, nella mente animalesca di McFeyffe, e lui non riusciva a capire che cosa fosse.

Proprio in quel momento tornò da lui la biondina di prima, accompagnata da una figura magra e afflitta. Bill Laws, con in mano un bicchierino di liquore, si inchinò lugubrementemente davanti a McFeyffe e ad Hamilton. «'Se-ra,» salmodiò. «Basta con i litigi. Siamo tutti amici, qui dentro.»

Guardandosi intorno, McFeyffe commentò, «Tutto considerato, ci conviene proprio esserlo.» Ma non spiegò perché.

CAPITOLO SESTO

«Quest'uomo dice che ti conosce,» spiegò ad Hamilton la biondina.

«È vero,» replicò lui. «Prenda uno sgabello e si metta seduto.» Rivolse uno sguardo pacato a Laws. «Che cosa ha fatto in queste

ultime ore? Ha studiato i progressi della fisica avanzata?»

«Al diavolo la fisica,» ribatté Laws, aggrottando la fronte. «Ormai è acqua passata. Non mi interessa più.»

«Si metta a costruire serbatoi,» gli disse Hamilton. «La pianti di leggere tutti quei libri. Ci vuole un po' di aria fresca.»

Laws appoggiò la mano affusolata sulla spalla della ragazza. «Le presen-to Grace. Lei sì che è un serbatoio. Piena fino all'orlo.»

«Piacere di conoscerti,» disse Hamilton.

La ragazza fece un sorriso incerto. «Non mi chiamo Grace. Il mio nome...»

Laws la scansò senza troppi complimenti e si accostò ad Hamilton. «So-no contento che abbia usato la parola "serbatoio".»

«Perché?»

«Perché,» rispose Laws, «in questo mondo non esiste una cosa del genere.»

«Ma deve esserci.»

«Venga con me.» Laws prese Hamilton per la cravatta e lo fece allontanare dal bar. «Voglio farle vedere una cosa. La più grande scoperta dopo l'imposta pro capite.»

Facendosi largo fra gli astanti, Laws condusse Hamilton fino al distributore di sigarette nell'angolo. Vi picchiò sopra il palmo della mano e disse trionfante, «Be'? Che gliene pare?»

Hamilton esaminò attentamente la macchina. Era una come tante: un grosso contenitore metallico di colore azzurrino, la fessura per le monete nella parte superiore, e una serie di piccole vetrine dietro le quali si vedevano i vari tipi di sigarette, i diversi pulsanti e l'apertura in cui cadeva il pacchetto. «Sembra normale, no?» commentò alla fine.

«Non nota niente di strano?»

«No, niente di particolare.»

Laws si guardò intorno per accertarsi che nessuno ascoltasse, poi avvicinò Hamilton a sé. «L'ho vista funzionare,» gli sussurrò all'orecchio con voce aspra. «E sono arrivato a questa conclusione. Si tenga forte. In questa macchina non ci sono sigarette. »

Hamilton considerò l'affermazione. «Neanche una?»

Laws si piegò e gli indicò la fila di pacchetti in mostra dietro le vetrine trasparenti. «Quelle sono le uniche. Un pacchetto per tipo.

Non c'è nessun serbatoio. Guardi bene.» Fece cadere un quarto di dollaro nella fessura, scelse il pulsante delle Camel e lo premette con decisione. Un pacchetto di Camel scivolò giù e Laws lo prese. «Vede?»

«Non capisco,» disse Hamilton.

«La macchina delle caramelle è uguale.» Laws lo condusse verso il distributore di caramelle. «Vengono fuori, ma dentro non ci sono. Ci sono solo i pacchetti in mostra. Capisce, adesso? Ci è arrivato?»

«No.»

«Ha mai sentito parlare di miracoli? Nel deserto apparvero dal nulla acqua e cibo; quello fu il primo.»

«Ah,» fece Hamilton. «Ho capito.»

«Queste macchine funzionano secondo lo stesso principio. La moltiplicazione è frutto di un miracolo.» Laws tirò fuori un cacciavite dalla tasca e cominciò a smontare il distributore di caramelle. «Glielo dico io, Jack, questa è la più grande scoperta che l'uomo abbia mai conosciuto. Rivoluzionerà l'industria. L'intero concetto di produzione di macchine, tutta la catena di montaggio...» Laws agitò la mano. «Tutto finito. Kaput. Non ci sarà più bisogno di materie prime, né di mano d'opera sottopagata. Niente più brutte fabbriche inquinanti. Dentro questa scatola metallica c'è un grande segreto.»

«Ehi,» disse Hamilton, affascinato, «forse lei ha scoperto qualcosa di grosso.»

«Questa roba si può utilizzare.» Con gesti febbrili Laws tirò la parte posteriore del macchinario. «Mi dia una mano, amico. Mi aiuti a sfilare il lucchetto.»

Il lucchetto venne via. I due uomini staccarono la parte posteriore della macchina e la appoggiarono contro il muro. Come aveva previsto Laws, le scanalature verticali che costituivano il serbatoio del distributore erano assolutamente vuote.

«Mi dia una moneta,» disse Laws. Poi svitò con destrezza tutto il meccanismo interno fino a mettere in vista le vetrine di esposizione. Sulla destra si vedeva il piano inclinato sul quale scivolava il pacchetto; nel suo punto più alto c'era una complicata serie di alloggiamenti, leve e rotelle.

Laws seguì col dito il percorso fino al punto di origine.

«Sembra che cominci qui,» suggerì Hamilton, piegandosi sopra la spalla di Laws e toccando una piccola mensola piatta. «La moneta sposta una levetta e aziona quello stantuffo. Il pacchetto di caramelle viene spinto in avanti, il resto lo fa la forza di gravità.»

«Infili la moneta,» lo sollecitò Laws. «Voglio vedere da dove viene quel dannato pacchetto.»

Hamilton inserì la moneta e premette un pulsante a caso. Le rotelle e le leve si misero a girare. Dal centro dell'ingranaggio emerse un pacchetto di caramelle, che scivolò lungo il piano inclinato e si fermò nell'apertura all'esterno del distributore.

«È spuntato dal nulla,» disse Laws, spaventato.

«Ma in un'area specifica. È apparso in un punto che è tangente al pacchetto campione, il che fa pensare a un qualche processo di fissione binaria. Il pacchetto campione si divide in due pacchetti identici e completi.»

«Metta un'altra moneta. Glielo dico io, Jack, è proprio così. »

Un altro pacchetto di caramelle si materializzò e venne espulso in modo impeccabile, sotto gli occhi ammirati dei due.

«Proprio una bella macchina,» riconobbe Laws. «Un capolavoro di progettazione e di costruzione. E un ottimo sfruttamento del principio dei miracoli.»

«Uno sfruttamento su piccola scala, però,» precisò Hamilton. «Per caramelle, sigarette e bevande gassate. Niente di importante.»

«Ed è qui che entriamo in ballo noi.» Tutto eccitato, Laws infilò una sbarretta metallica nell'alloggiamento vuoto accanto a un campione di caramelle Hershey. La sbarretta non incontrò resistenza «Adesso non c'è niente. Ma se proviamo a togliere il pacchetto campione e al suo posto ci mettiamo qualcos'altro...»

Hamilton tolse il pacchetto di Hershey dalla vetrina e lo sostituì con un tappo di bottiglia. Quando premette il pulsante, un altro tappo identico rotolò lungo il piano inclinato fino alla finestrella.

«Questa è la prova,» annuì Laws. «Duplica qualsiasi cosa che sia tangente al campione esposto. Potremmo riprodurre quello che vogliamo.»

Tirò fuori alcune monete d'argento. «Bisogna mettersi in affari.»

«Che ne dice di questa spiegazione?» suggerì Hamilton. «Un vecchio principio dell'elettronica: rigenerazione. Basta rifornire con una parte del prodotto l'alloggiamento del campione originale. Così la fornitura continua a crescere. Più si produce, più si rifornisce e più si duplica.»

«Un liquido andrebbe benissimo,» disse pensoso Laws. «Dove possiamo procurarci un tubo di vetro per fare il rifornimento?»

Hamilton staccò un neon dalla parete, mentre Laws trotterellava verso il bar per ordinare da bere. Mentre Hamilton installava il tubo, riapparve Laws con un bicchierino di liquido ambrato.

«Brandy,» gli spiegò il negro. «Autentico cognac francese... il migliore che hanno.»

Hamilton spinse il tubo di vetro verso l'alloggiamento in cui c'era stato il pacchetto di caramelle Hershey. Il tubo, svuotato del neon, venne posizio-nato con il centro nella zona di duplicazione, un'estremità accanto al bicchierino e l'altra verso la fessura di uscita.

«Il rapporto è di quattro a uno,» commentò Hamilton. «Quattro parti vanno verso la fessura come prodotto, una parte torna alla fonte di origine.»

In teoria dovremmo avere una produzione che cresce in maniera esponen-ziale, tendendo a un volume infinito.»

Con un movimento rapido Laws azionò la leva che metteva in azione il meccanismo. Dopo una pausa il cognac cominciò a sgocciolare dall'apertura esterna, cadendo per terra proprio accanto alla macchina. Laws si rialzò in piedi, prese il pannello posteriore e lo rimontò insieme ad Hamilton, richiudendo il lucchetto. Intanto il distributore continuava tranquillamente a rovesciare un rivolo continuo di brandy di ottima qualità.

«Ci siamo.» disse Hamilton, compiaciuto. «Si beve gratis... mettetevi tutti in fila.»

Qualche cliente cominciò ad avvicinarsi, incuriosito, e ben presto attorno a loro si formò una piccola folla.

«Abbiamo utilizzato la macchina,» disse lentamente Laws mentre fissavano tutti e due la pozza crescente che si stava formando davanti al distributore. «Ma non siamo riusciti a stabilire quale sia il principio di funzio-namento. Sappiamo quello che fa, e sappiamo anche in che modo agisce a livello meccanico. Quello che non sappiamo è perché. »

«Forse,» ipotizzò Hamilton, «non c'è nessun principio. Non è così che avvengono i miracoli? Non esiste nessuna legge operativa... solo un evento capriccioso, senza regolarità né causa. Avviene e basta, ma non si possono fare predizioni, né rintracciarne la fonte.»

«Ma qui c'è una regolarità,» obiettò Laws, indicando il distributore di caramelle. «Quando si infila una moneta esce fuori un pacchetto di caramelle, non una palla da baseball o un rospo. E una legge naturale è esattamente questo, la semplice descrizione di ciò che succede. Un rapporto di regolarità. Non c'è nessuna causalità... ci limitiamo a dire che $A + B$ fa C e non D .»

«Ma arriveremo mai ad avere C ?» chiese Hamilton.

«Forse sì, o forse no. Fino a ora C lo abbiamo ottenuto; prima le caramelle e adesso il brandy, non un insetticida. Abbiamo la nostra regolarità, il nostro schema. Tutto quello che dobbiamo fare è scoprire quali elementi sono necessari per costruire lo schema.»

Tutto eccitato, Hamilton disse, «Se solo potessimo capire che cosa deve essere presente perché avvenga la duplicazione dell'oggetto campione...»

«Esatto. C'è qualcosa che mette in moto tutto il processo. A noi non interessa come succede... dobbiamo solo scoprire che cosa lo fa succedere.

Così come non abbiamo bisogno di sapere in che modo lo zolfo, il nitrato di potassio e il carbone producono la polvere da sparo; quello che conta è che quando vengono mescolati in una determinata proporzione, questi elementi la producono. »

I due tornarono verso il bar, lasciandosi indietro la sfilata di clienti che facevano incetta del liquore gratuito. «Dunque questo mondo ha le sue leggi,» disse Hamilton. «Come il nostro. Forse non come il nostro, ma insomma... delle leggi esistono in ogni caso.»

Laws assunse un'aria preoccupata. «Proprio così.» Tutto a un tratto il suo entusiasmo era scomparso. «Me ne ero dimenticato.»

«Cosa c'è che non va?»

«Nel nostro mondo non funzionerà. Funziona solo qui.»

«Oh,» fece Hamilton, avvilito. «È vero.»

«Stiamo perdendo tempo.»

«Potremmo decidere di restare qui.»

Laws si mise a sedere su uno sgabello e recuperò il suo bicchierino. Piegato su se stesso, meditabondo, mormorò, «Forse è proprio quello che dovremmo fare. Rimanere qui.»

«Certo,» intervenne giovialmente McFeyffe, che aveva sentito. «Restate qui. Fate i furbi... lasciate perdere l'idea, vi conviene.»

Laws e Hamilton si scambiarono un'occhiata fugace. «Lei vuole restare?

Le piace questo posto?»

«No,» ripose Hamilton.

«Nemmeno a me. Ma forse non abbiamo scelta. Al momento non sappiamo nemmeno dove ci troviamo. E quanto all'andarsene via...»

«Questo è un bel posto,» intervenne la biondina, risentita. «Io ci sto tutto il giorno e ci sto bene.»

«Non stavamo parlando del bar,» le disse Hamilton.

Con le mani serrate convulsamente sul bicchierino, Laws disse, «Dobbiamo andar via. Non so come, ma dobbiamo trovare il modo di lasciare questo posto.»

«Lo so benissimo,» disse Hamilton.

«Lo sa che cosa può comprare al supermercato?» gli chiese acido Laws.

«Glielo dico io. Offerte in scatola per sacrifici.»

«E che cosa si può comprare dal ferramenta?» fu la risposta di Hamilton.

«Bilance per pesare l'anima.»

«Che sciocchezza,» commentò petulante la ragazza. «Un'anima non ha peso.»

«Allora,» rifletté Hamilton, «la si può spedire per posta senza spendere un centesimo.»

«Quante anime,» domandò ironicamente Laws, «si possono mettere all'interno di una busta affrancata? Nuove questioni religiose. Il genere umano diviso a metà. Fazioni in guerra. Sangue che scorre a fiumi.»

«Dieci,» buttò lì Hamilton.

«Quattordici,» ribatté Laws.

«Eretico. Mostro uccisore di bambini.»

«Blasfemo bevitore di sangue impuro.»

«Esecranda progenie del male immondo.»

Laws rifletté. «La sa che cosa vedrà alla TV domani mattina? Glielo di-co io: vedrà se stesso.» Tenendo sempre stretto il suo bicchierino ormai vuoto, Laws scese di scatto dallo sgabello e scomparve in mezzo alla folla.

«Ehi,» esclamò Hamilton, sbalordito. «Ma dove sta andando?»

«È matto,» commentò la ragazza in tono sbrigativo.

Dopo un po' la figura di Bill Laws ricomparve. Il suo viso nero era terreo per l'angoscia. Si diresse verso Hamilton attraverso la calca chiassosa e ridente, e gridò, «Jack, sa una cosa?»

«Che cosa?» chiese Hamilton, turbato.

Laws aveva un'espressione di profonda, disperata sofferenza. «In questo mondo...» Gli occhi si offuscarono per il dispiacere. «In questo dannato posto mi sento rimescolare.»

Poi scomparve, lasciando Hamilton a meditare.

«Che voleva dire?» domandò la biondina, incuriosita. «Voleva rimescolare le carte?»

«No, era lui che si sentiva rimescolare,» rispose cupamente Hamilton.

«Si sentono tutti così,» commentò McFeyffe.

La ragazza prese il posto sullo sgabello di Laws e cominciò sistematicamente a corteggiare Hamilton. «Offrimi da bere, tesoro,» disse speranzosa.

«Non posso.»

«Perché? Sei minorenne?»

Hamilton si frugò nelle tasche vuote. «Non ho più denaro. L'ho speso tutto a quel distributore di caramelle.»

«Prega,» gli disse McFeyffe. «Prega con tutta la forza che hai.»

«Mio Signore,» cominciò con amarezza Hamilton, «manda al tuo indegno tecnico elettronico un bicchiere di acqua colorata per questa ragazza dal volto truccato.» Doverosamente concluse, «Amen.»

Il bicchiere di acqua colorata apparve sul ripiano del bancone proprio accanto al suo gomito. La biondina lo prese sorridendo. «Sei gentile. Come ti chiami?»

«Jack.»

«Il nome completo.»

Lui sospirò. «Jack Hamilton.»

«Io mi chiamo Silky.» Si mise a giocherellare con la collana. «È tua quella Ford coupé parcheggiata fuori?»

«Sì,» rispose lui con voce atona.

«Andiamo da qualche parte. Io detesto questo posto...»

«Perché?» Hamilton esplose all'improvviso, e a voce alta. «Perché mai Dio ha risposto a quella preghiera? Perché non a quella di qualcun altro?»

Perché non a quella di Laws?»

«Dio ha approvato la tua preghiera,» disse Silky. «In fin dei conti la decisione spetta a Lui; è Lui che decide se esaudirla o no.»

«È terribile.»

Silky alzò le spalle. «Può darsi.»

«Ma come fai a convivere con tutto questo? Non sai mai quello che succederà... non c'è nessun ordine, nessuna logica.» La cosa che lo faceva infuriare era che lei non avesse niente da obiettare, che le sembrasse tutto normale. «Siamo impotenti, dobbiamo dipendere dal semplice capriccio. E

questo ci impedisce di essere persone... siamo solo animali che aspettano di essere nutriti. Premiati o puniti.»

Silky lo studiò. «Sei uno strano ragazzo.»

«Ho trentadue anni, non sono un ragazzo. E poi sono sposato.»

Lei lo tirò amorevolmente per un braccio, facendolo barcollare sullo sgabello. «Suvvia, dolcezza. Andiamocene dove possiamo pregare in privato. Conosco alcuni rituali che forse ti piacerebbe provare.»

«Andrò all'inferno per questo?»

«No, se conosci le persone giuste.»

«Il mio nuovo capo ha un collegamento diretto con il Paradiso. Sarà sufficiente?»

Silky continuò a tirarlo per la manica. «Ne parleremo più tardi. Su, andiamo, prima che quello scimmione di irlandese se ne accorga.»

McFeyffe alzò la testa e diede un'occhiata ad Hamilton. Con voce incerta, preoccupata, gli domandò, «Te ne vai?»

«Già,» rispose Hamilton, scendendo faticosamente dallo sgabello.

«Aspetta.» McFeyffe gli andò dietro. «Non te ne andare.»

«Abbi cura della tua anima,» disse Hamilton, ma colse sul volto dell'altro i segni di una fondamentale incertezza. «Che succede?» gli chiese, fermandosi.

«Voglio farti vedere una cosa,» rispose McFeyffe.

«Che cosa?»

McFeyffe oltrepassò i due e andò a prendere un grosso ombrello nero, poi si voltò verso di loro, aspettando. Hamilton lo raggiunse,

subito seguito da Silky, e tutti e tre si diressero verso l'uscita. McFeyffe spinse la porta, poi aprì accuratamente il grosso ombrello, che sembrava una tenda, sopra le loro teste. La leggera pioggerella era diventata un acquazzone, fredda pioggia autunnale che picchiava sul marciapiede lucido, sui negozi chiusi e sulla strada.

Silky rabbrivì. «Che tempo orribile. Dove stiamo andando?»

McFeyffe individuò la coupé di McFeyffe nell'oscurità e disse, parlando a se stesso, con voce cantilenante, «Deve esistere ancora.»

«Perché pensi che si comporti così?» domandò morbosamente Hamilton mentre la macchina correva lungo l'interminabile autostrada bagnata dalla pioggia. «Non è mai stato così evasivo.»

McFeyffe era al volante e guidava immerso nei suoi pensieri, tutto ripiegato in avanti, dando quasi l'impressione di essere addormentato. «Come ho detto,» farfugliò all'improvviso, drizzando la testa, «sono da quella parte.»

«Eppure deve esserci un significato,» insistette Hamilton. L'andirivieni dei tergicristalli lo cullava; insonnolito, si piegò verso Silky e chiuse gli occhi. La ragazza emanava un leggero odore di fumo di sigaretta e di profumo. Un buon odore... Hamilton lo apprezzò. I suoi capelli, ruvidi e leggeri, gli pizzicavano la guancia. Sembravano le spore di qualche erba.

«La sai la storia di questo Secondo Bab?» chiese McFeyffe a un certo punto, con una nota dura, quasi isterica nella voce. «È un mucchio di chiacchiere, un culto senza capo né coda, praticato da una manica di svitati. Nient'altro che un gruppetto di arabi capitati qui a diffondere le loro idee. Non è così?»

Hamilton e Silky non risposero.

«Non durerà,» aggiunse McFeyffe.

Irritata, Silky cambiò discorso. «Io vorrei sapere dove stiamo andando,»

disse, poi si fece più vicina ad Hamilton e gli chiese, «Davvero sei sposato?»

Hamilton non le badò e disse a McFeyffe, «Io lo so di che cosa hai paura.»

«Non ho paura di niente,» replicò l'altro.

«Ne hai e come,» incalzò Hamilton. E anche lui, suo malgrado, non si sentiva del tutto a proprio agio.

Di fronte a loro San Francisco diventava sempre più grande e più vicina, e alla fine la macchina cominciò ad attraversare zone abitate senza il minimo segno di vita, senza rumori, né movimento o

luci. McFeyffe sembrava sapere esattamente dove era diretto; deviò più volte e alla fine imboccò una strada piuttosto stretta. A questo punto rallentò, raddrizzò la testa e scrutò al di là del parabrezza. Era teso per la preoccupazione.

«Questo posto è orribile,» si lagnò Silky coprendosi la testa sotto il soprabito di Hamilton. «Ma che zona è questa? Non ci sono mai stata, in questo schifo.»

McFeyffe fermò la macchina, aprì lo sportello e scese sulla strada deserta. Hamilton lo seguì e i due rimasero in piedi uno vicino all'altro. Silky rimase all'interno, ascoltando la musica banale trasmessa dalla radio. Quel debole suono sembrava disperdersi nel buio, e mescolarsi con la nebbia che saliva a volute fra i negozi serrati e i palazzi tozzi e squallidi.

«Ci siamo?» chiese Hamilton alla fine.

«Già.» McFeyffe fece un cenno con la testa. Adesso, posto di fronte alla realtà della cosa, non mostrava la minima emozione.

I due uomini si trovavano di fronte a una specie di magazzino scolorito e malridotto, una struttura decrepita rivestita con assi di un giallo quasi del tutto stinto che metteva a nudo il legno sottostante, rigato dalla pioggia.

L'entrata era ingombra da sacchi di spazzatura e giornali vecchi. Alla luce del lampione Hamilton riuscì a scorgere alcuni volantini appiccicati sulle finestre, con caratteri gialli e sporchi che sembravano tracciati a caso. Oltre le finestre si vedeva una tenda sudicia e, al di là di essa, una fila di brutte sedie metalliche. Oltre le sedie c'era solo oscurità. Proprio sopra l'ingresso c'era un cartello scritto a mano, vecchio e scrostato, che diceva

Chiesa Non-Babista

Sono tutti benvenuti

Con un gemito soffocato McFeyffe si mosse e diresse verso il marciapiede.

«Forse è meglio lasciar perdere,» disse Hamilton, andandogli dietro.

«No.» McFeyffe scosse la testa. «Io vado.» Brandendo il grosso ombrello nero giunse fino all'ingresso del magazzino, e si mise subito a martellare sistematicamente la porta con il manico dell'ombrello. Il rumore, vuoto e cavernoso, echeggiò per tutta la strada deserta. In qualche vicolo vicino un animale sobbalzò in mezzo ai bidoni della spazzatura.

L'uomo che alla fine venne ad aprire la porta era un vecchietto magro e ricurvo. Li squadrò timidamente da dietro un paio di

occhiali da vista con la montatura metallica. I polsini della camicia erano sporchi e consunti. Gli occhi gialli e acquosi continuavano a guardare con tremula insistenza, come se non avesse riconosciuto la persona.

«Che cosa volete?» domandò con una vocetta esile e piagnucolosa.

«Non si ricorda di me?» gli chiese McFeyffe. «Che è successo, padre?

Dov'è la Chiesa?»

Gesticolando con aria impotente e borbottando qualcosa di incomprensibile, il vecchio fece per richiudere la porta. «Andatevene,» disse poi. «Siete solo una coppia di ubriaconi. Andatevene o chiamo la polizia.»

Mentre la porta stava per richiudersi, McFeyffe infilò l'ombrello nella fessura, bloccandola. «Padre,» lo supplicò, «tutto questo è terribile. Io non riesco a capire. Le hanno rubato la sua chiesa. E lei è diventato... così piccolo. Non è possibile.» Gli mancò la voce, spezzata dall'incredulità. «Lei era così...» Si girò verso Hamilton, disperato. «Era un uomo grande e grosso. Più alto di me.»

«Andate via,» pigolò la piccola creatura in tono minaccioso.

«Non possiamo entrare?» chiese McFeyffe senza accennare a togliere l'ombrello. «La prego, ci lasci entrare. Dove altro possiamo andare? Ho qui con me un eretico... vuole convertirsi.»

L'ometto esitò. Con una smorfia di ansia diede un'occhiata ad Hamilton.

«È lei? Ma che problema c'è? Non potete tornare domattina? È quasi mezzanotte, e io stavo dormendo.» Ma poi lasciò la porta e si fece da parte, anche se non del tutto convinto.

«Guarda com'è ridotta,» disse McFeyffe ad Hamilton, mentre entravano.

«Tu non l'hai vista prima. Era tutta in pietra, grossa come...» Gesticolò impotente. «Era grandissima.»

«Vi costerà dieci dollari,» disse l'ometto precedendoli. Si chinò in avanti e prese un vaso di argilla da sotto un bancone. Al di sopra c'erano invece mucchi di libretti e volantini, gran parte dei quali caduti a terra. Il vecchio non ci fece caso. «Anticipati,» aggiunse.

Mentre rovistava nelle tasche, McFeyffe si guardò intorno. «Dov'è l'orologio? E le candele? Non ha nemmeno delle candele?»

«Non posso permettermelo,» rispose l'ometto, affrettandosi verso il retrobottega. «Insomma, che volete esattamente? Devo convertire quest'uomo?» Prese Hamilton per un braccio e lo guardò in faccia. «Io sono padre O'Farrel. Lei deve inginocchiarsi, giovanotto. E

chini la testa.»

«È sempre stato così?» domandò Hamilton.

Padre O'Farrel rifletté un attimo prima di rispondere. «Come cosa? Che intende dire?»

Hamilton fu colto da un'ondata di pietà. «Lasci perdere,» disse.

«La nostra organizzazione è molto antica,» gli spiegò padre O'Farrel, senza troppa convinzione. «È questo che voleva dire? Risale a qualche secolo fa.» La voce tremolò. «È addirittura antecedente al primo Bab. Non saprei dirle con esattezza la data di origine, pare che...» Fece un'altra pausa. «Noi non abbiamo molta autorità. Il primo Bab, naturalmente, risale al 1844. Ma anche prima di quella...»

«Voglio parlare con Dio,» lo interruppe Hamilton.

«Certo, certo,» annuì padre O'Farrel. «Anch'io, giovanotto.» Diede una pacca sul braccio di Hamilton; il tocco fu leggerissimo, quasi inavvertibile.

«Tutti, lo vogliono.»

«Può aiutarmi?» chiese Hamilton.

«È molto difficile,» rispose padre O'Farrel. Poi scomparve in uno sga-buzzino sul retro, incredibilmente ingombro. Sbuffando e rovistando rumorosamente, ricomparve poco dopo con un cesto di vimini pieno di ogni sorta di ossa, ciuffi di capelli rinsecchiti e frammenti di pelle. «È tutto quello che ci è rimasto,» disse ansimando, e poggiò il cesto. «Forse qualcuno di questi potrà esserle utile. Si serva pure liberamente.»

Mentre Hamilton sceglieva rapidamente qualche reperto, McFeyffe disse con voce incerta, «Ma guarda che roba. Tutti falsi, cianfrusaglie da rigat-tiere.»

«Facciamo quello che possiamo,» si scusò padre O'Farrel, unendo insieme le mani.

«C'è un modo per arrivare lassù?» domandò Hamilton.

Per la prima volta il vecchietto sorrise. «Dovrebbe morire, figliolo.»

McFeyffe recuperò l'ombrello e si diresse verso la porta. «Andiamocene di qui, ne ho abbastanza.»

«Aspetta,» lo bloccò Hamilton.

McFeyffe si fermò e chiese, «Ma perché vuoi parlare con Dio? A che ti servirà? Non lo vedi in che situazione ti trovi? Guardati

intorno.»

«È l'unico che può dirci quello che è successo,» disse Hamilton.

Dopo una pausa, McFeyffe replicò, «Non mi interessa quello che è successo. Io me ne vado.»

Hamilton dispose per terra in tutta fretta una serie di reliquie, formando una collana fatta di ossa e denti. «Dammi una mano,» disse poi a McFeyffe. «Ci sei dentro anche tu.»

«Quello che tu cerchi,» disse McFeyffe, «è un miracolo.»

«Lo so,» ammise Hamilton.

McFeyffe tornò indietro. «Non ti servirà a niente. È inutile.» Rimase lì in piedi stringendo il grosso ombrello, mentre padre O'Farrel passeggiava senza sosta, sbalordito da ciò che stava accadendo.

«Voglio sapere come è cominciata tutta questa storia,» disse Hamilton.

«Il Secondo Bab, e tutto il resto. Se non posso scoprirlo qui...» Allungò la mano e prese l'ombrello di McFeyffe; poi, dopo aver respirato a fondo, lo sollevò. Come le ali di un grosso avvoltoio di stoffa, l'ombrello si aprì sopra di lui, lasciando sgocciolare un po' d'acqua piovana che era rimasta dentro.

«Che vuoi fare?» domandò McFeyffe, oltrepassando il circolo di reliquie per riprendersi l'ombrello.

«Tienilo anche tu,» gli ordinò Hamilton. Poi, tenendo sempre stretto il manico, chiese a padre O'Farrel, «C'è dell'acqua in quella bacinella?»

«S-sì,» rispose il vecchio balbettando, mentre guardava dentro un vasetto di coccio. «Ce n'è un po' sul fondo.»

«Allora la spruzzi,» disse Hamilton, «e reciti la preghiera dell'ascesa.»

«Ascesa?» Perplesso, padre O'Farrel si ritrasse. «Io...»

« Et resurrexit. Se la ricorda? »

«Oh,» fece il vecchio. «Sì, credo di sì.» Annuendo immerse senza troppa convinzione la mano nella bacinella dell'acqua santa e cominciò a spruzzarla sull'ombrello. «Sinceramente non credo che servirà a molto.»

«La reciti,» gli ordinò Hamilton.

Con voce indecisa, padre O'Farrel cominciò a salmodiare, « Et

resurrexit tertia die secundum scripturas, et ascendit in coelum, sedet ad dexteram patris, et iterum venurus est cum gloria judicare vivos et mortuos, cujus regni non erit finis... »

L'ombrello fremette fra le mani di Hamilton. Lentamente, a fatica, cominciò a sollevarsi. McFeyffe emise un gemito strozzato e si aggrappò al manico con tutte le forze che aveva. Dopo un po' la punta dell'ombrello ur-tò contro il basso soffitto del magazzino; Hamilton e McFeyffe penzolavano come assurde marionette, agitando i piedi nell'oscurità polverosa.

«Il lucernario,» rantolò Hamilton. «Lo apra.»

Padre O'Farrel sgattaiolò a prendere un lungo palo come un topo affan-nato. Il lucernario venne sollevato e l'aria umida della notte irruppe nel magazzino, scacciando quell'annoso odore di stantio. Libero di salire, l'ombrello schizzò verso il cielo, mentre gli scalcinati edifici di legno scomparivano alla vista. Una nebbia fredda e umida aggredì i due uomini mentre continuavano a salire sempre più in alto. Raggiunsero il livello dei Twin Peaks, poi furono del tutto al di sopra di San Francisco, stretti al manico dell'ombrello, sospesi su un disco ammiccante di luci gialle.

«Che cosa...» strillò McFeyffe, «che succede se ci lasciamo andare?»

«Prega di perdere la presa!» gli gridò di rimando Hamilton, chiudendo gli occhi e aggrappandosi freneticamente all'asta dell'ombrello. Continuavano a salire, guadagnando velocità a ogni istante. Per una frazione di secondo Hamilton trovò il coraggio di riaprire gli occhi per guardare in basso.

Sotto di loro c'era una sterminata distesa di minacciose nuvole nere. Che cosa c'era al di sopra? Forse Lui li stava aspettando?

L'ombrello proseguì la sua ascesa nella notte buia. Ormai era troppo tardi per tornare indietro.

CAPITOLO SETTIMO

Mentre salivano l'oscurità caotica cominciò a diradarsi. Lo strato di nubi si dissolse in una nebbia gocciolante attraverso la quale l'ombrello scivolò con facilità. Non c'era più il nero raggelante della notte; al suo posto una zona opaca di un grigio indistinto, una distesa informe senza colore, senza dimensioni.

Sotto di loro c'era la Terra.

Era l'immagine più suggestiva che ad Hamilton fosse mai capitato di vedere. Sotto molti aspetti corrispondeva alle sue aspettative. Sospeso in quell'opacità, il pianeta era un globo imponente e

minaccioso che si stagliava quietamente nel vuoto.

La cosa che lo impressionò di più fu constatare di essere solo nello spazio. Sconvolto, Hamilton si rese conto che non si vedevano altri pianeti. Si guardò intorno, preoccupato, assimilando pian piano, con riluttanza, le immagini che i suoi occhi gli rimandavano.

La Terra era sola nel firmamento. Attorno a essa ruotava una sfera luminosa, molto più piccola, un insetto ronzante e scintillante accanto a un gigantesco grumo di materia inerte. Il Sole, si rese conto con un gemito di sgomento. Quello era il Sole. Piccolissimo, e... in movimento!

Eppur si muove. Ma non la Terra. Eppur si muove... il Sole.

Per fortuna il piccolo frammento incandescente si trovava dalla parte opposta di quella Terra gigantesca. Si muoveva con lentezza, dovendo percorrere l'orbita in ventiquattro ore. Più vicino a loro c'era invece un sasso-lino ancora più piccolo, quasi invisibile, un granello corrosivo di materia sterile che avanzava faticosamente nel cielo, insignificante e superfluo.

La Luna.

Era vicinissima; l'ombrellone le stava passando accanto, e Hamilton ebbe l'impressione di poterla toccare. La seguì con lo sguardo, incredulo, finché non scomparve nel grigiore. Dunque la scienza si sbagliava? Era stato frainteso l'intero schema dell'universo? L'elaborato impianto eliocentrico del sistema copernicano, costruito con tanta fatica, era tutta una illusione?

Quello che vedeva era l'antico, ormai sorpassato, universo geocentrico, con la Terra come unico, immobile e gigantesco pianeta. In quel momento scorsero anche Marte e Venere, frammenti di materia così piccoli da essere virtualmente inesistenti. E le stelle. Anch'esse erano minuscole... una volta celeste insignificante. In un attimo l'intera architettura della sua cosmologia era franata miseramente.

Ma soltanto lì. Quello era l'antico universo tolemaico, non il suo mondo.

Un Sole e delle stelle in miniatura, e la massa obesa di una Terra rigonfia e deformata, piazzata nel cuore immobile del cosmo. Tutto ciò era vero lì...

perché lì l'universo funzionava in quel modo.

Ma questo non aveva niente a che fare con il suo universo... grazie a Dio.

Dopo aver assimilato il concetto, Hamilton non fu particolarmente sorpreso di scoprire uno spesso strato rossastro proprio al di sotto della Terra.

Sembrava una specie di fornace in fondo all'universo, come un'antiquata miniera in piena attività: altiforni, fucine infuocate e, ancor più lontano, una sorta di vulcano incandescente i cui bagliori scarlatti ravvivavano sini-stramente l'indefinito grigiore dello sfondo.

Era l'Inferno.

E sopra di lui... sollevò la testa più che poté. Adesso era chiaramente visibile. Il Paradiso, all'altra estremità di quell'assurdo sistema, la stazione terminale alla quale gli ingegneri elettronici, gli esperti di semantica, i tecnici della comunicazione, gli psicologi avevano connesso la Terra. Il punto A del grande collegamento cosmico.

Sopra l'ombrello la nebbia grigia cominciava a dissolversi. Per un po'

non ci fu nulla, nemmeno il gelido vento notturno che congelava le ossa.

McFeyffe, aggrappato all'ombrello, guardò con crescente preoccupazione la residenza del Signore che si avvicinava. Non si distingueva ancora molto, solo una infinita muraglia densa e opaca, uno strato protettivo che impediva praticamente ogni visuale.

Al di là di essa si potevano però scorgere alcuni puntolini luminosi, che guizzavano e saltavano come ioni elettrizzati. Come se fossero vivi.

Probabilmente erano angeli, ma era ancora troppo presto per dirlo.

L'ombrello salì ancora, e così la curiosità di Hamilton. Stranamente si sentiva calmo. In una circostanza del genere era impossibile abbandonarsi alle emozioni: o si controllava o sarebbe stato sopraffatto. O l'una o l'altra, non c'erano vie di mezzo. Ben presto, entro pochi minuti, sarebbe stato sollevato al di là della muraglia. Lui e McFeyffe avrebbero visto il Paradiso.

Un lungo cammino, pensò Hamilton. Un lungo cammino dal momento in cui si erano ritrovati nella camera del bevitore, l'uno di fronte all'altro, a discutere di cose insignificanti...

Gradualmente, quasi impercettibilmente, l'ascesa dell'ombrello cominciò a rallentare. Adesso si muoveva appena. Erano arrivati al limite. Non c'era più un sopra. Oziosamente Hamilton si domandò che cosa sarebbe successo. Forse l'ombrello avrebbe cominciato a ridiscendere, con la stessa pazienza con cui era salito? Oppure si sarebbe chiuso e li avrebbe depositati nel bel mezzo del Paradiso?

Si cominciava a vedere qualcosa. Adesso si trovavano in linea rispetto alla muraglia di materia protettiva. Un pensiero insensato gli attraversò la mente: quella materia non era lì per impedire ai

passanti di guardare all'interno, ma per impedire ai suoi abitanti di cadere di sotto. Per evitare che precipitassero in quel mondo dal quale provenivano fin dalla notte dei tempi.

«Siamo...» pigolò McFeyffe. «Siamo quasi arrivati.»

«Già,» replicò Hamilton.

«Tutto questo... fa uno strano... effetto, vero?»

«Certo,» ammise Hamilton. Poteva quasi vedere. Ancora un secondo...

mezzo secondo... l'immagine indistinta di un panorama stava prendendo forma pian piano. Una visione confusa, una specie di continuum circolare, un luogo avvolto in una nebbiolina trasparente. Uno specchio d'acqua, un oceano? Un grande lago, acque increspate. Montagne sullo sfondo, e una infinita distesa di verdi foreste.

All'improvviso il lago cosmico scomparve, come se una tenda si fosse richiusa su di esso. Ma poi la tenda, dopo un breve intervallo, si riaprì. C'era di nuovo il lago, una distesa senza confini di sostanza umida.

Era il lago più grande che Hamilton avesse mai visto, grande abbastanza da contenere il mondo intero. In vita sua non si sarebbe mai aspettato di vedere qualcosa di più vasto. Oziosamente si domandò quale fosse la sua capacità. Nel mezzo la sostanza si faceva più densa, più opaca. Una specie di lago dentro il lago. Questa smisurata distesa d'acqua era tutto il Paradiso? A perdita d'occhio non si vedeva che quello.

Non era un lago. Era un occhio. E l'occhio lì stava osservando!

Non c'era bisogno di chiedere a chi appartenesse quell'occhio.

McFeyffe emise un urlo stridulo. Divenne nero in volto e cominciò a rantolare, mentre un brivido di assoluta, totale paura lo travolgeva; per un attimo si dimenò impotente appeso al manico dell'ombrello, tentando inutilmente di staccare le dita, tentando vanamente di sottrarsi al suo campo visivo. Tentando freneticamente e senza riuscirci di sfuggire a quell'occhio.

L'occhio si focalizzò sull'ombrello. Con un secco crepitio l'ombrello prese fuoco. Ben presto i frammenti in fiamme, il manico e i due uomini urlanti precipitarono come corpi morti.

Non discesero così come erano saliti. Precipitarono con la velocità di una meteora, perdendo i sensi. A un certo punto Hamilton ebbe la vaga sensazione che il mondo non si trovasse più sotto di loro. Toccarono il suolo con una violenza lancinante; Hamilton venne scagliato per aria, di nuovo verso l'alto, e per poco non rimbalzò fino in Paradiso.

Per poco. Ricominciò subito a discendere, e urtò ancora. Dopo una

serie interminabile di salti il suo corpo fisico giacque inerte e ansimante, abbar-bicato alla superficie della Terra, tenendosi stretto disperatamente a un cespuglio di erba rinsecchita che cresceva su un arido terreno di argilla rossa.

Con circospezione, con grande sofferenza, aprì gli occhi e si guardò intorno.

Si trovava su un'ampia spianata polverosa, in piena campagna. Era il primo mattino di un altro giorno, ed era piuttosto freddo. In distanza si scorgevano delle costruzioni dall'aria malconcia. Poco lontano da Hamilton c'era il corpo immobile di Charley McFeyffe.

Cheyenne, Wyoming.

«Credo,» riuscì a dire Hamilton dopo un lungo silenzio, «che questo sia il posto in cui avrei fatto meglio a venire subito.»

McFeyffe non rispose. Era ancora privo di sensi. L'unico rumore era il cinguettio acuto degli uccelli appollaiati su un albero spoglio a un centinaio di metri di distanza.

Hamilton si rimise dolorosamente in piedi e si diresse barcollando verso il suo compagno. McFeyffe era vivo e apparentemente illeso, ma respirava male, a fatica. Un rivolo di saliva gli colava sul mento dalla bocca semiaperta. Sul viso era ancora dipinta un'espressione di terrorizzata meraviglia e di schiacciante sgomento.

Perché sgomento? Non era soddisfatto, McFeyffe, di aver visto il suo Dio?

Altri strani avvenimenti da archiviare. Altri dati senza senso in quel mondo senza senso. E adesso eccoli lì, nel centro spirituale dell'universo babista: Cheyenne, Wyoming. Dio aveva corretto il peccatore errante che si era rivolto direttamente a Lui. McFeyffe lo aveva messo sulla strada sbagliata, ma ora lui era tornato indietro. Tillingford aveva detto la verità: era dal Profeta Horace Clamp che la Provvidenza intendeva inviarlo.

Hamilton osservò incuriosito il profilo grigio e freddo della vicina città.

Nel centro, in mezzo alle altre indefinibili costruzioni, si stagliava un altissimo edificio a spirale, che risplendeva furiosamente alla luce del primo mattino. Un grattacielo? Un monumento?

No, quello era il tempio dell'Unica Vera Fede. Da lontano, da parecchi chilometri, lui stava vedendo il Sepolcro del Secondo Bab. Il potere babista, così come lo aveva conosciuto fino a quel momento, gli sarebbe sembrato una bazzecola, in confronto a quello che lo aspettava.

«Alzati,» disse Hamilton a McFeyffe, accorgendosi che si stava

muovendo.

«Non ci penso nemmeno,» rispose l'altro. «Vacci tu, io resto qui.» Appoggiò la testa sul braccio e richiuse gli occhi.

«Aspetterò.» Mentre aspettava, Hamilton si mise a riflettere sulla sua situazione. Si trovava nel cuore del Wyoming, in un freddo mattino di un giorno di autunno, con solo trenta centesimi nel portafoglio. Ma che cosa aveva detto Tillingford? Rabbividì. Comunque valeva la pena tentare, e poi non aveva molta scelta.

«Signore,» cominciò, assumendo la posizione canonica, con un ginocchio a terra, le mani giunte e gli occhi rivolti devotamente verso il cielo.

«Ricompensa il tuo umile servo secondo la consueta tariffa prevista per i tecnici elettronici di classe 4-A. Tillingford ha parlato di quattrocento dollari.»

Per un attimo non successe niente. Un vento secco e gelido spazzava la pianura rossastra, sollevando erbacce secche e barattoli arrugginiti di birra.

Poi, quasi istantaneamente, l'aria intorno a lui si mosse.

«Copriti la testa,» gridò Hamilton a McFeyffe.

Il cielo vomitò una pioggia di monete, un turbinio lucente di centesimi, nichelini, quarti e mezzi dollari. Le monete vennero giù tintinnando e as-sordandolo, come un carico di carbone che scivolasse su un piano inclinato metallico. Quando il torrente si fu esaurito, lui cominciò a raccogliercle; poi però, passato il primo momento di eccitazione, si rese conto ben presto con disappunto che lì non c'erano quattrocento dollari, ma poco più dell'elemo-sina che può raggranellare un mendicante.

Era quello che si meritava, comunque.

Quando ebbe raccolto tutte le monete vide che si trattava di quaranta dollari e settantacinque centesimi. Gli sarebbero state utili, almeno avrebbe potuto comprarsi qualcosa da mangiare. E finite quelle...

«Non dimenticarti,» biascicò McFeyffe mentre cercava di rimettersi in piedi, «che mi devi dieci dollari.»

McFeyffe non era esattamente in piena forma. Il viso largo, tutto pieno di chiazze, aveva un'aria malsana e la carne gli pendeva in pieghe flaccide intorno al collo. Le dita tormentavano nervosamente un punto della guancia che pulsava ritmicamente. La trasformazione era straordinaria: McFeyffe era stato schiantato dalla vista del suo Dio. Quell'incontro faccia a faccia lo aveva atterrito.

«Non te lo aspettavi così?» gli chiese Hamilton, mentre tutti e due

si in-camminavano con passo pesante verso l'autostrada.

McFeyffe rispose con un grugnito e sputò su un cespuglio la polvere rossa che gli era entrata in bocca. Si trascinava stancamente con le mani affondate nelle tasche e gli occhi vacui, piegato su se stesso come un vecchio.

«Certo,» ammise Hamilton, «non sono affari miei.»

«Mi sarebbe bastato bere un bicchierino,» fu tutto quello che disse.

Mentre si arrampicavano sulla spalletta dell'autostrada, diede un'occhiata al portafoglio. «Ci vediamo a Belmont. Ridammi i miei dieci dollari, mi servono per pagare l'aereo.»

Hamilton contò con riluttanza dieci dollari in monete di piccolo taglio, e McFeyffe li prese senza fare commenti.

Si stavano addentrando nella periferia di Cheyenne quando Hamilton notò qualcosa di minaccioso e sinistro. Sul collo di McFeyffe si stava formando una serie di brutte ferite rosse e rigonfie, vere e proprie piaghe che crescevano e si allargavano sotto i suoi occhi.

«Vesciche,» disse ad alta voce, stupito.

McFeyffe gli rivolse un'occhiata di muta sofferenza, poi si toccò la guancia sinistra. «E un ascesso al dente del giudizio,» aggiunse, con il tono di chi si sente irrimediabilmente sconfitto. «Vesciche e ascesso. È la mia punizione.»

«Per che cosa?»

Non vi fu risposta nemmeno stavolta. McFeyffe era immerso nella sua depressione privata, alle prese con problemi invisibili. Se fosse sopravvisuto all'incontro con il suo Dio, rifletté Hamilton, si sarebbe potuto considerare fortunato. Naturalmente aveva a disposizione un elaborato meccanismo di espiazione del peccato; con le adeguate assoluzioni McFeyffe poteva liberarsi dell'ascesso e delle vesciche; da quell'innato opportunist che era, ci sarebbe riuscito certamente.

Alla prima fermata d'autobus si misero ad aspettare, accasciandosi su una panchina umida. La gente che passava, diretta in città per gli acquisti del sabato, li guardò con curiosità.

«Siamo pellegrini,» disse gelido Hamilton, in risposta a uno sguardo più insistito degli altri. «Siamo arrivati in ginocchio da Battle Creek, Michi-gan.»

Questa volta non ci fu alcuna punizione dall'alto. Sospirando, Hamilton desiderò in un certo modo che ci fosse stata; l'elemento capriccioso e volubile della personalità divina lo faceva infuriare. Non c'era quasi nessuna corrispondenza fra l'azione e la punizione; magari in quello stesso momento, dalla parte opposta di

Cheyenne, uno sfortunato cittadino veniva inceduto per molto meno.

«Ecco l'autobus,» disse sollevato McFeyffe, alzandosi in piedi con uno sforzo. «Tira fuori gli spiccioli.»

Quando l'autobus giunse all'aeroporto, McFeyffe scese e si avviò con passo incerto in direzione dell'aeroporto. Hamilton proseguì verso la struttura radiosa, imponente, quasi minacciosa che era l'Unico Vero Sepolcro.

Il Profeta Horace Clamp lo ricevette nello sgargiante salone d'ingresso, circondato da ogni lato da grandiose colonne di marmo. Il Sepolcro era una copia sfacciata dei tradizionali monumenti funerari dell'antichità, che trasudava però un'impressione di sciatta, borghese volgarità, nonostante le sue dimensioni. Massiccia, opprimente, la moschea era un obbrobrio stilistico. Come gli edifici governativi dell'Unione Sovietica, era stata progettata da uomini che mancavano della minima sensibilità artistica, ma diversamente da quelli abbondava di arabeschi e ghirigori, di ringhiere barocche e intarsiate fioriture, di anticaglie da robivecchi, di maniglie e corrimano di ottone lucidato a specchio. Luci indirette e incassate creavano giochi sui pavimenti di terracotta, e meravigliosi bassorilievi facevano bella mostra con la loro vistosa imponenza: rappresentavano a grandezza naturale scene pastorali del Medio Oriente. I personaggi ritratti erano fatui ed elaboratamente agghindati, ma volti all'edificazione morale.

«Salute,» esclamò il Profeta, sollevando la mano pallida e grassoccia per benedirlo. Horace Clamp poteva essere uscito da un variopinto manifesto pubblicitario di qualche scuola domenicale. Grasso, dall'andatura oscillante, con un'espressione benigna ma assente, impaludato in una tonaca con cappuccio, accolse Hamilton e lo accompagnò nella moschea vera e propria. Clamp era la manifestazione vivente del leader spirituale islamico.

Mentre entravano in uno studio riccamente decorato, Hamilton si domandò sconcertato perché mai si trovasse lì. Era quello il Dio che aveva in mente?

«Ti stavo aspettando,» disse Clamp in modo molto sbrigativo. «Sono stato informato del tuo arrivo.»

«Informato?» Hamilton rimase perplesso. «Da chi?»

«Be', naturalmente da... Tetragrammaton.»

«Intende dire,» domandò Hamilton, sempre più sconcertato, «che lei è il Profeta di un dio di nome...»

«Quel nome non si può pronunciare,» lo interruppe immediatamente Clamp, ma senza durezza. «È troppo sacro. Preferisce che ci si riferisca a Lui chiamandolo Tetragrammaton. Mi stupisce che tu non lo sappia. È una cosa che sanno tutti.»

«Io sono un po' ignorante,» si scusò Hamilton.

«Mi risulta che di recente tu abbia avuto una visione.»

«Se intende dire che ho visto... Tetragrammaton, la risposta è sì.» Hamilton provava già una forte avversione per quel profeta più largo che alto.

«Come è Lui?»

«Mi è parso in buona salute,» rispose Hamilton, che poi non poté impedirsi di aggiungere, «per uno della Sua età.»

Clamp girovagò rumorosamente per lo studio. Quasi calva, la sua testa brillava come una pietra levigata. Era l'epitome della dignità e della magnificenza teologica. Ma era nello stesso tempo, si disse Hamilton, virtualmente una caricatura. C'erano in lui tutti gli stereotipi più logori... Clamp era semplicemente troppo maestoso per essere vero.

Una caricatura... o l'idea di qualcuno su come dovesse essere il capo spirituale dell'Unica Vera Fede.

«Profeta,» disse senza complimenti Hamilton, «tanto vale che venga subito al dunque. Mi trovo in questo mondo più o meno da quaranta ore, non di più. In tutta franchezza, mi lascia molto perplesso. Per quanto posso giudicare, questo è un universo assolutamente privo di logica. La Luna che ha le dimensioni di un pisello... è assurdo. E questo sistema geocentrico, con il Sole che gira intorno alla Terra... è primitivo! E poi questo concetto arcaico, non occidentale di Dio, il Grande Vecchio che fa piovere monetine e serpenti dal cielo, che scaglia piaghe e bubboni...»

Clamp lo scrutò con attenzione. «Ma figliolo mio, è così che vanno le cose. Questa è la Sua creazione.»

«Questa creazione, forse. Ma non la mia, non quella da dove proven-
go...»

«Credo sia meglio,» tagliò corto Clamp, «che tu mi dica da dove provie-ni. Tetragrammaton non mi ha messo al corrente di quest'aspetto della situazione. Si è limitato a informarmi che un'anima perduta era diretta qui.»

Senza troppo entusiasmo Hamilton gli fece un rapido resoconto di ciò che era avvenuto.

«Ah,» fece Clamp quando l'altro ebbe finito. Angosciato e incredulo, passeggiava nervosamente per lo studio con le braccia dietro la schiena.

«No,» esclamò, «proprio non posso accettare questa storia. Però potrebbe anche essere vera, sì, potrebbe esserlo. Tu affermi... tu sei

venuto da me a sostenere che fino all'altro ieri vivevi in un mondo non toccato dalla Sua presenza?»

«Non ho detto questo. Non toccato da una presenza così invadente e concreta. Non c'è niente di tutta questa... religiosità tribale. Non ci sono tuoni e fulmini. Ma Lui potrebbe benissimo esserci, anzi io ho sempre dato per scontato che ci fosse. Ma in modo più sottile, dietro il sipario, senza bisogno di prendere a calci qualcuno solo perché è uscito fuori dal semina-to.»

Il Profeta era stato chiaramente colpito dalla rivelazione di Hamilton.

«Questa è una storia sensazionale... non mi ero reso conto che potessero esistere dei mondi ancora infedeli.»

Hamilton perse la pazienza. «Ma non riesci a capire quello che sto dicendo? Questo universo di seconda categoria, questo Bab o come diavolo...»

«Il Secondo Bab,» lo interruppe Clamp.

«Che cos'è un Bab? E il primo che fine ha fatto? Da dove è uscita fuori tutta questa assurdità?»

Dopo un momento di altezzoso silenzio, Clamp disse, «Il 9 luglio 1850

il primo Bab venne giustiziato a Tabriz. Ventimila suoi seguaci, i babisti, vennero orribilmente trucidati. Il primo Bab fu un Vero profeta del Signore; morì in modo straordinario, facendo piangere anche i suoi carcerieri.

Nel 1909 i suoi resti vennero traslati sul Monte Carmelo.» Clamp fece una pausa drammatica, gli occhi pieni di commozione. «Nel 1915, sessantacinque anni dopo la sua morte, il Bab riapparve sulla Terra. A Chicago, alle otto del mattino del 4 agosto, fu visto da un gruppo di persone che pranza-vano in un ristorante. E questo avvenne nonostante i suoi resti sul Monte Carmelo siano ancora intatti.»

«Capisco,» disse Hamilton.

Clamp alzò le mani e disse, «Quale altra prova si può chiedere? Quale più grande miracolo ha mai visto il mondo? Il primo Bab era un semplice Profeta dell'Unico Vero Dio.» La sua voce ebbe un tremito. «E il Secondo Bab... è Lui! »

«Perché Cheyenne, Wyoming?» chiese Hamilton.

«Il Secondo Bab concluse la sua vita terrestre in questo punto preciso. Il 21 maggio 1939 ascese al cielo portato da cinque angeli, sotto gli occhi di tutti i Fedeli. Fu un momento straordinario. Io stesso...» Clamp si dovette interrompere un'altra volta. «Io stesso ho ricevuto dal Secondo Bab, duran-te la Sua ultima ora di vita sulla

terra, quel...» Indicò una nicchia nella parete dello studio. «Lì dentro c'è l'orologio del Secondo Bab, la Sua penna stilografica, il Suo portafoglio e un dente falso... gli altri erano buoni e so-no ascesi fisicamente con lui in Paradiso. Io sono stato il segretario del Secondo Bab nel corso della sua vita. Ho trascritto molte sezioni del Bayan con la macchina da scrivere che puoi vedere lì.» Toccò una teca di cristallo dentro la quale c'era una vecchia Underwood modello Cinque da ufficio, consunta e obsoleta.

«E adesso,» proseguì il Profeta Clamp, «prendiamo in considerazione questo mondo di cui mi hai parlato. Ovviamente sei stato inviato qui per mettermi al corrente di questa eccezionale situazione. Un mondo intero, miliardi di persone, vivono le loro esistenze tagliate fuori dalla vista dell'Unico Vero Dio.» Nei suoi occhi apparve un'espressione infervorata; il fervore si intensificò quando il Profeta pronunciò la parola. «Una crociata.»

«Un attimo...» cominciò a dire Hamilton preoccupato, ma Clamp non gli prestò attenzione.

«Una crociata,» disse il profeta tutto eccitato. «Eserciteremo la nostra autorità sul colonnello T. E. Edwards e sul suo laboratorio... lo converti-remo immediatamente in una fabbrica di missili a lunga gittata. Per prima cosa bombarderemo questa sciagurata regione con pubblicazioni di natura propagandistica. Poi, quando avremo acceso un po' di luce spirituale fra quei selvaggi, proseguiremo inviando delle squadre di istruttori, e conclu-deremo con una concentrazione capillare di messaggeri itineranti che pre-senteranno la Vera Fede con l'ausilio di tutti i mass-media: televisione, ci-nema, libri, nastri registrati. Sono quasi certo che Tetragrammaton si lascerà convincere a farci avere un Suo filmato di quindici minuti, e alcuni messaggi su disco a beneficio dei miscredenti.»

È per questo, si domandò Hamilton, che sono stato brutalmente scaricato a Cheyenne, Wyoming? Travolto dalla sicurezza del Profeta Clamp, stava cominciando ad arrendersi. Forse lui era un segno inviato perché si realiz-zasse il Compimento della Sottomissione; forse questo era il mondo reale, dopotutto, aggrappato al grembo di Tetragrammaton.

«Posso visitare il Sepolcro?» domandò per cambiare discorso. «Mi piacerebbe vedere com'è il centro spirituale del Secondo Babismo.»

Preoccupato, Clamp alzò gli occhi. «Che cosa? Ma certo?» Aveva già cominciato a premere i pulsanti del centralino. «Mi metto subito in contatto con Tetragrammaton.» Poi, però, ebbe un'esitazione; si piegò verso Hamilton, sollevò la mano e gli domandò, «Perché pensi che Lui non ci abbia informati di questo mondo avvolto nelle tenebre?» Sul suo viso, sul viso ridondante e compiaciuto del Profeta del Secondo Bab, apparve un'ombra di crescente incertezza. «Avrei pensato che...» infine scosse la testa e disse, quasi parlando a se stesso, «Ma le strade del Signore a volte sono incomprensibili.»

«Dannatamente incomprensibili,» confermò Hamilton. Abbandonò lo studio e si incamminò lungo il corridoio marmoreo echeggiante.

Anche in quell'ora mattutina i devoti sciamavano da ogni parte, toccando col dito le sacre reliquie e guardandosi intorno con aria imbambolata. La loro vista depressa Hamilton. In una grande sala un gruppo di uomini e donne ben vestiti, in gran parte di mezza età, stavano cantando degli inni.

Hamilton fece per passare oltre, ma poi decise che era meglio fermarsi.

Sopra il gruppo di fedeli aleggiava una Presenza che emanava una debole luminosità... e una debole gelosia. Forse, decise, non era una brutta idea quella di unirsi ai pellegrini.

Allora si fermò, si unì al gruppo e con riluttanza cominciò a cantare con loro. Non aveva mai sentito quegli inni, ma non tardò a unirsi al coro. Erano canti semplici e ridondanti, con le stesse frasi e gli stessi toni che si ripetevano in continuazione. Gli stessi monotoni concetti iterati all'infinito.

L'appetito di Tetragrammaton era insaziabile, concluse. Una personalità infantile, nebulosa, che esigeva un'adorazione costante... e nei termini più scontati. Facile all'ira, Tetragrammaton era ugualmente disposto all'euforia, e godeva molto per quelle vistose forme di adulazione.

Una forma di equilibrio, un modo per coccolare la Divinità. Ma che meccanismo delicato! Per tutti c'era sempre il pericolo di risvegliare quella Presenza facilmente irascibile che non li lasciava mai, che sembrava essere sempre in ascolto.

Dopo aver doverosamente svolto i suoi obblighi religiosi, se ne andò in giro con aria mesta. Tanto l'edificio quanto i suoi frequentatori erano infestati dalla severa vicinanza di Tetragrammaton. Poteva sentirlo dovunque; come una nebbia densa e oppressiva il Dio islamico gravava su ogni cosa.

A disagio, Hamilton esaminò un immenso pannello illuminato che si trovava su una parete.

Elenco dei Fedeli. C'è anche il tuo nome?

La lista era in ordine alfabetico; la scorre e scoprì che il suo nome non c'era. E nemmeno, notò con sadica soddisfazione, quello del povero McFeyffe. Ma lui sarebbe riuscito a farsi aggiungere all'elenco. Non c'era neanche il nome di Marsha. In totale la lista era incredibilmente corta: di tutta l'umanità, solo questa scarna minoranza era destinata a guadagnarsi il Paradiso?

Provò una sensazione di aspro risentimento. Cercò a caso i nomi di

alcuni dei grandi personaggi che conosceva: Einstein, Albert Schweitzer, Gandhi, Lincoln, John Donne. Non ce n'era nemmeno uno. La sua rabbia crebbe. Che cosa significava? Erano tutti condannati all'Inferno solo perché non erano stati seguaci del Secondo Bab di Cheyenne, Wyoming?

Naturalmente, solo i Credenti si sarebbero salvati. Tutti gli altri, miliardi e miliardi di persone, erano destinati a sprofondare nel fuoco purificatore dell'Inferno. La sfilza di nomi che vi compariva era quella dei contadinotti che avevano abbracciato l'Unica Vera Fede. Personalità da quattro soldi, insignificanti testimoni della mediocrità più assoluta...

Un nome però lo conosceva. Rimase a fissarlo a lungo domandandosi, dapprima preoccupato poi con interesse crescente, perché fosse lì e che significato potesse avere la presenza di quel nome.

Silvester, Arthur

L'anziano veterano di guerra! Il vecchio austero soldato che giaceva in un letto d'ospedale di Belmont. Era uno dei soci fondatori dell'Unica Vera Fede.

Aveva senso. Ne aveva così tanto che, questa volta, Hamilton non poté fare altro che fissare esterrefatto, senza dire una parola, il nome inciso su quel pannello.

Debolmente, in modo confuso, si rese conto che tutti i frammenti com-baciavano fra loro. La dinamica della situazione cominciava a essere comprensibile; aveva finalmente scoperto quale ne fosse la struttura.

Il passo successivo era quello di ritornare a Belmont. E di trovare Arthur Silvester.

All'aeroporto di Cheyenne Hamilton rovesciò tutte le sue monete sul banco e disse all'impiegato, «Un biglietto di sola andata per San Francisco.

Compartimento bagagli, se necessario.»

Il denaro non era sufficiente, ma telegrafò subito a Marsha e risolse il problema... prosciugando il conto in banca. Insieme al denaro giunse un messaggio enigmatico e minaccioso: Forse è meglio che non torni. Mi sta succedendo qualcosa di orribile.

Non ne fu particolarmente sorpreso... anzi, immaginava abbastanza chiaramente di che cosa si potesse trattare.

L'aereo giunse a San Francisco poco prima di mezzogiorno. Dall'aeroporto prese un autobus della Greyhound fino a Belmont. La porta di casa era chiusa a chiave: accucciata nel vano della

finestra c'era la sagoma gialla di Tontolone, che lo guardò avvilito mentre lui si frugava in tasca in cerca delle chiavi. Marsha non si vedeva... ma lui sapeva che era in casa.

«Sono tornato,» annunciò quando ebbe aperto la porta.

Dalla camera da letto buia provenne un piagnucolio sommesso. «Caro, sto per morire.» Marsha si agitava disperata nell'oscurità. «Non posso uscire. Non guardarmi, ti prego, non guardarmi.»

Hamilton si tolse il soprabito e prese il telefono. «Venga subito,» disse quando Bill Laws finalmente rispose. «E cerchi di contattare quante più persone del gruppo le sarà possibile. Joan Reiss, poi quella donna con il figlio, e McFeyffe, se riesce a trovarlo.»

«Edith Pritchett e suo figlio sono ancora all'ospedale,» lo informò Laws.

«E Dio solo sa dove sono gli altri. C'è proprio tutta questa urgenza?» Poi aggiunse, «Non mi sento troppo bene.»

«Allora stasera.»

«Facciamo domani,» disse Laws. «È domenica. Ma che succede?»

«Penso di aver risolto il problema.»

«Proprio quanto cominciavo a divertirmi.» Laws si concesse un po' di ironia. «E domani è un grande giorno in guesdo bosdo. Gi diverdiremo un mondo.»

«Che le prende?»

«Niende, badrone.» Laws ridacchiò senza allegria. «Brobrìo niende.»

«Allora ci vediamo domani.» Hamilton riattaccò e andò verso la camera da letto. «Vieni fuori,» gridò seccamente alla moglie.

«No,» disse lei, ostinata. «Non voglio che tu mi veda. Ho deciso così.»

Fermo sulla soglia della stanza Hamilton cercò le sigarette, ma non le trovò: erano rimaste nella Ford ancora parcheggiata di fronte alla Chiesa Non-Babista di padre O'Farrel. E Silky chissà che fine aveva fatto? Forse li aveva visti volare in cielo. Comunque era una ragazza abituata a cavarcela in ogni occasione, e non doveva avere avuto problemi a tornare a casa.

Niente di grave, perciò... a parte il fatto che gli ci sarebbe voluto un po' per recuperare la macchina.

«Dai, tesoro,» disse a sua moglie. «Ho fame e vorrei fare colazione. E se le cose stanno come penso...»

«È orribile.» La voce di Marsha tradiva dolore e ribrezzo. «Volevo uccidermi. Ma perché? Che cosa ho fatto? Perché questa punizione?»

«Non è una punizione,» le disse dolcemente. «Passerà tutto.»

«Davvero?» In lei tornò a rinascere un filo di speranza. «Ne sei sicuro?»

«Se riusciamo a gestire la situazione come si deve. Vado a sedermi in soggiorno con Tontolone; ti aspettiamo lì.»

«Mi ha già visto, lui,» disse Marsha con voce strozzata. «È rimasto disgustato.»

«I gatti fanno presto a disgustarsi.» Hamilton tornò in soggiorno, si buttò sul divano e attese pazientemente. Per un po' non successe niente; poi giunsero dalla camera da letto i primi rumori, e dopo un po' si delineò nell'oscurità una figura goffa e sgraziata. Hamilton si sentì trafiggere da uno spasimo di compassione. Povera creatura... e senza nemmeno sapere il perché.

La figura si fermò sulla soglia. Tarchiata, volgare, rimase lì a fissarlo.

Per quanto preparato, Hamilton non riuscì a impedirsi di rimanere sconvolto. La rassomiglianza con Marsha era appena avvertibile. Quella mostruo-sità obesa e rigonfia era sua moglie?

Le guance non più morbide come una volta erano rigate di lacrime. «Che cosa...» disse in un sussurro. «Che cosa devo fare?»

Lui si alzò e corse ad abbracciarla. «Non durerà a lungo. E poi tu non sei la sola. Laws è a pezzi, e parla in dialetto.»

«Che vuoi che me ne importi? Io penso a me.»

Il cambiamento aveva colpito ogni parte del suo corpo. Quelli che una volta erano soffici capelli castani adesso erano diventati un groviglio sporco e fibroso che le ricadeva disordinatamente sul collo e sulle spalle. La pelle era grigia e segnata dall'acne. Il corpo era un grumo informe e pieno di protuberanze. Le mani erano diventate immense, le unghie spezzate e annerite. Le gambe erano due pertiche bianche e pelose che terminavano con dei grossi piedi piatti. Al posto del consueto abitino elegante, Marsha indossava una maglia di lana ruvida, una gonna di tweed tutta macchiata, delle scarpe da tennis... e dei calzini da uomo pieni di buchi.

Hamilton le girò intorno, esaminandola con aria critica. «Tutto questo ha senso,» disse.

«Se è stato Dio a...»

«Dio non c'entra niente. È stato quel veterano di guerra che si chiama Arthur Silvester. Un vecchio soldato uscito di testa che

crede nel suo culto religioso e nelle sue idee stereotipate. Per lui le persone come te sono degli estremisti pericolosi. E lui sa benissimo che aspetto abbia un estremista, anche una giovane estremista come te.»

I lineamenti imbruttiti di Marsha si torsero per la sofferenza.
«Sembro...

un personaggio dei cartoni animati.»

«Tu sei l'immagine che Silvester ha di una giovane universitaria con idee estremiste. Ed è anche convinto che tutti i negri abbiano problemi di comportamento. E la stessa cosa avverrà per tutti noi... dobbiamo uscire al più presto dal mondo di Silvester, altrimenti il nostro scomparirà del tutto.»

CAPITOLO OTTAVO

La domenica mattina Hamilton fu svegliato all'alba da un frastuono forsennato che riempiva la casa. Mentre si alzava rigidamente dal letto, si ricordò che Bill Laws aveva predetto eventi terribili per le prime ore di quel giorno dedicato al Signore.

La cacofonia proveniva dal soggiorno. Quando lo raggiunse, Hamilton si accorse che il televisore si era acceso da solo come per miracolo; lo schermo era percorso da macchioline pulsanti che si spostavano irregolarmente, creando un minaccioso quadro cromatico di rossi e scarlatti. Dagli altoparlanti dell'impianto hi-fi fuoriuscivano dei suoni assordanti, aspri e continui, una specie di travolgente, infiammato susseguirsi di urla disumane.

Era il sermone della domenica mattina, si rese conto Hamilton. Ed era tenuto da Tetragrammaton in persona.

Hamilton spese l'apparecchio e ciabattò in camera per vestirsi. Marsha era rimasta a letto e si era raggomitolata su se stessa, formando un ammasso informe e infelice, e cercando di evitare la luce abbagliante del sole che filtrava dalla finestra. «È ora di alzarsi,» le disse. «Non senti l'Onnipotente che sta tuonando in soggiorno?»

«Che dice?» mormorò Marsha, di malumore.

«Niente di particolare. Pentiti o patirai la dannazione eterna. Le solite ciance da imbonitore di piazza.»

«Non guardarmi,» lo supplicò Marsha. «Voltati mentre mi vesto. Santo Dio, sono un mostro!»

In soggiorno, intanto, il televisore si era riacceso e trasmetteva

al massimo volume. A nessuno era permesso interferire con il sermone domenicale. Facendo del suo meglio per non sentire, Hamilton andò in bagno e si dedicò al rito giornaliero di lavarsi e farsi la barba. Era appena tornato in camera da letto, e aveva appena cominciato a vestirsi, quando suonò il campanello.

«Sono arrivati,» disse a Marsha.

Sua moglie, che era già vestita e stava cercando di sistemarsi i capelli, emise un gemito di agonia. «Non posso farmi vedere da loro. Digli che se ne vadano.»

«Tesoro,» le rispose, deciso, mentre si allacciava le scarpe, «se vuoi tornare a essere come eri prima...»

«G'è gualguno in gasa?» domandò la voce di Bill Laws. «Ah, la borda era aberda e gosì sono endrado.»

Hamilton si precipitò in soggiorno. Ed eccolo lì, Bill Laws, studente in fisica avanzata all'università, con le braccia penzoloni sui fianchi, gli occhi come due palle bianche sporgenti, le ginocchia piegate, il corpo floscio e ciondolante, che si dirigeva verso di lui con una grottesca andatura da scimmia.

«Allora gi siede,» disse ad Hamilton. «Guarda, amigo mio, gome sono ridoddo. Mi hanno breso brobrio a galgi in gulo.»

«Lo sta facendo apposta?» gli chiese Hamilton, indeciso se ridere o preoccuparsi.

«Abbosda?» Il negro lo guardò con un'espressione idiota. «Ghe vuoi di-re, badron Hamildon?»

«O lei è completamente vittima di Silvester, o è la persona più cinica che abbia mai conosciuto.»

All'improvviso gli occhi di Laws ripresero vita. «Vittima di Silvester?

Che cosa intende dire?» Non parlava più in dialetto, e tutto a un tratto era tornato vigile e teso. «Pensavo che fosse Sua Maestà Eterna.»

«Allora il dialetto era tutta una scena?»

Gli occhi di Laws scintillarono. «È l'unico modo per fregarlo, Hamilton.

Dentro di me c'è la sollecitazione... la sento sempre più forte, e allora lo faccio apposta, per mantenere la padronanza di me stesso.» In quel momento si accorse della presenza di Marsha. «E quella chi è?»

«Mia moglie,» rispose infelice Hamilton. «Lei non ce l'ha fatta.»

«Gesù,» esclamò Laws con un filo di voce. «Che cosa ha intenzione di fare?»

Il campanello suonò di nuovo. Con un gemito Marsha scomparve in camera da letto. Questa volta era la signorina Reiss. Sbrigativa e austera come sempre, entrò nel soggiorno a passo marziale, vestita con un completo grigio, scarpe con tacchi bassi e occhiali con la montatura di corno.

«Buongiorno,» disse seccamente. «Il signor Laws mi ha detto che c'è...» Si interruppe, sorpresa. «Quella baraonda,» disse poi, indicando il televisore che continuava a trasmettere con grande frastuono. «Anche il suo fa così?»

«Certo. Lui vuole farsi sentire da tutti.»

La signorina Reiss si rilassò visibilmente. «Temevo di essere l'unica privilegiata.»

Sulla porta semiaperta si delineò la sagoma sofferente di Charley McFeyffe. «Salute a tutti,» borbottò. La guancia si era gonfiata notevolmente, ed era ricoperta da una benda. Intorno al collo, infilata nel colletto della camicia, aveva una fasciatura bianca. Si avvicinò cautamente ad Hamilton.

«Non ti è passato?» gli chiese lui, provando dispiacere a vederlo così.

McFeyffe scosse tristemente la testa. «No.»

«Ma che succede?» chiese la signorina Reiss. «Il signor Laws mi ha detto che lei doveva parlarci di questa strana cospirazione ai nostri danni.»

«Cospirazione?» Hamilton la guardò con inquietudine. «Non mi sembra la parola adatta.»

«Ha ragione,» replicò la donna, fraintendendo. «Infatti si tratta di ben più che una semplice cospirazione.»

Hamilton lasciò perdere. Si diresse verso la porta chiusa della camera da letto e bussò con insistenza. «Vieni fuori, cara. È ora di andare all'ospedale.»

Dopo un tormentoso intervallo, Marsha uscì dalla stanza. Indossava un pesante soprabito e dei jeans, e nel tentativo di nascondere i capelli rovina-ti li aveva raccolti sotto un fazzoletto rosso. Non si era truccata; sarebbe stata una perdita di tempo. «Va bene,» disse con voce fioca. «Sono pronta.»

Hamilton lasciò la Plymouth di McFeyffe nel parcheggio dell'ospedale.

Mentre tutti e cinque marciavano lungo il vialetto di ghiaia verso il reparto, Bill Laws chiese, «È Silvester la chiave di tutto questo?»

«Silvester è tutto questo,» rispose Hamilton. «Il sogno che avete fatto, lei e Marsha, è la chiave. E diversi altri fatti... come il suo comportamento, Laws, la trasformazione fisica di mia moglie, la condizione dei babisti e tutto questo universo geocentrico. Mi sembra di conoscere molto bene Silvester, ormai, soprattutto per come è fatto dentro. »

«Ne è sicuro?» chiese dubbioso Laws.

«Tutti e otto siamo stati colpiti dal fascio protonico del bevatrone, ma l'unico che non ha mai perso conoscenza, che ha conservato il proprio sistema di riferimento, è stato Silvester.»

«Quindi,» disse Laws, quasi con brutalità, «noi non ci troviamo realmente qui.»

«Fisicamente siamo stesi sul pavimento del bevatrone, ma mentalmente siamo qui. L'energia liberata dal raggio ha trasformato il mondo personale di Silvester in un universo accessibile a tutti. Noi siamo soggetti alla logica di un fanatico religioso, di un vecchio che nella Chicago degli anni trenta ha aderito a un culto di svitati. Noi ci troviamo nel suo universo, dove tutte le sue superstizioni bigotte e ignoranti funzionano. Noi siamo dentro la testa di quell'uomo.» Gesticolò. «Questo panorama, questo ambiente... sono le circonvoluzioni del suo cervello, le colline e le vallate della mente di Silvester.»

«Oh, poveri noi,» mormorò la signorina Reiss. «Allora siamo in suo potere. Sta cercando di distruggerci.»

«Dubito che si renda conto di ciò che è successo. È questo l'aspetto ironico. Probabilmente Silvester non vede niente di strano in questo mondo.

Perché dovrebbe? È il suo mondo fantastico personale, nel quale ha vissuto per tutta la vita.»

Entrarono nell'ospedale. Non c'era nessuno, ma da ogni stanza proveniva il rimbombo aggressivo del sermone mattutino di Tetragrammaton.

«Già,» riconobbe Hamilton. «Me ne ero dimenticato. Bisogna essere prudenti.»

Il banco di accettazione era deserto. Probabilmente il personale al completo stava seguendo il discorso. Hamilton controllò l'elenco dei degenti e trovò il numero della stanza di Silvester. Poco dopo salivano sul silenzioso ascensore idraulico.

La porta della stanza in cui era ricoverato Arthur Silvester era

spalancata, e dentro c'era lui, il vecchio alto e magro, seduto a guardare il televisore con grande attenzione. C'erano anche la signora Edith Pritchett e suo figlio David. Questi ultimi due sembravano piuttosto agitati, e quando i cinque visitatori entrarono nella stanza li accolsero con un debole sospiro di sollievo. Silvester, dal canto suo, non si mosse nemmeno. Imperturbabile, con fanatica serietà, fissava il suo Dio, imbevendosi di quel furibondo torrente di sentimenti toccanti e bellicosi che invadevano la stanza.

Chiaramente, Silvester non era affatto stupito di sentirsi rivolgere la parola dal suo Creatore. Era ovvio che faceva parte dei suoi riti domenicali.

Ogni domenica mattina si ingozzava della sua razione settimanale di nutrimento religioso.

David Pritchett trotterellò stizzito verso Hamilton. «Ma chi diavolo è quello?» gli domandò, indicando lo schermo. «Non lo sopporto più.»

Sua madre, grassa, di mezza età, se ne stava seduta a mangiucchiare con cura una mela sbucciata, con il viso anonimo che non mostrava il minimo segno di comprensione. A parte un leggero fastidio per il fracasso che usciva dal televisore, sembrava del tutto indifferente a ciò che appariva sullo schermo.

«È difficile da spiegare,» spiegò Hamilton al ragazzo. «Probabilmente tu non hai mai avuto a che fare con Lui, prima d'ora.»

La testa canuta e ossuta di Silvester si girò appena; due occhi grigi, duri e inflessibili, si posarono su Hamilton. «Faccia silenzio,» gli disse, con una voce che lo raggelò. Senza pronunciare un'altra parola, tornò a guardare lo schermo.

Quello era l'uomo nel cui mondo si ritrovavano tutti e sette. Per la prima volta dopo l'incidente Hamilton provò un moto di autentica, inconfondibile paura.

«Mi sa,» farfugliò Laws strascicando le parole, «ghe guesdo disgorso durerà a lungo.»

Sembrava che avesse ragione. Lui poteva andare avanti a parlare per chissà quanto tempo, adesso che si era impadronito della scena.

Dieci minuti dopo la signora Pritchett non ne poté più. Con un gemito di esasperazione si alzò e si diresse verso il retro della stanza, dove stavano gli altri.

«Santo Cielo,» si lamentò, «non li ho mai potuti sopportare, quegli e-vangelisti farneticanti. Credo di non aver mai sentito un discorso così ru-moroso in tutta la mia vita.»

«Dovrà smettere,» disse Hamilton, divertito. «Comincia a mancargli

la voce.»

«Lo stanno ascoltando tutti, nell'ospedale,» spiegò la donna, con un'espressione di corruciato fastidio. «Non va bene per David... io ho cercato di insegnargli a vedere il mondo in modo razionale, e questo non è un buon posto per lui.»

«No,» convenne Hamilton. «Non lo è davvero.»

«Voglio che mio figlio riceva un'educazione adeguata,» proseguì la signora Pritchett, ormai inarrestabile, mentre il suo elaborato cappellino le ondeggiava sulla testa. «Voglio che conosca i grandi classici, che sperimenti le cose belle della vita. Suo padre era Alfred B. Pritchett, fu lui l'autore di quella splendida traduzione in versi dell'Iliade. Io credo che l'arte debba recitare un ruolo di primo piano nella vita di ogni uomo, non è d'accordo? Può arricchirlo e dare un significato alla sua esistenza.»

La signora Pritchett era noiosa quasi quanto Tetragrammaton.

Joan Reiss, spalle allo schermo, si inserì nel discorso. «Non credo che resisterò un altro minuto, con quell'orribile vecchio che se ne sta lì seduto a bearsi di questa robaccia.» Il suo volto era teso, e attraversato da una smorfia di insofferenza. «Vorrei avere qualcosa tra le mani... qualsiasi cosa, per spaccargli in testa.»

«Badrona,» le disse Laws, «guel vegghio la gongerà belle fesde se farà una gosa del genere.»

La signora Pritchett sembrò trovare divertente il modo di parlare del negro. «Le parlate regionali suonano così dolci all'orecchio,» gli disse in tono fatuo. «Da dove viene, signor Laws?»

«Clinton, Ohio,» rispose Laws, questa volta parlando correttamente. Le rivolse un'occhiata furibonda; non aveva previsto una reazione del genere.

«Clinton, Ohio,» ripeté la signora Pritchett, sempre con quell'aria beata sul viso. «Ci sono passata, una volta. Non c'è un'ottima compagnia lirica?»

Mentre Hamilton si girava verso sua moglie, la signora Pritchett cominciò a snocciolare le sue preferenze in fatto di musica. «Ecco una donna che, se esistesse un mondo, nemmeno se ne accorgerebbe,» disse a Marsha.

Aveva parlato a bassa voce, ma proprio in quel momento il fragoroso discorso si concluse. Il turbinio pasticciato di colori scomparve dallo schermo, e in un attimo la stanza piombò nel silenzio. Mortificato, Hamilton sentì le sue ultime parole che rompevano vistosamente l'improvvisa quiete.

Lentamente, inesorabilmente, la testa bianca di Silvester ruotò sul collo scheletrito. «Prego?» disse con voce calma, glaciale. «Voleva

dire qualcosa?»

«Proprio così,» replicò Hamilton; ormai non poteva tirarsi indietro.

«Voglio parlarle, Silvester. Tutti e sette abbiamo un conto in sospeso con lei.»

Nell'angolo il televisore mostrava un gruppo di angeli che cantavano gioiosamente una versione melodica di inni popolari. Con espressione vuota e assente, gli angeli ondeggiavano languidamente avanti e indietro, con-ferendo a quelle cadenze lugubri un tocco vagamente jazzistico.

«Abbiamo un problema,» disse Hamilton, gli occhi piantati sul vecchio.

Probabilmente Silvester aveva il potere di spedirli tutti e sette all'Inferno.

In fin dei conti si trattava del suo mondo, e se c'era qualcuno che poteva avere un rapporto privilegiato con Tetragrammaton, quello era proprio Arthur Silvester.

«Di che problema si tratta?» chiese Silvester. «Perché non siete tutti a pregare?»

Hamilton lo ignorò e proseguì. «Abbiamo scoperto una cosa sull'incidente di cui siamo stati vittime. A proposito, come vanno le sue ferite?»

Sul volto raggrinzito dell'uomo si delineò un sorrisetto di compiaciuta soddisfazione. «Le mie ferite,» precisò, «sono guarite del tutto. E il merito è della fede, non di quegli impiccioni di dottori. La fede e la preghiera possono far superare a un uomo qualsiasi difficoltà.» Poi aggiunse, «Quello che lei definisce "incidente" è stato il sistema attraverso il quale la Provvidenza ci ha messo alla prova, il modo che Dio ha escogitato per scoprire di che pasta siamo fatti.»

«Oddio,» protestò la signora Pritchett, con un sorriso confidenziale, «io sono sicura che la Provvidenza non costringerebbe gli uomini a una prova così crudele.»

Imperturbabile, il vecchio la studiò. «L'Unico Vero Dio,» affermò cate-goricamente, «è un Dio severo. Egli dispensa la punizione e la ricompensa secondo il Suo giudizio. Il nostro destino è quello di sottometterci. L'umanità è stata posta sulla Terra per adempiere alla Volontà dell'Autorità Cosmica.»

«Di noi otto,» disse Hamilton, «sette hanno perso la conoscenza in seguito all'impatto della caduta. Solo uno è rimasto cosciente. Ed è lei.»

Silvester annuì soddisfatto. «Mentre cadevo,» spiegò, «ho pregato

l'Unico Vero Dio di proteggermi.»

«Da che cosa?» intervenne la signorina Reiss. «Dalla Sua stessa volontà di sottoporla a una prova?»

Hamilton la allontanò con un gesto di fastidio. «Dal bevatrone si è liberata una spaventosa quantità di energia. Di norma ogni individuo possiede un suo preciso sistema di riferimento, ma poiché noi siamo tutti svenuti quando siamo stati colpiti dal fascio, e lei non...»

Silvester non lo ascoltava. Stava guardando con intensità oltre le spalle di Hamilton, in direzione di Bill Laws. Un'espressione di oltraggiata indignazione si dipinse sul suo volto scavato. «Non è una persona di colore quella che si trova lì?» chiese con voce tagliente.

«È la nostra guida,» disse Hamilton.

«Prima di continuare la nostra discussione,» disse Silvester con voce piatta, «devo chiedere a quell'uomo di colore di uscire. Questa è la stanza privata di un bianco.»

La reazione di Hamilton fu spontanea, e irrazionale; la risposta gli venne con una tale naturalezza che non ebbe nemmeno il tempo di pentirsi di ciò che diceva. «Ma vada a farsi fottere!» sbottò, e vide che la faccia di Silvester diventava rigida come la pietra. Be', ormai l'aveva detto, perciò tanto valeva che andasse fino in fondo. «Un bianco? Se quella idiozia del Secondo Bab o Tetragrammaton o come diavolo si chiama, che si è inventato lei, può rimanersene tranquillo a sentire le sue affermazioni, allora è davvero una indegna caricatura di Dio, ed è molto peggio di lei, Silvester.

Il che è tutto dire.»

La signora Pritchett boccheggì, David Pritchett fece una risatina soffocata, mentre la signorina Reiss e Marsha si ritrassero d'istinto, atterrite. Laws si irrigidì, con un'espressione sofferta e maligna sul volto. Rintanato in un angolo, McFeyffe si tormentava la guancia rigonfia, e sembrava non essersi nemmeno reso conto di ciò che era successo.

Lentamente Arthur Silvester si alzò in piedi. Non era più un uomo, ma una forza vendicatrice che trascendeva ogni umanità. Era un agente della purificazione che difendeva nello stesso tempo la sua divinità, il suo paese, la razza bianca e il suo onore personale. Rimase immobile per un attimo, raccogliendo le forze. Il suo corpo macilento fu scosso da una vibrazione, e divenne quasi tangibile l'intima, rivoltante, velenosa sensazione di odio che emanava da ogni fibra del suo essere. «Io credo,» disse, «che lei sia uno che ama i negri.»

«Proprio così,» rispose Hamilton. «E anche un ateo e un rosso. Conosce mia moglie? È una spia sovietica. E il mio amico Bill Laws?

Uno studente di fisica all'università, che ha tutto il diritto di sedere allo stesso tavolo con qualsiasi altra persona, bianca o nera che sia. E di...»

Il coro di angeli aveva smesso di cantare. L'immagine tremolò, e venne sostituita da minacciosi lampi di luce, un crescente fluire di rabbia in movimento. L'altoparlante smise di trasmettere musica sdolcinata; adesso l'intero apparecchio era scosso da un sordo ruggito, che crebbe fino a trasformarsi in un tuono assordante.

Dallo schermo emersero quattro enormi figure. Erano angeli, grossi angeli mascolini, animaleschi, con uno sguardo meschino negli occhi. Dovevano pesare almeno un quintale ognuno. Sbattendo le ali i quattro angeli puntarono direttamente su Hamilton. Con una smorfia maligna sul volto rugoso, Silvester si fece da parte per godersi lo spettacolo della vendetta celeste che colpiva il blasfemo.

Appena il primo angelo calò su di lui per eseguire il Giudizio Cosmico, Hamilton lo mise fuori combattimento con un pugno bene assestato. Intanto Bill Laws, che aveva afferrato una lampada da tavolo, si scagliò in avanti e colpì in piena testa il secondo angelo; quest'ultimo, stordito, cercò di mettere le mani sul negro.

«Oh mio Dio,» esclamò la signora Pritchett in tono lamentoso.
«Qualcuno chiami la polizia.»

Ma era una lotta disperata. McFeyffe riemerse dal suo imbambolamento e mosse un inutile passo dall'angolo, puntando su un altro angelo. Fu travolto da una raffica di energia luminosa e si accasciò a terra senza rumore, tramortito. David Pritchett si mise a strillare di eccitazione, poi prese alcune bottigliette di medicinali dal tavolino accanto al letto e le scagliò a caso contro gli angeli. Marsha e Joan Reiss, entrambe alle prese con un angelo gigantesco ma un po' tardo, lottarono selvaggiamente trascinandolo a terra, prendendolo a calci, graffiandolo e strappandogli le penne ammanciate.

Intanto altri angeli sciamavano dallo schermo del televisore. Arthur Silvester, con compiaciuta soddisfazione, vide Bill Laws scomparire sotto un cumulo di ali vendicative. Rimaneva solo Hamilton, e anche lui era ormai ridotto allo stremo. La giacca lacera, il naso sanguinante, era impegnato in un ultimo, disperato scontro. Un altro angelo crollò a terra, colpito con un calcio in pieno basso ventre. Ma per ognuno che veniva abbattuto, lo schermo del televisore a ventisette pollici ne vomitava interi gruppetti, che non tardavano a crescere e a raggiungere la statura degli altri...

Hamilton si ritrasse, e nel farlo urtò contro Silvester. «Se solo ci fosse un minimo di giustizia, in questo suo mondo sballato e puzzolente...» disse ansimando, ma subito due angeli gli furono addosso; accecato, semisoffocato, sentì che le gambe gli cedevano. Marsha urlò e cercò di raggiungerlo; brandendo uno scintillante spillone per cappellino si scagliò contro un angelo e lo infilzò su un fianco. L'angelo ruggì di dolore e lasciò Hamilton, il quale

riuscì ad afferrare una bottiglia di acqua minerale dal tavolo e la scagliò via con la forza della disperazione. La bottiglia esplose contro il muro; frammenti di vetro e di acqua minerale schizzarono dappertutto.

Arthur Silvester si scansò, farfugliando qualcosa, e andò a sbattere contro la signorina Reiss; agile e guardinga come un gatto, la donna ruotò su se stessa, gli diede un violento spintone e scappò via. Silvester, con un'espressione stupefatta negli occhi, vacillò e cadde. Cadendo sbatté la testa indifesa contro uno spigolo del letto; si sentì un secco crac. Arthur Silvester emise un gemito e perse i sensi...

E gli angeli scomparvero.

Il frastuono cessò all'improvviso. Il televisore tacque. Rimasero solo otto esseri umani malconci, fermi in diverse posizioni di attacco e di difesa.

McFeyffe era del tutto privo di conoscenza, e parzialmente ustionato.

Silvester giaceva inerte, con gli occhi spalancati nel nulla, la lingua fuori dalla bocca e un braccio che si contorceva per un movimento riflesso. Bill Laws, seduto a terra, tentava faticosamente di rimettersi in piedi. Terrorizzata, la signora Pritchett fece capolino nella stanza dalla soglia, il volto soave deformato dallo sgomento. David Pritchett stava cercando di riprendere fiato, con ancora in mano le mele e le arance che aveva tirato addosso agli angeli.

Ridendo istericamente, la signorina Reiss gridò, «Ce l'abbiamo fatta. Lo abbiamo sconfitto. Abbiamo vinto! »

Stordito, Hamilton andò a soccorrere la forma tremante che era sua moglie. Magra, ansimante, Marsha si strinse a lui. «Tesoro,» sussurrò, con gli occhi lucidi, «va tutto bene, vero? È finita.»

I suoi morbidi capelli castani gli avvolsero il viso, la sua pelle morbida e delicata si accostò alle sue labbra; il corpo di Marsha era fragile, snello, quel corpo flessuoso e leggero che Hamilton ricordava. E anche il suo brutto abbigliamento era scomparso; vestita con una bella gonna e una impeccabile camicetta di cotone, Marsha si aggrappò a lui liberando tutta la sua riconoscente, gioiosa felicità.

«Proprio così,» farfugliò Laws, raddrizzandosi non senza fatica. Aveva un occhio chiuso che si stava gonfiando in modo inquietante, e i vestiti a brandelli. «Il vecchio bastardo è fuori combattimento. Lo abbiamo proprio conciato per le feste... ce l'abbiamo fatta. E adesso non sta più meglio di noi, ha perso i sensi anche lui.»

«Abbiamo vinto,» stava ripetendo Joan Reiss, con un'enfasi irrefrenabile. «Siamo sfuggiti alla sua cospirazione.»

I medici giunsero di corsa da ogni angolo dell'ospedale. Gran parte della loro attenzione si concentrò su Silvester. Con un fiacco sorriso il vecchio riuscì a trascinarsi fino alla sedia davanti al televisore.

«Grazie,» borbottò. «Sto bene, grazie. Devo avere avuto un capogiro.»

McFeyffe, che cominciava a riprendersi, si tastò felice la guancia e il collo; i suoi malanni erano scomparsi. Gridando di sollievo si strappò via tutte le bende. «È finita!» esclamò. «Grazie a Dio!»

«Non ringraziare Dio,» gli ricordò asciutto Hamilton. «Meglio non scherzare col fuoco.»

«Ma che diavolo è successo qui dentro?» chiese uno dei medici.

«Una piccola discussione.» Ironicamente Laws indicò la scatola di cioc-colatini caduta a terra dal tavolino. «Su chi doveva mangiarsi l'ultimo alla crema.»

«C'è solo una cosa che non quadra,» mormorò Hamilton, immerso in un angoscioso pensiero. «Probabilmente è solo una questione tecnica.»

«Che cosa?» chiese Marsha, sempre stretta a lui.

«Il tuo sogno. Non siamo tutti distesi nel bevatrone, più o meno privi di sensi? Non siamo fisicamente sospesi nel tempo?»

«Accidenti,» disse Marsha, colpita. «È così. Ma siamo nel nostro mondo... adesso siamo al sicuro!»

«Così sembra.» Hamilton sentì il cuore di lei che batteva forte, e il ritmico su e giù del suo respiro. «Ed è questo che conta.» Marsha era calda, morbida, e stupendamente snella. «Finché sarai accanto a me come...»

La sua voce si spense. Stringeva fra le braccia un corpo snello, certo.

Troppo snello.

«Marsha,» le disse con calma, «qualcosa è andato storto.»

Il corpo di lei si irrigidì all'istante. «Storto? Che cosa vuoi dire?»

«Togliti i vestiti.» Hamilton le afferrò con decisione la chiusura lampo della gonna. «Togliteli... subito!»

Marsha sbatté gli occhi e si ritrasse da lui. «Qui? Ma tesoro, con tutta questa gente...»

«Fallo!» le ordinò seccamente.

Sconcertata, Marsha cominciò a sbottonarsi la camicetta, se la sfilò e la gettò sul letto, poi si piegò per togliersi la gonna. Inorriditi, senza capire, tutti i presenti la guardarono mentre si spogliava, mentre si toglieva anche la biancheria, rimanendo nuda in mezzo alla stanza.

Era asessuata come un'ape operaia.

«Guardati!» la aggredì con violenza Hamilton. «Per l'amor di Dio, guarda come sei ridotta! Ma non te ne sei accorta?»

Esterrefatta, Marsha abbassò gli occhi. I seni erano scomparsi; il corpo era liscio, leggermente angolato, senza caratteri sessuali di alcun tipo. Ma-grissima, glabra, assomigliava a un ragazzino imberbe. Ma non era nemmeno quello, non era niente. Assolutamente, inequivocabilmente neutra.

«Che cosa...» balbettò, terrorizzata. «Non capisco.»

«Non siamo tornati,» affermò Hamilton. «Questo non è il nostro mondo.»

«Ma gli angeli,» disse la signorina Reiss, «quelli sono scomparsi.»

McFeyffe si toccò la mascella che era tornata normale. «E anche il mio ascesso.»

«Questo non è più il mondo di Silvester,» gli disse Hamilton. «È il mondo di qualcun altro. Buon Dio... non torneremo mai nel nostro.» Fuori di sé, si rivolse al gruppetto di figure sgomente che lo circondava. «Ma quanti mondi esistono? Quante volte si ripeterà questa storia? »

CAPITOLO NONO

Stese sul pavimento della camera del bevitore c'erano otto persone, nessuna delle quali del tutto cosciente. Attorno a loro una massa frammen-tata di macerie fumanti, le strutture contorte e carbonizzate di metallo e cemento che erano state la piattaforma di osservazione, il confuso groviglio di materiale dal quale poco prima avevano guardato verso il basso.

Gli infermieri scesero come lumache guardinghe giù per le scale fino al fondo della camera. Ci avrebbero messo poco a raggiungere gli otto corpi, prima ancora che l'energia del magnete fosse stata tolta e il sibilante fascio protonico fosse stato ridotto al silenzio.

Rigirandosi in continuazione nel letto, Hamilton osservava la scena

im-mutabile, esaminandola in continuazione sotto ogni aspetto e in ogni particolare. Quando era sul punto di svegliarsi la scena si offuscava, quando faticosamente tornava ad addormentarsi riacquistava consistenza, e diventava chiara e ben delineata.

Al suo fianco, Marsha si agitava nel sonno, sospirando. Nella città di Belmont otto persone si rigiravano nel letto, alternandosi fra sonno e veglia, e continuavano a rivedere il profilo sempre uguale del bevatrone, e quei corpi martoriati stesi a terra.

Nel tentativo di conoscere la scena in tutti in particolari, Hamilton studiò ogni corpo palmo a palmo.

Per primo, e con maggiore interesse, vide il suo stesso corpo. Era caduto dopo tutti gli altri, colpendo il pavimento di cemento con una violenza devastante: giaceva in una posa dolorosamente scomposta, le braccia larghe, una gamba innaturalmente piegata sotto il corpo. A parte un respiro appena accennato, era del tutto immobile. Dio, se solo ci fosse stato un modo per raggiungerlo... se solo avesse potuto gridargli qualcosa, ridestarlo, urlare con tale forza da sottrarlo al buio dell'incoscienza. Ma non poteva.

Poco lontano c'era la sagoma corpulenta di McFeyffe. Il volto massiccio dell'uomo tradiva un'espressione di infuriato stupore; una mano era ancora protesa nell'inutile tentativo di aggrapparsi a una ringhiera che non c'era più. Lungo la guancia gli colava un rivolo di sangue. McFeyffe era ferito, questo era indubbio. Respirava pesantemente, e in modo irregolare: il petto si alzava e si abbassava dolorosamente sotto la giacca.

Accanto a McFeyffe c'era la signorina Joan Reiss, semisepolta sotto un mucchio di macerie; anche lei respirava a fatica, mentre le braccia e le gambe si agitavano nel gesto riflesso di allontanare da sé i frammenti di plastica e intonaco. Gli occhiali si erano rotti, e gli abiti erano ridotti a brandelli, e un brutto taglio si stava gonfiando sulla fronte.

Marsha, sua moglie, era poco lontana da lui. Vedendo il suo corpo immobile, Hamilton non riuscì a trattenere un moto di tristezza. Come gli altri non poteva essere sollevata. Svenuta, giaceva con un braccio sotto il corpo, le ginocchia rannicchiate in una posizione quasi fetale, la testa girata da un lato, i capelli bruciacchiati sparsi sul collo e sulle spalle. Respirava appena, ma per il resto era anche lei del tutto immobile. Gli abiti bruciavano ancora; lentamente, inesorabilmente, una linea di scintille avanzava verso il suo corpo. Sopra di lei c'era uno strato di fumo acre che le nascondeva in parte le gambe e i piedi. Nel cadere aveva perso una delle sue scarpe con i tacchi alti, che adesso si trovava a circa un metro di distanza da lei, dimenticata.

La signora Pritchett era un cumulo corpulento di carne pulsante, grottesca nel suo vistoso vestito a fiori ora del tutto bruciato. Il suo incredibile cappellino era stato maciullato dai detriti che le erano caduti addosso. La borsetta, strappata dalle sue mani, era

accanto a lei, spalancata, e il suo contenuto si era sparpagliato tutt'intorno.

David Pritchett era quasi nascosto dalle macerie. Ogni tanto gemeva, ogni tanto si muoveva. La testa era schiacciata da una sezione di metallo ri-torto che gli impediva di sollevarsi. Era verso di lui che la squadra di medici e infermieri si stava dirigendo a passo di lumaca. Ma che accidente gli era preso, a quelli? Hamilton ebbe voglia di gridare, di urlare con tutto il fiato che aveva in corpo. Ma perché se la prendevano così comoda? Erano passate quattro notti...

Ma non lì. In quel mondo, nel mondo reale, erano trascorsi solo pochi, terribili secondi.

La guida negra, Bill Laws, agonizzava in mezzo agli schermi di protezione tutti sventrati. Il suo corpo allampanato era scosso da un fremito continuo; con gli occhi aperti e sbarrati fissava senza vederlo un mucchio fumante di materia organica: era la sagoma asciutta e macilenta di Arthur Silvester. Il vecchio aveva perso i sensi... lo shock e il dolore per la frattura alla spina dorsale gli avevano tolto anche l'ultima scintilla di personalità.

Fra tutti e otto era quello ridotto peggio.

Eccoli tutti lì, quegli otto corpi ustionati e orribilmente martoriati. Uno spettacolo sconcertante. Ma Hamilton, continuando a girarsi e rigirarsi nel suo comodo letto, accanto alla sua snella e avvenente moglie, avrebbe dato qualsiasi cosa per trovarsi di nuovo lì, per tornare al bevitore e risvegliare la sua controparte inanimata... e in tal modo liberare la sua mente da quel cammino obbligato al quale non riusciva più a sottrarsi.

In tutti i possibili universi, ogni lunedì era sempre uguale all'altro. Alle otto e trenta del mattino Hamilton era seduto sul treno dei pendolari della Southern Pacific, con il San Francisco Chronicle spiegato sulle ginocchia, diretto verso la costa, alla Electronic Development Agency. Ammesso, naturalmente, che esistesse ancora. Cosa che lui, a quel punto, non poteva affermare con sicurezza.

Intorno a lui molti impiegati dai colletti bianchi che fumavano, leggevano i fumetti o discutevano di sport. Rincantucciato nel suo sedile, Hamilton li osservò di malumore. Si rendevano conto che erano soltanto creazioni distorte del mondo fantastico di qualcun altro? Apparentemente no. Affrontavano tranquillamente l'abituale tran tran del lunedì mattina, inconsapevoli che ogni aspetto della loro esistenza era manipolato da una presenza invisibile.

Non era difficile provare a dare un nome a quella presenza. Con ogni probabilità sette degli otto membri del gruppo lo avevano già fatto, ormai.

A colazione Marsha gli aveva detto, con grande solennità, «La signora Pritchett. Ci ho pensato tutta la notte. Ne sono sicura. »

«Come fai a esserne sicura?» le aveva chiesto lui, acido.

«Perché,» aveva risposto sua moglie, con assoluta convinzione, «lei è l'unica che sia disposta a credere a una cosa del genere.» Fece scorrere la mano sul suo corpo piatto. «È esattamente il genere di insensato bigotti-smo vittoriano che mi aspetterei da una persona così.»

Se c'era ancora qualche dubbio nella sua testa, era subito svanito alla prima occhiata dal treno, appena partito da Belmont. Di fronte a una piccola costruzione rurale c'era un cavallo attaccato a un carretto con dei rottami metallici. Quel cavallo indossava dei pantaloni.

«San Francisco sud,» blaterò il conduttore apparendo in fondo alla vettura ondeggiante. Hamilton si infilò in tasca il giornale e si unì ai pochi pas-seggeri che si dirigevano verso l'uscita. Poco dopo camminava mestamente verso gli scintillanti palazzi bianchi dell'EDA. Almeno quella esisteva ancora... era già un inizio incoraggiante. Incrociò le dita, e pregò ardente-mente che il suo lavoro facesse parte di quel mondo.

Il dottor Guy Tillingford lo accolse nel suo ufficio. «Pimpante e matti-niero, vedo,» gli disse raggianti, stringendogli la mano. «Proprio un ottimo inizio.»

Notevolmente rilassato, Hamilton cominciò a togliersi il soprabito. L'E-DA esisteva, e lui aveva ancora un lavoro. Tillingford, in quel mondo di-storto, lo aveva assunto; almeno questo non era cambiato. Un altro problema cancellato dal suo taccuino mentale delle cose di cui preoccuparsi.

«È stato molto gentile da parte sua concedermi un giorno libero,» disse Hamilton cautamente, mentre Tillingford lo accompagnava lungo il corridoio verso i laboratori. «L'ho apprezzato davvero.»

«Com'è andata?» gli chiese Tillingford.

Un passo falso. Nel mondo di Silvester Tillingford gli aveva consigliato di andare a trovare il profeta del Secondo Bab, e non era affatto probabile che quello esistesse ancora... anzi, era proprio da escludere. Perciò scelse di tenersi sul vago. «Non male, tutto sommato. Naturalmente, non ci sono abituato, ma insomma...»

«Hai avuto qualche problema a trovare il posto?»

«Nessuno.» Sudando, Hamilton si domandò che cosa potesse aver fatto, in quel mondo. «È stato...» cominciò. «È stato un bel gesto, il suo. Proprio il primo giorno...»

«Non pensarci. Dimmi solo una cosa.» Giunto davanti a una porta, Tillingford si fermò un attimo. «Chi ha vinto?»

«V-vinto?»

«L'hai vinto tu, il premio?» Tillingford sorrise e gli batté calorosamente la mano sulla spalla. «Accidenti, ci avrei scommesso. Ti si legge in faccia.»

Il corpulento direttore del personale venne loro incontro lungo il corridoio, con una grossa borsa sotto il braccio. «Come andiamo?» domandò con una risatina ironica. Anche lui diede una pacca amichevole ad Hamilton.

«Ha portato qualcosa da farci vedere? Un attestato, magari?»

«Fa il misterioso,» gli confidò Tillingford. «Ernie, mettiamo una notizia-la sul bollettino della ditta; non pensi che al personale farebbe piacere saperlo?»

«Lei ha proprio ragione,» convenne il direttore del personale. «Prenderò un appunto.» Poi, rivolto ad Hamilton, «come ha detto che si chiama il suo gatto?»

«Che cosa?» replicò lui, balbettando.

«Ne stavamo parlando venerdì, non si ricorda? Accidenti a me, me ne sono dimenticato. Voglio segnarmi bene come si scrive per pubblicarlo sul bollettino.»

In quell'universo Hamilton aveva avuto un giorno libero, il suo primo giorno di lavoro, per portare Tontolone a un concorso felino. Dentro di sé gemette. In qualche modo il mondo della signora Pritchett si stava rivelando più impegnativo di quello di Silvester.

Dopo aver raccolto ogni possibile informazione, il direttore del personale si allontanò di corsa, lasciando Hamilton e il suo capo l'uno di fronte all'altro. Era giunto il momento, e non poteva tirarsi indietro.

«Dottore,» disse cupo Hamilton, facendosi coraggio, «devo confessarle una cosa. Venerdì ero così eccitato per avere trovato un lavoro che...» Fece un sorriso supplichevole. «Ecco, in tutta franchezza, io non ricordo un bel niente di quello che ci siamo detti. Ho dei ricordi vaghissimi.»

«Ti capisco, figliolo,» disse Tillingford in tono suadente, rivolgendogli un'occhiata paterna. «Non ti preoccupare... non mancherà occasione di scendere nei dettagli. Io mi auguro che tu rimanga qui a lungo.»

«Per dirla tutta,» si buttò Hamilton, «io non mi ricordo nemmeno qual è il mio lavoro. Non è buffo?»

Scoppiarono tutti e due in una grossa risata.

«È proprio divertente, ragazzo mio,» convenne alla fine Tillingford,

a-sciugandosi le lacrime per il troppo ridere. «Credevo di averle sentite tutte, ma...»

«Non potrebbe...» disse Hamilton, cercando di dare un tono casuale e di-sinteressato alla domanda. «Solo qualche indicazione, prima che se ne va-da.»

«Be',» fece Tillingford. Aveva perso un po' del suo buonumore; adesso la sua espressione era pomposa e solenne, e il suo sguardo serio e pensieroso, quasi assente, come se vedesse al di là del fatto contingente per concentrarsi sul quadro d'insieme. «Penso che non faccia mai male dare una ripassata ai concetti essenziali. Io dico sempre che è importante tornare ai postulati di base, di tanto in tanto. Quindi non è in ogni caso una perdita di tempo.»

«D'accordo,» convenne Hamilton, pregando fra sé e sé che, di qualsiasi cosa si trattasse, lui fosse in grado di adattarvisi. Chissà che concetto poteva avere Edith Pritchett della funzione di un gigante nel campo della ricerca elettronica.

«L'EDA,» cominciò Tillingford, «come ti renderai conto benissimo, è un elemento fondamentale nel tessuto sociale della nazione, e ha un compito di grande importanza da eseguire. E lo sta eseguendo.»

«Non lo metto in dubbio,» disse Hamilton.

«Quello che facciamo, qui all'EDA, è ben più che un lavoro. Ben più, oserei dire, che una semplice iniziativa economica. L'EDA non è stata co-stituita con l'idea di guadagnare denaro.»

«Capisco,» annuì Hamilton.

«Sarebbe meschino e riduttivo vantarsi che l'EDA è un successo dal punto di vista finanziario. In effetti lo è, ma non è quello che conta. Il nostro compito qui, un compito importante e gratificante, oltrepassa ogni concetto di profitto e di guadagno. E questo è particolarmente vero nel tuo caso. Tu che sei giovane e che cominci adesso, pieno di zelo e di entusiasmo, hai le stesse motivazioni che sospinsero me, tanto tempo fa. Io ormai sono vecchio, ho fatto la mia parte. Un giorno, forse fra non troppo tempo, passerò la mano, e affiderò questo fardello a spalle più giovani e robuste delle mie.»

Il dottor Tillingford prese Hamilton per un braccio e lo introdusse con orgoglio nel vasto labirinto dei laboratori di ricerca dell'EDA.

«Il nostro scopo,» salmodiò con voce ispirata, «è quello di utilizzare le immense risorse e i grandi talenti dell'industria elettronica per sollevare il livello culturale delle masse. Perché l'arte sia alla portata di tutto il genere umano.»

Hamilton fece un brusco sobbalzo. «Dottor Tillingford,» disse, alzando la voce, «mi guardi dritto negli occhi e me lo ripeta.»

Sbalordito, Tillingford rimase lì aprendo e richiudendo la bocca

senza sapere bene cosa dire. «Ma Jack...», farfugliò. «Che cosa...?»

«Ma come fa a raccontarmi tutte queste sciocchezze? Lei è un uomo colto e intelligente, un esperto di statistica, una delle menti più brillanti del paese.» Agitando freneticamente le mani, Hamilton investì il povero vecchio con veemenza, lasciandolo attonito. «Ma non ha una testa per ragionare? Per l'amor di Dio... cerchi di ricordarsi chi è. Non si lasci sopraffare da questa storia!»

Tillingford indietreggiò, sbigottito, e unì timidamente le mani. «Jack, ragazzo mio, che ti succede?»

Hamilton fu scosso da un brivido. Era inutile, stava solo perdendo tempo. All'improvviso fu sopraffatto dalla voglia di una grossa risata. La situazione era assurda oltre ogni dire, tanto valeva che si tenesse per sé la sua rabbia. Il povero Tillingford non aveva nessuna colpa... non valeva la pena di prendersela con lui più di quanto valesse la pena di prendersela con quel cavallo in pantaloni.

«Mi scusi,» disse stancamente Hamilton. «Sono fuori di me.»

«Santo Dio,» esclamò il dottor Tillingford, boccheggiando. «Ti dispiace se mi siedo un attimo? Ho qualche problema al cuore... niente di grave, uno strano disturbo che si chiama tachicardia parossistica. Qualche volta accelera un po' troppo i battiti del cuore. Scusami.» Si infilò in un ufficio lì accanto, sbattendo la porta dietro di sé; il rumore di bottigliette di farmaci aperte in tutta fretta e di pillole ingurgitate al volo giunse fin nel corridoio.

Probabilmente aveva perso il suo nuovo lavoro. Hamilton si accasciò indolente su una panca e cercò le sigarette. Proprio un bell'inizio, il suo...

non avrebbe potuto fare di peggio.

Lentamente, con prudenza, la porta dell'ufficio si riaprì. Il dottor Tillingford, con uno sguardo impaurito negli occhi sgranati, fece capolino con aria esitante. «Jack,» disse.

«Sì?» farfugliò Hamilton senza alzare lo sguardo.

«Jack,» ripeté Tillingford con voce dubbiosa, «tu vuoi portare la cultura alle masse, non è vero?»

Hamilton sospirò. «Ma certo, dottore.» Si alzò in piedi e guardò in faccia il vecchio. «Non chiedo altro. È la cosa più grande che sia mai stata inventata.»

Tillinsford fu travolto dal sollievo. «Grazie al cielo.» Avendo riacquista-to un po' di fiducia, si avviò lungo il corridoio. «Pensi di essere abbastanza in forma per cominciare a lavorare? Io... ecco... non vorrei che fossi troppo sotto pressione...»

Un mondo creato e abitato da tante Edith Pritchett. Adesso Hamilton ne aveva un'immagine chiara: dolcezza, disponibilità, zucchero a profusione.

Fare, pensare e credere nient'altro che il bello e il buono.

«Non mi licenzia?» chiese Hamilton.

«Licenziarti?» Tillingford strabuzzò gli occhi. «E perché mai?»

«Sono stato molto villano con lei.»

Tillingford ridacchiò debolmente. «Non pensarci più. Figliolo, tuo padre è stato uno dei miei migliori amici. Un giorno o l'altro ti racconterò le fu-riose litigate che ci siamo fatti. Tu sei tale e quale a lui, eh, Jack?» Lo prese delicatamente per la spalla e lo accompagnò dentro i laboratori. C'erano tecnici dappertutto e un'imponente attrezzatura: un'immagine dinamica e vibrante di un istituto di ricerca elettronica in piena attività.

«Dottore,» disse Hamilton, senza troppa convinzione, «posso farle una domanda? Così, tanto per curiosità?»

«Ma certo, ragazzo mio. Di che si tratta?»

«Lei ha mai sentito nominare qualcuno che si chiama Tetragrammaton?»

Il dottor Tillingford lo fissò stupito. «E chi è questo... Tetragrammaton?»

No, credo proprio di no. Non che io ricordi, almeno.»

«Grazie,» disse Hamilton, infelice. «Volevo solo esserne sicuro. Non pensavo che lei lo conoscesse.»

Il dottor Tillingford prese da un tavolo da lavoro la copia del Journal of Applied Sciences del novembre 1959. «Qui c'è un articolo che è circolato molto nel nostro ambiente. Può interessarti, anche se è un po' datato, ormai. È un'analisi degli scritti di uno degli uomini più importanti del nostro secolo. Sigmund Freud.»

«Bene,» disse Hamilton con voce atona. Era preparato a tutto.

«Come tu ben sai, Sigmund Freud sviluppò il concetto psicanalitico di sesso come sublimazione della tendenza artistica. Ha mostrato come la pulsione basilare dell'uomo verso la creatività artistica, se privata di validi mezzi espressivi, viene trasformata e modificata nella sua forma surrogata: l'attività sessuale.»

«Davvero?» disse Hamilton, rassegnato.

«Freud ha dimostrato che nell'individuo sano e disinibito non esiste pulsione sessuale, e nessuna curiosità o interesse per la sessualità. Contraria-mente al pensiero tradizionale, il sesso è una

preoccupazione del tutto arti-ficiale. Quando a un uomo o a una donna si offre l'occasione di una deco-rosa, normale attività artistica, come la pittura, la scrittura o la musica, la cosiddetta pulsione sessuale viene meno. L'attività sessuale è la forma nascosta, dissimulata, dietro la quale opera il talento artistico quando la società meccanicistica sottopone l'individuo a una inibizione innaturale.»

«Certo,» disse Hamilton. «Me l'hanno insegnato al liceo. Qualcosa di simile.»

«Per fortuna,» continuò Tillingford, «l'iniziale resistenza alla fondamentale scoperta di Freud è stata sconfitta. Naturalmente ha incontrato un'op-posizione feroce, ma ormai, grazie al cielo, è quasi del tutto sconfitta. Al giorno d'oggi è difficile trovare una persona colta che parli di sesso e di sessualità. Io uso il termine nel suo stretto significato clinico per definire una condizione clinica anormale.»

Speranzoso, Hamilton domandò. «Lei afferma che fra le classi inferiori c'è ancora qualche residuo del modo di pensare tradizionale?»

«Be',» ammise Tillingford, «ci vorrà del tempo per completare l'opera.»

Si era illuminato, e aveva recuperato tutto il suo entusiasmo. «E questo è il tuo compito, figliolo. È questa la funzione dell'artigianato elettronico.»

«Artigianato,» ripeté meccanicamente Hamilton.

«Non proprio una forma d'arte, temo. Ma nemmeno del tutto lontana. Il nostro compito, ragazzo mio, è quello di proseguire la ricerca per il mezzo di comunicazione definitivo, il congegno che non lascerà neanche una pietra rivoltata, e che metterà tutti gli esseri umani di fronte al loro retaggio artistico e culturale. Mi segui?»

«Come no,» rispose Hamilton. «Sono anni che possiedo un impianto ad alta fedeltà.»

«Alta fedeltà?» Tillingford sembrò compiaciuto. «Non sapevo che ti piacesse la musica.»

«Mi piace ascoltarla.»

Tillingford lo ignorò. «Allora,» proseguì, infiammato, «dovrai far parte dell'orchestra sinfonica della compagnia. Sfideremo quella del colonnello T. E. Edwards alla fine di dicembre. Per Giove, avrai l'occasione di esibirti contro la tua vecchia ditta. Che strumento suoni?»

«L'ukulele.»

«Sei un principiante, eh? E tua moglie?»

«La ribèca.»

Perplesso, Tillingford lasciò cadere il discorso. «Be', ne parleremo un'altra volta. Immagino che tu non veda l'ora di cominciare a lavorare.»

Alle cinque e mezza del pomeriggio, Hamilton poté finalmente lasciar perdere gli schemi e riporre gli strumenti del suo lavoro di artigiano. Si unì a tutti gli altri dipendenti che sciamavano dai vari edifici e lasciò senza rimpianti il laboratorio, imboccando il vialetto ghiaioso fiancheggiato da alberi che portava verso la strada.

Stava guardandosi attorno in cerca della stazione ferroviaria quando una macchina blu dall'aria familiare accostò al marciapiede e si fermò dolcemente accanto a lui. Dietro il volante della Ford coupé di Hamilton c'era Silky.

«Mi venisse un accidente,» disse lui... o forse pensò di dirlo, perché in effetti disse qualcosa di peggio. «E tu che ci fai qui? Stavo proprio per ve-nirti a cercare.»

Sorridendo, Silky aprì lo sportello dal lato del passeggero. «Ho letto il tuo nome e l'indirizzo sul bollo della macchina.» Indicò il foglietto bianco accanto al volante. «Allora mi hai detto la verità. Che significa quella W?»

«Willibald.»

«Sei proprio impossibile.»

Mentre saliva a bordo senza troppo entusiasmo, Hamilton osservò, «Pe-rò lì non c'è scritto dove lavoro.»

«No,» ammise Silky. «Ho chiamato tua moglie e lei mi ha detto dove avrei potuto trovarti.»

Mentre Hamilton la guardava sbalordito, la ragazza ingranò la marcia e avviò la vettura.

«Non ti dispiace se guido io, vero?» gli domandò, un po' imbarazzata.

«È che... questa macchina mi piace molto. È così piccola, e pulita, e così facile da guidare.»

«Guida pure,» le disse Hamilton, che ancora non si era del tutto ripreso.

«Tu... hai telefonato a Marsha?»

«Abbiamo fatto una lunga chiacchierata, da vecchie amiche,» lo

informò Silky, placida.

«Di che avete parlato?»

«Di te.»

«Di me? E che cosa vi siete dette?»

«Niente di particolare. Quello che fai, quello che ti piace... insomma, le solite cose. Lo sai come parlano le donne.»

Costretto a un silenzio impotente, Hamilton guardò distrattamente mentre attraversavano El Camino, seguendo il flusso incessante di macchine che si dirigevano a sud, verso i diversi sobborghi residenziali di San Francisco. Accanto a lui Silky guidava spensierata, sprizzando serenità dal volto piccolo e angoloso. In quel mondo incontaminato Silky aveva subito una trasformazione radicale: aveva i capelli biondi raccolti in due lunghe trecce gialle che le penzolavano sul collo e indossava una camicetta bianca col colletto alla marinara e una gonna molto castigata color azzurro scuro.

Ai piedi aveva dei semplici mocassini disadorni. Somigliava in tutto e per tutto a una ingenua scolaretta, Niente più trucco, ed era svanita anche quell'espressione civettuola e maliziosa. Il suo corpo, come quello di Marsha, non rivelava la minima forma.

«Come stai?» le chiese Hamilton, senza reale interesse.

«Non c'è male.»

«Ti ricordi,» le chiese allora, cauto, «quando ci siamo visti l'ultima volta? Ti ricordi quello che è successo?»

«Ma certo,» rispose Silky senza esitazione. «Noi due e Charley McFeyffe siamo andati in macchina a San Francisco.»

«A fare che?»

«Il signor McFeyffe voleva che tu visitassi la sua chiesa.»

«E l'ho fatto?»

«Credo di sì. Siete scomparsi dentro tutti e due.»

«E poi?»

«Non ne ho idea. Mi sono addormentata nella macchina.»

«Non... non hai visto niente?»

«Che avrei dovuto vedere?»

Non gli avrebbe creduto se le avesse risposto. «Due uomini adulti

che salivano in cielo attaccati a un ombrello,» perciò non lo disse. Invece le chiese, «Dove stiamo andando? Torniamo a Belmont?»

«Ma certo. Dove altro potremmo andare?»

«A casa mia?» Adattarsi a quel mondo sarebbe stato un processo piuttosto lungo. «Tu e io e Marsha...»

«La cena è pronta,» lo interruppe Silky. «O comunque lo sarà quando arriveremo. Marsha mi ha telefonato dove lavoro, mi ha detto quello che le serviva al supermercato e io ho fatto la spesa.»

«Ti ha telefonato dove lavori?» Incuriosito, Hamilton le domandò,

«Che... ehm, che genere di lavoro fai?»

Silky lo guardò senza capire. «Jack, sei proprio un tipo strano.»

«Oh.»

Preoccupata, Silky continuò a fissarlo finché un rumore smorzato di freni non la costrinse a rivolgere lo sguardo sulla strada.

«Suona il clacson,» le suggerì Hamilton. Un grosso camion sulla destra stava cambiando carreggiata.

«Che cosa?» fece Silky.

Seccato, Hamilton allungò la mano e premette il clacson. Non successe niente: non venne fuori nessun suono.

«Perché l'hai fatto?» gli domandò incuriosita Silky, rallentando per fare strada al camion.

Hamilton tornò a immergersi nei suoi pensieri e registrò un'altra informazione nel suo archivio di saggezza. In quel mondo la categoria dei clacson era stata abolita. Su quella strada, a quell'ora, con tutti i pendolari che tornavano a casa, c'era sempre qualcuno che suonava. Adesso non più.

Nel suo sforzo di ripulire i mali del mondo, Edith Pritchett aveva sradicato non dei semplici oggetti, ma intere categorie di oggetti. Probabilmente, in qualche luogo e in qualche tempo ormai lontani, era stata disturbata dallo strombazzare di un camion. Adesso, nella accogliente versione fantastica di quel mondo, cose del genere non esistevano più. Anzi, non esistevano, e basta.

La sua lista di contrarietà era certamente considerevole. E ancora non sapeva che cos'altro includeva. Gli venne in mente la canzone di Koko nel Mikado:

Ma davvero non importa chi sia il primo della lista, poi non

mancherà nessuno, poi non mancherà nessuno!

Non era un pensiero incoraggiante. Qualsiasi cosa, oggetto o evento che nel corso dei cinquanta e passa anni di vita della signora Pritchett avesse smosso appena la superficie ovattata della sua placida e vacua serenità, veniva rimosso delicatamente e cancellato. Hamilton poteva anche fare qualche congettura. I netturbini che svuotavano rumorosamente i bidoni della spazzatura, i venditori porta a porta, le fatture e le cartelle delle tasse di ogni tipo, i bambini che piangono (o magari tutti i bambini), l'ubriachezza, la sporcizia, la povertà. La sofferenza in generale.

C'era da chiedersi che cosa potesse essere rimasto.

«Che ti prende?» gli chiese premurosa Silky. «Non ti senti bene?»

«È lo smog,» le rispose. «Mi dà sempre un po' fastidio.»

«Che cos'è lo smog?» gli domandò la ragazza. «Che strana parola.»

Per un po' di tempo nessuno dei due parlò. Hamilton se ne restò seduto tentando inutilmente di aggrapparsi alla propria parte razionale.

«Hai voglia di fermarti da qualche parte lungo la strada?» gli chiese lei a un certo punto, sempre piena di attenzioni. «Magari a bere un bicchiere di limonata?»

«Chiudi il becco!» sbottò Hamilton.

Silky gli rivolse un'occhiata muta e intimorita, sbattendo gli occhioni.

«Scusami.» Fuori di sé, Hamilton si inventò la prima scusa che gli venne in mente. «Sai, ho cominciato oggi un nuovo lavoro... è stata una giornata-taccia.»

«Lo immagino.»

«Davvero?» Non riuscì a nascondere una sfumatura di gelido cinismo.

«A proposito... non mi hai ancora detto che lavoro fai.»

«Sempre lo stesso.»

«E cioè?»

«Lavoro sempre al Rifugio.»

Hamilton provò un senso di sollievo. Qualcosa almeno era rimasto. Esisteva ancora un bar che qualcuno chiamava Rifugio. Era un piccolo frammento di realtà al quale lui poteva ancora aggrapparsi. «Andiamoci,» le disse, ansioso. «Facciamoci una birra prima di tornare a casa.»

Quando giunsero a Belmont, Silky parcheggiò lungo la strada dall'altra parte del bar. Hamilton si soffermò a guardarlo. Da lontano non sembrava particolarmente cambiato. Era un po' più pulito, forse, più tirato a lucido; il tocco marinaresco era stato intensificato, mentre i riferimenti alle bevande alcoliche sembravano un po' meno evidenti. In effetti lesse con qualche fatica l'insegna Golden Glow. Le lettere rosse luminose apparivano quasi mescolate fra loro, a formare una macchia indistinta. Se lui non avesse saputo da prima quello che c'era scritto...

«Jack.» gli disse Silky con voce esile, turbata. «Vorrei che tu mi dicessi che cos'è.»

«Che cos'è che?»

«Io... non saprei dirlo.» Gli rivolse un sorriso esitante. «Mi sento così strana. Come se avessi tanti ricordi confusi che mi turbinano nella testa; niente che possa dirti con precisione, solo un mucchio di sensazioni va-ghe.»

«A proposito di che?»

«Di te e di me.»

«Oh,» Hamilton annuì. «È così. E McFeyffe?»

«C'è anche lui. E Bill Laws. Sembra un ricordo di tanto tempo fa. Ma non è possibile, non ti pare? Ci conosciamo da così poco.» Si premette con forza le mani affusolate sulle tempie; Hamilton notò oziosamente che non aveva le unghie laccate. «È tutto così maledettamente confuso.»

«Vorrei poterti aiutare.» Lo disse sul serio. «Ma anch'io ho avuto dei problemi, negli ultimi giorni.»

«Va tutto bene? Ho la sensazione che se entro, attraverserò il pavimento.

Sai... come se, facendo un passo, dovessi sprofondare.» Scoppiò in una risata nervosa. «È ora che mi trovi un altro analista.»

«Un altro? Vuoi dire che adesso sei in cura da uno?»

«Ma certo.» Si voltò e lo guardò ansiosamente. «Voglio dire... tu mi parli così e questo mi mette in imbarazzo. Non dovresti dirmi cose come quelle, Jack, non è giusto. Fa... fa molto male.»

«Mi dispiace,» si scusò lui, a disagio. «Non è colpa tua, è inutile che continui a tormentarti.»

«Colpa mia? E di che?»

«Su, adesso.» Hamilton spinse lo sportello e scese sul marciapiede.

«Andiamo al bar a berci la nostra birra.»

Il Rifugio aveva subito una metamorfosi interna. Tavolini quadrati rico-perti da tovaglie di cotone immacolate e fresche di ferro da stiro erano ordinatamente sistemati a intervalli regolari. Una candela accesa gocciolava su ogni tavolo. Alle pareti erano appese una serie di stampe di Currier e di Ives. Alcune coppie di mezza età consumavano tranquillamente dell'insalata mista.

«Dietro è più carino,» disse Silky, facendogli strada in mezzo ai tavoli.

Ben presto si misero a sedere in una specie di retrobottega in penombra, con il menù aperto davanti a loro. La birra, quando arrivò, si rivelò la migliore che lui avesse mai bevuto. Esaminando il menù, Hamilton si rese conto che era una McCoy autentica, genuina birra tedesca del tipo che lui raramente riusciva a procurarsi. Per la prima volta dal momento del suo ingresso in quel mondo, ritrovò un po' di ottimismo, e addirittura un po' di allegria.

«Alla salute,» disse a Silky, sollevando il boccale.

Sorridendo, Silky lo imitò. «È bello ritrovarsi qui,» gli disse mentre sorseggiava la birra.

«Sì, è bello.»

Giocherellando con il bicchiere, Silky disse, «Sapresti consigliarmi un buon analista? Io ne ho provati a bizzeffe... ogni volta provo con quello che viene dopo nell'elenco, sempre in cerca del migliore. Ognuno ha un analista di fiducia.»

«Io no,» disse Hamilton.

«Davvero? Che strano.» Osservò oltre le sue spalle le stampe di Currier e di Ives appese dietro il tavolino. Rappresentavano una scena invernale del New England nel 1845. «Credo che andrò alla AMIM e mi rivolgerò a uno dei loro consulenti. In genere riescono ad aiutarmi.»

«Che cos'è la AMIM?»

«L'Associazione Mobile di Igiene Mentale. Tu non sei iscritto? Lo sono tutti.»

«Io sono un tipo un po' asociale.»

Silky estrasse una tessera dalla borsetta e gliela mostrò. «Ti risolvono tutti i problemi mentali. È magnifico... puoi fare analisi a qualsiasi ora del giorno e della notte.»

«Ti prescrivono anche le medicine?»

«Vuoi dire quelle per i disturbi psicosomatici?»

«Immagino di sì.»

«Sì, pensano anche a quello. E c'è anche un servizio dietetico attivo ventiquattro ore al giorno.»

Hamilton gemette. «Era meglio Tetragrammaton.»

«Tetragrammaton?» Silky fu colta da un attimo di sbandamento. «Ho già sentito quel nome? Che significa? Ho la vaga sensazione di...» Poi scosse la testa tristemente. «No, proprio non mi torna alla mente.»

«Parlami di questo servizio dietetico.»

«Ecco, si prendono cura di quello che mangi.»

«Questo lo avevo capito.»

«Una corretta alimentazione è molto importante. Adesso, per esempio, io seguo una dieta a base di melassa e formaggio fresco fermentato.»

«Io preferisco una bella bistecca di manzo,» disse Hamilton, convinto.

Silky lo guardò con un'espressione inorridita. «Una bistecca? Carne di animale?»

«Ci puoi scommettere. E anche bella grossa. Affogata nelle cipolle, con un bel contorno di patate arrosto, piselli verdi e caffè nero bollente.»

L'orrore si tramutò in repulsione. «Oh, Jack! »

«Ma cosa c'è che non va?»

«Tu sei un... un selvaggio. »

Hamilton si piegò sul tavolo verso la ragazza. «Che ne diresti di andarcene da qui? Andiamo a parcheggiare in qualche vicolo buio e ci facciamo una bella scopata.»

Il volto della ragazza mostrava solo una perplessa indifferenza. «Non capisco.»

Hamilton ci rinunciò. «Lascia perdere.»

«Ma...»

«Lascia perdere, ti ho detto!» Trangugiò di malumore l'ultimo goccio di birra. «E adesso andiamo a casa. Marsha ci aspetta per la cena e si starà già domandando che fine abbiamo fatto.»

CAPITOLO DECIMO

Quando entrarono nel piccolo soggiorno, Marsha li accolse con gioia.

«Appena in tempo,» disse al marito sollevandosi sulla punta dei piedi per baciarlo. Nel suo grembiule sopra il vestito a fiori era una figura graziosa e snella, calda e fragrante. «Andate a lavarvi le mani e mettetevi a tavola.»

«Posso aiutarti?» chiese educatamente Silky.

«Niente affatto. Jack, prendile il cappotto.»

«No, non serve,» disse Silky. «Lo appoggerò in camera da letto.» Si allontanò a piccoli passi, lasciandoli momentaneamente soli.

«Questa è la cosa più incredibile,» disse Hamilton, seguendo la moglie in cucina.

«Vuoi dire lei?»

«Già.»

«Quando l'hai incontrata?»

«La settimana scorsa. È un'amica di McFeyffe.»

«È carina.» Marsha estrasse dal forno una pentola fumante. «Così fresca e dolce.»

«Tesoro, è una puttana.»

«Oh.» Marsha sgranò tanto d'occhi. «Sul serio? Non ha l'aria di... di quello che hai detto.»

«Certo che no. Qui le puttane non esistono.»

Marsha si illuminò. «Allora non lo è. Non può esserlo.»

Esasperato, Hamilton la bloccò mentre si dirigeva verso il soggiorno con la pentola in mano. «Lo è. Nel mondo reale è una lucciola da bar, una professionista che abborda i clienti nei locali, si fa offrire da bere e tutto il resto.»

«Oh, davvero,» disse Marsha, ancora non convinta. «Io non lo credo proprio. Abbiamo parlato a lungo al telefono. Fa la cameriera o qualcosa del genere. È una ragazza deliziosa.»

«Tesoro, quando il suo apparato era intatto...» Si interruppe perché era riapparsa Silky, sbarazzina e impeccabile nel completo da scolaretta.

«Mi meraviglio di te,» bisbigliò Marsha al marito mentre rientrava in cucina. «Dovresti vergognarti.»

Lui si allontanò ciondolando. «Al diavolo tutto,» borbottò, poi prese l'edizione serale dell'Oakland Tribune, si buttò sul divano di fronte a Silky e cominciò a scorrere i titoli di testa.

FEINBERG ANNUNCIA UNA NUOVA SCOPERTA

L'ASMA VINTO PER SEMPRE

L'articolo, in prima pagina, mostrava la fotografia di un medico grasso-cio, sorridente e un po' stempiato, in camice bianco, proprio davanti al manifesto pubblicitario di un collutorio. L'articolo parlava di questa rivoluzionaria scoperta. Pagina uno, prima colonna.

A pagina due, alla colonna due, c'era un lungo articolo sulle recenti scoperte archeologiche in Medio Oriente. Avevano ritrovato piatti e vasellame e individuato un'intera città dell'Età del Ferro. L'umanità attendeva gli sviluppi trattenendo il respiro.

Hamilton fu preso da una specie di curiosità morbosa. Che ne era stato della guerra fredda con la Russia? Anzi, che ne era stato della Russia?

Sfogliò velocemente tutte le altre pagine, e ciò che scoprì gli fece venire la pelle d'oca.

La Russia, come categoria, era stata abolita. Era semplicemente troppo sgradevole. Milioni di uomini e donne, milioni di chilometri quadrati di terra... svaniti nel nulla! Che cosa c'era al suo posto? Una landa desolata?

Un vuoto nebuloso? Un gigantesco pozzo?

In un certo senso non esisteva sul giornale una sezione dedicata alla politica... si cominciava con le rubriche femminili: moda, avvenimenti mondani, matrimoni e fidanzamenti, eventi culturali, giochi. Quanto alla pagina dei fumetti, ce n'era solo una parte; erano rimaste le strisce umoristiche e quelle per i ragazzi, mentre erano scomparse quelle di argomento politico, quelle d'azione e quelle un po' più spinte. Non che importasse poi tanto, solo che quegli spazi bianchi nella pagina facevano un certo effetto.

Probabilmente l'Asia settentrionale doveva essere ridotta più o meno nello stesso modo. Una specie di gigantesca striscia con tutti i riquadri bianchi, dove una volta, nel bene e nel male, vivevano milioni di persone.

Nel male, per quanto riguardava una anzianotta signora sovrappeso chia-mata Edith Pritchett. La Russia le dava fastidio, le rendeva la vita sgradevole come una grossa zanzara ronzante.

Adesso che ci pensava, non aveva ancora visto insetti; niente mosche, moscerini o ragni, né animali nocivi o fastidiosi di qualsiasi tipo. Una volta che la signora Pritchett avesse concluso il suo lavoro, quello sarebbe stato certamente un mondo accogliente e piacevole... se fosse rimasto qualcosa.

«Non ti dispiace,» domandò improvvisamente a Silky, «che non esista più la Russia?»

«Che non esista più che cosa?» chiese Silky, alzando gli occhi dalla rivista che stava leggendo.

«Lascia perdere.» Hamilton buttò via il giornale e con passo strascicato raggiunse sua moglie in cucina. «È proprio questo che non sopporto,» le disse.

«Che cosa, tesoro?»

«Che non gliene importa niente!»

Marsha sottolineò, con voce soave, «Per loro la Russia non è mai esistita. Perciò come può importargliene qualcosa?»

«Invece dovrebbe. Se la signora Pritchett abolisse la scrittura, loro rimarrebbero del tutto indifferenti. Non ne sentirebbero la mancanza... non si accorgerebbero nemmeno che non c'è più.»

«Ma non accorgendosene comunque,» obiettò Marsha, pensierosa, «allora che importanza ha?»

Lui non aveva preso in considerazione questo aspetto del problema.

Mentre le due donne apparecchiavano ci pensò un po' su. «È peggio,» disse poi a Marsha quando fu tornata. «È proprio questa la parte peggiore. Edith Pritchett si balocca con il loro mondo... modella le loro vite e non se ne accorgono nemmeno. È terribile.»

«Perché?» Marsha si scaldò. «Forse non è poi così terribile.» Quindi riabbassò la voce, e fece un cenno in direzione di Silky. «Lo è davvero?

Lei era tanto meglio, prima?»

«Non è questo il punto. Il punto è...» Le andò dietro cercando di non perdere la calma. «Questa non è più Silky, è qualcun'altra. È una bambola di cera che la signora Pritchett ha messo al posto suo.»

«A me sembra Silky.»

«Ma se non l'hai mai vista prima!»

«Grazie a Dio,» disse Marsha con fervore.

Lentamente un minaccioso sospetto cominciò a prendere forma dentro di lui. «A te tutto questo piace,» le disse in un sussurro. «Anzi, tu lo preferisci a quello che c'era prima.»

«Non direi proprio così,» replicò Marsha in tono evasivo.

«Invece è proprio così! A te piacciono questi... miglioramenti. »

Marsha si fermò sulla porta della cucina, con le mani piene di forchette e cucchiari. «Ci ho riflettuto a lungo, oggi. Sotto molti aspetti è tutto molto più pulito. Non c'è quella confusione di prima. Le cose sono... ecco, più semplici. Più ordinate.»

«Be', non ne sono rimaste molte, di cose.»

«E che cosa c'è di male?»

«Forse anche noi diventeremo elementi da mettere in discussione, ci hai pensato?» Gesticolò, poi riprese. «Non siamo al sicuro. Ma guarda come siamo ridotti... siamo già stati rimodellati. Non abbiamo più sesso... sei contenta?»

Marsha esitò a rispondere.

«Tu sei contenta, non è vero?» le disse Hamilton, atterrito. «Per te va meglio così.»

«Ne parliamo più tardi,» tagliò corto Marsha, facendo per allontanarsi con l'argenteria.

Lui l'afferrò per un braccio e la fece rigirare con violenza.
«Rispondimi!

Ti piace così, vero? Ti piace l'idea di una vecchia matrona piena di complessi che ripulisce il mondo dal sesso e da ogni cosa altra sporca!»

«Be',» disse Marsha, riflettendo, «io credo che il mondo abbia bisogno di una bella ripulita, questo sì. E se non ci siete riusciti voi uomini, o se non avete voluto farlo...»

«Allora ti confiderò una cosa,» le disse Hamilton con voce quasi esaltata. «Visto che Edith Pritchett abolisce le categorie, io ho intenzione di ripri-stinarle. E la prima categoria che ho intenzione di ripristinare è il sesso.

Entro stanotte avrò restituito il sesso al mondo intero.»

«Già, tu saresti capace di farlo, vero? È questo che vuoi; è un'idea fissa, per te.»

«Quella ragazza.» Hamilton indicò con un cenno della testa verso il soggiorno. Silky stava sistemando spensieratamente i tovaglioli sul tavolo.

«Me la porterò di sotto e farò l'amore con lei.»

«Ma caro,» gli fece notare Marsha in modo sbrigativo., «non puoi.»

«Perché?»

«Perché non...» Marsha fece un gesto vago. «Non è equipaggiata.»

«E a te non te ne importa un accidente?»

«Ma è assurdo. È come parlare di asini che volano. Non esistono.»

Hamilton attraversò il soggiorno a grandi passi e prese con decisione Silky per la mano. «Vieni con me,» le ordinò. «Andiamo nella nostra saletta di musica ad ascoltare i quartetti di Beethoven.»

Sbalordita Silky lo seguì barcollando, e senza capire. «E la cena?»

«Al diavolo la cena,» ribatté lui, aprendo la porta che conduceva al seminterrato. «Scendiamo prima che abolisca anche la musica.»

Il seminterrato era freddo e umido. Hamilton accese il radiatore elettrico e abbassò le tapparelle. Mentre l'ambiente si riscaldava piacevolmente, lui andò allo scaffale dei dischi e cominciò a tirare fuori decine di dischi.

«Che cosa vuoi sentire?» le domandò in tono aggressivo.

Spaventata, Silky esitava accanto alla porta. «Io vorrei mangiare. Marsha ha preparato una cenetta deliziosa...»

«Solo gli animali mangiano,» borbottò Hamilton. «È una cosa sgradevole. Non è bella. L'ho abolita.»

«Non capisco,» protestò Silky lamentosamente.

Hamilton accese l'amplificatore e sistemò tutta la complicata serie di controlli. «Che te ne sembra del mio impianto?» le chiese.

«Molto... interessante.»

«Uscita parallela in controfase. Fino a trentamila cps. Quattro woofer da quindici pollici. Otto altoparlanti professionali. Tweeter. Sistema incrociato a quattrocento cps. Trasformatori bobinati a mano. Puntine di diamante e braccio con molla in oro.» Mentre sistemava un disco sul piatto aggiunse, «il motore è in grado di sostenere un peso fino a dieci tonnellate senza scendere minimamente sotto i 33 e tre quarti di velocità. Niente male, eh?»

«B-bellissimo.»

La musica era quella di Dafne e Cloe. Una buona metà dei suoi dischi

era misteriosamente sparita, quasi tutti quelli di musica moderna atonale e a percussione. La signora Pritchett preferiva la buona vecchia musica classica: Beethoven e Schumann, la grande musica orchestrale prediletta dal frequentatore borghese delle sale da concerto. Stranamente, il fatto di aver perduto la sua preziosa raccolta di Bartok lo mandò su tutte le furie più di quanto gli fosse successo in precedenza, perché lo toccava nel profondo, andava a intaccare gli strati più intimi della sua personalità. Non era possibile vivere nel mondo della signora Pritchett: era ancora peggiore di quello di Tetragrammaton.

«Va bene così?» le domandò automaticamente, regolando l'intensità della lampada fino a una penombra molto accentuata. «Adesso non ce l'hai più negli occhi, eh?»

«Non ce l'ho mai avuta, Jack,» rispose Silky, preoccupata. L'eco di un ricordo lontano si stava insinuando nella sua mente purificata. «Accidenti, non vedo nemmeno quello che c'è intorno... ho paura di cadere.»

«Non cadresti, ci sono io vicino a te,» ribatté Hamilton, ironico. «Che ne diresti di bere qualcosa? Dovrei avere una bottiglia di scotch, da qualche parte.»

Spalancò l'armadietto dei liquori e armeggiò all'interno. Le sue dita si ri-chiusero sul collo di una bottiglia; la tirò fuori e si piegò a cercare un paio di bicchieri. Ma quella bottiglia aveva un'aria strana. La guardò meglio ed ebbe la conferma che non era affatto una bottiglia di scotch.

«Be', facciamo crema alla menta.» si corresse, rassegnato. In qualche modo era meglio così. «Va bene?»

Dafne e Cloe riempiva maestosamente la stanza buia quando Hamilton invitò Silky a sedersi sul divano. Lei accettò obbediente il suo drink e lo sorvegliò senza fare storie, con un'espressione vuota e remissiva sul viso.

Hamilton si diede da fare per la stanza, curando gli ultimi ritocchi, come raddrizzare un quadro, sollevare di un niente l'amplificatore, abbassare ulteriormente la luce, sistemare un cuscino sul divano e accertarsi che la porta della scala fosse chiusa a chiave. Sentiva sopra la testa Marsha che si muoveva per la casa. Be', se l'era cercata.

«Adesso chiudi gli occhi e rilassati,» le impose con rabbia.

«Sono rilassata.» Silky aveva ancora paura. «Non ti sembra che lo sia?»

«Ma certo,» le disse fra i denti, in tono allusivo. «Splendido. Senti, ho un'idea... prova a toglierti le scarpe e a mettere i piedi sul divano. Se ascolti Ravel in quel modo è tutta un'altra cosa.»

Silky obbedì. Scalciò via i suoi mocassini bianchi e sollevò i piedi nudi.

«È bello,» disse con voce incolore.

«Molto meglio, eh?»

«Sì, molto.»

Tutto a un tratto Hamilton fu sopraffatto da una tristezza enorme, opprimente. «È inutile,» disse, sconfitto. «Non si può fare.»

«Che cosa non si può fare, Jack?»

«Non capiresti.»

Vi fu una breve pausa di silenzio poi, pian piano, Silky si avvicinò a lui e gli toccò la mano. «Mi dispiace.»

«Anche a me.»

«È colpa mia, vero?»

«Più o meno. In un certo senso lo è, anche se in un modo piuttosto astratto.»

Dopo una lunga pausa, Silky domandò, «Posso... posso farti una domanda?»

«Ma certo. Tutto quello che vuoi.»

«Vorresti...» La sua voce era così debole che lui la sentiva appena. Lo guardava dal basso in alto, con gli occhi grandi e scuri nella penombra della stanza. «Jack, mi daresti un bacio? Solo uno?»

Lui la prese per le braccia, la attirò a sé, le sollevò il piccolo viso e la baciò sulla bocca. Silky si aggrappò a lui, fragile e leggera, magra e piatta in modo terribile, mortificante. Hamilton la strinse con tutte le forze che aveva, e i due rimasero così per un attimo eterno, finché lei alla fine si ritrasse, una figurina stanca e sconsolata, quasi perduta nell'oscurità incombente della stanza.

«Mi sento così male,» disse con voce esitante.

«Non devi.»

«Mi sento... come vuota. Mi fa male tutto. Perché, Jack? Che succede?

Perché devo sentirmi così?»

«Lasciamo perdere,» disse lui con voce rotta.

«Non mi piace sentirmi così. Vorrei darti qualcosa, ma non ho niente

da darti. Io non sono altro che una cosa vuota, vero? Una specie di involucro, senza niente dentro.»

«Non esattamente.»

Qualcosa animò l'oscurità. Silky si era alzata dal divano e adesso era in piedi di fronte a lui, una macchia indistinta che si muoveva rapidamente.

Quando tornò a guardarla, Hamilton si rese conto che la ragazza si era tolta rabbiosamente tutti i vestiti; adesso erano ammassati in una pila ordinata accanto a lei.

«Mi desideri?» gli chiese lei, esitante.

«Be' sì, in un modo più o meno teorico.»

«Puoi avermi, lo sai.»

Lui sorrise ironicamente. «Davvero?»

«Se vuoi, sì.»

Hamilton raccolse il mucchietto di vestiti e glielo porse.
«Rivestiti e torniamo su. Stiamo solo perdendo tempo e la cena si raffredda.»

«È inutile?»

«Sì,» rispose lui provando quasi un senso di dolore fisico, e cercando di non vedere quel corpo liscio e piatto. «È assolutamente inutile, ma tu hai fatto del tuo meglio. Hai fatto quello che potevi.»

Quando si fu rivestita, Hamilton la prese per mano e la guidò verso la porta. Dietro di loro il giradischi continuava a suonare quell'inutile, ridondante carosello di musica che era il Dafne e Cloe. Nessuno dei due gli prestò ascolto mentre risalivano tristemente le scale.

«Mi dispiace di averti deluso,» disse Silky.

«Non pensarci più.»

«Forse posso riuscirci, in qualche modo. Forse posso...»

La voce della ragazza si spense, mentre la pressione delle sue dita piccole e asciutte veniva meno all'improvviso. Hamilton si ritrovò a stringere il nulla. Sconvolto si girò e scrutò nel buio.

Silky era scomparsa. Era svanita dall'esistenza.

Confuso, incredulo, era ancora inchiodato su quel gradino quando la porta superiore si aprì e in cima alle scale apparve Marsha. «Oh,»

disse, sorpresa. «Eccoti. Vieni su... abbiamo compagnia.»

«Compagnia,» ripeté lui meccanicamente.

«La signora Pritchett. E c'è un sacco di gente insieme a lei... sembra proprio una festa. Sono tutti allegri ed eccitati.»

Ancora stordito, Hamilton salì gli ultimi gradini ed entrò in soggiorno, accolto da un brusio di voci e di movimento. Sul gruppo di persone incombeva la figura massiccia di una donna che indossava una vistosa pel-liccia e un cappello adorno di grottesche piume ondegianti, e con i capelli biondi ossigenati che le ricadevano in riccioli rigidi sul collo e sulle guance floride.

«Ah, eccola qui,» strillò allegramente la signora Pritchett quando lo vide.

«Sorpresa! Sorpresa!» Sollevò una grossa scatola di cartone di forma quadrata e gli confidò con voce squillante, «Ho portato i migliori pasticcini che lei abbia mai assaggiato... una squisitezza. E la migliore frutta candita che abbia mai...»

«Che ne ha fatto di lei?» la interruppe Hamilton con voce strozzata, avanzando verso la donna. «Dov'è?»

Per un attimo la signora Pritchett rimase perplessa. Poi i rotoli di grasso del suo volto si rilassarono in un sorriso di compiaciuta soddisfazione.

«Be', l'ho abolita, mio caro. Ho eliminato l'intera categoria, non lo sapeva?»

CAPITOLO UNDICESIMO

Mentre Hamilton restava lì con lo sguardo fisso sulla signora Pritchett, Marsha gli si avvicinò senza dare nell'occhio e gli disse in un bisbiglio,

«Stai attento, Jack. Stai attento. »

Lui si girò. «C'entri anche tu, in questa storia?»

«Immagino di sì.» Marsha si strinse nelle spalle. «Edith mi ha chiesto dove fossi e io gliel'ho detto. Non sono entrata nei particolari... mi sono tenuta sul vago.»

«In quale categoria rientrava Silky?»

Marsha sorrise. «Edith è stata molto chiara. Una ragazza poco seria, credo che l'abbia definita così.»

«Devono essercene un bel po',» commentò Hamilton. «Ne valeva la pena?»

Dietro Edith Pritchett spuntarono Bill Laws e Charley McFeyffe, entrambi con le braccia cariche di bottiglie e generi alimentari. «Si festeggia,» disse Laws con un leggero cenno della testa, quasi a scusarsi. «Dov'è la cucina? Voglio sistemare questa roba.»

«Come va, amico mio?» gli chiese McFeyffe, strizzando l'occhio. «Ho portato venti lattine di birra; possiamo incominciare.»

«Alla grande,» rispose Hamilton, ancora confuso.

«Basta solo schiacciare le dita,» aggiunse McFeyffe, con il volto massiccio rosso e sudato. «Cioè, basta che lei schiacci le dita.»

Dopo McFeyffe seguì la sagoma minuta e incolore di Joan Reiss; accanto a lei c'era il ragazzo, David Pritchett. Chiudeva la fila la figura allampanata e claudicante del vecchio militare, il cui viso raggrinzito era una maschera di impassibile dignità.

«Ci siamo tutti?» chiese Hamilton, con una fitta di doloroso sgomento.

«Giocheremo alla sciarada mimata,» li informò con voce garrula Edith Pritchett. «Oggi pomeriggio ho fatto un salto qui,» spiegò poi ad Hamilton.

«La sua dolce mogliettina e io ci siamo fatte proprio una bella chiacchierata.»

«Signora Pritchett...» cominciò lui, ma sua moglie lo interruppe all'istante.

«Vieni in cucina e dammi una mano a preparare,» gli disse con un tono fermo e autoritario.

La seguì con riluttanza. Vi trovò Laws e McFeyffe che se ne stavano in piedi, goffi e imbarazzati, senza sapere bene cosa fare. Laws aveva una specie di smorfia disegnata sul viso, un misto di preoccupazione e di qualcosa che somigliava molto al senso di colpa; Hamilton non fu in grado di definire se prevalesse l'una o l'altra. Quando li vide, Laws si voltò rabbiosamente e cominciò ad aprire gli involti con i salatini e le creme per i sandwich. La signora Pritchett andava pazza per gli antipasti.

«Bridge,» stava dicendo enfaticamente la donna nell'altra stanza. «Ma bisogna essere almeno in quattro. Possiamo contare su di lei, signorina Reiss?»

«Temo di non essere troppo brava a bridge,» rispose la donna con voce atona. «Ma farò del mio meglio.»

«Laws,» disse Hamilton, «lei è troppo in gamba per accettare tutto questo. McFeyffe ce lo vedo, ma lei proprio no.»

Il negro non ebbe il coraggio di guardarlo in faccia. «Lei pensi a se stesso,» gli disse di malagrazia. «Io penserò a me.»

«Ma non ha un briciolo di buon senso...»

«Badron Hamildon,» motteggiò Laws. «A me sda bene gosì. In guesdo modo gamberò a lungo.»

«Ma la smetta,» replicò Hamilton, avvampando. «Non si metta a fare il buffone con me.»

Gli occhi neri e irridenti di Laws avvamparono di ostilità. Gli voltò la schiena ma tremava visibilmente, a tal punto che Marsha dovette togliergli dalle mani il pezzo di pancetta affumicata che stava affettando. «Lascialo in pace,» disse Marsha al marito in tono di rimprovero. «È la sua vita.»

«È qui che ti sbagli,» ribatté Hamilton. «È la vita di quella donna. Ti sta bene una vita fatta di sandwich e antipastini?»

«Non è poi così male,» osservò filosoficamente McFeyffe. «Svegliati, amico. Questo è il mondo di quella anziana signora, giusto? È lei che guida la danza; il capo è lei.»

Sulla soglia apparve Arthur Silvester. «Potrei avere un bicchiere di acqua calda e del bicarbonato di sodio, per favore? Oggi ho un po' di acidità di stomaco.»

Hamilton appoggiò la mano sulla spalla fragile di Silvester e gli disse,

«Arthur, in questo posto il suo Dio non c'è; non credo che le piaccia.»

Senza una parola Silvester lo scansò e si diresse verso il lavandino, dove Marsha gli diede ciò che aveva chiesto; poi si rintanò in un angolo e si concentrò sul suo bicchiere, dimenticandosi del resto del mondo.

«Non riesco ancora a crederci,» disse Hamilton a sua moglie.

«A credere che cosa, caro?»

«Silky. È sparita. Così su due piedi, come un moscerino che schiacci fra le mani.»

Marsha alzò le spalle con indifferenza. «Be', deve essere qui intorno da qualche parte, in qualche altro mondo. Nel mondo reale starà sicuramente scroccando da bere ai suoi clienti.» Pronunciò quella parola, "reale", in modo tale da far sembrare che stesse parlando di qualcosa di sporco e contaminato.

«Posso esservi utile?» Edith Pritchett apparve sulla soglia starnazzando vivacemente, un'enorme massa di carne flaccida ingabbiata in un osceno vestito di seta a fiori sgargianti. «Buon Dio, dove posso trovare un grembiule?»

«Nell'armadietto, Edith,» le ripose Marsha, indicando col dito.

Provando una istintiva avversione, Hamilton si ritrasse quando la donna gli si avvicinò ondeggiando. La signora Pritchett gli rivolse un sorriso fatuo, mentre il resto del viso tradiva l'espressione di chi ha capito tutto. «Su, non faccia i capricci, signor Hamilton. Non ci rovini la festa.»

Quando la donna ebbe portato la sua mole fuori dalla cucina, Hamilton mise alla stretta Laws. «Lei vuole davvero che quel mostro disponga liberamente della sua vita?»

Laws si strinse nelle spalle. «Io non ho mai avuto una vita. Per lei fare da guida ai visitatori del bevitore significa vivere? Spiegare le cose a persone che non capiscono niente, a dei semplici turisti senza la minima preparazione tecnica...»

«E adesso che fa?»

Sul volto di Laws si disegnò un'espressione di fiero orgoglio. «Sono il capo dell'ufficio ricerche dell'Industria di Saponi Lackman.»

«Mai sentita nominare.»

«L'ha inventata la signora Pritchett.» Poi aggiunse, senza guardarlo in faccia, «Fabbrica quelle saponette da bagno profumate che vanno tanto di moda.»

«Cristo,» esclamò Hamilton.

«Per lei è un lavoro da poco, eh? Lei non lo accetterebbe mai, vero?»

«Io mi rifiuterei di fabbricare saponette profumate per Edith Pritchett, questo è sicuro.»

«Allora le dirò una cosa,» disse Laws con voce bassa, esitante. «Ci provi lei ad andare in giro con la pelle nera. Ci provi lei a inchinarsi e a dire

“Sissignore” a qualunque fottuto bianco che le passa vicino, magari a bi-folco della Georgia così ignorante da soffiarsi il naso con le mani, così de-ficiente da non essere capace di trovare il cesso degli uomini se qualcuno non glielo indica. Glielo devo indicare io, e magari gli devo anche far vedere come si tirano giù i pantaloni. Ci provi. Provi a mantenersi per sei an-ni all'università lavando i piatti dei bianchi in un ristorantuccio da quattro soldi. Ho sentito parlare di lei; suo padre era un fisico di prim'ordine. Aveva un

sacco di soldi, e lei non ha dovuto sgobbare come lavapiatti. Provi a prendersi una laurea come ho fatto io, e provi a portarsela in tasca per mesi e mesi, in cerca di un lavoro. Per poi finire a fare da cicerone ai turisti con una fascia sul braccio, come uno di quegli ebrei che stavano nei campi di concentramento. Allora non farà tanto lo schizzinoso, se le offriranno di lavorare in una fabbrica di saponette profumate.»

«Anche se questa fabbrica non esiste?»

« Qui esiste.» Il viso scuro e magro di Laws era stravolto dall'ira. «Ed è qui che mi trovo. E finché sarò qui, ho intenzione di ricavarne il meglio che posso.»

«Ma,» obiettò Hamilton, «questa è un'illusione.»

«Illusione?» Laws fece un ghigno sarcastico; chiuse a pugno la mano e picchiò sul muro della cucina. «A me sembra abbastanza reale.»

«È una costruzione della mente di Edith Pritchett. Un uomo della sua intelligenza...»

«Mi risparmi la predica,» lo interruppe brutalmente il negro. «Non voglio sentirla. A lei non interessava niente della mia intelligenza, prima.

Quando ha visto che facevo la guida non ha avuto niente da obiettare e non mi è sembrato così scandalizzato.»

«C'è tanta gente che fa la guida,» osservò Hamilton, a disagio.

«Gente come me, forse. Ma non gente come lei. Vuole sapere perché mi trovo bene qui? A causa sua, Hamilton. È colpa sua, non mia. Ci pensi un attimo. Se lei avesse fatto qualche tentativo, nel nostro mondo... invece non l'ha fatto. Lei aveva una bella moglie, una bella casa, e la macchina e il gatto. Se la passava bene... naturalmente, è lei che vuole tornare indietro.

Io no, invece, io non me la passavo così bene. E non ho nessuna intenzione di tornare indietro.»

«Se questo mondo cessa di esistere dovrà farlo,» disse Hamilton.

Laws lo squadrò con un'espressione di odio profondo. «Ha intenzione di farlo scomparire?»

«Ci può scommettere.»

«Lei vuole che io torni là con la fascia al braccio, eh? È uguale agli altri, Hamilton... non è diverso per niente. Mai fidarsi di un bianco, questo me l'hanno sempre detto. Ma credevo fossimo amici.»

«Laws,» disse Hamilton, «lei è il più nevrotico figlio di puttana che abbia mai conosciuto.»

«Se lo sono è colpa sua.»

«Mi dispiace che la pensi così.»

«È la verità,» disse con enfasi Laws.

«Non proprio. Lo è solo in parte; c'è un fondo di verità, in quello che di-ce, e forse ha anche ragione lei, forse dovrebbe davvero restare qui. Forse questo mondo è il migliore possibile, per lei... la signora Pritchett si prenderà cura di lei, Laws, se si metterà a quattro zampe e abbaierà nel modo giusto, se camminerà alla giusta distanza e non le darà fastidio, se le andranno bene le saponette profumate, gli antipasti freddi e le cure per l'asma. Nel vecchio mondo sarebbe costretto a lottare per la vita, con tutti, e ogni giorno, e magari è anche giusto che adesso si riposi un poco; tanto non avrebbe vinto comunque.»

«Piantala di tormentarlo,» intervenne McFeyffe che era rimasto ad ascoltare senza intervenire. «Stai perdendo tempo... è solo un muso nero.»

«Ti sbagli,» ribatté Hamilton. «È un essere umano e si è stancato di perdere. Ma qui non vincerà, e nemmeno tu. Qui nessuno può vincere, a parte Edith Pritchett.» Poi, rivolto a Laws, «Sarà peggio che essere maltrattato dai bianchi... in questo mondo lei sarà sempre nelle mani di una cicciona di mezza età.»

«La cena è pronta,» gridò con voce acuta Marsha dal soggiorno. «Tutti a tavola.»

Tornarono tutti nel soggiorno, in fila indiana. Hamilton uscì dalla cucina appena in tempo per vedere Tontolone che compariva sulla porta di casa, attratto dall'odore del cibo. Tutto arruffato per aver dormito in una scatola di scarpe dentro il ripostiglio, il gatto attraversò la strada proprio davanti a Edith Pritchett.

«Santo Cielo!» esclamò infuriata la donna, che per poco non perse l'equilibrio. E Tontolone, già pronto a balzare in grembo sulle ginocchia di qualcuno, scomparve. La signora Pritchett proseguì la sua marcia senza neppure rendersi conto di ciò che era successo, il vassoio di pasticcini sempre stretto fra le dita rosa e grassocce.

«Ha fatto scomparire il vostro gatto,» strillò isterico David Pritchett in tono accusatorio.

«Non preoccuparti,» disse Marsha con aria assente. «Ce ne sono tanti.»

«No,» la contraddì Hamilton, con la voce che gli usciva a fatica. «Non ce ne sono più. Non te lo ricordi? Ci siamo giocati l'intera categoria dei gatti.»

«Che cos'era?» chiese la signora Pritchett. «Di che cosa stava

parlando?

Non ho capito bene.»

«Non importa,» si affrettò a dire Marsha, sedendosi a tavola e cominciando a servire. Anche gli altri si misero seduti; l'ultimo fu Arthur Silvester, che aveva finito di bere il suo bicchiere di acqua e bicarbonato e stava uscendo dalla cucina portando una caraffa di tè.

«Dove devo metterla?» domandò in tono querulo, cercando un posto sulla tavola ingombra, mentre la grossa caraffa umida e scivolosa sembrava lì lì per cadergli dalle mani rinsecchite.

«La prendo io,» disse la signora Pritchett, con un sorriso ebete. Mentre Silvester si avvicinava, lei allungò le mani verso la caraffa. Il vecchio, senza cambiare espressione, sollevò la caraffa e fece per scaraventarla sulla testa della donna con quel poco che rimaneva della sua forza. Dal tavolo si levò un gemito di incredulità, e tutti si alzarono in piedi di scatto.

Un attimo prima che la caraffa colpisse, Arthur Silvester svanì nel nulla.

La caraffa stessa gli cadde dalle mani ormai inesistenti e finì sul tappeto, spaccandosi in mille pezzi. Il tè schizzò tutto intorno, una brutta chiazza giallastra simile a urina.

«Oh, mio Dio,» esclamò la signora Pritchett, infastidita. Dopo Arthur Silvester, scomparvero anche i frammenti della caraffa e tutti gli schizzi di tè bollente.

«Che cosa spiacevole,» disse Marsha dopo un po'.

«Meno male che è finita bene,» disse Laws con voce fiacca, le mani che gli tremavano ancora. «C'è mancato... un pelo.»

Joan Reiss si alzò all'improvviso dal tavolo. «Non mi sento bene. Torno subito.» Si girò rapidamente e corse fuori dal soggiorno, scomparendo nella camera da letto.

«Che cos'ha?» domandò ansiosa la signora Pritchett, guardandosi intorno.

«C'è qualcosa che l'ha sconvolta? Forse posso...»

«Signorina Reiss,» la chiamò Marsha, con un tono insistito, pressante nella voce. «La prego, torni qui. Stiamo cenando.»

«Andrò a vedere che cosa le è successo,» disse sospirando la signora Pritchett, pronta ad alzarsi.

Ma Hamilton era già uscito dalla stanza. «Ci penso io,» disse mentre si allontanava.

Joan Reiss era seduta in camera da letto con le mani unite in grembo, e cappotto, cappello e borsetta accanto a lei. «Gli avevo detto di non farlo,»

confessò ad Hamilton con voce calma. Si era tolta gli occhiali con la montatura di corno, e li teneva fra le dita facendoli dondolare. Senza occhiali i suoi occhi erano smorti e pallidi, quasi privi di colore. «Non era quello il modo giusto.»

«Allora era tutto programmato?»

«Ma certo. Arthur, il ragazzo e io. Ci siamo visti oggi. Degli altri non ci potevamo fidare. Non ce la siamo sentita di coinvolgere anche lei, per via di sua moglie.»

«Potete contare su di me,» disse Hamilton.

La donna estrasse una bottiglietta dalla borsa e la posò sul tavolino accanto al letto. «La metteremo a dormire,» disse con voce priva di emozione. «È vecchia e stanca.»

Hamilton prese la bottiglietta e la portò alla luce per osservarla. Era un preparato liquido a base di cloroformio, utilizzato per il fissaggio dei cam-pioni biologici. «Ma questo la ucciderà.»

«No, non la ucciderà.»

David, il ragazzo, comparve ansioso sulla soglia. «Sarà meglio che vi sbrighiate... mamma sta diventando nervosa.»

La signorina Reiss si alzò in piedi, afferrò la bottiglietta e tornò a infilar-la nella borsa. «Adesso sto bene. È stato tutto così improvviso. Aveva promesso di non farlo... questi vecchi militari...»

«Lo farò io,» le disse Hamilton.

«Perché?»

«Non voglio che la uccida. E so che ha intenzione di farlo.»

Per un attimo i due si fissarono negli occhi. Poi, con un gesto brusco e impaziente, la donna prese la bottiglietta e gliela mise in mano. «Faccia un buon lavoro, allora. E lo faccia stasera.»

«No. Domattina. La porteremo da qualche parte... a fare un picnic. Parti-remo presto, appena fa giorno, e andremo verso le montagne.»

«Non si spaventi, e non si tiri indietro.»

«Non lo farò,» disse lui, mettendosi in tasca la bottiglietta.

E ne era convinto.

CAPITOLO DODICESIMO

Freddo e luminoso, il sole di ottobre si stagliava nel cielo. Sui prati c'era ancora una leggera patina di brina; era mattina presto e la città di Belmont emergeva da una fitta coltre di nebbia azzurrina. Lungo l'autostrada, quasi l'uno attaccato all'altro, una fiumana incessante di veicoli risaliva la penisola in direzione di San Francisco.

«Buon Dio,» esclamò angosciata la signora Pritchett. «Che traffico.»

«Lo eviteremo,» le disse Hamilton mentre lasciava la superstrada per Bayshore e si immetteva su una strada provinciale. «Noi andiamo verso sud, in direzione di Los Gatos.»

«E poi?» chiese la signora Pritchett, con la curiosità avida e ingenua di un bambino. «Dio Santo, non mi sono mai spinta così lontano.»

«E poi dritti fino all'oceano,» continuò Marsha, tutta eccitata. «Prenderemo l'Autostrada Uno, quella costiera, fino a Big Sur.»

«Dove si trova?» domandò la signora Pritchett, dubbiosa.

«Fra le montagne di Santa Lucia, appena sotto Monterey. Non ci vorrà molto, ed è un posto splendido per fare un picnic.»

«Bene,» acconsentì la donna, abbandonandosi contro il sedile e poggiando le mani sulle ginocchia. «È stata proprio un'idea carina, da parte vostra, quella di organizzare un picnic.»

«È un piacere anche per noi,» disse Hamilton pestando bruscamente il piede sull'acceleratore.

«Non capisco perché non poteva andare bene il Golden Gate Park,» mugugnò McFeyffe, insospettito.

«C'è troppa gente,» fu la replica assennata della signorina Reiss. «Big Sur fa parte della Riserva Federale ed è ancora un posto molto selvaggio.»

La signora Pritchett sembrò preoccuparsi. «Ci sarà pericolo?»

«Assolutamente no» la rassicurò Joan Reiss. «Andrà tutto benissimo.»

«Ma lei non dovrebbe essere al lavoro, signor Hamilton?» domandò ancora la signora Pritchett. «Oggi non è vacanza, no? Il signor Laws è al lavoro.»

«Mi sono preso una mattina libera,» rispose ironicamente Hamilton,

«in modo da poterla accompagnare in questa gita.»

«Oh, che carino,» esclamò la signora Pritchett, agitando le dita grassocce.

McFeyffe sbuffò di malumore il fumo del suo sigaro e disse, «Che diavolo ti prende, Hamilton? Hai intenzione di fare qualche brutto scherzo?»

Una voluta di fumo puzzolente di sigaro aleggiò verso il sedile posteriore, dove era seduta la signora Pritchett. La donna fece una smorfia e abolì i sigari. McFeyffe si ritrovò a stringere l'aria fra le dita; per un attimo divenne tutto rosso poi, gradualmente, riprese il colorito normale. «Uh,» borbottò.

«Che cosa stava dicendo?» lo incalzò la signora Pritchett.

McFeyffe non rispose; si frugò goffamente in tutte le tasche, sperando che per miracolo fosse stato risparmiato un sigaro.

«Signora Pritchett,» disse Hamilton, con aria casuale, «le è mai venuto in mente che gli irlandesi non hanno dato nessun contributo alla cultura? Non esistono pittori irlandesi, o musicisti irlandesi...»

«Gesù,» esclamò McFeyffe, allarmato.

«Non esistono musicisti irlandesi?» ripeté la signora Pritchett, sorpresa.

«Oh, Dio del Cielo, è davvero così? Non ci avevo mai pensato.»

«Gli irlandesi sono una razza di barbari,» incalzò Hamilton con sadico piacere. «Tutto quello che sanno fare è...»

«George Bernard Shaw!» mugolò McFeyffe, sconvolto dal terrore. «Il maggior drammaturgo del mondo! William Butler Yeats, grandissimo poeta. James Joyce, quello che ha...» Si interruppe all'istante. «Un poeta anche lui.»

«Quello che ha scritto Ulisse,» completò per lui la frase Hamilton.

«Bandito per anni a causa del contenuto osceno della sua prosa.»

«Ma la sua è grande arte,» gracchiò McFeyffe.

La signora Pritchett rifletté. «Sì,» convenne alla fine, avendo preso la sua decisione. «Quel giudice ha deciso che si tratta di arte. No, signor Hamilton, io penso che lei si sbaglia. Gli irlandesi hanno rivelato un grande talento nel teatro e nella poesia.»

«Swift,» disse in un bisbiglio McFeyffe, che aveva ripreso coraggio.

«Ha scritto I viaggi di Gulliver. Un'opera straordinaria.»

«D'accordo,» riconobbe serenamente Hamilton. «Ho perso.»

Quasi fuori di sé per la paura, McFeyffe si accasciò contro lo schienale, e rimase lì ansimante e madido di sudore, il volto bianco come un lenzuolo.

«Ma come ti è venuto in mente?» sibilò in tono di accusa Marsha all'orecchio del marito. «Sei un mostro.»

Divertita, la signorina Reiss guardò Hamilton con rinnovato rispetto.

«C'è mancato un pelo.»

«Non ho voluto calcare la mano,» replicò Hamilton, anche lui un po' turbato, adesso che era passato tutto. «Mi dispiace, Charley.»

«Lascia perdere,» biascicò McFeyffe con voce strozzata.

Sulla destra della strada c'era una distesa di campi non coltivati. Mentre guidava, Hamilton frugò fra i suoi ricordi; non c'era stato qualcosa, in quel punto? Alla fine, dopo uno sforzo non indifferente, si ricordò. Lì avrebbe dovuto esserci una zona industriale piena di fabbriche chiassose e impianti di raffinazione, dove si produceva e si lavorava di tutto, dalla cera all'inchiostro, dalla plastica ai prodotti chimici, al legname... adesso non c'era più niente. Restava solo una spianata di terra arida e disabitata.

«Una volta sono passata da queste parti,» disse la signora Pritchett non-tando l'espressione sul suo viso. «Ho abolito tutte le fabbriche. Erano brutte, rumorose e maleodoranti.»

«Allora non esistono più fabbriche?» chiese Hamilton. «Bill Laws ci sa-rà rimasto male, adesso che non c'è più la sua fabbrica di saponette.»

«No, quelle che producono saponi le ho lasciate,» disse con aria innocente la signora Pritchett. «Almeno quelle che mandano un buon profumo.»

In uno strano modo un po' contorto, Hamilton cominciava quasi a divertirsi. Era tutto così assolutamente assurdo, così casuale e precario. Con un cenno della mano la signora Pritchett poteva cancellare un'intera regione industriale, anzi tutte le regioni industriali del mondo. Di certo quell'illusione non poteva durare. La struttura era stata pericolosamente minata dalle fondamenta e si stava sgretolando. Non c'erano più nascite, non si produceva quasi più nulla... Intere categorie vitali non esistevano più, semplicemente. Il sesso e la procreazione erano una condizione peccaminosa, materia per soli medici. Quella fantasia, per la stessa logica che ne costituiva la base, era destinata a frantumarsi.

Questo gli fece venire un'idea. Forse aveva scelto l'approccio sbagliato, forse c'era un sistema più semplice e più rapido per prendere il gatto senza farsi graffiare.

Gatti, già. Ormai non ce n'erano più. Al ricordo del povero Tontolone, Hamilton fu invaso da una rabbia sorda, frustrata, che gli tolse il lume della ragione. Solo perché quella bestiola le aveva attraversato la strada per caso... ma almeno nel mondo reale i gatti esistevano ancora. Lì Arthur Silvester, Tontolone, le zanzare, le fabbriche di inchiostro e la Russia continuavano a occupare più o meno fastidiosamente un loro spazio ben definito. Hamilton ebbe un moto di soddisfazione.

A Tontolone comunque quel mondo non sarebbe piaciuto. Topi, mosche e talpe erano già stati cancellati dall'esistenza, e in quella realtà distorta non c'era più spazio per ogni forma di naturale carnalità.

«Guardi,» le disse allora, per fare una prova. Stavano attraversando un brutto sobborgo nato ai margini della strada, con locali malfamati, botteghe artigiane, alberghi scalcinati. «È una vergogna,» affermò. «Mi offen-de, vedere uno spettacolo del genere.»

I locali malfamati, le botteghe artigiane e gli alberghi scalcinati cessarono di esistere. In tutto il mondo si aprirono altri spazi vuoti nel tessuto della realtà.

«Così va meglio,» disse Marsha, un po' a disagio. «Però, Jack, forse sarebbe il caso... voglio dire, lasciamo che sia la signora Pritchett a decidere.»

«Io voglio solo rendermi utile,» disse Hamilton in tono affabile. «In fin dei conti anch'io sto dando il mio contributo all'acculturazione delle masse.»

La signorina Reiss non tardò a capire. «Guardi quel poliziotto,» fece notare. «Quello che sta facendo la multa al povero automobilista. Come può fare una cosa simile?»

«Quell'automobilista mi fa pena,» aggiunse Hamilton con enfasi. «Cadere nelle grinfie di quel bestione ignorante. Magari è un irlandese anche lui.»

Sono tutti uguali.»

«Per me assomiglia più a un italiano,» osservò con aria critica la signora Pritchett. «Ma la polizia fa del bene, non le sembra, signor Hamilton? Sono sempre stata convinta che...»

«La polizia sì,» convenne Hamilton. «Ma non gli agenti del traffico. È

diverso.»

«Oh,» fece la signora Pritchett, annuendo. «Capisco.» Tutti i vigili

del mondo, compreso quello che era sulla strada vicino a loro, scomparvero dall'esistenza. E nella macchina tutti, a parte McFeyffe, tirarono un sospiro di sollievo.

«Non te la prendere con me,» gli disse Hamilton. «È stata la signorina Reiss.»

«Aboliamo la signorina Reiss,» propose McFeyffe, imbronciato.

«Su, Charley,» disse Hamilton, con un sorrisetto. «Il tuo non si può davvero definire spirito umanitario.»

«Già,» convenne severamente la signora Pritchett. «Mi meraviglio di lei, signor McFeyffe.»

McFeyffe si chiuse in un silenzio offeso e guardò fuori dal finestrino.

«Qualcuno dovrebbe togliere di mezzo quelle paludi,» disse poi. «Mandano una puzza terribile.»

La distesa paludosa cessò di puzzare. Anzi, scomparve del tutto. Al suo posto rimase un basso avvallamento del terreno. Hamilton osservò lo spettacolo e si domandò quanto fosse profondo; probabilmente solo qualche metro... le paludi coprivano solo la parte superficiale del suolo. Uno stormo di uccelli selvatici improvvisamente privati della loro fonte di nutrimento svolazzò sconcertato sulla zona.

«Ehi,» intervenne David Pritchett, «pare che vi divertite.»

«Allora partecipa anche tu al gioco,» lo incalzò vivacemente Hamilton.

«C'è qualcosa che non ti piace?»

David rifletté, poi rispose, «No, non c'è niente che non mi piace. Anzi, voglio che rimanga tutto quello che c'è.»

Hamilton si calmò. «Hai ragione,» disse. «E non permettere che qualcuno ti faccia cambiare idea.»

«Come faccio a diventare uno scienziato se non c'è niente da studiare?»

chiese David. «Come faccio a procurarmi l'acqua stagnante per esaminarla al microscopio? Non ci sono più paludi.»

«Paludi?» ripeté la signora Pritchett, colpita. «Che significa, David? Io non sono sicura di...»

«E non ci sono nemmeno più le bottiglie rotte nei campi,» si lamentò risentito David. «Non si trovano più scarafaggi per la mia raccolta, e sono spariti anche tutti i rettili, così la mia trappola per serpenti è diventata inutile.»

E non posso andare più alla stazione a vedere quando caricano il carbone sul treno, perché non c'è più carbone. Prima mi piaceva andare alla fabbrica di inchiostri Parker... non esiste più nemmeno quella. Hai intenzione di lasciare qualcosa, o no?»

«Solo le cose belle,» rispose in tono di rimprovero la signora Pritchett.

«Ne rimarranno un bel po' alle quali potrai dedicarti. Non vorrai mica metterti a giocare con le cose brutte e sporche?»

«E poi,» continuò David con vigore, «Eleanor Root, quella ragazza che si è trasferita da poco vicino a casa nostra, voleva farmi vedere una cosa che io non ho, se fossi andato con lei nel garage, e io ci sono andato, e lei non aveva niente, invece. E non mi piace per niente.»

La signora Pritchett avvampò. «David,» strillò, faticando a trovare le parole, «sei un lurido, piccolo pervertito. In nome del cielo, che ti prende?

Ma come hai fatto a diventare così?»

«Avrà preso dal padre,» buttò lì Hamilton. «Cattivo sangue.»

«Credo anch'io.» Ansimando, la donna continuò, «Dì certo non ha preso da me. David, quando torniamo a casa ti toccherà una bella razione di fru-state. Non riuscirai a sederti per una settimana. In tutta la mia vita, non ho mai...»

«Lo abolisca,» disse filosoficamente la signorina Reiss.

«Non ci provare nemmeno!» ruggì David in tono aggressivo. «È meglio che tu non lo faccia, non ti dico altro.»

«Ne riparliamo più tardi,» sibilò la signora Pritchett a denti stretti. «Per il momento sono io che non ho niente da aggiungere, ragazzo.»

David farfugliò qualcosa a mezza bocca.

«Gli parlerò io,» si offrì Hamilton.

«Preferirei di no,» disse la signora Pritchett con decisione. «Voglio che sappia che non può frequentare la gente per bene, se continua a fare tutte quelle porcherie.»

«Anch'io faccio qualche porcheria,» cominciò a dire Hamilton, ma la moglie gli diede un calcio sulla caviglia, e lui tacque.

«Se fossi in te non me ne vanterei,» disse Marsha con voce bassa e tagliente.

Contrariata e offesa, la signora Pritchett guardò in silenzio il panorama che scorreva fuori dal finestrino, e abolì sistematicamente diverse categorie. Scomparvero brutte fattorie con i mulini malmessi, vecchie automobili arrugginite, stalle e fienili, alberi marciti, scuderie, mucchi di spazzatura e cenciosi raccoglitori di frutta itineranti.

«Che cos'è quella?» chiese a un certo punto la donna, ancora irritata.

Sulla destra c'era una costruzione brutta e tozza di cemento. «Quella,» le spiegò Hamilton, «è la centrale della Compagnia del Gas e dell'Elettricità.

Collega i cavi ad alta tensione.»

«Allora,» concesse la signora Pritchett, «dev'essere utile.»

«Alcuni pensano di sì,» disse Hamilton.

«Potrebbero renderla più attraente,» osservò la donna. Mentre le passa-vano davanti, le linee rette della centrale tremolarono e ondeggiarono.

Quando l'ebbero superata, si era trasformata in una pittoresca costruzione con il tetto a mattoni, e piante rampicanti fiorite sulle pareti color pastello.

«Deliziosa,» mormorò Marsha.

«Aspetta che gli elettricisti vadano a controllare i cavi,» disse Hamilton.

«Li aspetta una bella sorpresa.»

«No,» lo corresse la signorina Reiss con un sorriso senza allegria. «Non se ne accorgeranno nemmeno.»

Era quasi mezzogiorno quando Hamilton lasciò l'Autostrada Uno e si infilò nel verde inestricabile della foresta di Los Padres. Si ritrovarono in mezzo a un bosco di sequoie gigantesche e minacciose, interrotto ogni tanto da qualche radura; proseguirono sulla stretta strada sterrata che si inol-trava nel parco di Big Sur e che conduceva fino all'altura di Cone Peak.

«Fa paura,» osservò David.

La strada cominciò a salire. Dopo un poco raggiunsero un ampio pendio cosperso di cespugli di un color verde brillante, con le rocce che spuntava-no qua e là in mezzo alla vegetazione. I fiori preferiti di Edith Pritchett, i papaveri dorati della California, vi crescevano a milioni. Nel vederli, la donna emise un gridolino di gioia.

«Oh, che meraviglia! Fermiamoci qui per il picnic!»

Obbediente, Hamilton lasciò la strada e portò la macchina sul prato, sal-tellando sul terreno in tutta fretta, prima che alla signor Pritchett venisse in mente di eliminare anche i terreni irregolari. Poco dopo si fermò e spense il motore. Non si sentiva nessun rumore, a parte il debole sfiatare del radiatore e il cinguettio lontano degli uccelli.

«Bene,» disse Hamilton. «Eccoci arrivati.»

Uscirono impazienti dalla macchina. Gli uomini scaricarono il cestino con le cibarie dal bagagliaio, Marsha prese la coperta e la macchina foto-grafica, Joan Reiss portò il thermos pieno di tè caldo. David si mise a sgambettare, battendo i cespugli con un bastoncino e facendo svolazzare un'intera famiglia di quaglie.

«Come sono carine,» commentò la signora Pritchett. «Guardate quelle più piccole.»

Non c'era nessuno nei paraggi. La distesa verde della foresta digradava fino quasi a toccare l'Oceano Pacifico, da cui la separava solo una sottile striscia di roccia color piombo; al di là l'immensa superficie di acqua in movimento che fece trasalire lo stesso David.

«Cavolo,» mormorò. «È enorme.»

La signora Pritchett scelse il punto esatto in cui fermarsi per il picnic e fece distendere scrupolosamente la coperta per terra. Vennero aperti i cestini; tovaglioli di carta, piatti, posate e bicchieri di plastica passarono allegramente di mano in mano.

Nascosto nell'ombra del bosco vicino, Hamilton era intento a preparare il cloroformio. Nessuno lo notò quando tirò fuori il fazzoletto e cominciò a imbeverlo della sostanza. Il vento fresco di mezza mattina allontanò i vapori da lui. Non c'era pericolo per nessuno, a parte la vittima designata, che forse avrebbe avuto qualche problema all'apparato respiratorio. Sarebbe stata una cosa rapida e di sicura efficacia.

«Che stai facendo, Jack?» gli bisbigliò improvvisamente Marsha all'orecchio. Colto di sorpresa e anche da una specie di senso di colpa, Hamilton sobbalzò e per poco non gli cadde la bottiglietta dalle mani.

«Niente,» le disse brusco. «Torna indietro e comincia a sbucciare le uo-va sode.»

«Tu stai facendo qualcosa.» Marsha aggrottò la fronte e cercò di vedere oltre le spalle di suo marito. «Jack! Non sarà... veleno per topi?»

Lui fece una smorfia poco convinta. «Ma no, è sciroppo per la tosse.

Contro il catarro.»

Marsha sgranò gli occhi. «Tu stai tramando qualcosa,» affermò. «Ci scommetterei; quanto hai in mente qualcosa ti comporti sempre in questo modo sfuggente.»

«Ho intenzione di mettere la parola fine a tutta questa ridicola storia,» le confessò allora, rassegnato, Hamilton. «Ho sopportato abbastanza.»

Le dita aguzze di Marsha si strinsero sul suo braccio. «Jack, fallo per me...»

«A te piace così tanto?» Amareggiato, si ritrasse bruscamente da lei. «Tu e Laws e McFeyffe ve la spassate, qui, ci state bene; e intanto quella mege-ra elimina uomini, animali e insetti... tutto quello su cui si sofferma la sua limitata immaginazione.»

«Jack, non fare niente. Ti prego, non farlo. Promettilo!»

«Mi dispiace,» rispose lui. «È già tutto deciso. La macchina si è già messa in movimento.»

La signora Pritchett fissò con espressione miope i due seminasconditi in mezzo agli alberi. «Jack e Marsha, venite. Ci sono tramezzini e yogurt.

Presto, prima che finisca tutto.»

Marsha si piazzò decisa davanti al marito. «Non te lo permetterò,» gli sibilò. «Jack, non puoi farlo. Ma non capisci? Ricorda quello che è successo ad Arthur Silvester, ricorda...»

All'improvviso, con grande sorpresa di Jack, gli occhi le si riempirono di lacrime. «Oh, Gesù, caro. Che ne sarà di me? Se lei ti abolisse io non so-pravviverei. Morirei all'istante.»

Hamilton si sentì intenerire. «Che sciocchina.»

«Ma è vero.» Le lacrime le rigavano le guance; si strinse a lui e cercò di trascinarlo via. Ma naturalmente era tutta fatica sprecata. Intanto Joan Reiss era riuscita a far sedere la signora Pritchett in modo che voltasse le spalle ad Hamilton. David, tutto eccitato, parlava fitto: stava calamitando l'attenzione della madre mostrandole una pietra dalla forma strana che aveva trovato scavando, e contemporaneamente indicando col dito qualcosa in distanza. La situazione era ideale; un'occasione come quella non gli sarebbe capitata una seconda volta.

«Resta pure qui,» disse dolcemente Hamilton a sua moglie. «E voltati, se non vuoi guardare.» Si liberò con decisione dalla sua stretta e la scostò da sé. «È anche per il tuo bene. Per te, per Laws, per Tontolone, per tutti noi.

E anche per i sigari di McFeyffe.»

«Ti amo, Jack,» disse Marsha con un fremito nella voce.

«E ho fretta,» disse lui per tutta risposta. «Va bene?»

Lei annuì. «Va bene. Buona fortuna.»

«Grazie.» Mentre si avviava verso il luogo del picnic, aggiunse,
«Sono contento che tu mi abbia perdonato per la storia di Silky.»

«E tu mi hai perdonato?»

«No,» rispose lui, cocciuto. «Ma forse lo farò quando la rivedrò di nuovo.»

«Spero che sia così,» disse Marsha con voce triste.

«Incrocia le dita.» Hamilton lasciò la moglie e si avviò a passo deciso lungo il terreno soffice, verso la schiena ricurva e informe di Edith Pritchett, che proprio in quel momento stava trangugiando un bicchiere di tè all'arancia. Nella mano sinistra stringeva mezzo uovo sodo. Appoggiato sulle ginocchia aveva un piatto di insalata di patate e pesche sciropate.

Mentre Hamilton si avvicinava, piegandosi rapidamente verso il basso, la signorina Reiss si rivolse alla anziana signora. «Mi passerebbe lo zucchero, per favore?» le chiese con voce decisa.

«Ma certo, mia cara,» rispose educatamente la signora Pritchett, posando ciò che rimaneva del suo uovo sodo e frugando in cerca della busta dello zucchero. «Santo Dio,» disse, arricciando il naso. «Che cos'è quest'odore terribile?»

Contemporaneamente il fazzoletto impregnato di cloroformio che Hamilton stringeva fra le mani tremanti scomparve. Anche la bottiglia che gli premeva contro un fianco cessò di essere un problema, svanendo nel nulla.

La signora Pritchett allungò premurosamente la busta di zucchero verso la mano protesa della signorina Reiss e tornò al suo uovo sodo.

Era già finito tutto. Il piano era fallito: sommessamente, definitivamente fallito.

«Delizioso questo tè,» esclamò la signora Pritchett mentre Marsha si avvicinava a piccoli passi. «Devo farle le mie congratulazioni, mia cara. Lei è davvero un'ottima cuoca.»

«Be',» disse Hamilton, «eccoci qua.» Si accoccolò sul terreno, dandosi una rapida pulita alle mani, e osservò le pietanze. «Che cosa abbiamo qui?»

David lo fissò con gli occhi sgranati. «La bottiglia è scomparsa!» disse piagnucolando. Poi, indicando la madre, «L'ha fatta sparire lei!»

Hamilton lo ignorò e cominciò a servirsi con generosità. «Credo che assaggerò un po' di tutto,» disse con entusiasmo. «Dev'essere tutto molto buono.»

«Faccia pure,» gorgheggiò la signora Pritchett con la bocca piena di uovo. «Provi uno di quei meravigliosi sandwich al sedano e formaggio. Sono davvero incredibili.»

«Grazie,» disse Hamilton. «Li provo subito.»

David Pritchett, isterico per la disperazione, puntò il dito contro la madre e strillò, «Accidenti a te, vecchia ranocchia... l'hai preso tu, il cloroformio!

L'hai fatto scomparire. E adesso che facciamo»

«Sì, caro,» disse sbrigativa sua madre, «aveva un odore tremendo, e francamente non vedo a che cosa ti poteva servire. Perché non finisci di mangiare e poi vai a vedere quanti tipi di felce riesci a trovare?»

Con un tono di voce stranamente acuto, la signorina Reiss domandò,

«Signora Pritchett, che cosa ha intenzione di fare con noi?»

«Dolcezza mia,» affermò la donna, mentre si serviva dell'altra insalata di patate. «Che razza di domanda è questa? Mangi, cara; lei è troppo magra, davvero, dovrebbe mettere su un po' di carne.»

Il gruppetto consumò meccanicamente il proprio pasto, ma l'unica che sembrò goderne veramente fu la signora Pritchett, che mangiò con grande piacere... e con grande generosità.

«C'è una gran pace quassù,» osservò a un certo punto. «Si sente solo il fruscio del vento in mezzo ai pini.»

In lontananza un piccolo aereo ronzava debolmente; era una pattuglia della Guardia Costiera in ricognizione lungo il litorale.

«Santo Cielo,» esclamò la signora Pritchett, sbattendo nervosamente le palpebre, «che sgradevole intruso.» L'aereo, e ogni altro componente della categoria aeroplano, cessarono di esistere.

«Ecco,» osservò Hamilton con ironico distacco. «Anche questa è fatta.

A chi tocca la prossima volta?»

«All'umidità,» rispose lei con enfasi.

«Prego?»

«All'umidità.» La donna si agitò nervosamente sul cuscino. «La sento anche attraverso il cuscino. Mi dà molto fastidio.»

«Lei è in grado di abolire anche un'astrazione?» le domandò la signorina Reiss.

«Ma certo, mia cara.» Il terreno sotto i loro piedi divenne caldo e secco come un toast. «E poi il vento; è un po' troppo freddo, non vi pare?» Il vento si trasformò in una tiepida carezza. «Non è meglio adesso?»

Hamilton si sentì travolgere da un irrazionale senso di abbandono. Che gli rimaneva da perdere, ormai? Non era rimasto quasi più niente, avevano toccato il fondo. «Non le sembra che l'oceano abbia un colore disgustoso?»

le chiese. «Io trovo che sia un brutto spettacolo.»

L'oceano perse il suo colore piombo cupo e divenne di un bel verde pastello.

«Così va molto meglio,» riuscì a dire Marsha, che poi si mise a sedere accanto al marito e gli strinse convulsamente la mano. «Caro...» cominciò a dire, ma senza convinzione.

Tenendola stretta a sé, Hamilton continuò, «Guardi quel gabbiano che volteggia laggiù.»

«Va a caccia di pesce,» puntualizzò la signorina Reiss.

«È un uccello malvagio,» dichiarò Hamilton. «Uccide pesci indifesi.»

Il gabbiano scomparve.

«Ma i pesci se lo meritano,» osservò pensierosa la signorina Reiss.

«Fanno strage di piccoli animali marini, protozoi, esseri unicellulari.»

«Schifosi, spietati pesci,» disse Hamilton in tono eccitato.

Un debole crepitio sembrò smuovere l'aria. I pesci, come categoria, avevano cessato di esistere. Nel bel mezzo della coperta la scatoletta di arin-ghe affumicate scomparve.

«Oh, cielo,» esclamò Marsha. «Erano importate dalla Norvegia.»

«Devono essere costate un bel po',» borbottò McFeyffe con voce roca.

«Tutta la merce importata costa cara.»

«Ma a che serve il denaro?» proseguì imperterrito Hamilton. Tirò

fuori una manciata di spiccioli e la sparpagliò per il prato. Le monetine rimasero a scintillare nel sole del primo pomeriggio. «Robaccia.»

Le monetine luccicanti scomparvero. Il portafogli che teneva in tasca ebbe uno strano sussulto; erano svanite anche le banconote.

«Tutto questo è molto bello,» gorgheggiò la signora Pritchett. «Siete molto carini ad aiutarmi. Ogni tanto mi dimentico di qualche cosa.»

Lungo il pendio c'era una mucca che si trascinava lentamente. Mentre la guardavano, la mucca fece qualcosa di irriperibile. «Abolisca le mucche!»

gridò la signorina Reiss, ma non fu necessario. Edith Pritchett non aveva gradito la scena, e la mucca non c'era più.

E anche la cinta dei pantaloni, notò Hamilton. E le scarpe di sua moglie.

Tutte in pelle di vitello. E poi lo yogurt, il formaggio e tutti i derivati del latte.

Joan Reiss si piegò in avanti e strappò un ciuffo di piante urticanti, secche e malandate. «Che brutte piante,» si lamentò. «Una mi ha lasciato il segno sulla mano.»

Le piante scomparvero, e così pure gran parte dell'erba secca nei campi in cui prima brucavano le mucche. Adesso si vedeva solo roccia e terreno sterile.

Mettendosi a girare in tondo, quasi preda di un attacco isterico, David strillò, «Ho trovato una quercia velenosa! Una quercia velenosa!»

«I boschi ne sono pieni,» aggiunse Hamilton. «E sono anche pieni di or-tiche, e piante nocive.»

Sulla loro destra la foresta sembrò rabbrivire, e fu attraversata da una specie di spasmo appena avvertibile. La vegetazione si era notevolmente diradata.

Scura in volto, Marsha si tolse ciò che rimaneva delle sue scarpe: la striscia di stoffa e i chiodini metallici. «Non è triste?» disse al marito quasi piangendo.

«Abolisca le scarpe,» propose Hamilton.

«Questa è proprio un'ottima idea,» convenne la signora Pritchett, gli occhi lucidi per l'entusiasmo. «Le scarpe rovinano i piedi.» I rimasugli scomparvero dalle mani di Marsha, insieme a tutte le scarpe del gruppo. I calzini sgargianti di McFeyffe risaltarono vistosamente; imbarazzato, lui raccolse i piedi sotto di sé, nascondendoli alla vista.

All'orizzonte si vedeva appena il fumo di un grosso piroscapo da carico.

«Una volgarissima nave commerciale,» decise Hamilton. «La spazzi via.»

Il fumo nero svanì. Tutte le navi commerciali avevano cessato di esistere.

«Un mondo molto più pulito,» commentò la signorina Reiss.

Lungo l'autostrada stava passando una macchina, e si sentiva l'eco debolissima dell'autoradio. «Abolisca le autoradio,» propose Hamilton. Il rumore cessò. «E anche i televisori e i film.» Non avvenne alcun cambiamento visibile, ma l'evento si era ugualmente consumato. «E gli strumenti musi-cali più economici... le fisarmoniche, i banjo e le armoniche a bocca.»

Quegli strumenti scomparvero in tutto il mondo.

«Le scritte pubblicitarie,» strillò Joan Reiss, mentre un grosso camion di forma ovale percorreva lentamente l'autostrada, con una vistosa insegna sui fianchi. «E anche i camion.» Il camion svanì, scaraventando il guidato-re sulla cunetta di scolo a lato della strada.

«È ferito,» disse Marsha in un sussurro. Di lì a poco il povero camionista era scomparso anche lui.

«La benzina,» disse Hamilton. «È quella che il camion trasportava.»

La benzina scomparve in tutto il mondo.

«Petrolio e trementina,» propose la signorina Reiss.

«Birra, alcol e tè,» aggiunse Hamilton.

«Melassa, miele e sidro,» incalzò Joan Reiss.

«Mele, arance, limoni, albicocche e pere,» suggerì stancamente Marsha.

«Uva passa e pesche,» borbottò McFeyffe, di malumore.

«Noci e patate dolci,» disse Hamilton.

La signora Pritchett cancellò doverosamente tutti questi prodotti dalla faccia della terra. Le loro tazze di tè divennero vuote, e la provvista di cibarie diminuì visibilmente.

«Uova e hamburger,» disse la signorina Reiss con voce stridula, balzando in piedi.

«Formaggi, maniglie e appendiabiti,» aggiunse Hamilton, alzandosi anche lui.

Ridacchiando, la signora Pritchett eseguì. «Sul serio,» disse ansimando, ma felice come una bambina. «Non è che stiamo un poco esagerando?»

«Cipolle, tostapane elettrici e spazzolini da denti,» disse Marsha con voce chiara.

«Zolfo, matite, pomodori e farina,» salmodiò David, aggiungendosi al coro.

«Erbe, automobili e aratri,» strillò la signorina Reiss. Alle loro spalle la Ford coupé svanì senza rumore. Sulle alture e sui pendii del parco di Big Sur la vegetazione si assottigliò ulteriormente.

«Marciapiedi,» suggerì Hamilton.

«Fontanelle e sveglie,» aggiunse Marsha.

«Lucido per mobili,» gridò David, saltando come un forsennato.

«Spazzole per capelli,» disse Joan Reiss.

«Fumetti,» citò McFeyffe. «E tutta quella pasticceria zuccherosa con le scritte sopra. Quella robaccia francese.»

«Sedie,» disse Hamilton, stupito dal suo ardire. «E divani.»

«I divani sono immorali,» convenne la signorina Reiss, inciampando sul thermos per l'eccitazione. «Via anche quelli. E il vetro. Tutti gli oggetti di vetro.»

La signora Pritchett fu costretta ad abolire i suoi stessi occhiali, nonché tutti gli occhiali dell'universo.

«Il metallo,» gridò Hamilton con voce fiacca, stupita.

La chiusura lampo dei suoi pantaloni scomparve, così come ciò che rimaneva del thermos, un involucro metallico; sparirono anche il piccolo orologio da polso di Marsha, le impiombature dei denti, i gancetti e gli un-cini della biancheria intima femminile.

David fu colto da un raptus incontrollabile. «I vestiti!» esclamò, sempre continuando a saltellare.

Tutti si ritrovarono all'istante completamente nudi. Ma la cosa non scandalizzò nessuno; il loro sesso e ogni caratteristica a esso collegata erano svaniti da tempo.

«La vegetazione,» disse Marsha, alzandosi in piedi impaurita e rifugian-dosi fra le braccia del marito. Questa volta il cambiamento fu stupefacente.

Le colline e tutta l'enorme distesa di montagne divennero glabre come un sasso levigato. Non rimase nulla se non la terra d'autunno, bruna e arida sotto il pallido sole.

«Le nuvole,» disse la signorina Reiss, stravolta in viso. Le poche nuvolette bianche che fluttuavano nel cielo sparirono. «E la nebbia!» Subito il sole cominciò a risplendere furiosamente.

«Gli oceani,» disse Hamilton. La distesa color verde pastello svanì all'improvviso, lasciando solo un enorme pozzo di sabbia asciutta che si stendeva a perdita d'occhio. Spaventato, lui ebbe un attimo di esitazione, lasciando a Joan Reiss il tempo di gridare, «La sabbia!»

Il gigantesco pozzo divenne più profondo; non era neanche possibile vedere dove finiva. Un ruggito sordo e minaccioso scosse il terreno sotto di loro; era stato intaccato l'equilibrio terrestre.

«Presto,» rantolò la signorina Reiss, il volto deformato dall'eccitazione.

«Che altro c'è? Che manca?»

«Le città,» suggerì David.

Hamilton lo allontanò con impazienza. «I burroni,» disse quasi in un ruggito. Tutto a un tratto si ritrovarono su un terreno perfettamente piatto, come se ci fosse passato sopra un enorme ferro da stiro. Sei pallide figure nude, di peso e dimensioni assortite, che si guardavano intorno febbrilmente.

«Tutti gli animali tranne l'uomo,» rantolò la signorina Reiss, ormai senza fiato.

Era fatta.

«Tutte le forme di vita tranne l'uomo,» la corresse Hamilton.

«Gli acidi!» strillò la signorina Reiss e le gambe le cedettero all'istante, mentre il viso diventava una maschera di dolore. Tutti e sei si contorsero in un'estasi di sconforto; la chimica fondamentale del corpo era stata radicalmente alterata.

«Sali metallici!» urlò Hamilton, e furono travolti da un lancinante dolore interno.

«Nitrati specifici!» aggiunse la signorina Reiss con voce stridula.

«Fosforo!»

«Cloruro di sodio!»

«Iodio!»

«Calcio!» Joan Reiss si accasciò sui gomiti, quasi priva di conoscenza; tutti gli altri erano crollati a terra, vittime rattrappite di una sofferenza impotente. Il corpo rigonfio e palpitante di Edith Pritchett si contorceva fra spasimi atroci; la saliva le gocciolava dalle labbra pendule mentre si sforzava ancora di concentrarsi sulle categorie di cose da eliminare.

«Elio!» gracchiò Hamilton.

«Anidride carbonica!»

«Neon,» riuscì a dire Hamilton. Tutto girava vorticosamente e perdeva consistenza intorno a lui; stava precipitando in un caos di infinita, totale oscurità. «Freon. Gleon.»

«Idrogeno,» esalarono le labbra esangui della signorina Reiss dal buio che la stava travolgendo.

«Azoto,» boccheggiò Hamilton con l'ultimo fiato che aveva, appena prima che il vortice del non essere si richiudesse su di lui.

In un ultimo, debole rigurgito di energia, Joan Reiss si sollevò sulle braccia e disse in un sussurro, «Aria!»

Tutti gli strati dell'atmosfera cessarono di esistere. Con i polmoni completamente vuoti, Hamilton precipitò in un abisso indistinto di morte. Mentre l'universo intero veniva meno, lui vide la forma inerte di Edith Pritchett allontanarsi rotolando in uno spasmo riflesso: la sua coscienza e la sua personalità erano svanite.

Avevano vinto; quella donna non aveva più alcun potere su di loro. Se n'erano liberati e adesso erano finalmente e dolorosamente liberi.

Lui era vivo. Giaceva steso a terra, troppo svuotato di energia per muoversi, con il petto che saliva e scendeva e le dita che artigliavano il suolo.

Ma dove diavolo si trovava?

Con uno sforzo tremendo riuscì ad aprire gli occhi.

Non era più nel mondo della signora Pritchett. Attorno a lui l'oscurità sembrava picchiare e pulsare con ritmo sordo e cadenzato, come una specie di sgradevole corrente sotterranea che cresceva, si dilatava e premeva minacciosamente su di lui. Si rese conto confusamente della presenza di altre forme, di altri corpi sparpagliati intorno a lui.

Marsha giaceva non lontana, inerte e silenziosa. Al di là di lei s'era la sagoma corpulenta di Charley McFeyfte, con la bocca aperta e gli occhi spalancati nel nulla. Nel turbinio dell'oscurità pulsante distinse vagamente Arthur Silvester, David Pritchett, la

figura scomposta di Bill Laws, e l'enorme corpo sgraziato di Edith Pritchett, ancora privo di conoscenza.

Si trovavano di nuovo nel bevatrone? Provò un fremito fuggevole di gioia eccitata... che però svanì subito. No, quello non era il bevatrone. Nella sua gola si formò pian piano un gemito gorgogliante che cercò di farsi strada fino alla bocca. Fiaccamente, disperatamente, lottò per strisciare via da quella cosa che incombeva su di lui, l'involucro liscio e sottile della vita che si stava lentamente piegando su se stesso, fino a quando non gli fu sopra, quasi a schiacciarlo.

Nel suo orecchio prese forma un bisbiglio secco e metallico. Percorso da una vibrazione soffocata, il suono tambureggiava e si riverberava con insistenza, tornando a ondate successive finché lui non smise di urlare, o di tentare di urlare, nell'inutile sforzo di soffocarlo, di cacciarlo via.

«Grazie,» rantolò la voce metallica. «Hai svolto molto bene il tuo compito. È successo tutto proprio come avevo programmato.»

«Vattene via!» gridò lui in tono stridulo.

«Me ne andrò,» promise la voce. «Ma voglio che ti alzi e torni alle tue cose. Voglio guardarvi. Siete tutti molto interessanti. Vi ho tenuto d'occhio a lungo, ma non come avrei voluto. Voglio osservarvi più da vicino, ogni minuto; voglio vedere tutto quello che fate. Voglio essere intorno a voi, dentro di voi, in modo da potervi raggiungere ogni volta che ne sentirò il bisogno. Voglio riuscire a toccarvi, voglio poter fare delle cose con voi.

Voglio vedere come reagite. Voglio... voglio...»

In quel momento seppe dove si trovava, e a chi apparteneva quel mondo.

Riconobbe il sussurro pacato, metallico che gli martellava incessantemente nelle orecchie e nel cervello.

Era la voce di Joan Reiss.

CAPITOLO TREDICESIMO

«Grazie al cielo,» stava dicendo una voce, lentamente e metodicamente.

Una voce femminile, vivace e decisa.

I gorgi di oscurità si erano dissolti. Da ogni parte si stagliava l'immagine familiare della foresta e dell'oceano; la distesa verde

del parco di Big Sur e la minuscola striscia dell'autostrada ai piedi di Cone Peak erano ri-tornati alla vita.

Il cielo in alto era quello del primo pomeriggio, limpido e azzurro, e i papaveri dorati della California erano punteggiati da scintillanti goccioline di umidità. C'era ancora la coperta per il picnic, le bottiglie, i piatti, i bicchieri e tutto il resto. Sulla destra di Hamilton c'era il boschetto di sempre-verdi. La Ford coupé, ancora parcheggiata all'estremità del prato, risplendeva ai raggi del sole con un luccichio metallico ma amichevole.

Un gabbiano si librava nella nebbiolina che si stava formando all'orizzonte. Un camion a motore diesel transitava rombando lungo l'autostrada emettendo nuvolette di fumo nero. A metà del pendio erboso uno scoiatto-lo zigzagò in mezzo ai cespugli diretto verso la sua tana sotterranea.

Anche gli altri stavano cominciando a muoversi. Erano sette in tutto: Bill Laws doveva essere dalle parti di San José, a piangere la scomparsa della sua fabbrica di saponette. Hamilton riuscì faticosamente a mettere a fuoco l'immagine di sua moglie; Marsha si era messa in ginocchio e lo fissava con espressione vuota. Poco lontana, Edith Pritchett non aveva ancora ripreso conoscenza; più in là Arthur Silvester e David Pritchett, mentre Charley McFeyffe, dall'altra parte della coperta, si agitava appena.

Accanto ad Hamilton c'era la figura magra e austera di Joan Reiss, che stava raccogliendo con meticolosa precisione il contenuto della sua borsa e gli occhiali; poi si sistemò la crocchia di capelli, fissandolo con uno sguardo inespressivo.

«Grazie al cielo,» ripeté la donna, rimettendosi in piedi non senza sforzo. «È finita.»

Era la sua voce che lo aveva risvegliato.

McFeyffe, che non si era ancora rialzato, la fissò con l'aria imbambolata di chi era ancora sotto shock. «È finita,» ripeté, ma senza avere capito davvero.

«Siamo tornati nel mondo reale,» disse la signorina Reiss con un tono molto sicuro. «Non è meraviglioso?» Poi, rivolta alla grossa figura immobile accasciata nell'erba umida accanto a lei, aggiunse, «Si alzi, signora Pritchett. Ormai non ha più nessun potere su di noi.» Si chinò e diede un pizzico sul braccio rigonfio della donna. «Tutto è tornato com'era prima.»

«Grazie a Dio,» farfugliò penosamente Arthur Silvester mentre si sforzava di rimettersi in piedi. «Oddio, quella orrenda voce.»

«È finita davvero?» ansimò Marsha, gli occhi scuri che esprimevano nello stesso tempo incertezza e sollievo. Rabbrivì e si drizzò in piedi anche lei, barcollando un poco. «Quello spaventoso incubo alla fine... mi è bastato viverlo solo di sfuggita...»

«Che cos'era?» chiese implorante David Pritchett, che ancora tremava tutto per lo spavento. «Quel posto, e quella voce che ci parlava...»

«È finita,» intervenne debolmente McFeyffe. «Siamo al sicuro,» aggiunse poi con il tono di chi non è convinto, ma vuole convincersi a tutti i costi.

«L'aiuto io, signor Hamilton,» si offrì la signorina Reiss avvicinandosi a lui. Protese la mano ossuta e rimase lì con un sorriso smorto dipinto sul viso. «Come ci si sente a tornare nel mondo reale?»

Lui non poté rispondere. Riuscì solo a rimanere a terra, pietrificato dall'orrore.

«Suvvia,» disse con calma Joan Reiss. «Prima o poi dovrà alzarsi.» Indicò la Ford e spiegò, «Voglio che ci riporti a Belmont. Prima torniamo a casa sani e salvi, meglio sarà.» Impassibile, senza la minima traccia di emozione, aggiunse, «Voglio rivedervi tutti come eravate, nei luoghi che vi appartengono. Fino ad allora non potrò ritenermi soddisfatta.»

La sua guida, come tutto il resto, fu meccanica, rigida, una cosa fatta di riflesso, senza realmente volerlo. Davanti a loro si stendeva l'autostrada, liscia e rettilinea in mezzo alle colline grigie. Ogni tanto qualche macchina li sorpassava; si stavano avvicinando alla superstrada per Bayshore.

«Non ci vorrà molto,» disse la signorina Reiss, già pregustando il ritorno a casa. «Siamo quasi arrivati a Belmont.»

«Mi stia a sentire,» disse Hamilton con voce strozzata. «La smetta di fingere; la smetta di giocare sadicamente con noi.»

«Ma di che gioco sta parlando?» gli chiese dolcemente la donna. «Non la seguo, signor Hamilton.»

«Non siamo tornati nel mondo reale. Siamo nel suo mondo, nel suo mondo paranoico, nevrotico...»

«Ma io ho creato il mondo per voi,» disse con semplicità la signorina Reiss. «Non vedete? Guardatevi intorno. Non ho fatto un buon lavoro? Era già tutto programmato da molto tempo. Troverete ogni cosa esattamente come deve essere, non ho trascurato niente.»

Le dita di Hamilton strinsero il volante con tanta forza da diventare bianche. «Stava aspettando?» le domandò. «Sapeva che dopo la signora Pritchett sarebbe toccato a lei?»

«Ma certo.» Pacatamente, tenendo a freno l'orgoglio, la signorina Reiss spiegò, «Lei non ha usato la testa, signor Hamilton, tutto qui. Si ricorda perché Arthur Silvester fu il primo di noi a prendere il controllo? Perché non aveva mai perso conoscenza. E

perché dopo di lui è subentrata la signora Pritchett?»

«Si stava muovendo,» disse Marsha, atterrita. «Sul pavimento del bevatrone. Io... noi potevamo vederla, la notte, quando sognavamo.»

«Avrebbe dovuto porre maggiore attenzione ai suoi sogni, signora Hamilton,» osservò Joan Reiss. «Così avrebbe visto quello che succedeva, e si sarebbe accorta che la più vicina a riprendere i sensi ero io.»

«E dopo di lei?» chiese Hamilton.

«Non ha nessuna importanza, signor Hamilton, perché io sono l'ultima.

Siete tornati indietro... e siete arrivati alla fine del viaggio. Ecco il vostro piccolo mondo, non è delizioso? Ed è tutto vostro. Per questo l'ho creato così, perché le cose fossero come voi le avete sempre volute. Troverete ogni cosa intatta... spero che comincerete a vivere come vivevate prima.»

«Io credo,» obiettò subito Marsha, «che dovremo farlo per forza. Non abbiamo altra scelta.»

«Perché non ci lascia andare?» chiese inutilmente McFeyffe.

«Non posso lasciarvi andare, signor McFeyffe,» rispose la signorina Reiss. «Dovrei smettere di esistere, per farlo.»

«Non esattamente,» precisò McFeyffe in tono ansioso, masticando le parole. «Potrebbe lasciare che le facessimo qualcosa. Il cloroformio, per esempio... oppure potremmo farle perdere i sensi, Solo per...»

«Signor McFeyffe,» lo interruppe con calma Joan Reiss, «Ho lavorato a lungo su questo progetto. L'ho programmato nei minimi particolari fin dal giorno dell'incidente, da quando mi sono resa conto che prima o poi sarebbe toccato anche a me. Sarebbe stato un peccato non approfittarne, non crede? Magari un'occasione così non ci capiterà più... No, questa era un'opportunità da non lasciarsi sfuggire. Troppo preziosa.»

Dopo un po' David Pritchett indicò col dito. «Ecco Belmont.»

«Sarà bello tornare a casa,» disse la signora Pritchett con voce tremula e incerta. «Belmont è una città così carina.»

Seguendo le direttive della signorina Reiss, Hamilton li accompagnò uno dopo l'altro alle rispettive abitazioni. Gli ultimi ad arrivarci furono, naturalmente, lui e Marsha. Prima ancora, quando giunsero davanti alla casa di Joan Reiss rimasero seduti in macchina mentre la donna raccoglieva le sue cose e scendeva sul marciapiede.

«Adesso andatevene a casa,» disse loro la donna in tono premuroso,

«fa-tevi un bel bagno caldo e vedrete che dopo apprezzerete il letto più di ogni altra cosa al mondo.»

«Grazie,» disse Marsha, quasi senza fiato.

«Cercate di rilassarvi e divertitevi,» li istruì la signorina Reiss. «E vi prego, cercate di dimenticare tutte le cose che sono accadute. Ormai sono acqua passata. Ricordatevelo sempre.»

«Sì,» annuì Marsha, rispondendo meccanicamente a quel tono asettico, spassionato, da maestra di scuola. «Ce ne ricorderemo.»

Mentre attraversava il marciapiede diretta verso casa, la signorina Reiss esitò un attimo. Con il lungo soprabito di velluto a coste che le dondolava addosso, aveva un aspetto tutt'altro che autoritario. Carica com'era dei suoi effetti personali, borsa, guanti e una copia del New Yorker che aveva acquistato in un supermercato, sembrava piuttosto una normalissima segretaria che tornasse a casa dopo una giornata di lavoro in ufficio. Il vento freddo della sera le scompigliava i capelli color sabbia. Dietro gli occhiali con la montatura di corno, gli occhi ingranditi e distorti erano fissi sui due rimasti in macchina.

«Forse fra qualche giorno verrò a farvi una visita,» disse, quasi per met-terli alla prova. «Potremmo passare insieme una bella serata, seduti a chiacchierare.»

«Sarebbe... sarebbe bello,» disse Marsha con voce bassa e poco convinta. «Jack, andiamo a casa. Ti prego, portami a casa.»

Lui lo fece il più rapidamente possibile. Imboccò il vialetto in tutta fretta, tirò il freno a mano con uno strattone, spense il motore e spalancò rabbiosamente lo sportello con un calcio.

«Eccoci arrivati,» disse a sua moglie. Marsha era seduta immobile accanto a lui, pallida e fredda come una statua di cera. Lui passò dall'altra parte, la tirò dolcemente, ma con decisione, e quando fu uscita la prese in braccio e la portò di peso fino al portico anteriore.

«Comunque,» disse Marsha, ancora scossa e tremante, «Tontolone ci sa-rà di nuovo. E anche il sesso. Tutto tornerà a essere come prima, non credi? Forse ci andrà bene lo stesso.»

Lui non disse nulla, concentrato com'era a trovare la chiave per aprire la porta di casa.

«Vuole dominarci,» proseguì Marsha, «ma in fondo che importa? Abbiamo il nostro mondo; lo ha creato lei apposta per noi. A me sembra identico a prima, tu vedi qualche differenza? Jack, per l'amor di Dio, dì qualcosa. »

Hamilton spinse la porta con la spalla e accese la luce del soggiorno.

«Siamo a casa,» disse Marsha, guardandosi intorno con circospezione mentre lui la rimetteva giù senza tanti complimenti.

«Sì, siamo a casa.» Hamilton si sbatté la porta alle spalle.

«È sempre lei, no? Esattamente come era prima che... incominciasse tutta questa storia.» Mentre cominciava a sbottonarsi il soprabito, Marsha si mise a camminare per il soggiorno esaminando le tende, i libri, le stampe alle pareti, gli arredi. «Sembra a posto, no? Che sollievo... non manca niente, mi pare. Non ci sono più serpenti o cavallette che piovono dal cielo, non c'è più nessuno che abolisce le categorie... non sei contento?»

«Fantastico,» disse acido Hamilton.

«Jack.» Gli si avvicinò lentamente, il soprabito sul braccio. «Io non credo che dobbiamo preoccuparci di lei; non è come la signora Pritchett, è più intelligente. È molto più avanti di noi.»

«Un milione di anni più avanti,» convenne lui. «Ha programmato tutto.

Ha pensato, riflettuto, organizzato e progettato ogni cosa... aspettando solo che le capitasse l'occasione di assumere il controllo.» Nella sua tasca c'era un oggetto duro e rotondo; lo prese e lo scagliò con rabbia contro la parete opposta. La bottiglietta vuota di cloroformio rimbalzò sul tappeto, rotolò via e rimase immobile in un angolo, intatta.

«È tutto inutile,» disse poi. «Tanto vale che ci arrendiamo subito. Questa volta abbiamo proprio le mani legate.»

Marsha prese un attaccapanni nel ripostiglio e vi appese il soprabito.

«Mi sa che Bill Laws non la prenderà troppo bene.»

«Avrà voglia di uccidermi.»

«No,» ribatté sua moglie. «Non è colpa tua.»

«Come farò a guardarlo negli occhi? Come farò a guardare chiunque di voi, negli occhi? Voi ci stavate bene, nel mondo di Edith Pritchett, e io vi ho portato qui... mi sono fatto abbindolare dall'idea di quella psicotica.»

«Non ti preoccupare, Jack. Tanto non serve proprio a niente.»

«È vero,» riconobbe lui. «Non serve a niente.»

«Vado a preparare del caffè.» Giunta sulla porta della cucina, si voltò e gli chiese, «Ci vuoi del brandy, dentro?»

«Certo. Puoi giurarci.»

Con un sorriso poco convinto, Marsha scomparve in cucina, e per qualche attimo vi fu silenzio.

Poi la donna cominciò a urlare.

Hamilton scattò in piedi e si precipitò verso la cucina. All'inizio non notò nulla di particolare; Marsha, appoggiata al tavolo, gli nascondeva in parte la vista.

Fu mentre si dirigeva verso di lei per sorreggerla che vide. L'immagine si impresso nel suo cervello, poi scomparve quando lui chiuse gli occhi e allontanò Marsha da quella scena. Le mise una mano sulla bocca per soffocare le sue urla isteriche, e si sforzò di non imitarla, tentò con tutte le sue forze di tenere a freno le proprie emozioni.

Alla signorina Reiss non erano mai piaciuti i gatti. Ne aveva paura, e li considerava dei nemici.

La cosa sul pavimento era Tontolone. Era stato rovesciato come un calzino, ma era ancora vivo; quella massa aggrovigliata era un organismo ancora vitale. C'era la mano della signorina Reiss; limitarsi a eliminare i gatti sarebbe stato per lei troppo semplice.

Fremendo e palpitando, la cosa umida e molliccia di ossa e tessuti si trascinava alla cieca sul pavimento. Probabilmente si muoveva in quel modo, un passo alla volta, da un bel po' di tempo, fin da quando era nato il mondo della signorina Reiss. La massa grottesca, in tre o quattro ore, aveva cominciato ad avanzare con una specie di movimento peristaltico, proprio in mezzo alla cucina.

«Non è possibile,» gemette Marsha. «Non può essere vivo!»

Hamilton prese una paletta dal cortile posteriore, raccolse quella roba informe e la portò fuori. Pregando che potesse morire riempì d'acqua un catino metallico e vi gettò dentro la massa tremolante di organi, ossa e tessuti. Per un po' quello che era stato un gatto si dimenò, tentando di nuotare e di mantenersi a galla, aggrappandosi in qualche modo al bordo e tentando anche di uscire. Poi, gradualmente, con un sussulto finale, la cosa morì e affondò.

Hamilton ne bruciò gli avanzi, scavò in tutta fretta una buca nel terreno e la seppellì. Poi si lavò le mani, ripose il catino e tornò in casa. C'erano voluti solo pochi minuti... ma gli era sembrata un'eternità.

Marsha si era seduta quietamente sul divano, le mani serrate, e fissava il vuoto davanti a lei. Quando lui entrò nella stanza non lo vide nemmeno.

«Tesoro,» le disse Hamilton.

«È finita?»

«Sì. È morto. E dobbiamo esserne contenti. Adesso non gli potrà fare più niente.»

«Lo invidia. Con noi non ha ancora nemmeno cominciato.»

«Però odia i gatti, non odia noi.»

Marsha si girò appena. «Ti ricordi quello che le hai detto quella sera?

L'hai spaventata a morte. E di certo lei non se ne è dimenticata.»

«Già,» ammise lui. «Probabilmente è così. Probabilmente non dimentica nulla.» Tornò in cucina e cominciò a preparare il caffè. Lo stava versando nelle tazze quando lo raggiunse di soppiatto Marsha, che prese la panna e lo zucchero.

«Be',» disse lei. «Ecco la risposta che aspettavamo.»

«A quale domanda?»

«Alla domanda se possiamo sopravvivere a questo mondo. La risposta è no. Anzi, peggio che no.»

«Non c'è niente di peggio di un no,» osservò lui, ma con un tono che alle sue stesse orecchie suonò assai poco convinto.

«È pazzo, vero?»

«Sembra di sì. È una paranoica con manie di persecuzione e di cospirazione. Tutto ciò che vede ha un significato, per lei: è parte del complotto ordito ai suoi danni.»

«E adesso,» disse Marsha, «non dovrà più preoccuparsi. Perché per la prima volta nella sua vita lei è in grado di opporsi con successo.»

Mentre sorseggiava il caffè nero bollente, Hamilton disse, «Secondo me lei è davvero convinta che questo mondo sia una replica di quello reale. 0

quanto meno del suo mondo reale. Buon Dio, il suo mondo reale dev'essere lontanissimo dalle fantasie di chiunque di noi...» Tacque per un attimo, poi concluse, «Guarda in che modo ha trasformato quel povero gatto. Probabilmente lei immagina che noi le faremmo una cosa del genere e che le cose vadano sempre così.»

Hamilton si alzò in piedi e andò ad abbassare tutte le tapparelle. Era già sera, e il sole era scomparso da un bel po'. Le strade erano buie e fredde.

Poi andò al cassetto della scrivania e prese la sua 45 automatica, cominciando a infilare le pallottole nel caricatore. «Solo perché

domina questo mondo,» disse alla moglie che lo guardava preoccupata, «non significa che sia onnipotente.»

Si infilò l'arma nella tasca interna della giacca, provocando un rigonfia-mento vistoso. Marsha sorrise stancamente. «Hai l'aria di un killer.»

«Invece sono un investigatore privato.»

«E dov'è la tua formosa segretaria?»

«Sei tu,» rispose Hamilton, ricambiandole il sorriso.

Marsha alzò volutamente le mani. «Non so se ti sei accorto che sono tornata anch'io,» gli disse, non senza malizia.

«Me ne sono accorto.»

«È tutto a posto?»

«Ti sopporterò, in ricordo dei vecchi tempi.»

«Che strana cosa... mi sento quasi volgare. Come dire, poco ascetica.»

Lo baciò sulle labbra e gli ondeggiò attorno. «Non pensi che mi ci riabituerò? Però c'è qualcosa che mi turba... devo essere ancora sotto l'influenza di Edith Pritchett.»

«Quella è roba passata,» disse Hamilton in tono ironico. «Adesso è tutta un'altra musica.»

Nel suo schivo compiacimento, Marsha scelse di non replicare. «Andiamo di sotto, Jack, nella sala d'ascolto. Possiamo... be', mettiamo su un po' di musica e ci rilassiamo.» Gli si avvicinò e lo strinse con le piccole braccia. «Lo facciamo? Ti prego.»

Hamilton si ritrasse bruscamente. «Un'altra volta.»

Marsha, sorpresa e dispiaciuta, ci rimase male. «Cosa c'è che non va?»

«Non ti ricordi?»

«Oh,» annuì. «La ragazza, quella cameriera. È scomparsa, vero? Mentre voi due ve ne stavate laggiù.»

«Non era una cameriera.»

«Immagino di no.» Marsha si illuminò. «Comunque, adesso è tornata anche lei, perciò è tutto a posto, no? E poi...» Lo guardò dritto negli occhi, speranzosa. «Non mi importa niente di lei. Io ho capito.»

Hamilton non sapeva se infastidirsi o esserne contento. «Hai capito

che cosa?»

«Come ti sentivi. Insomma, lei era solo un pretesto, uno strumento attraverso il quale tu potessi affermare te stesso. Stavi solo protestando. »

Lui la cinse con le braccia e la avvicinò a sé. «Sei una donna dalla mente incredibilmente aperta.»

«Mi piace guardare le cose in modo moderno,» replicò lei, decisa.

«Mi fa piacere sentirlo.»

Marsha si liberò e gli prese il colletto della camicia. «Dai,» gli disse, civettuola. «Andiamo giù. Sono mesi che non metti un disco per me... una volta lo facevi sempre. Quando voi due siete scesi laggiù mi sono sentita morire di gelosia. Mi piacerebbe ascoltare uno dei nostri pezzi preferiti.»

«Vuoi dire Caikovskij? È a lui che ti riferisci quando parli dei "nostri pezzi preferiti".»

«Vai ad accendere le luci e il riscaldamento. Sistema tutto per bene, crea un po' di atmosfera. Quando scendo voglio trovare tutto a posto.»

Lui si piegò in avanti e la baciò sulla bocca. «Troverai un erotismo che farà scintille.»

Marsha arricciò il naso. «Tutti uguali, voi scienziati.»

Le scale erano buie e fredde. Hamilton scese a tastoni nell'oscurità, un gradino dopo l'altro. Gli era tornata un po' di fiducia, frutto dei quei preli-minari amorosi che conosceva così bene. Canticchiando a bocca chiusa continuò a scendere verso l'abisso tenebroso della cantina, muovendosi tuttavia con la disinvoltura che aveva acquisito negli anni...

Qualcosa di viscido e repellente gli sfiorò la gamba e vi si attaccò. Una specie di grossa fune appiccicaticcia, che trasudava una sostanza umida e vischiosa. Scalciò con violenza per liberarsi e sotto di lui, in fondo alle scale, un essere grosso e peloso sgattaiolò attraverso la sala di ascolto, rimanendo immobile.

Senza muovere il corpo, Hamilton allungò la mano sulla parete della scala in cerca dell'interruttore, finché non lo sentì con le dita; lo azionò con un gesto repentino e si ritrasse immediatamente. La luce si accese: un tremolante bagliore giallastro, una chiazza sbiadita in mezzo all'oscurità.

Proprio in fondo alle scale c'era un grossolano ammasso di filamenti, alcuni spezzati, altri legati insieme a formare un informe gomitolino grigio.

Una ragnatela, un lavoro di filatura rozzo e approssimativo, fatto in tutta fretta, senza armonia, da qualcosa di immenso, animalesco, accovacciato nel buio. I gradini sotto i suoi piedi erano cosparsi di uno strato di polvere, e il soffitto era segnato da righe di sporcizia, come se il ragno, o quello che era, avesse strisciato dappertutto, esplorando ogni più remoto angolo e ogni più piccola crepa.

Svuotato di ogni energia, Hamilton si accasciò sul gradino. Adesso poteva sentirla, sotto di lui, che lo aspettava nella sala di ascolto, nella fetida oscurità. Urtando nella sua ragnatela ancora incompleta l'aveva spaventata.

La ragnatela non era abbastanza robusta da trattenerlo, e lui poteva ancora muoversi, e liberarsi.

Lo fece, con lacerante lentezza, scuotendo il meno possibile la tela. I filamenti si staccarono e la sua gamba fu libera. I pantaloni erano impregnati di una densa bava gommosa, come se gli fosse passata sopra una lumaca gigantesca. Hamilton si aggrappò alla ringhiera e cominciò a risalire.

Aveva fatto appena due gradini quando le sue gambe, di loro stessa volontà, si rifiutarono di portarlo oltre. Il suo corpo comprendeva ciò che la sua mente non voleva accettare. Stava scendendo di nuovo, sempre più giù, verso la sala di ascolto.

Impietrito, terrorizzato, girò su se stesso e provò a lanciarsi freneticamente verso l'alto, ma quella cosa mostruosa, quell'incubo a occhi aperti, si ripeté. Tornò a scendere verso le tenebre, verso quel luogo sporco e degra-dato.

Era in trappola.

Mentre se ne stava accucciato a subire il fascino ipnotico dei pochi gradini che lo separavano dalla sua fine, sopra di lui vi fu un rumore. In cima alle scale era apparsa sua moglie.

«Jack?» lo chiamò con voce esitante.

«Non scendere,» le ringhiò, girando appena la testa, fino a distinguere confusamente la sagoma del corpo di lei che si stagliava contro la luce.

«Stai lontana dalle scale.»

«Ma...»

«Resta dove sei.» Respirando pesantemente, rimase inchiodato a quel gradino, le dita ben strette alla ringhiera, tentando di recuperare la lucidità mentale. Doveva muoversi lentamente; doveva evitare di alzarsi di scatto e precipitarsi avventatamente verso il rettangolo luminoso sopra di lui, e verso la dolce immagine di sua moglie.

«Dimmi che succede,» disse lei, cocciuta.

«Non posso.»

«Dimmelo, o vengo giù.» Aveva intenzione di farlo, lo capì dal tono della voce.

«Tesoro,» gracchiò Hamilton, «a quanto pare non riesco a risalire.»

«Ti sei fatto male? Sei caduto?»

«Non mi sono fatto male. È successo qualcosa. Quando tento di salire...»

Respirò a fondo, scosso da un brivido. «Mi ritrovo a scendere.»

«Posso... posso fare qualcosa? Non puoi girarti verso di me? Perché mi volti la schiena?»

Hamilton rise istericamente. «Ma certo che mi giro verso di te.» Si afferrò alla ringhiera e fece un lentissimo dietro-front... ma non cambiò niente; il suo sguardo era sempre rivolto verso quel pozzo minaccioso di polvere e ombre.

«Ti prego,» lo implorò Marsha. «Per favore, voltati e guardami.»

Lui fu colto da un accesso di rabbia... una furia impotente che non riusciva a esprimere. Con una imprecazione soffocata si alzò in piedi. «Al diavolo,» sbottò. «Al diavolo tutto.»

Da molto lontano giunse il suono del campanello.

«C'è qualcuno alla porta,» disse Marsha freneticamente.

«E allora vai ad aprire.» Ormai non era più preoccupato; si era arreso.

Per un attimo Marsha esitò, poi si girò di scatto facendo ondeggiare la gonna e corse via. La luce gli piovve addosso con violenza, proiettando per le scale un'ombra lunga e minacciosa. La sua stessa ombra, immensa e sproporzionata.

«Santo Dio,» giunse una voce maschile. «Che cosa ci fa laggiù, Jack?»

Hamilton sbirciò da sopra la spalla e vide la sagoma torva e dinoccolata di Bill Laws. «Mi aiuti,» disse Hamilton sommessamente.

«Subito.» Laws si girò prontamente verso Marsha, che lo aveva raggiunto. «Rimanga quassù,» le ordinò. «Si regga a qualcosa in modo da non cadere.» La prese per la mano e le assicurò le dita a una sporgenza del muro.

«Ce la fa a resistere?»

Marsha annuì con un cenno del capo. «Credo... di sì.»

Laws strinse l'altra mano della donna e cominciò a scendere con cautela lungo le scale, un gradino dopo l'altro; si portò quanto più in basso gli fu possibile, sempre aggrappato alla mano di Marsha, e si piegò sulle ginocchia, allungando una mano verso Hamilton.

«Ci arriva, alla mia mano?» gli chiese in una specie di grugnito.

Hamilton, senza girare la testa, protese il braccio all'indietro e lo allungò quanto poteva. Non riusciva a vedere Bill Laws, ma ne avvertiva la presenza, sentiva il suo respiro ansimante e accelerato mentre, appollaiato qualche gradino più in alto, cercava di afferrargli le dita protese.

«Niente da fare,» disse Bill Laws, senza perdere la calma. «Siamo ancora troppo lontani.»

Rassegnato, Hamilton ritirò il braccio indolenzito e si risistemò sul suo scalino.

«Non si muova da lì,» gli disse Laws. «Torno subito.» Risalì rumorosamente la scala fino alla porta illuminata, prese Marsha e si allontanò con lei.

Quando tornò, con lui c'era David Pritchett.

«Stringi forte la mano della signora Hamilton,» gli disse. «Niente domande; fai solo quello che ti dico.»

Marsha tornò ad aggrapparsi alla sporgenza del muro in cima alle scale e afferrò la piccola mano del ragazzo. Laws e David scesero insieme fin dov'era possibile, poi il negro prese l'altra mano del compagno e proseguì da solo.

«Sto arrivando,» borbottò. «È pronto, Jack?»

Hamilton si afferrò alla ringhiera e protese l'altra mano dietro di lui, alla cieca. Adesso il respiro affannoso di Laws era più vicino, e lui sentiva le scale vibrare sotto i passi dell'altro. Quindi, come per miracolo, la mano robusta e sudata di Laws si chiuse sulla sua, lo schiodò dal suo gradino e lo trascinò verso l'alto con forza.

Hamilton e Laws emersero sbuffando e respirando a fatica nel corridoio pieno di luce. David scappò via terrorizzato e Marsha, che faticava a reggersi in piedi, si lanciò verso il marito, che tremava più di lei.

«Che cosa è successo?» gli chiese Laws, quando fu in grado di parlare.

«Che diavolo c'è là sotto?»

«Io...» Hamilton stentava a trovare le parole. «Non riuscivo a risalire.

Per quanto mi girassi, non c'era niente da fare.» Dopo un lungo intervallo aggiunse, «in qualunque direzione andassi, mi ritrovavo sempre a scendere.»

«C'era qualcosa laggiù,» disse Laws. «L'ho visto.»

Hamilton annuì. «Lei mi stava aspettando.»

« Lei? »

«È lì che l'ho persa. Era sulle scale quando Edith Pritchett l'ha abolita.»

Marsha emise un gemito soffocato. «Vuoi dire la cameriera.»

«È tornata,» disse Hamilton, misurando le parole. «Ma non è più una cameriera. Non in questo mondo.»

«Possiamo bloccare la porta delle scale,» propose Laws.

«Sì,» convenne Hamilton. «La blocchi. Tenga lontana da me quella cosa.»

«Lo faremo,» lo rassicurò Laws. Poi lui e Marsha si avvicinarono ad Hamilton, che continuava a fissare come inebetito il pozzo delle scale, buio e pieno di filamenti di ragno. «Lo bloccheremo per bene. Così non potrà fare del male a nessuno.»

CAPITOLO QUATTORDICESIMO

«Dobbiamo mettere le mani su Joan Reiss,» disse Hamilton mentre gli altri componenti del gruppo sfilavano lungo il portico ed entravano nel soggiorno. «E poi dobbiamo liberarcene. Subito e in modo definitivo, senza esitazione. Appena sarà fisicamente nelle nostre mani.»

«Ci distruggerà,» borbottò McFeyffe.

«Non tutti. Forse molti di noi, ma non tutti.»

«E comunque sarebbe meglio,» osservò Laws.

«Sì,» disse Hamilton. «Molto meglio che restarsene qui ad aspettare.

Questo mondo deve finire.»

«C'è qualcuno che non è d'accordo?» chiese Arthur Silvester.

«No,» rispose Marsha. «Siamo tutti d'accordo.»

«E lei, signora Pritchett?» domandò Hamilton. «Che ne pensa?»

«Naturalmente bisogna metterla a dormire,» rispose la donna. «Quella sventurata creatura...»

«Sventurata?»

«Questo mondo spaventoso, allucinato, è quello in cui ha sempre vissuto. Provate a immaginare... un giorno dopo l'altro. Un mondo fatto di orri-bili predatori.»

Con gli occhi fissi sulla porta della cantina, sopra la quale erano state inchiodate assi di legno, David chiese nervosamente, «Quella cosa può arrivare fin quassù?»

«No,» gli rispose Laws. «Non può. Resterà laggiù finché non morirà di fame. O almeno finché non riusciremo a distruggere la signorina Reiss.»

«Allora siamo tutti d'accordo,» disse Hamilton in tono definitivo. «È già qualcosa. Questo è un mondo nel quale nessuno di noi vuole rimanere.»

«Va bene,» intervenne Marsha. «Abbiamo deciso quello che vogliamo fare. Ma come lo facciamo?»

«Una bella domanda,» osservò Arthur Silvester. «Non sarà certo una passeggiata.»

«Ma nemmeno impossibile,» ribatté Hamilton. «Con lei ci siamo riusciti, Silvester, e anche con la signora Pritchett.»

«Avete notato,» disse pensieroso Silvester, «che ogni volta diventa più difficile? Adesso vorremmo tutti essere nel mondo della signora Pritchett...»

«E quando eravamo nel mondo della signora Pritchett,» concluse cupo McFeyffe, «avremmo voluto essere nel suo, Silvester.»

«Che cosa intende dire?» gli chiese Hamilton, a disagio.

«Forse succederà la stessa cosa,» rispose Silvester, «quando ci troveremo nel prossimo.»

«Speriamo che il prossimo sia quello reale,» replicò Hamilton. «Prima o poi dovremo pure uscire da questa specie di scatola cinese.»

«Non è detto che succeda subito,» osservò Marsha. «Siamo in otto, e siamo stati soltanto in tre mondi. Ne mancano altri cinque, mi

pare.»

«Siamo stati in tre mondi di fantasia,» disse Hamilton. «Tre mondi chiusi che non hanno alcun punto di contatto con la realtà. Una volta lì dentro siamo fregati... non c'è nessuna via d'uscita. Fino a ora abbiamo avuto sfortuna.» Poi aggiunse, pensieroso, «Non credo che noialtri viviamo così chiusi in noi stessi.»

Dopo un attimo di silenzio, Laws disse, «Brutto figlio di puttana.»

«Perché, non potrebbe essere così?»

«Forse.»

«Lei compreso.»

«No, grazie.»

«Laws,» disse Hamilton, «lei è cinico e nevrotico, ma è anche una persona dotata di un sano realismo, come me. E come Marsha, e McFeyffe, e David Pritchett. Penso che possiamo considerarci lontani da questo genere di fantasie.»

«Che cosa intende dire, signor Hamilton?» domandò la signora Pritchett, preoccupata. «Non capisco.»

«Non mi aspettavo che lo facesse,» ribatté Hamilton. «Lasciamo perdere.»

«Interessante,» commentò McFeyffe. «Forse hai ragione. Sono d'accordo su di me, su Laws e sul ragazzo, ma non su Marsha. Mi dispiace, cara signora Hamilton.»

Pallida, Marsha disse, «Non te ne sei dimenticato, vero?»

«Per me quello è un mondo di fantasia bello e buono.»

«Lo è anche per me,» replicò Marsha, secca. «Le persone come te...»

«Ma di che stanno parlando?» chiese Laws ad Hamilton.

«Non ha importanza,» rispose Hamilton, infastidito.

«Forse ne ha. Di che si tratta?»

Marsha rivolse un'occhiata al marito. «Non mi vergogno di parlarne davanti a voi. McFeyffe lo ha già reso di pubblico dominio.»

«Dovevo farlo,» ribatté McFeyffe, imperturbabile. «Ne andavano di mezzo le nostre vite.»

«Marsha è stata accusata di essere comunista,» spiegò Hamilton. «È stato McFeyffe a raccogliere le prove. Che naturalmente sono un cumulo di assurdità.»

Laws rifletté. «Potrebbe essere una cosa seria. Non mi piacerebbe ritro-varmi in quel tipo di fantasia.»

«Non ci si ritroverà,» lo rassicurò Hamilton.

Sul volto scuro di Laws si disegnò una smorfia fredda e amara. «Lei mi ha già rovinato una volta, Jack.»

«Mi dispiace.»

«No,» lo contraddisse l'altro. «Probabilmente aveva ragione lei. Non mi sarebbe piaciuto il profumo di una fabbrica di saponette. Non a lungo, almeno. Però...» Si strinse nelle spalle. «Per come stanno le cose lei ha torto marcio. Finché non usciamo da questo casino...» Si interruppe. «Dimenti-chiamo il passato e occupiamoci del presente. Ci sono un sacco di cose da fare.»

«Un'ultima cosa,» disse Hamilton. «Poi potremo dimenticarlo.»

«Che cosa?»

«Grazie per avermi tirato fuori dalle scale.»

Laws si concesse un sorriso fugace. «Non c'è di che. Certo che non aveva un bell'aspetto, accucciato su quel gradino. Credo che sarei sceso comunque, anche a rischio di non tornare più su. Non avrei scommesso un centesimo su di lei. Non dopo aver visto quello che c'era in fondo alle scale.»

Marsha si diresse verso la cucina dicendo, «Vado a mettere su il caffè.»

Qualcuno vuole mangiare qualcosa?»

«Io ho una fame da lupi,» rispose subito Laws. «Sono venuto direttamente qui da San José appena è scomparsa la fabbrica di saponette.»

«Che cosa c'è al suo posto?» domandò Hamilton mentre si trasferivano tutti in cucina dietro a Marsha.

«Qualcosa che non sono riuscito a capire. Una specie di fabbrica dove si producono oggetti per stringere, come pinze e tenaglie, simili a strumenti chirurgici. Ne ho presi un paio e li ho esaminati a lungo, ma non sono stato in grado di stabilire quale potesse esserne l'uso.»

«Mai visto niente del genere?»

«Nel mondo reale mai. Dev'essere qualcosa che la signorina Reiss ha in-travisto chissà dove, senza nemmeno sapere bene a che cosa servisse.»

«Strumenti di tortura,» ipotizzò Hamilton.

«È probabile. Naturalmente sono scappato da lì a gambe levate e ho preso il primo autobus che ho trovato.»

Marsha salì su una piccola scala a pioli e aprì l'armadietto sopra il lavel-lo. «Che ne direste di un po' di pesche scioppate?» domandò.

«Ottimo,» disse Laws. «Qualsiasi cosa, purché subito.»

Marsha allungò la mano verso il barattolo, ma quello scivolò dalla mensola, rotolò in avanti e le cadde pesantemente sul piede. Lei si ritrasse con un gemito di dolore mentre un secondo barattolo scivolava giù e, dopo essersi fermato per un attimo sul bordo dell'armadietto, precipitava a terra.

Marsha lo evitò con un rapido spostamento del corpo.

«Chiudi l'armadietto» disse subito Hamilton, in tono deciso. Poi lui stesso, senza salire sulla scaletta, allungò la mano e lo richiuse con violenza. Il rumore soffocato degli altri barattoli che urtavano contro lo sportello di legno durò ancora per qualche secondo, poi cessò.

«Un incidente,» disse la signora Pritchett in tono fatuo.

«Cerchiamo di vedere la cosa in modo razionale,» disse Laws. «Sono cose che capitano.»

«Ma questo non è il mondo regolare,» precisò Arthur Silvester. «Questo è il mondo della signorina Reiss.»

«E se fosse capitato alla signorina Reiss,» confermò Hamilton, «lei non lo avrebbe considerato un incidente.»

«Allora è stato intenzionale?» chiese debolmente Marsha, chinata a mas-saggiarsi il piede dolorante. «Quel barattolo di pesche...»

Hamilton raccolse il barattolo e lo aprì con l'apriscatole. «Bisognerà essere molto prudenti. D'ora in poi dobbiamo considerarci tutti a rischio di incidenti. E di vendette.»

Al primo assaggio della sua porzione di pesche scioppate, Laws fece una smorfia e allontanò immediatamente il piatto. «Capisco quello che intende dire.»

Hamilton fece un assaggio guardingo. Non sentì, come si aspettava, il sapore zuccherino della frutta scioppata, ma un gusto acido e metallico che lo fece quasi vomitare e che lo costrinse a sputare il boccone nel lavandino.

«Acido,» disse con voce strozzata.

«Veleno,» ribatté con calma Laws. «Dovremo guardarci anche da quello.»

«Forse è il caso di fare un elenco,» propose nervosamente la signora Pritchett. «Dovremmo cercare di scoprire in che modo funzionano le cose.»

«Buona idea,» convenne Marsha, rabbrivendo. «Così non avremo sorprese.» Si rimise la scarpa sul piede indolenzito e si diresse zoppicando verso suo marito. «Tutto ciò che può essere potenzialmente pericoloso...»

Mentre stavano rientrando in soggiorno, le luci si spensero e la stanza piombò nel buio.

«Bene,» disse Hamilton con calma, «ecco un altro incidente. Si è fulminata la lampadina. C'è qualcuno che è disposto a cambiarla?»

Nessuno si offrì volontario.

«Lasciamo perdere,» decise allora Hamilton. «Non ne vale la pena. Me ne occuperò io domani mattina, alla luce del giorno.»

«E se si fulminano tutte?» domandò Marsha.

«Una buona domanda,» ammise Hamilton. «Posso risponderti così: faremo di tutto, immagino, per procurarci delle candele e ogni altra fonte di luce autonoma, come torce, accendini e fiammiferi.»

«Povera donna,» mormorò Marsha. «Ma pensateci... ogni volta che c'è una mancanza di corrente lei se ne sta seduta al buio in attesa che qualche mostro la aggredisca. Sempre convinta che tutto ciò faccia parte di chissà quale complotto ai suoi danni.»

«Proprio quello che stiamo pensando di fare adesso,» osservò acido McFeyffe.

«Infatti,» disse Laws. «Ma questo è il suo mondo, e quando la luce va via...»

Nell'oscurità della stanza squillò il telefono.

«Anche il telefono,» disse Hamilton. «Cosa credete che pensi, quando squilla il telefono? Sarà meglio che facciamo uno sforzo di immaginazione: che significa per un paranoico un telefono che suona?»

«Immagino che dipenda dal tipo di paranoia,» osservò Marsha.

«Ovviamente in questo caso penserebbe che è un tentativo per attirarla nell'oscurità con chissà quali scopi, perciò noi non risponderemo.»

Attesero. Il telefono smise ben presto di squillare. Tutti e sette

tornarono a respirare normalmente.

«È meglio restare in cucina,» disse Laws, facendo dietro front. «Lì non dovrebbe succederci niente; è un luogo caldo e accogliente.»

«Una specie di fortezza,» concluse Hamilton senza convinzione.

Quando Marsha cercò di mettere in frigorifero il secondo barattolo di pesche, lo sportello non si aprì. Lei continuò stupidamente a forzare la maniglia bloccata, tenendo il barattolo con l'altra mano, finché non giunse Hamilton ad allontanarla con dolcezza.

«Sono solo un po' nervosa,» mormorò la donna. «Magari funziona alla perfezione, solo che qualche volta si incastra.»

«Qualcuno di voi lo ha acceso?» chiese la signora Pritchett indicando il tostapane che ronzava sul piccolo tavolo della cucina.

Hamilton lo esaminò. Dopo avere inutilmente trafficato con il termostato, ci rinunciò e staccò il cavo. La resistenza si spense lentamente.

«Di che cosa possiamo fidarci?» domandò sgomenta la signora Pritchett.

«Di niente,» rispose Hamilton.

«È tutto così... grottesco,» si lagnò Marsha.

Soprappensiero, Laws aprì il cassetto a fianco dell'acquaio. «Potremmo avere bisogno di protezione.» Cominciò a frugare in mezzo alla posateria finché non trovò ciò che cercava, un grosso coltello d'acciaio per bistecche con il manico robusto. Mentre le sue dita stavano per richiudersi su di esso, Hamilton fece un passo avanti e lo bloccò.

«Sia prudente,» lo ammonì. «Si ricordi del barattolo di pesche.»

«Ma ci serve,» reagì irritato Laws. Ignorò Hamilton e afferrò il coltello.

«Anch'io voglio qualcosa con cui difendermi; non è una pistola, quella che sporge sotto la sua giacca?»

Per un attimo il coltello rimase nel palmo della sua mano. Poi, quasi fosse dotato di vita propria, schizzò via vibrando e puntò direttamente verso lo stomaco del negro. Laws lo evitò con uno scarto improvviso e il coltello andò a piantarsi sul pannello dell'acquaio. Rapido come un lampo, Laws alzò il piede e lo calò sulla maniglia, che si ruppe con uno schianto metallico; la mezza lama conficcata nel legno continuò a fremere impotente per qualche secondo.

«Visto?» disse Hamilton, secco.

La signora Pritchett, debolissima, ebbe un capogiro. «Mio Dio,» esclamò con voce fioca, accasciandosi su una sedia. «Che ne sarà di noi?» Poi cominciò a gemere sommessamente.

Marsha si affrettò a prendere un bicchiere dalla credenza e andò verso il rubinetto. «Le porto subito un bicchier d'acqua, signora Pritchett.»

Ma il liquido che uscì dal rubinetto non era acqua: era sangue, caldo, denso e rosso.

«La casa,» disse debolmente Marsha, chiudendo il rubinetto. Nell'acquaio smaltato si era formata una pozza scura di sangue che rifluiva lentamente verso lo scarico. «La casa è viva.»

«Non c'è dubbio,» annuì Hamilton. «E noi ci siamo dentro.»

«Penso che siamo tutti d'accordo,» disse Arthur Silvester. «Bisogna assolutamente uscire. La domanda è, possiamo farlo?»

Hamilton andò alla porta sul retro e provò il chiavistello. Era chiuso. Ti-rò con tutte le sue forze ma non riuscì ad aprirlo. «Non da questa parte,»

riferì agli altri.

«Quello si blocca spesso,» disse Marsha. «Proviamo dalla porta principale.»

«Ma questo significa passare attraverso il soggiorno,» fece notare Laws.

«Lei ha qualche idea migliore?»

«No,» ammise Laws. «A parte un suggerimento: qualunque cosa dobbiamo fare, facciamola subito.»

In fila indiana tutti e sette si diressero con molta prudenza verso il soggiorno immerso nell'oscurità. Hamilton era in testa alla fila; il fatto di sapere che si trovava in casa sua gli dava, in qualche modo, un po' di coraggio. Forse, ma era solo una speranza assurda, gli sarebbe stato riservato un trattamento di favore.

Dal radiatore del corridoio fuoriusciva un ronzio ritmico. Hamilton si fermò e si mise ad ascoltare. L'aria che ne usciva era calda... e fragrante!

Non l'aria inerte e malsana di un congegno meccanico, ma il tepore intimo, corporale, generato da un organismo vivente. La caldaia sistemata in cantina stava respirando. L'aria si muoveva avanti e indietro, man mano che la creatura-casa inspirava ed espirava.

«È... è maschio o femmina?» chiese Marsha.

«Maschio,» rispose McFeyffe. «La signorina Reiss ha paura degli uomini.»

L'aria che usciva dal radiatore emanava un sapore intenso di sigaro, di birra stantia e di sudore maschile. Quel fastidioso miscuglio di odori che la signorina Reiss aveva sicuramente sentito sugli autobus, negli ascensori, nei ristoranti. Quel tanfo pungente di aglio degli uomini di mezza età.

«Forse è l'alito del suo fidanzato,» ironizzò Hamilton, «quando la bacia sul collo.»

Marsha rabbrivì. «Deve essere ossessionata da quell'odore.»

A questo punto, probabilmente, l'intero impianto elettrico della casa era diventato un sistema neurologico che trasmetteva gli impulsi nervosi della creatura-casa. Perché no? Nei tubi dell'acqua scorreva il suo sangue, mentre i condotti del riscaldamento portavano l'aria fino ai suoi polmoni, giù in cantina. Attraverso la finestra del soggiorno Hamilton poteva vedere le piante di edera rampicante che Marsha aveva faticosamente fatto arrivare fino al tetto. Nel buio della notte l'edera non era più verde, ma di un marrone scuro.

Come capelli. Come i capelli folti e pieni di forfora di un anziano uomo d'affari. L'edera ondeggiava appena al vento, un brivido sinistro che faceva piovere sul prato frammenti di gambi e di foglie.

Sotto i piedi di Hamilton il pavimento cominciò a fremere. All'inizio non se ne accorse nemmeno; solo quando la signora Pritchett se ne uscì con gemito soffocato, si rese conto dell'impercettibile movimento.

Si piegò e toccò il pavimento con il palmo della mano. Le mattonelle erano calde... come carne umana.

Anche le pareti lo erano. E la superficie non era dura; non si sentiva al tatto la consistenza solida, compatta del legno, dell'intonaco, della vernice o della carta da parati... ma una struttura morbida, che cedeva leggermente sotto la pressione delle mani.

«Forza,» disse Hamilton a denti stretti. «Muoviamoci.»

Un passo dopo l'altro, come animali in trappola, i sette attraversarono il soggiorno buio. Sotto i loro passi il tappeto si muoveva incessantemente.

Tutti avvertivano con chiarezza la presenza minacciosa che li circondava, una presenza viva, irrequieta, che ondeggiava e sussultava, e sembrava animata da una rabbia incontenibile.

Fu un viaggio nell'oscurità che sembrò non finire mai. Da ogni parte era tutto un agitarsi incessante di lampade e libri. A un certo punto la signora Pritchett emise un urlo stridulo di terrore; il cavo del televisore si era anno-dato intorno alla sua caviglia. Bill Laws la liberò strappandolo con un gesto fulmineo, e il cavo spezzato, ormai innocuo, continuò a dimenarsi furiosamente dietro di loro.

«Siamo quasi arrivati,» disse Hamilton alle forme indistinte che lo seguivano. Riusciva già a distinguere la porta e la maniglia, e cominciò ad allungare la mano. Pregando in silenzio continuò ad avanzare; tre passi, due passi, un solo passo da percorrere ancora...

Gli sembrò di trovarsi in cima a una salita.

Sbalordito, ritirò la mano. Era su un ripido pendio e stava già scivolando all'indietro. All'improvviso si ritrovò a precipitare scompostamente; agitò le mani cercando senza riuscirci di recuperare l'equilibrio. Tutti e sette caddero verso il centro della stanza, rimbalzando fin quasi al corridoio. La casa era completamente buia; si era spenta anche la luce della cucina, e c'era solo il bagliore tremolante delle stelle al di là della finestra, puntolini luminosi e lontani.

«È il tappeto,» esclamò Bill Laws in un sussurro quasi incomprensibile.

«Ci sta... risucchiando all'indietro, come se fosse una lingua!»

Sotto di loro il tappeto ebbe uno strattone violento. Una superficie calda, spugnosa, che già si stava inumidendo. Hamilton si raddrizzò come poté, andò a sbattere contro una parete e si ritrasse all'istante. La parete stava se-cernendo una bava densa e vischiosa, come una bocca avida che avesse l'acquolina per il pasto imminente.

La creatura-casa si stava preparando a divorarli.

Allora Hamilton aderì alla parete e provò ad aggirare il tappeto. Ma gli angoli del tappeto si misero a brancolare nel tentativo di afferrarlo mentre lui, tremante e madido di sudore, puntava verso la porta. Un passo. Due.

Tre. Quattro. I suoi compagni lo seguirono... ma non tutti.

«Dov'è Edith Pritchett?» chiese Hamilton.

«È sparita,» rispose Marsha. «È rotolata fino al corridoio.»

«Nella gola,» giunse la voce di Laws.

«Invece noi siamo nella bocca,» disse debolmente David Pritchett.

La carne umida e calda della bocca della creatura si gonfiava e premeva contro il corpo di Hamilton. Il solo contatto gli provocò dei brividi di repulsione, ma con un ultimo sforzo allungò

concitatamente la mano verso la maniglia, concentrandosi su quel piccolo pomo metallico rilucente. Questa volta riuscì ad afferrarla e con uno strattone la spalancò. Tutti fissarono ansimanti l'immagine della notte che si stagliava nel riquadro della porta. Le stelle, la strada, le case buie sull'altro lato, gli alberi che ondeggiavano al vento... e l'aria fredda, pungente.

Ma fu solo un attimo. Senza preavviso la porta cominciò a diminuire, o forse furono le pareti che si dilatarono, schiacciandola, fino a lasciare una piccola apertura; le pareti si erano richiuse come labbra, tagliandoli fuori da ogni possibilità di fuga.

Dalle loro spalle, dal corridoio, il tanfo rancido di aglio della creatura li avvolse. La lingua fremeva, ingorda, e le pareti trasudavano saliva. Nel buio che lo avvolgeva, Hamilton sentiva le urla stridule, terrorizzate e impotenti, dei suoi compagni; le ignorò e cercò di infilarsi con le mani e con le braccia in quella minuscola cavità che era stata la porta principale. Sotto di lui il pavimento cominciò a sollevarsi, mentre il soffitto prese a scendere lentamente, inesorabilmente; si muovevano all'unisono, con ritmica precisione, e fra breve si sarebbero incontrati.

«Sta masticando,» rantolò Marsha, che era accanto a lui nell'oscurità.

Hamilton scalciò con tutta la forza che gli rimaneva. Fece forza con la spalla contro la porta chiusa, e spinse, colpì, graffiò e lacerò la carne morbida. Vi affondò le mani e ne strappò via brandelli di materia organica.

«Aiutatemi!» gridò agli altri che si affollavano dietro di lui. Bill Laws e Charley McFeyffe emersero dalla pozza di saliva e cominciarono anche loro ad accanirsi freneticamente sulla porta. Apparve un'apertura, e con l'aiuto di Marsha e di David Pritchett riuscirono ad allargarla fino ad avere un buco di forma circolare.

«Fuori,» disse in un ringhio Hamilton, spingendo sua moglie. Marsha atterrò sul portico e rotolò via. «Adesso lei,» disse allora Hamilton, rivolto a Silvester. Anche il vecchio venne sospinto fuori senza troppi complimenti; dopo di lui toccò a Laws, e infine a McFeyffe. Hamilton si guardò rapidamente intorno e non vide più nessuno, oltre a se stesso e a David Pritchett.

Il pavimento e il soffitto si erano praticamente quasi uniti, e non c'era più tempo da perdere per preoccuparsi di Edith Pritchett.

«Infilati là dentro,» rantolò, e fece passare al ragazzo attraverso lo squarcio palpitante. Poi, piegandosi tutto, riuscì a infilarsi anche lui. Dopo un attimo il soffitto e il pavimento si incontrarono, e nel momento del contatto si sentì un rumore sordo, che si ripeté più volte.

La signora Pritchett, che non ce l'aveva fatta ad uscire, era diventata cibo per quella creatura.

I superstiti si raccolsero nel cortile, ormai al sicuro dalla casa. Nessuno parlò; rimasero tutti a fissare in silenzio il metodico contrarsi ed espandersi di quel mostro. Stavano iniziando i processi digestivi. Dopo un po' il movimento cessò. La casa fu attraversata da un ultimo sussulto di attività spa-smodica, poi tacque.

Le tapparelle delle finestre calarono con un fruscio soffocato, formando delle ombre opache sulla facciata.

«Sta dormendo,» disse Marsha in tono incolore.

Oziosamente, Hamilton si domandò che cosa avrebbero detto i netturbini quando fossero venuti l'indomani a raccogliere la spazzatura. Sul portico anteriore avrebbero trovato un mucchietto di ossa bianche ben spolpate; le avrebbero raccolte, messe nel camion tritarifiuti e gettate via. Insieme, forse, a qualche bottone e a qualche gancio metallico.

«È fatta,» commentò Laws.

Hamilton si diresse verso la macchina. «Sarà un vero piacere ucciderla,»

afferma.

«No, non in macchina,» lo mise in guardia Laws. «Non possiamo fidarci.»

Hamilton si fermò. «Andremo da lei a piedi,» disse dopo un attimo di riflessione. «Cercherò di farla uscire; se riusciamo ad attirarla fuori senza entrare in casa sua...»

«Probabilmente sarà già fuori,» disse Marsha. «Forse tutto questo agisce anche contro di lei. Forse è già morta. Magari il suo appartamento l'ha divorata appena è entrata in casa.»

«Non è morta,» puntualizzò ironicamente Laws. «Altrimenti noi non saremmo ancora qui.»

Una figura sottile emerse dall'oscurità del garage. «Proprio così,» affermò una voce tranquilla, priva di tono. Una voce familiare. «Sono ancora viva.»

Hamilton si affrettò a estrarre dalla tasca la sua 45, ma mentre con il dito armeggiava sulla sicura gli venne in mente una cosa curiosa. Lui non aveva mai visto né usato pistole in vita sua. Nel mondo reale non ne possedeva. Quella pistola aveva fatto la sua comparsa nel mondo della signorina Reiss: faceva parte della sua vita e della sua personalità. Della sua patologica, tetra fantasia.

«Si è salvata?» chiese Bill Laws alla signorina Reiss.

«Sono stata l'unica così furba da non entrare in casa,» giunse la

sua risposta. «Mi sono resa conto di quello che avevate architettato appena ho messo piede sul tappetino d'ingresso.» Nella sua voce c'era una sfumatura esaltata di trionfo. «Non siete così in gamba come credevo.»

«Mio Dio,» disse Marsha. «Ma noi non abbiamo mai...»

«Volevate uccidermi, non è così?» le chiese la signorina Reiss. «Tutti voi, il gruppo al completo. Era da tempo che stavate cospirando contro di me, vero?»

«È vero,» ammise francamente Hamilton. «È così.»

Joan Reiss scoppiò a ridere. Una risata strozzata, metallica. «Lo sapevo.

E non ha paura di venirmelo a dire in faccia?»

«Signorina Reiss,» disse Hamilton, «è vero che abbiamo cospirato per ucciderla, ma è anche vero che non possiamo farlo. Non c'è un solo essere umano in questo mondo di follia che possa metterle un dito addosso. Sono quegli orrori dai quali è ossessionata che...»

«Ma voi,» lo interruppe la donna, «non siete esseri umani.»

«Che cosa?» disse Arthur Silvester.

«Certo che non lo siete. L'ho capito nello stesso istante in cui vi ho visto, quel giorno al bevatrone. È per questo che siete tutti sopravvissuti alla caduta; era un ovvio tentativo di attirarmi là e di eliminarmi. Ma io non sono morta.» Joan Reiss fece un sorriso. «Ho diverse frecce al mio arco.»

Misurando le parole, Hamilton le domandò, «Ma se non siamo esseri umani, allora che cosa siamo?»

In quel momento Bill Laws si mosse. Si sollevò ronzando dall'erba umida e puntò verso la figura esile e minuta di Joan Reiss. Con le ali spiegate, due ali membranose e ricoperte da un velo di polvere, svolazzò rumorosamente nel buio della notte. Prese la mira con assoluta precisione, e le fu sopra prima ancora che lei potesse emettere un grido o fare un solo movimento.

Quello che fino a poco prima era stato, o almeno era sembrato, un essere umano, si era trasformato in un'entità dal corpo chitinoso diviso in diversi segmenti, che ormai aveva avvolto con le ali la sua vittima, ignorando la sua debole reazione. La parte posteriore allungata della creatura si contorse e con un colpo secco infilò il pungiglione velenoso della coda nel corpo della donna, tenendovelo a lungo. Alla fine, soddisfatta, lo ritrasse. Poi, poco a poco, gli artigli ticchettanti mollarono la presa e Joan Reiss cadde a terra ginocchioni e rimase lì faccia a terra, rantolando nell'erba bagnata.

«Scapperà via strisciando,» disse subito Arthur Silvester, che si lanciò sul corpo rattappito e lo rigirò sul dorso. Poi, con grande rapidità ed efficienza, spruzzò del cemento a presa rapida attorno ai fianchi ossuti della donna; infine la rigirò ancora e la avvolse strettamente con una robusta rete di filamenti. Quando ebbe finito, l'insetto allungato che era stato Bill Laws la afferrò di nuovo con gli artigli e la tenne sollevata, mentre lei si agitava debolmente nel suo bozzolo; Silvester srotolò un altro filamento, lo fece passare sopra un grosso ramo, lo assicurò al corpo della donna e la tirò su.

Dopo un attimo la figura semiparalizzata di Joan Reiss penzolava dal ramo avvolta nel suo involucro di fili vischiosi, gli occhi spalancati, la bocca leggermente aperta, dondolandosi appena al vento notturno.

«Dovrebbe bastare,» disse Hamilton soddisfatto.

«Sono contenta che non l'abbiate uccisa,» disse Marsha, con una nota di sadica crudeltà. «Così potremo divertirci un po' con lei... Non c'è più niente che possa farci, ormai.»

«Comunque alla fine dovremo ucciderla,» osservò McFeyffe. «Dopo che ci saremo divertiti.»

«Ha ucciso mia madre,» esclamò David con voce stridula e prima che qualcuno potesse fermarlo si lanciò in avanti, prese la rincorsa e saltò addosso al bozzolo dondolante. Protese un tubo nutritivo, scostò gli strati di filamenti, lacerò il vestito e si attaccò avidamente al corpo pallido della donna, penetrando all'istante in profondità nella carne umida e cedevole.

Dopo un po' si lasciò ricadere al suolo, sazio e rigonfio, lasciando dietro di sé soltanto un involucro secco e disidratato.

La donna non era ancora morta, ma non avrebbe resistito a lungo. I suoi occhi sgranati fissavano il gruppo con un'espressione di muto dolore. Aveva perso quasi del tutto coscienza, e in lei rimaneva solo una fioca scintilla di personalità. I sette assistettero con un misto di pietà e di sollievo agli ultimi secondi della sua agonia.

«Se lo è meritato,» disse Hamilton in tono incerto. Adesso che era tutto finito, cominciava ad avere dei dubbi.

Accanto a lui l'insetto chitinoso e segmentato che era Bill Laws annuì.

«Ma certo.» La sua voce era uno stridio sommesso e ronzante. «Basta vedere quello che ha fatto alla signora Pritchett.»

«Non vedo l'ora di andarmene da questo mondo,» disse Marsha. «E di tornare al nostro.»

«E di recuperare il nostro aspetto normale,» aggiunse Hamilton, con

un'occhiata sgomenta ad Arthur Silvester.

«Che cosa intende dire?» gli chiese Bill Laws.

«Non capisce,» rispose Silvester con una sfumatura di freddo divertimento. «Questo è il nostro aspetto normale. Hamilton, solo che fino a ora non è mai emerso.» Poi concluse, «almeno non si è mai reso visibile a noi.»

Laws fece una risatina chioccia. «Lo ascolti, Silvester, Sentiamo come la pensa. Quanto a lei, Hamilton, è proprio un tipo interessante.»

«Forse vale la pena di ascoltarlo fino in fondo,» propose Arthur Silvester.

«Teniamolo d'occhio,» convenne Laws. «Restiamo vicino a lui e ascoltiamo quello che dice. E vediamo anche che cosa è in grado di fare.»

Atterrito, Hamilton disse, «Uccidiamola e mettiamo fine a tutta questa storia... voi fate parte della sua follia e non ve ne rendete nemmeno conto.»

«Chissà quanto è veloce a scappare,» disse Arthur Silvester, quasi parlando fra sé e sé, mentre si avvicinava lentamente ad Hamilton.

«Stia lontano da me,» disse Hamilton allungando la mano verso la pistola.

«E sua moglie,» aggiunse Silvester. «Perché non ci divertiamo anche con lei?»

«La voglio io,» intervenne avidamente David Pritchett. «Lasciatela a me.

Se volete, potete tenermela ferma, per evitare che...»

Silenziosamente appesa dentro il suo bozzolo, la signorina Reiss morì in quel momento senza un rumore. E senza un rumore il mondo attorno a loro si dissolse in un pulviscolo di particelle impazzite.

Esausto ma sollevato, Hamilton prese sua moglie e la abbracciò. «Grazie a Dio,» disse. «Ne siamo usciti.»

Marsha si strinse a lui. «Appena in tempo, eh?» Il mondo era un turbinio di ombre; Hamilton attese con pazienza. Sapeva che lì aspettava il dolore, quando si fossero ritrovati ancora una volta distesi scompostamente in mezzo ai rottami, sul pavimento del bevatrone. Erano tutti feriti: sarebbe seguito un periodo di sofferenza, poi la lenta guarigione, lunghi giorni vuoti in ospedale. Ma ne sarebbe valsa la pena. Su questo non c'era dubbio.

Le nuvole si diradarono. Non si trovavano nel bevatrone.

«Ci siamo di nuovo,» disse McFeyffe preoccupato, mentre si alzava dal prato umido e si aggrappava alla ringhiera del portico.

«Ma non è possibile,» disse stupidamente Hamilton. «Non è rimasto più nessuno. Siamo passati attraverso tutti i mondi possibili.»

«Ti sbagli,» ribatté McFeyffe. «Scusami, Jack, ma te lo avevo detto. Ti avevo messo in guardia contro di lei e tu non hai voluto darmi retta.»

Parcheggiata lungo il marciapiede, proprio di fronte a casa, sua c'era una minacciosa macchina nera. Gli sportelli si spalancarono e dal sedile posteriore scese una grossa figura che attraversò il prato con passo rapido e ondeggiante e si diresse verso Hamilton. La seguivano alcuni uomini massicci, dalla faccia arcigna, che indossavano cappotto e cappello e tenevano le mani infilate minacciosamente nelle tasche.

«Eccoti qua,» grugnì l'uomo corpulento. «Va bene, Hamilton. Vieni con noi.»

Sulle prime Hamilton non lo riconobbe. Il volto di quell'uomo era una massa di tessuto molle, con il mento rincagnato e gli occhietti porcini affondati nel grasso. Le sue dita, quando si chiusero senza complimenti sul braccio di Hamilton, erano artigli carnosì. L'uomo emanava un lezzo insopportabile di acqua di colonia costosa ma irrancidita, e di sangue.

«Come mai non eri al lavoro, ieri?» latrò il grassone. «Mi dispiace per te, Jack. Conoscevo tuo padre.»

«Abbiamo saputo del vostro picnic,» aggiunse uno dei suoi scagnozzi.

«Tillingford.» esclamò Hamilton, sbalordito. «È proprio lei?»

Il dottor Guy Tillingford, il grasso capitalista con le mani sporche di sangue, gli rivolse un'occhiataccia, poi si voltò e trotterellò verso la Cadillac parcheggiata. «Portatelo via,» ordinò ai suoi uomini. «Io devo tornare ai laboratori della Epidemic Development Agency. Abbiamo delle nuove colture batteriche da sperimentare. Lui sarà un'ottima cavia.»

CAPITOLO QUINDICESIMO

La morte incombeva pesantemente nel buio gelido della notte. Nell'oscurità davanti a loro un grande organismo corroso stava morendo. Frammen-tata e spaccata, la massa raggrinzita emetteva penosamente fluidi corporali sul cordolo e sul marciapiede; tutt'intorno si stava già formando una pozza di liquame scintillante, che si espandeva e gorgogliava.

Per un attimo Hamilton non riuscì a identificarla. Mentre la guardava, la massa ebbe un leggero sussulto e si rigirò su un fianco. La luce delle stelle pulsava debolmente sui finestrini scheggiati. Come legno fradicio, il gu-scio rigonfio della macchina si contrasse e collassò. La cappotta si spaccò sotto i suoi occhi come un uovo, e ne fuoriuscirono pezzi arrugginiti che si sparsero dappertutto, sprofondando nella chiazza di olio, acqua, benzina e liquido dei freni.

Per un attimo la struttura massiccia della vettura fu animata da un bar-lume di solidità: poi, con un ultimo gemito di protesta, i resti del motore sfondarono il pianale corrosivo e caddero sull'asfalto. Il blocco motore si spaccò in due e cominciò a disgregarsi metodicamente in un'infinità di frammenti informi e smussati.

«Ecco qui,» disse l'autista di Tillingford, rassegnato. «Anche questa è partita.»

Tillingford guardò con tristezza il rottame che era stata la sua Cadillac, mentre una furia impotente si impadroniva visibilmente di lui. «Tutto si sfascia,» disse, sferrando con cattiveria un calcio ai resti della macchina; la Cadillac ebbe un ultimo sussulto, cercando di riassetarsi in una informe accozzaglia di metallo, ma poi cedette di schianto scomparendo nelle ombre della notte.

«Ormai è del tutto inutile,» disse uno degli uomini di Tillingford. «Tanto vale lasciarla qui.»

«Avremo qualche problema, per arrivare fino all'impianto,» affermò Tillingford, scrollandosi gocce nere di olio dal risvolto dei calzoncini. «Dobbiamo attraversare un distretto operaio.»

«Potrebbero avere eretto delle barricate sull'autostrada,» confermò il suo autista. In quel buio quasi totale era impossibile distinguere gli scagnozzi l'uno dall'altro, e ad Hamilton sembravano tutti uguali: colossi tarchiati dal portamento tedesco, e dai volti brutali e inespressivi.

«Quanti uomini abbiamo qui?» chiese Tillingford.

«Trenta,» rispose uno.

«È meglio accendere una torcia,» propose, ma senza particolare convinzione, un altro. «Con questo buio non riusciremmo nemmeno a vederli, quando si muovono.»

Facendosi largo a gomitate, Hamilton raggiunse il dottor Tillingford.

«Ma state facendo sul serio?» gli domandò con voce roca. «I suoi uomini credono davvero che...»

Si interruppe quando un mattone si infranse sui rottami della

Cadillac.

Tra le ombre si intravidero delle forme indistinte correre via e nascondersi.

«Capisco,» disse allora, spaventato. Adesso gli era tutto più chiaro.

«Mio Dio,» esclamò Marsha con voce sommessa. «Come faremo a sopravvivere?»

«Forse non ci riusciremo,» rispose suo marito.

Un secondo mattone sibilò attraverso l'oscurità. Marsha, impaurita, si abbassò e corse verso Hamilton. «Per poco non mi colpiva. Siamo proprio in mezzo; da un momento all'altro si massacreranno.»

«Peccato che non l'abbia colpita,» disse con calma Edith Pritchett. «In tal caso saremmo già usciti da questo mondo.»

Atterrita, Marsha emise un grido sommesso di disperazione. Attorno a lei i volti degli altri componenti del gruppo erano maschere pallide appena illuminate dal bagliore della torcia. «Voi lo credete tutti. Credete che io sia... comunista.»

Tillingford si voltò di scatto e sulla sua faccia abietta e volgare si disegnò un'espressione di terrore isterico. «Esatto; me ne ero dimenticato. Eravate tutti a un picnic del Partito.»

Hamilton accennò a una protesta, ma la stanchezza lo sopraffecce. Che importanza aveva? Probabilmente, in quel mondo, loro avevano veramente partecipato a un picnic del Partito Comunista, una riunione progressista a base di danze popolari, canzoni della Spagna franchista, slogan, discorsi e petizioni. «Be',» disse con dolcezza rivolto a sua moglie, «abbiamo fatto tutta questa strada, attraverso tre mondi, per arrivare fino a questo. »

«Che vuoi dire?»

«Avrei preferito se me lo avessi detto.»

Gli occhi di Marsha si accesero. «Allora non mi credi neanche tu?» Nel buio la sua mano snella e pallida scattò verso l'alto; Hamilton sentì un dolore bruciante sul viso, e intorno a lui fu tutto un turbinio di scintille. Ma il risentimento di sua moglie durò un attimo. «Non è vero,» affermò con voce disperata.

Strofinandosi la guancia dolorante e rigonfia, Hamilton disse, «È interessante, però. Dicevamo che non lo avremmo saputo finché non ci fossimo trovati dentro la testa di una persona. Adesso ci siamo, così come siamo stati dentro la testa di Arthur Silvester, di Edith Pritchett e di Joan Reiss e...»

«Se la uccidiamo,» io interruppe Silvester con voce atona, «ne

usciremo.»

«E torneremo al nostro mondo,» aggiunse McFeyffe.

«State lontani da lei!» li minacciò Hamilton. «Giù le mani da mia moglie.»

Ma il gruppo aveva formato un cerchio ostile e sempre più ristretto attorno a loro due. Per un po' nessuno si mosse; le sei figure erano rigide per la tensione, le loro braccia tese lungo i fianchi, pronte a scattare. Poi Laws scrollò le spalle e si rilassò. Voltò le spalle e si allontanò. «Lasciamo perdere,» disse da sopra la spalla. «Che ci pensi Jack a risolvere la situazione.

In fondo è un problema suo.»

Marsha cominciò ad ansimare ritmicamente. «È tutto così orribile... Non riesco a capire.» Scosse la testa, disperata. «Non ha senso.»

Altre pietre stavano piovendo addosso a loro. Le ombre sembravano muoversi, e si udivano dei suoni deboli e cadenzati, che crebbero di intensità fino a trasformarsi in cantilene discordi. Tillingford li ascoltava anche lui, con un'espressione amara e crudele sul viso da mastino.

«Li senti?» chiese ad Hamilton. «Sono là fuori, si nascondono nel buio.»

Adesso il viso da mastino tradiva un odio viscerale. «Bestie.»

«Dottore,» protestò Hamilton. «Non crederà sul serio a una cosa del genere? Ma che le prende? Non è da lei, comportarsi così.»

Senza degnarlo di un'occhiata, Tillingford gli disse, «Vattene dai tuoi amici rossi là fuori.»

«La pensa davvero così?»

«Tu sei comunista,» disse Tillingford con voce piatta. «Tua moglie è comunista. Siete dei rifiuti umani. Per te non c'è posto nella mia ditta, non c'è posto della società umana. Vattene da loro e restaci! » Dopo un momento aggiunse, «Tornatevene al vostro picnic comunista.»

«Ha intenzione di combatterli?» gli domandò Hamilton.

«Naturalmente.»

«Vuole veramente cominciare a sparare? Vuole davvero uccidere quegli uomini là fuori?»

«Se non lo facciamo,» rispose Tillingford, con una logica stringente,

«saranno loro a uccidere noi. Così vanno le cose, non è colpa mia.»

«Questa storia non può durare,» disse disgustato Laws ad Hamilton.

«Sono solo dei fantocci che recitano in una commedia comunista di infimo livello. È una parodia già vista, minestra riscaldata: la Vita in America.

Non riesce nemmeno a nascondere bene il mondo reale che c'è dietro.»

Lo scoppiettio secco di una mitragliatrice spezzò improvvisamente il silenzio. Un gruppo di operai si era arrampicato sul tetto di una casa vicina e vi aveva montato quell'arma. Sbuffi di polvere di cemento grigia e scintillante si sollevarono sotto la raffica di pallottole. Tillingford si lasciò cadere goffamente sulle ginocchia accanto ai resti della Cadillac, mentre i suoi uomini, correndo qua e là per cercare riparo, cominciavano a rispondere al fuoco. Dall'oscurità sbucò una bomba a mano; Hamilton cercò di proteggersi dall'esplosione, che sollevò una colonna di fuoco e lo sbalzò via, bru-ciacchiandogli la faccia. Quando il fumo si diradò, c'era una grossa buca piena di calcinacci, in mezzo ai quali si vedevano parecchi degli uomini di Tillingford con i corpi orribilmente martoriati.

Mentre Hamilton fissava istupidito i loro movimenti scomposti, Laws gli sussurrò all'orecchio, «Non le sembra che abbiano qualcosa di familiare?

Li guardi bene.»

Fra l'oscurità e la confusione, Hamilton non riuscì a mettere a fuoco la scena con chiarezza, ma una di quelle figure inerti e martoriate aveva effettivamente un che di familiare. Perplesso, restò lì a fissarla. Chi era quella persona stesa in mezzo ai detriti, mezza sepolta da frammenti di pavimen-tazione e da mucchietti di cenere ancora fumante?

«È lei,» disse Laws.

Era proprio Hamilton. I contorni indistinti del mondo reale andavano e venivano dietro quella fantasia distorta. Come se lo stesso creatore della scena avesse dei dubbi esistenziali che non riusciva a risolvere. La superficie coperta di detriti non era la strada, ma il pavimento del bevatrone. C'erano anche altre figure familiari, sparse qua e là. Si muovevano appena, ed erano sul punto di tornare alla vita.

Alcuni medici e qualche tecnico camminavano con circospezione tra le rovine fumanti. Si muovevano piano, spostandosi con esasperante lentezza, un passo dopo l'altro, attenti a non esporsi. Erano discesi dalle case vi-cine fino al livello del suolo, e adesso si aggiravano furtivamente sulla strada sconnessa... ma era poi una strada? Adesso somigliava alla struttura del bevatrone, con le passerelle di sicurezza che scendevano fino all'impianto. E le fasce

rosse al braccio degli operai ricordavano quelle della Croce Rossa. Confuso, Hamilton rinunciò a cercare di decifrare quel so-vrapporsi di luoghi e di forme.

«Manca poco,» disse con calma la signorina Reiss. Dopo il collasso del suo universo personale, lei era riemersa esattamente come era prima: una donna scialba con il suo lungo abito di velluto a coste, gli occhiali con la montatura di corno e la preziosa borsetta stretta fra le mani. «Questa costruzione è un vero fallimento. Ma la precedente, quella sì che era stata architettata bene.»

«Lei crede che l'ultima sia stata davvero convincente?» le domandò Hamilton, gelido.

«Ma certo. All'inizio era quasi riuscita a ingannare anche me. Pensavo...» Si interruppe e sorrise con una luce di intenso fanatismo negli occhi.

«Proprio un bel lavoro, sul serio. Per poco non l'ho scambiata per il mio mondo reale. Ma naturalmente, quando sono entrata nell'ingresso del mio appartamento e ho visto le lettere anonime sul tavolino, allora ho capito tutto.»

Marsha scivolò ginocchioni verso suo marito. «Ma cosa c'è che non va?»

gli chiese rabbrivendo. «Sembra tutto così nebuloso.»

«Siamo quasi alla fine,» rispose la signorina Reiss con voce lontana.

In un anelito di speranza, Marsha si strinse al marito. «È vero? Stiamo per svegliarci?»

«Può darsi,» rispose Hamilton. «Qualcuno dice di sì.»

«È... meraviglioso.»

«Ne sei sicura?»

La donna fu colta da un accesso di panico. «Certo che ne sono sicura.

Odio questo posto... non lo sopporto. È così... così strano. Così triste e squallido.»

«Ne parleremo più tardi.» La sua attenzione era adesso rivolta a Tillingford; il grosso capitalista aveva radunato i suoi uomini e stava confabulando con loro a voce bassa e misurata.

«Quei bastardi non si arrendono,» gli disse all'orecchio Laws. «Prima di andarcene da qui, assisteremo a uno scontro.»

Tillingford aveva finito di discutere. Puntò il pollice in direzione

di Laws e disse, «Impiccatelo. Così ce lo togliamo di mezzo.»

Laws fece una smorfia. «Un altro nero da linciare. I capitalisti lo fanno sempre.»

Incredulo, Hamilton per poco non scoppiò a ridere. Tillingford però faceva sul serio, anzi non era mai stato così serio. «Dottore,» gli disse allora Hamilton, spiccicando a fatica le parole, «tutto questo esiste solo perché Marsha ci crede. Ma sta già andando in pezzi: lei, la sua guerra, tutta questa stupida fantasia. Non è reale... è una illusione di Marsha. Mi dia retta!»

«E quel rosso,» continuò stancamente Tillingford, detergendosi la fronte sudicia con un fazzoletto di seta. «Insieme alla sua puttarella, rossa anche lei. Fategli un bel bagno con la benzina, quando smetteranno di strepitare.

Ma perché non siamo rimasti all'impianto? Almeno lì saremmo stati al sicuro, per un po', e avremmo potuto studiare un piano di difesa più efficace.»

Come ombre spettrali, gli operai stavano strisciando attraverso le macerie. Esplosero altre granate, e l'aria si riempì di minuscoli frammenti di polvere e di detriti che piovvero silenziosamente verso il basso.

«Guardate,» esclamò David, atterrito.

Nel cielo buio stavano prendendo forma delle grosse lettere. Macchie luminose dai contorni indistinti che poco per volta si trasformarono in parole, propaganda di sostegno già in parte disintegrata, scribacchiata alla meglio nell'oscurità vuota della notte, a loro beneficio.

Stiamo arrivando.

Tenete duro.

Combattenti della pace

Ribellatevi

«Davvero consolante,» commentò Hamilton, disgustato.

La cantilena discorde era cresciuta di tono. Il vento gelido trascinava ri-tornelli di canzoni cantate a squarciagola dal gruppo ancora quasi invisibile. «Forse ci salveranno,» disse esitante la signora Pritchett. «Ma quelle or-ribili parole lassù... mi sembrano tanto strane.»

Gli uomini di Tillingford correvano qua e là, raccogliendo calcinacci e rottami di ogni genere, ed erigendo barricate. Li si

scorgeva appena, nascosti com'erano dalle nuvole vorticanti di polvere e di fumo. Di tanto in tanto un bagliore metteva in evidenza il muso canino e ossuto di qualche scagnozzo, ma solo per un attimo; subito dopo ripiombava in quell'oscurità nebulosa. Che cosa gli facevano venire in mente? Hamilton si sforzò di ricordare. Cappelli calati sulla fronte, nasi prominenti...

«Gangster,» gli suggerì Laws. «Gangster della Chicago anni trenta.»

Hamilton annuì. «Proprio così.»

«Tutto secondo copione. Deve averlo memorizzato alla perfezione.»

«Lasci in pace mia moglie,» gli disse Hamilton, senza troppa convinzione.

«Che ci aspetta, adesso?» chiese ironicamente Laws alla forma rattrappita che era Marsha Hamilton. «I capitalisti cattivi che impazziscono per la disperazione? È questo, che ci aspetta?»

«Hanno già l'aria abbastanza disperata,» commentò Arthur Silvester nel suo modo sempre misurato.

«Che persone sgradevoli,» gorgheggiò preoccupata la signora Pritchett.

«Non pensavo che potessero esistere uomini come quelli.»

Proprio in quel momento uno degli slogan che illuminavano il cielo esplose. Pezzetti di parole in fiamme piovero sui detriti, incendiandoli. Tillingford si ritrasse a malincuore, imprecaando e scuotendosi i vestiti; gli era caduto addosso un intero frammento di lettere che aveva appiccato il fuoco al suo cappotto. Sulla sua destra, il gruppo di scagnozzi era stato quasi schiacciato da un enorme ritratto incandescente che raffigurava Bulganin di profilo e che era piombato dal cielo proprio addosso a loro.

«Sepolti vivi,» fu il commento compiaciuto di Laws.

Adesso stavano cadendo altre parole. Una gigantesca Pace si era appena schiantata sulla graziosa casetta di Hamilton; il tetto era già in fiamme, co-sì come il garage e la corda per stendere il bucato. L'incendio divampò in pochi minuti sotto gli occhi amareggiati e impotenti di Hamilton, sollevando altissime lingue di fuoco nella notte. Dalla città buia non si udì alcun gemito di sirene d'allarme; le strade e le case rimasero silenziose, chiuse e indifferenti all'incendio.

«Santo Cielo,» esclamò impaurita Marsha. «Credo che non si possa più parlare di coesistenza. »

Rannicchiato insieme ai suoi uomini, Tillingford aveva perso il controllo della situazione. «Bombe e pallottole,» continuava a ripetere senza sosta, in un bisbiglio monotono. Solo pochi dei suoi

scagnozzi erano ancora vivi.

«Bombe e pallottole non li fermeranno. Stanno cominciando a marciare.»

Nell'oscurità lampeggiante una linea di ombre stava avanzando verso di loro. Il canto era cresciuto ancora di intensità, trasformandosi in un'orgia di febbrile eccitazione che si levava cupo e insistente, precedendo gli uomini ben decisi a farsi strada attraverso i cumuli di macerie fumanti.

«Andiamo,» disse Hamilton. Prese la mano floscia di sua moglie e la condusse rapidamente via dal caos che li circondava.

Trovando la strada ad istinto, Hamilton e Marsha aggirarono la loro casa in fiamme, seguendo il vialetto di cemento fino al cortile posteriore. Una sezione del recinto era già bruciata e carbonizzata; sempre stringendo la mano di sua moglie, Hamilton attraversò le braci ancora accese e sconfinò nel cortile adiacente. Le altre case erano forme opache che si profilavano minacciose in lontananza. Ogni tanto si vedeva di sfuggita qualcuno che correva: operai senza volto, uno uguale all'altro, che avanzavano inesorabilmente verso il luogo della battaglia; poco per volta, però, uomini e rumori scomparvero e il crepitio delle fiamme diminuì. Erano ormai fuori dalla zona di combattimento.

«Aspettate.» Dietro di loro apparvero Laws e McFeyffe, ansimanti. «Tillingford è impazzito,» rantolò Laws. «Cristo, è un massacro.»

«Non riesco a crederci,» farfugliò McFeyffe, paonazzo e sudato. «Sono rimasti in quattro, tutti sporchi e coperti di sangue, ma lottano come for-sennati.»

Davanti a loro le luci tremolavano.

«Che succede?» chiese Laws, insospettito. «Sarà meglio tenerci lontani dalla strada principale.»

Si trovavano nella zona commerciale di Belmont, ma non era affatto come la ricordavano.

«Be',» disse acidamente Hamilton, «dovevamo aspettarcelo.»

Era una squallida distesa di casupole, con l'illuminazione stradale che andava e veniva. C'era una serie di negozietti scrostati, dall'aria vistosa e malmessa, simili a funghi velenosi. Bar, sale da gioco e da bowling, bor-delli, armerie... e su tutto uno stridore metallico. Il frastuono assordante del jazz americano che fuoriusciva da altoparlanti montati su una serie di archi di dubbio gusto estetico. Le luci al neon si accendevano e si spegnevano.

La zona era piena di militari armati che vagavano senza meta, passando al vaglio tutte le sordide opportunità offerte da quel fatiscante concentrato di depravazione morale.

Nella vetrina di un negozio Hamilton vide qualcosa di strano: una serie di coltelli e pistole all'interno di scatole rivestite di velluto.

«Perché no?» disse Laws. «L'idea comunista dell'America... città popolate di malviventi, dove regnano il vizio e il crimine.»

«E nelle zone rurali,» aggiunse Marsha con voce incolore, «indiani, linciaggi, esecuzioni sommarie, banditi, massacri e bagni di sangue.»

«Sembra piuttosto bene informata,» osservò Laws.

Avvilita, disperata, Marsha si accasciò sul marciapiede. «Non ce la faccio ad andare avanti,» disse.

I tre uomini rimasero lì a guardarsi senza sapere cosa fare. «Muoviti,» le disse poi il marito. «O prenderai freddo.»

Marsha non reagì. Scossa dai brividi, si rannicchiò su se stessa, il viso rivolto verso il basso, le braccia strette, il corpo piccolo e fragile contro il freddo della notte.

«Sarà meglio portarla al riparo,» propose Laws. «Magari in uno di quei ristoranti.»

«È inutile proseguire,» disse Marsha al marito. «Non credi?»

«Immagino che sia così,» rispose lui, semplicemente.

«Non ti importa più di tornare indietro?»

«No.»

«C'è qualcosa che posso dire?»

Hamilton, in piedi dietro di lei, indicò il mondo che li circondava. «Io vedo questo; è tutto quello che c'è.»

«Mi dispiace,» disse goffamente McFeyffe.

«Non è colpa tua,» replicò Hamilton.

«Però mi sento responsabile.»

«Non ci pensare più.» Hamilton si piegò e poggiò la mano sulla spalla tremante di sua moglie. «Andiamo, cara. Non puoi restare qui.»

«Anche se non c'è nessun posto in cui andare?»

«Esatto. Anche se non c'è nessun posto dove andare. Anche se siamo arrivati dove finisce il mondo.»

«Ci sarà arrivato lei,» commentò brutalmente Laws.

Hamilton non seppe che cosa replicare. Si inginocchiò e sollevò di peso sua moglie, rimettendola in piedi. Lei non oppose alcuna resistenza. Nel freddo e nell'oscurità era soltanto un insieme di materia inerte disposta ad assecondarlo ciecamente. «Sembra passato un secolo,» disse Hamilton, quasi parlando fra sé e sé, mentre le stringeva la mano. «Dal giorno in cui ci siamo incontrati nel salottino, prima che io andassi a parlare con il colonnello Edwards.»

Marsha annuì.

«Quando abbiamo visitato il bevatrone.»

«Pensate un po',» disse McFeyffe con voce roca. «Se non fosse stato per quella visita, non avreste mai saputo niente.»

I ristoranti erano troppo eleganti, troppo pretenziosi. C'erano camerieri in divisa che si profondevano in inchini ossequiosi, trotterellando come to-pi fra i tavolini agghindati. Hamilton e gli altri vagarono per le strade senza una meta precisa in mente. I marciapiedi erano quasi deserti; ogni tanto passava qualche figura cenciosa, rattappata su se stessa per proteggersi dal vento freddo, che poi si dileguava frettolosamente nella notte.

«Uno yacht,» motteggiò Laws.

«Eh?»

«Uno yacht,» ripeté Laws, indicando una enorme vetrina che occupava un intero isolato. «Ce ne sono a bizzeffe. Se ne vuole comprare uno?»

Nelle altre vetrine facevano bella mostra pellicce costose e gioielli. E poi profumi, cibi d'importazione... e gli immancabili ristoranti rococò, con i lo-ro deferenti camerieri e i tendaggi sfarzosi. Gruppetti di uomini e donne vestiti poveramente si fermavano qualche volta a guardare le vetrine, senza un centesimo per poter comprare qualcosa. A un certo punto apparve un carretto trainato da un cavallo, che avanzava desolato lungo la strada. A bordo c'era un'intera famiglia che si stringeva al suo fardello di stracci.

«Profughi,» ipotizzò Laws. «Dal Kansas bruciato dalla siccità. Il Dust Bowl, ricordate?»

Di fronte a loro si stendeva l'enorme quartiere a luci rosse.

«Allora,» disse subito Hamilton, «che si fa?»

«In fondo che abbiamo da perdere?» fece Laws. «Più avanti di così non possiamo andare; non c'è altro.»

«Tanto vale che ci rilassiamo un po',» brontolò McFeyffe. «Finché possiamo ancora farlo. Prima che questo rudere blasfemo crolli del tutto.»

Senza dire una parola si avviarono tutti e quattro verso quel carosello di luci sfolgoranti, insegne, altoparlanti a tutto volume e lacere tende svolazzanti. Verso il familiare Rifugio, il Golden Glow.

Stanca ma riconoscente, Marsha si accasciò su una sedia, accanto a un tavolino appartato. «Sembra grazioso,» commentò. «Caldo e accogliente.»

Hamilton assaporò la rumorosa cordialità della sala, la consumata familiarità dei portacenere ammassati, la collezione di bottiglie di birra vuote, il vociare metallico del juke-box. Il Golden Glow non era cambiato. Al bar sedeva il consueto gruppetto di operai, volti anonimi appollaiati stancamente sui loro sgabelli. Il pavimento di legno era cosparso di mozziconi di sigaretta. Il barista, che stava pulendo indolentemente la superficie del bancone con il suo straccio sporco, fece un cenno a McFeyffe quando anche gli altri tre si misero seduti accanto a Marsha.

«Finalmente un po' di riposo per i miei piedi,» sospirò McFeyffe.

«Qualcuno vuole della birra?» domandò Laws. Mentre lui si alzava per andare a ordinare, tutti gli fecero un cenno di assenso.

«Abbiamo fatto un sacco di strada,» disse Marsha stancamente, sfilandosi il cappotto. «Non credo di essere mai venuta qui prima.»

«È molto probabile,» convenne Hamilton.

«Tu ci sei già stato?»

«Ci ritrovavamo sempre qui, a bere un bicchiere di birra. Quando lavoravo per il colonnello Edwards.»

«Oh,» fece Marsha. «Adesso mi ricordo. Me ne parlavi spesso.»

Laws riapparve portando quattro bottiglie di birra Golden Glow e si sedette stando attento a non farle cadere. «Servitevi pure,» disse.

«Non avete notato niente?» chiese Hamilton mentre sorseggiava la sua birra. «Guardate quei ragazzi.»

Negli angoli più riservati del locale c'erano alcuni adolescenti. Hamilton osservò affascinato una ragazza, che non doveva avere più di quattordici anni, dirigersi verso il bar. Era una cosa nuova per lui; non gli risultava che si potessero servire alcolici ai minorenni. Nel mondo reale... che adesso gli sembrò molto più lontano. Eppure quella fantasia comunista tremolava intorno a lui, confusa e priva di sostanza. Il bar, la fila di bottiglie e di bicchieri,

erano come una macchia indistinta. I ragazzi che bevevano, i tavolini, il mucchio di bottiglie vuote, sembravano dissolversi in un'oscurità nebulosa, e lui non era quasi più in grado di distinguere il retro del locale.

Le familiari insegne al neon rosse, con su scritto SIGNORI e SIGNORE non si vedevano nemmeno.

Socchiuse gli occhi, mettendosi una mano sulla fronte, e osservò meglio.

Molto più in là, ben oltre i tavolini e gli avventori, c'era una striscia di luce rossa indistinta. Erano quelle le insegne?

«Che c'è scritto?» chiese a Laws, indicando col dito.

Laws, quasi sillabando, rispose, «USCITA DI SICUREZZA, mi sembra.» Ma dopo un attimo aggiunse, «È quella che si trova in alto, nella camera del bevatrone. In caso di incendio.»

«A me sembra che ci sia scritto SIGNORI e SIGNORE,» obiettò McFeyffe. «O almeno è quello che c'è sempre stato scritto.»

«È l'abitudine che te la fa vedere,» replicò Hamilton.

«Ma perché quei ragazzi bevono?» chiese Laws. «E si drogano pure.

Guardateli... hanno dell'erba con loro, ci scommetterei la camicia.»

«Coca-cola, droga, sesso e liquori,» disse Hamilton. «La moralità depravata del sistema. Probabilmente lavorano nelle miniere di uranio.» Non riuscì a cancellare l'amarrezza dalla sua voce. «E quando cresceranno diventeranno delinquenti e useranno fucili a canne mozzate.»

«Gangster di Chicago,» incalzò Laws.

«Poi si arruoleranno nell'Esercito per massacrare i contadini e bruciare le loro baracche. Ecco il sistema che abbiamo. Terra ideale per assassini e profittatori di tutte le risse.» Poi, rivolto a sua moglie, «Giusto, tesoro? I ragazzi si drogano, i capitalisti hanno le mani grondanti di sangue, e gli emarginati morti di fame frugano nell'immondizia per rimediare qualcosa da mangiare.»

«Sta arrivando un'amica tua,» disse quietamente Marsha.

«Un'amica mia?» Sorpreso, Hamilton si girò poco convinto sulla sedia.

Dalla penombra spuntò una bionda sinuosa e provocante, le labbra appena socchiuse, i capelli sciolti sulle spalle. All'inizio non la riconobbe.

Indossava una camicetta chiusa con dei lacci, corta e tutta spiegazzata. Il viso era una maschera di trucco, e la gonna strettissima le scopriva tutte le cosce. Non portava calze, e i piedi nudi erano infilati in bassi mocassini sporchi e consumati. Aveva un seno straripante, e quando si avvicinò al tavolo Hamilton si sentì avvolgere da una nuvola di profumo e di calore... un elaborato miscuglio di odori che gli evocarono altrettanto elaborati ricordi.

«Ciao,» disse Silky con voce sommessa, un po' roca. Si chinò su di lui e lo sfiorò con le labbra sulla fronte. «Ti stavo aspettando.»

Hamilton si alzò e le offrì una sedia. «Accomodati.»

«Grazie.» Dopo essersi seduta, Silky si guardò intorno. «Salve, signora Hamilton,» disse a Marsha. «Come va, Charley? Salve, signor Laws.»

«Posso farle una domanda?» disse Marsha, sbrigativa.

«Ma certo.»

«Che misura di reggiseno porta?»

Quasi inconsciamente. Silky si slacciò la camicetta e la aprì, mettendo in mostra i suoi seni magnifici. «Questo risponde alla sua domanda?» le domandò a sua volta. Non portava reggiseno.

Marsha arrossì. «Sì, grazie,» disse.

Contemplando con una sorta di ben camuffato timore reverenziale quei seni abbandonati, e quasi misticamente eretti, Hamilton commentò, «Immagino che il reggiseno sia un'invenzione capitalistica, progettata per abbindolare le masse.»

«A proposito di masse lei non scherza,» disse Marsha, ma fu la prima a non ridere della sua battuta; quello spettacolo le aveva tolto il poco spirito che le era rimasto. «Deve avere qualche problema a trovare indumenti della sua misura, quando butta via quelli vecchi,» aggiunse poi.

«In una società comunista,» sentenziò Laws, «il proletariato non butta via mai niente.»

Silky fece un sorrisetto poco convinto. Restò seduta per un poco a ca-rezzarsi i seni con le mani lunghe e affusolate, immersa nei suoi pensieri, poi scrollò le spalle, richiuse la camicetta, diede una ravviata alle maniche e appoggiò le mani unite sul tavolo. «Che mi raccontate di nuovo?»

«C'è stata una grossa battaglia alle nostre parti,» disse Hamilton. «Il vampiro succhiasangue di Wall Street contro l'eroico operaio dallo sguardo fiero che intona canzoni di rivolta.»

Silky lo guardò senza capire. «E chi ha vinto?»

«Ecco,» rispose Hamilton, «la banda di menzogneri sciacalli fascisti è stata sepolta da slogan fiammeggianti.»

«Guardi un po'» disse all'improvviso Laws, indicando qualcosa col dito.

«Lo vede che c'è laggiù?»

In un angolo del locale c'era il distributore automatico di sigarette.

«Se lo ricorda?» chiese Laws ad Hamilton.

«Me lo ricordo sì.»

«C'è anche l'altro.» Laws indicò il distributore di caramelle, dalla parte opposta, quasi invisibile in mezzo alle ombre vaganti.

«Ricorda quello che abbiamo fatto?»

«Me lo ricordo. Gli abbiamo fatto sputare del brandy francese di prima qualità.»

«Potevamo cambiare la società, il mondo intero. Pensi a tutto quello che avremmo potuto fare. Jack.»

«Ci sto pensando.»

«Avremmo potuto produrre qualunque cosa. Cibo, medicinali, whisky, fumetti, aratri, contraccettivi. Che principio straordinario, dietro quella macchina.»

«Il Principio del Divino Rigurgito. La Legge della Fissione Miracolosa.»

Hamilton annuì con la testa. «In quel mondo in particolare avrebbe funzionato benissimo.»

«Avremmo potuto fare anche meglio del Partito,» continuò Laws.

«Quelli si devono costruire le dighe, e le industrie pesanti e via dicendo. A noi bastava solo una confezione di caramelle.»

«E un tubo al neon vuoto,» aggiunse Hamilton. «Sì, ce la saremmo proprio spassata un mondo.»

«Hai l'aria così triste,» disse Silky. «Cosa c'è che non va?»

«Niente,» rispose asciutto Hamilton. «Proprio niente.»

«C'è qualcosa che posso fare?»

«No.» Hamilton fece una smorfia. «Grazie comunque.»

«Potremmo andare di sopra a fare l'amore.» Silky scostò maliziosamente il lembo della camicetta e scoprì i fianchi. «È da sempre che desidero farlo con te.»

Hamilton le diede un buffetto sul polso. «Sei una brava ragazza. Ma non servirebbe a niente.»

«Ne sei sicuro?» Gli mostrò le cosce nude, dove scintillava qualche gocciolina di sudore. Il suo fu un gesto quasi supplichevole. «Ci farà sentire meglio tutti e due... vedrai, ti piacerà...»

«Magari un'altra volta, ma non adesso.»

«Ma che piacevole conversazione,» intervenne Marsha, rossa e tirata in volto.

«Stavamo solo scherzando,» le disse gentilmente Hamilton. «Non c'era nessuna intenzione cattiva.»

«Morte al capitalismo monopolista,» esclamò tutto a un tratto Laws, con un rutto solenne.

«Il potere alla classe operaia,» replicò doverosamente Hamilton.

«Viva la democrazia popolare degli Stati Uniti,» incalzò Laws.

«Viva l'America socialista sovietica.»

Alcuni operai seduti al bar avevano smesso di bere e si erano girati verso di loro. «Parlate piano,» li ammonì McFeyffe, a disagio.

«Ascoltatemi bene,» gridò invece Laws, picchiando sul tavolo con il coltello da tasca. Poi lo aprì e lo agitò minacciosamente. «Ho intenzione di spellare vivo uno di quei mangiacarogne di Wall Street.»

Hamilton lo studiò con sospetto. «I negri non portano coltelli da tasca. È

uno stereotipo borghese.»

«Io lo porto,» ribatté Laws seccamente.

«Allora,» decise Hamilton, «lei non è un negro. È un criptonegro che ha tradito il suo gruppo religioso.»

«Gruppo religioso?» ripeté Laws, come ipnotizzato.

«Il concetto di razza è un concetto fascista,» gli confidò Hamilton. «Il negro è un'entità religiosa e culturale, niente di più.»

«Che mi prenda un colpo,» disse Laws, impressionato. «Ehi, questa è una roba niente male.»

«Ti va di ballare?» chiese Silky ad Hamilton, con improvviso trasporto.

«Vorrei poter fare qualcosa per te... hai un'aria così orribilmente disperata.»

«Sopravviverò,» replicò secco Hamilton.

«Che cosa possiamo fare per la rivoluzione?» chiese ansioso Laws.
«Chi uccidiamo?»

«Uno qualsiasi,» rispose Hamilton. «Il primo che incontri. Chiunque sappia leggere e scrivere.»

Silky scambiò un'occhiata con qualcuno degli operai che stavano seguendo la conversazione. «Jack,» gli disse poi, in tono preoccupato, «questi non sono argomenti su cui scherzare.»

«Certo che no,» convenne lui. «C'è mancato poco che finissimo linciati dal quel cane pazzo dell'alta finanza, Tillingford.»

«Liquidiamo Tillingford,» propose Laws.

«Lo farò io,» disse Hamilton. «Lo farò a pezzettini e lo getterò nello scarico del gabinetto.»

«È strano sentirti parlare in questo modo,» disse Silky, squadrandolo con occhi dubbiosi. «Ti prego, Jack, non ti esprimere così. Mi spaventi.»

«Ti spavento? E perché?»

«Perché...» La ragazza gesticolò indecisa. «Ho l'impressione che tu stia facendo del sarcasmo.»

Marsha emise un gridolino isterico. «Oddio, adesso ci si mette anche lei.»

Alcuni degli operai erano scesi dagli sgabelli e si stavano avvicinando lentamente, passando in mezzo ai tavolini. Il frastuono del bar era scomparso. Il juke-box si era ammutolito. I ragazzi sul retro erano praticamente svaniti nell'oscurità vorticante.

«Jack,» disse Silky preoccupata, «Stai attento. Fallo per amor mio.»

«Adesso le ho proprio viste tutte,» sbottò Hamilton. «Tu fai politica attiva. Proprio tu! Una ragazza onesta, amante della casa, non è così? Anche tu corrotta dal sistema?»

«Dall'oro dei capitalisti,» aggiunse cupo Laws, grattandosi la fronte ampia e rovesciando la bottiglia di birra ormai vuota. «Sedotta da qualche bo-rioso industriale. Magari da un ministro. Hai incorniciato la tua verginità e l'hai appesa in cima alla sua

libreria, sopra il caminetto.»

Marsha si guardò intorno e disse, «Questo non è veramente un bar, vero?

Ha solo l'aspetto di un bar, ma non lo è.»

«A vederlo è un bar,» precisò Hamilton. «Che altro vuoi?»

«Ma sotto sotto,» insistette Marsha, agitata, «è una cellula comunista. E

questa ragazza è...»

«Tu lavori per Guy Tillingford, non è vero?» chiese Silky ad Hamilton.

«L'altro giorno sono venuta a prenderti là.»

«Hai ragione, ma Tillingford mi ha cacciato via. Il colonnello T. E. Edwards mi ha licenziato, Tillingford mi ha licenziato... e credo che il peggio debba ancora venire.» Vagamente interessato, Hamilton notò che il gruppetto di operai attorno a loro era armato. In quel mondo tutti andavano in giro armati. Ognuno era schierato da una parte o dall'altra. Perfino Silky.

«Silky,» le chiese ad alta voce, «sei la stessa persona che conoscevo?»

La ragazza ebbe un attimo di esitazione. «Ma certo. Però...» Scosse la testa, non sapendo come esprimersi, e i capelli biondi le ondeggiarono sulle spalle. «È tutto così maledettamente confuso. Non riesco a orizzontar-mi.»

«Già,» annuì Hamilton. «È proprio tutto un casino.»

«Credevo che fossimo amici,» disse Silky mogia mogia. «Credevo che fossimo dalla stessa parte.»

«Lo siamo,» replicò Hamilton. «Anzi, lo eravamo, una volta. Chissà do-ve, in qualche altro luogo. Molto lontano da qui.»

«Ma... non volevi venire a letto con me?»

«Mia cara,» le disse con aria infelice, «è da sempre che voglio venire a letto con te. In ogni tempo e in ogni luogo, attraverso tutti i mondi possibili. Dovunque. E lo vorrò fino al giorno della mia morte. Mi piacerebbe prenderti e scoparti fino a far fremere quel tuo petto enorme come un albero scosso dal vento.»

«Lo immaginavo,» disse Silky con voce rotta. Per un attimo si piegò verso di lui, appoggiando la guancia sulla cravatta. Hamilton giocherellò goffamente con una ciocca di capelli biondi che le era scivolata sugli occhi. «Vorrei che le cose fossero andate in un

altro modo,» gli disse alla fi-ne la ragazza.

«Anch'io,» replicò lui. «Forse... una volta o l'altra ti verrò a trovare e berremo qualcosa insieme.»

«Acqua colorata,» disse Silky. «Mi basta quella. E il barista mi offre sempre qualche patatina.»

Gli operai, piuttosto imbarazzati, avevano tirato fuori i fucili. «Adesso?»

chiese uno di loro.

Silky si rialzò. «Credo di sì,» rispose, in modo quasi inaudibile. «Proce-dete, e facciamola finita.»

«Morte ai cani fascisti,» disse Laws con il suo vocione.

«Morte ai cattivi,» aggiunse Hamilton. «Possiamo alzarci?»

«Certo,» rispose Silky. «Tutto quello che vuoi. Vorrei... mi dispiace, Jack, mi dispiace davvero. Ma tu non sei dalla parte nostra, vero?»

«Temo di no,» riconobbe Hamilton, quasi di buonumore.

«Sei contro di noi?»

«Devo esserlo,» ammise lui. «Non potrei essere qualcosa di diverso, non credi?»

«Ci faremo ammazzare così, senza alzare un dito?» protestò Marsha.

«Sono amici tuoi,» disse McFeyffe con il tono rassegnato di chi si è già arreso. «Cerca di fare qualcosa. Trova qualcosa da dire. Non puoi cercare di farli ragionare?»

«Non servirebbe a niente,» disse Hamilton. «Loro non ragionano.» Poi si voltò verso sua moglie e la fece alzare dolcemente in piedi. «Chiudi gli occhi,» le disse. «E rilassati. Non ti farà troppo male.»

«Che... che cosa hai intenzione di fare?» gli chiese Marsha in un bisbiglio.

«Ho intenzione di andarmene da qui. Con l'unico sistema che sembra funzionare sempre.» Mentre il cerchio di fucili si sollevava verso di loro, Hamilton caricò il pugno, prese bene la mira e colpì forte sua moglie sulla mascella.

Marsha emise un rantolo soffocato e si accasciò fra le braccia di Bill Laws. Poi Hamilton la prese e rimase lì a stringerla fra le braccia, con un'aria istupidita sul viso. Istupidita perché gli operai erano sempre lì, impassibili, concreti e reali: stavano caricando i fucili e qualcuno aveva cominciato a prendere la mira.

«Mio Dio,» esclamò Laws, sbalordito. «Siamo ancora qui. Non siamo tornati al bevatrone.» Confuso e disorientato, aiutò Hamilton a sorreggere il corpo inerte della moglie. «Ma allora questo non è il mondo di Marsha.»

CAPITOLO SEDICESIMO

«Tutto questo non ha senso,» disse Hamilton, legnoso, continuando a stringere il corpo immobile, caldo e morbido, di sua moglie. «Deve essere il suo mondo. Altrimenti, di chi può essere?»

Poi, con un sollievo crescente, se ne rese conto.

Charley McFeyffe aveva cominciato a cambiare. Fu un cambiamento involontario, al di fuori del suo controllo. La trasformazione germogliò nello strato più intimo e profondo delle sue convinzioni, nucleo centrale da cui aveva origine la sua visione complessiva del mondo.

McFeyffe cresceva a vista d'occhio. Mentre lo guardavano cessò di essere un uomo basso e tarchiato, con il ventre prominente e il naso rincagnato.

Divenne alto e imponente, suscitando un senso di soggezione, quasi ci si trovasse di fronte a una divinità. Le braccia erano grosse e muscolose, il petto ampio e forte, gli occhi fiammeggianti. La mascella dura e squadrata aveva adesso una linea nobile e rigorosa, sottolineata dall'aria di superiorità con cui si guardava intorno nel locale.

La rassomiglianza con Tetragrammaton era stupefacente. Evidentemente McFeyffe non era stato capace di soffocare tutte le sue convinzioni religiose.

«Che succede?» domandò Laws, affascinato. «In che cosa si sta trasformando?»

«Non mi sento troppo bene,» tuonò McFeyffe con una voce squillante, da dio. «Credo che prenderò un'aspirina.»

Intanto gli energumeni con la tuta da operaio avevano abbassato i fucili.

Allibiti, tremanti, lo fissavano con reverenza.

«Compagno Commissario,» farfugliò uno di loro. «Non ti avevamo riconosciuto.»

Infastidito, McFeyffe si girò verso Hamilton. «Che imbecilli,»

esclamò fragorosamente, con tono autoritario.

«Che mi prenda un accidente,» mormorò Hamilton. «Il Piccolo Padre in carne e ossa.»

La nobile bocca di McFeyffe si aprì e si richiuse, ma non ne uscì nessun suono.

«Questo spiega tutto,» disse Hamilton. «Quando l'ombrello ci ha portati lassù e Tetragrammaton ti ha potuto vedere da vicino... non c'è da stupirsi che tu sia ne rimasto sconvolto, né che Lui ti abbia scagliato addosso la folgore.»

«Riconosco che la cosa mi ha stupito,» ammise McFeyffe dopo una pausa. «Non credevo che esistesse veramente. Pensavo che fosse tutto un imbroglio.»

«Charley,» incalzò Hamilton. «Tu sei comunista.»

«Già,» tuonò miseramente McFeyffe. «Pare di sì.»

«Da quanto tempo?»

«Da anni. Fin dai tempi della Grande Depressione.»

«Hai avuto un fratello piccolo ucciso da Herbert Hoover?»

«No. Avevo semplicemente fame, non trovavo lavoro e mi ero stufato di prenderlo sempre in quel posto.»

«In fondo non sei da buttare via,» disse Hamilton. «Ma certo sei un piuttosto contorto dentro. Sei più pazzo della signorina Reiss, più puritano della signora Pritchett e più condizionato di Silvester. In te si assomma il peggio di tutti loro messi insieme. E anche di più. Ma a parte questo, sei a posto.»

«Non sono obbligato ad ascoltarti,» dichiarò la magnifica divinità dora-ta.

«E soprattutto sei una canaglia. Sei un sovversivo, un bugiardo senza coscienza, un maneggione affamato di potere, e sei anche un gran figlio di buona donna. Come hai potuto fare una cosa del genere a Marsha? Come hai potuto inventarti tutta quella storia?»

Dopo un attimo la creatura radiosa gli rispose, «Il fine, a quanto si dice, giustifica i mezzi.»

«Tattiche di partito?»

«La gente come tua moglie è pericolosa.»

«Perché?» gli chiese Hamilton.

«Perché non appartengono a nessun gruppo. Si impicciano di tutto, e

appena voltiamo la schiena...»

«E così li distruggete gettandoli in pasto ai patrioti fanatici.»

«I patrioti fanatici li possiamo capire,» spiegò McFeyffe. «Ma tua moglie no. Firma le petizioni per la pace e legge il Chicago Tribune. Quelli come lei... costituiscono una minaccia gravissima per la disciplina del Partito, più di chiunque altro. È il culto dell'individualismo che è pericoloso; l'idealista con le sue leggi, la sua etica, colui che rifiuta di sottostare all'autorità indebolisce la società, scardina l'intera struttura. Con queste premesse non si può costruire niente di duraturo. La gente come tua moglie si rifiuta di prendere ordini da chiunque.»

«McFeyffe,» disse Hamilton, «tu mi perdonerai.»

«Perché?»

«Perché adesso farò qualcosa di stupido e inutile. Perché, anche se mi rendo conto che non servirà a niente, ho intenzione di ricacciarti in gola quella tua aria da divinità di terz'ordine.»

Mentre si lanciava verso McFeyffe, Hamilton vide che l'altro tendeva la muscolatura massiccia e dura come il ferro. Era una lotta impari, e infatti non riuscì nemmeno a sfiorargli il grosso viso. McFeyffe fece qualche passo indietro, si raccolse e reagì con determinazione.

Hamilton chiuse gli occhi e abbrancò McFeyffe, tenendolo stretto. Nonostante le ammaccature, i denti saltati, il sangue che gli sgorgava da una ferita all'occhio, i vestiti a brandelli, tenne duro come un topo preso a sassate, sopraffatto da una specie di religiosa frenesia. Continuò a stringerlo, facendo appello a tutto l'odio che c'era dentro di lui, e si mise a sbattergli metodicamente la nobile testa contro il muro. McFeyffe si difese artigliandolo e graffiandolo, ma lui non mollò la presa.

Lo scontro si era virtualmente concluso; il suo piccolo assalto sconsigliato si era esaurito senza grandi risultati. Laws era accasciato a terra con la testa rotta, non lontano dalla figura scomposta e abbandonata di Marsha, che era ancora dove Hamilton l'aveva deposta. Lui stesso, ancora in piedi, si ritrovò addosso tutti i calci dei fucili; ormai la sua ora era giunta.

«Fatevi avanti,» li invitò, ansimante. «Non fa nessuna differenza. Anche se ci farete a pezzi. Anche se ci ridurrete in briciole e userete quel che resta dei nostri corpi per costruire barricate. Anche se ci userete come polvere da cannone. Tanto questo non è il mondo di Marsha e non c'è altro...»

Il calcio di un fucile si abbatté su di lui; Hamilton si piegò in due per il dolore. Uno degli operai del Partito gli mollò un calcio al basso ventre, mentre un altro si mise a colpirlo sistematicamente sui fianchi. Poi si rese conto confusamente che il corpo massiccio di McFeyffe si stava dileguando. Nell'oscurità delirante che lo

circondava le sagome degli aggressori andavano e venivano; a un certo punto si ritrovò a strisciare sulle ginocchia, rantolando, e cercando di rintracciare McFeyffe attraverso la nebbia del suo stesso sangue. Ma anche di allontanarsi quanto più possibile dagli operai.

Grida. I calci del fucile che picchiavano forte sulla sua testa. Hamilton, scosso da un tremito convulso, cercò di orientarsi in mezzo a tutta quella confusione, vide una forma inerte accasciata poco lontano e si trascinò verso di lei.

«Lasciatelo perdere, adesso,» stava dicendo una voce, ma lui la ignorò e continuò a strisciare come un verme verso McFeyffe. Ma quella forma immobile e martoriata non era McFeyffe; era Joan Reiss.

Dopo un poco riuscì a trovare McFeyffe. Indebolito, frastornato, rovistò fra i detriti in cerca di qualcosa con cui ucciderlo. Mentre la sua mano si richiudeva su un pezzo di calcinaccio, un calcio violento lo fece stramaz-zare. Il corpo inerte di McFeyffe scomparve, e lui si ritrovò da solo a dimenarsi in mezzo alle macerie e al caos, perso fra le particelle sospese di polvere che si stavano depositando da ogni parte.

Le macerie che lo circondavano erano le rovine contorte del bevatrone, e le figure che avanzavano lentamente erano gli infermieri della Croce Rossa e i tecnici dell'impianto nucleare.

Nell'indiscriminata gragnola di colpi con il calcio dei fucili c'era andato di mezzo anche McFeyffe. In quel massacro non gli era stata riservato un trattamento di favore; nessuno aveva pensato di rispettare l'etichetta.

Sulla destra di Hamilton c'era il corpo immobile di sua moglie, con i vestiti bruciacchiati e ancora fumanti. Un braccio era ripiegato sotto il corpo, le ginocchia raccolte in posizione fetale: era un piccolo, patetico ammasso di carne sulla superficie bruciata di cemento. Poco lontano giaceva McFeyffe. Hamilton strisciò istintivamente verso di lui, ma giunto a mezza strada una squadra di soccorso lo raggiunse e tentò di sistemarlo su una barel-la. Allucinato, confuso, ma ancora spinto da una volontà feroce, Hamilton li scansò e si mise seduto.

McFeyffe, colpito alla testa dai suoi stessi compagni, era ancora svenuto e aveva sul viso massiccio e ammaccato un'espressione di furia risentita; rabbia e frustrazione gli deformavano i lineamenti, e quando riprese dolorosamente i sensi quell'espressione non cambiò. Respirava rantolando, in modo irregolare, e farfugliava qualcosa di incomprensibile agitando le braccia e dimenandosi, mentre le grosse dita si stringevano sul vuoto.

Semisepolta sotto le macerie, la signorina Reiss stava incominciando a muoversi. Si sollevò a fatica sulle ginocchia e cercò fiaccamente a tastoni i suoi occhiali rotti. «Oh,» disse senza fiato, gli occhi ammiccanti, vuoti e inespressivi, lacrime di paura lungo le guance.

«Che cosa...» Quasi per proteggersi, afferrò i resti laceri e bruciacchiati del soprabito e se lo avvolse intorno al corpo.

Un gruppo di tecnici aveva raggiunto la signora Pritchett e la stava ripulendo in tutta fretta dai detriti che ricoprivano il suo corpo voluminoso e ustionato. Hamilton si drizzò in piedi con una fitta di dolore e si trascinò verso Marsha, mettendosi a battere con la mano sulla linea di scintille incandescenti che attraversavano il suo vestito carbonizzato. Marsha rabbrivì e si agitò in un movimento riflesso.

«Non muoverti,» le disse. «Potresti avere qualcosa di rotto.»

Lei obbedì e rimase immobile, gli occhi chiusi, il corpo rigido. Più lontano, perso in mezzo alla polvere e al fumo, David Pritchett piagnucolava sommessamente, con voce lamentosa e atterrita. Adesso si muovevano tutti: tutti stavano riprendendo conoscenza. Bill Laws, circondato da un gruppetto di infermieri bianchi, si dimenava futilmente. Pianti, grida, il gemito assordante delle sirene di allarme...

Il frastuono del mondo reale. Fumo acre e puzzolente, apparecchiature elettroniche semidistrutte, gli impacciati tentativi da parte del personale medico di prestare i primi soccorsi.

«Siamo tornati,» disse Hamilton a sua moglie. «Puoi sentirmi?»

«Sì,» rispose Marsha. «Ti sento.»

«Sei contenta?» le chiese lui.

«Sì,» rispose Marsha con calma. «Non gridare, caro. Sono molto contenta.»

Il colonnello T. E. Edwards ascoltò pazientemente, senza fare commenti, la relazione di Hamilton. Quando lui ebbe finito di snocciolare per sommi capi tutte le sue accuse, la sala convegni rimase assolutamente silenziosa.

Si sentiva soltanto il fioco rumore dei sigari che venivano aspirati e il fruscio sulla carta della stenografa.

«Lei sta accusando il nostro responsabile della sicurezza di essere un membro del Partito Comunista,» disse Edwards dopo una pausa di accigliata riflessione. «È così?»

«Non esattamente,» rispose Hamilton. Era ancora sottosopra; dal momento dell'incidente al beverone era trascorsa poco più di una settimana.

«Quello che voglio dire è che McFeyffe è un comunista disciplinato il quale si serve della sua posizione per favorire gli scopi del Partito Comunista.

Se poi si tratti di una disciplina interna al partito o di una posizione sua personale...»

Edwards si girò di scatto verso McFeyffe e gli chiese a brutto muso.

«Che ne dice di tutto ciò, Charley?»

L'altro non alzò nemmeno gli occhi. «Dico che è una calunnia piuttosto evidente,» rispose.

«Lei sostiene che Hamilton sta semplicemente cercando di indebolire la sua posizione?»

«Proprio così.» McFeyffe parlava quasi meccanicamente, snocciolando le parole. «Sta tentando di gettare l'ombra del dubbio sulla validità delle mie affermazioni. Invece di difendere sua moglie ha scelto di attaccare me.»

Il colonnello T. E. Edwards si rivolse nuovamente ad Hamilton. «Temo di dover essere d'accordo con lui. È sua moglie a essere sotto accusa, non Charley McFeyffe. Cerchi di essere pertinente, nella sua linea di difesa.»

«Lei si rende conto benissimo,» disse Hamilton, «che io non posso dimostrare né adesso né mai che mia moglie non è comunista. Posso solo farvi capire per quale motivo McFeyffe ha formulato quelle accuse nei suoi confronti. Posso spiegarvi quello che sta facendo e come stiano veramente le cose. Considerate la sua posizione: chi potrebbe sospettare di lui?

Ha libero accesso agli archivi riservati, e può accusare chi vuole... una posizione ideale per un fedele servitore come lui. Può scegliere chiunque non piaccia al Partito o chiunque si metta sulla sua strada. In questo modo il Partito è in grado di eliminare sistematicamente tutti i suoi avversari.»

«Ma è tutto così vago,» obiettò Edwards. «Basta un minimo di logica...

dove sono le prove? Lei può dimostrare che Charley è un rosso? Come ha precisato lei stesso, non è un membro del Partito Comunista.»

«Io non faccio l'investigatore privato,» replicò Hamilton. «Né il poliziotto. Non ho modo di raccogliere informazioni contro di lui. Immagino che abbia qualche genere di contatto con il Partito Comunista americano, o con qualche organizzazione a esso collegata... qualcuno gli deve pur passare le istruzioni. Se l'FBI lo tenesse sotto sorveglianza...»

«Nessuna prova, dunque,» lo interruppe Edwards, masticando il suo sigaro. «Giusto?»

«Nessuna prova,» ammise Hamilton. «Nessuna prova di ciò che passa per la testa di Charley McFeyffe. Ma neanche lui aveva alcuna prova di ciò che passa per la testa di mia moglie.»

«Ma su sua moglie c'era tutto quel materiale a carico. Le petizioni che ha firmato, gli ambienti di sinistra che ha frequentato. Lei mi mostri una sola petizione firmata da McFeyffe; o una riunione sovversiva alla quale abbia partecipato.»

«Nessun vero comunista si esporrà mai fino a quel punto,» ribatté Hamilton, rendendosi conto dell'assurdità nello stesso momento in cui lo diceva.

«Non possiamo licenziare Charley sulla base di ipotesi del genere. Anche lei si renderà conto di quanto sia fragile la sua affermazione. Che facciamo, lo cacciamo via perché non ha partecipato a riunioni sovversive?»

Sul volto del colonnello apparve l'ombra di un sorriso. «Mi dispiace, Jack.

Lei non ha uno straccio di prova.»

«Lo so,» riconobbe Hamilton.

«Lo sa?» Edwards era sbalordito. «Lei lo ammette?»

«Ma certo che lo ammetto. Non ho mai preteso di averne.» Poi spiegò, senza particolare emozione, «Ho semplicemente ritenuto di sottoporre il caso alla sua attenzione. Solo per scrupolo.»

Imbronciato, affondato nella sua poltrona, McFeyffe non disse niente.

Aveva incrociato le dita grassocce e le stringeva con forza; teneva lo sguardo fisso su di esse, evitando così di guardare Hamilton.

«Vorrei poterla aiutare,» disse Edwards, a disagio. «Ma che diavolo, Jack, seguendo il suo ragionamento dovremmo classificare l'intero popolo americano come pericoloso per la sicurezza.»

«Tanto lo farete comunque. Io volevo solo che lo stesso sistema venisse applicato anche a McFeyffe. Mi sembra una vergogna che venga escluso uno come lui.»

«Io penso,» disse impettito Edwards, «che l'integrità e l'attaccamento alla nazione di Charley McFeyffe siano al di sopra di ogni sospetto. Lei lo sa, Jack, che quest'uomo ha combattuto nella seconda guerra mondiale, nel corpo dell'Aeronautica? Lo sa che è un devoto cattolico, e che è membro dei Veterani delle Guerre d'Oltremare?»

«Magari è anche boy-scout,» ironizzò Hamilton. «E tutti gli anni fa l'albero di Natale.»

«Vuole forse insinuare che i cattolici e gli ex combattenti non sono leali verso la nazione?» gli domandò Edwards.

«No. Io sto solo cercando di dire che un uomo può essere tutte quelle cose, ed essere nello stesso tempo un pericoloso sovversivo. Mentre una donna può firmare petizioni per la pace e abbonarsi a In Fact, e contemporaneamente amare fino all'ultimo pezzetto di terra di questo paese.»

«Mi sembra,» affermò Edwards freddamente, «che stiamo solo perdendo tempo. Questo sono soltanto chiacchiere inutili.»

Hamilton spinse indietro la sedia e si alzò in piedi. «Grazie per avermi ascoltato, colonnello.»

«Non c'è di che.» Impacciato, Edwards aggiunse, «Vorrei fare più per lei, ragazzo mio. Ma lei capisce la mia situazione.»

«Non è colpa sua,» convenne Hamilton. «Anzi, da un certo punto di vista, sono quasi contento che lei non mi abbia dato retta. In fin dei conti McFeyffe è innocente fino a quando non venga provata la sua colpevolezza.»

La riunione era terminata. I dirigenti del California Maintenance cominciarono ad allontanarsi a passo di carica lungo il corridoio, ben lieti di tornare alle loro solite mansioni. L'impeccabile stenografa raccolse la mac-chinetta, le sigarette e la borsa. McFeyffe si concesse non senza difficoltà un'occhiata velenosa nei confronti di Hamilton, poi lo oltrepassò con una spinta e scomparve.

Sulla soglia, Hamilton fu bloccato dal colonnello Edwards. «Che cosa farà?» gli chiese. «Cercherà lavoro nella penisola? Farà un tentativo all'E-DA di Tillingford? Lui la assumerà senza dubbio. Era molto amico di suo padre.»

Lì, nel mondo reale, Hamilton non si era ancora rivolto a Tillingford.

«Sì, mi assumerà,» rispose pensieroso. «In parte per quel motivo, e in parte perché sono un bravissimo esperto di elettronica.»

«Mi dispiace, figliolo,» cominciò a farfugliare Edwards, imbarazzato.

«Non intendevo insultarla. Volevo solo dire che...»

«Capisco benissimo ciò che voleva dire.» Hamilton si strinse nelle spalle, muovendosi con cautela per via della costola rotta, strettamente fasciata. I due denti nuovi che gli avevano impiantato gli sembravano instabili; non ci si era ancora abituato, così come non si era abituato alla chiazza sopra l'orecchio destro, dove lo avevano rasato per suturargli con due punti una brutta ferita. Per molti versi l'incidente e tutte le disavventure successive lo avevano invecchiato precocemente. «Non andrò da Tillingford,»

dichiarò. «Mi metterò in proprio.»

Esitante, Edwards gli domandò, «Lei prova del risentimento nei nostri confronti, vero?»

«No. Ho perso il mio lavoro ma non importa. Da un certo punto di vista è un sollievo. Se non fosse successo tutto questo, probabilmente sarei andato avanti tranquillamente per chissà quanto tempo, senza preoccuparmi del sistema di sicurezza, senza nemmeno rendermi conto che esisteva. Ma adesso ci ho sbattuto il naso; sono stato costretto a prendere coscienza che esiste. Ho dovuto aprire gli occhi, che mi piacesse o no.»

«Suvvia, Jack...»

«Per me la vita è stata sempre piuttosto facile. La mia famiglia era ricca e mio padre era una persona molto conosciuta nell'ambiente. Normalmente quelli come me non vengono nemmeno sfiorati da gente come McFeyffe, ma i tempi stanno cambiando. Tutti i McFeyffe di questo mondo cominciano a farsi avanti, e prima o poi bisogna sbatterci il muso; perciò è ora che ci si accorga della loro esistenza.»

«Un gran bel discorso,» disse Edwards. «Nobile e toccante. Ma lei dovrà guadagnarsi da vivere; dovrà trovare un lavoro per mantenere la sua famiglia. E senza un'organizzazione di sicurezza non ci sarà compagnia in cui lei possa progettare i suoi missili, né qui né altrove. Nessuno che abbia un contratto governativo la assumerà.»

«Forse anche questa è una cosa positiva. Ne ho abbastanza di costruire bombe.»

«Stanchezza del lavoro?»

«Io lo chiamerei risveglio di coscienza. Alcune delle cose che mi sono successe hanno cambiato il mio modo di pensare. Mi hanno fatto uscire dai binari, per così dire.»

«Ah, sì,» disse distrattamente Edwards. «L'incidente.»

«Ho visto tanti aspetti della realtà che pensavo non esistessero nemmeno, e ne sono uscito con una prospettiva modificata. Forse ci voleva un'esperienza del genere per spezzare le catene dell'abitudine. Se è così, è stata un'esperienza che valeva la pena di essere vissuta.»

Dietro di lui, dal corridoio, provenne il suono ritmato di un battito di tacchi. Marsha, radiosa e ansimante, corse verso di lui e lo abbracciò.

«Possiamo andarcene,» gli disse con calore.

«E la cosa più importante,» aggiunse Hamilton, «è stata chiarita. Marsha diceva la verità, ed è questo che mi sta più a cuore. Un altro lavoro posso sempre trovarlo, ma le buone mogli scarseggiano.»

«Che cosa ha intenzione di fare?» insistette il colonnello mentre Hamilton e Marsha si allontanavano lungo il corridoio.

«Le scriverò,» gli rispose Hamilton senza nemmeno voltarsi. «Sulla carta intestata della ditta.»

«Tesoro,» disse Marsha tutta eccitata mentre scendevano le scale dell'edificio e si avviavano sul vialetto di cemento, «sono arrivati i camion e hanno già cominciato a scaricare.»

«Bene,» disse Hamilton, soddisfatto. «Così faremo un figurone quando ci lavoreremo quella vecchia ciabatta.»

«Non parlare così,» lo rimproverò Marsha, preoccupata, stringendogli il braccio. «Mi vergogno di te.»

Hamilton ridacchiò e la aiutò a salire in macchina. «D'ora in poi sarò sempre più che onesto con tutti, dirò esattamente ciò che penso, e farò esattamente ciò che ho voglia di fare. La vita è troppo breve per viverla in un altro modo.»

Esasperata, Marsha si lagnò, «Tu e Bill... mi domando che ne verrà fuori.»

«Faremo un sacco di soldi,» le rispose allegramente Hamilton mentre guidava lungo l'autostrada. «Ricordati quello che ti dico, amore mio. Tu e Tontolone mangerete piatti sopraffini e dormirete su cuscini di seta.»

Mezzora più tardi erano in cima a una spianata brulla, e studiavano con occhio critico il piccolo capannone in lamiera ondulata che Hamilton e Laws avevano preso in affitto. Una fila di grossi camion stava andando a marcia indietro per scaricare sulla piattaforma posteriore i macchinari, imballati all'interno di gigantesche scatole di compensato.

«Uno di questi giorni,» disse pensieroso Hamilton, «da quella piattaforma verranno fuori piccole scatole lucide e quadrate, con manopole e levet-te. E i camion verranno a caricare la merce, non a scaricarla.»

Bill Laws, il corpo magro contratto contro il vento freddo d'autunno, stava trotterellando verso di loro, con un mozzicone tutto storto di sigaretta fra le labbra sottili e le mani infilate nelle tasche. «Bene,» disse con una smorfia sardonica sulla faccia. «Non è molto, ma almeno ci divertiremo.»

Magari andremo subito a gambe all'aria, però lo faremo spassandocela come matti.»

«Jack sostiene che faremo un sacco di soldi,» disse Marsha, perplessa, le labbra serrate in un'espressione falsamente imbronciata.

«Quello verrà dopo,» le spiegò Laws. «Quando saremo troppo vecchi e malridotti per spassarcela.»

«Si è fatta vedere Edith Pritchett?» chiese Hamilton.

«È in giro da queste parti,» rispose Laws, indicando vagamente con la mano. «Ho visto la sua Cadillac parcheggiata lungo la strada.»

«Cammina ancora?»

«Oh sì,» affermò Laws. «Funziona benissimo. Decisamente non siamo più in quel mondo.»

Un ragazzetto sugli undici anni spuntò correndo tutto eccitato. «Che co-sa fabbricherete?» domandò. «Razzi?»

«No,» rispose Hamilton. «Giradischi. Così la gente potrà ascoltare la musica. È un prodotto destinato ad avere un grande successo.»

«Evviva,» esclamò il ragazzo, colpito. «Ehi, l'anno scorso ho costruito un apparecchio ricevente a cuffia, con tubo unico. Funzionava a batteria.»

«È un buon inizio.»

«E adesso sto costruendo un sintonizzatore ad alta frequenza.»

«Ottimo,» disse Hamilton. «Magari ti prenderemo a lavorare con noi.»

Ammesso naturalmente che non dobbiamo stamparci da soli i quattrini.»

La signora Edith Pritchett li raggiunse in quel momento, muovendosi a piccoli passi sul terreno ancora privo di qualsiasi servizio. Era imbacuccata in un pesante cappotto di lana, e sui riccioli tinti troneggiava un elaborato cappellino. «Su, caro, non fare perdere tempo al signor Hamilton e al signor Laws,» disse in tono di rimprovero, rivolta al figlio. «Hanno già tante cose di cui occuparsi.»

David Pritchett si fece da parte con aria avvilita.

«Avete acquistato una gran quantità di materiale,» osservò dubbiosa la signora Pritchett ai due uomini, «Dev'essere costata parecchio.»

«Ci era indispensabile,» disse Hamilton. «Noi non assembliamo amplificatori da componenti standard; noi progettiamo e costruiamo ogni singolo pezzo, dai condensatori ai trasformatori. Bill ha gli schemi di una nuova cartuccia antiattrito. Dovrebbe essere una bomba, nel mercato dell'alta fedeltà... garantisce il consumo minimo del disco.»

«Siete due degenerati,» disse Marsha, divertita. «Cercate di

soddisfare i capricci della classe più agiata.»

«Io credo,» disse Hamilton, «che la musica sia destinata a crescere nell'interesse della gente. Il problema riguarda il modo di ascoltarla. Utilizzare bene un impianto hi-fi diventerà un'arte vera e propria. Questi nostri impianti richiederanno lo stesso impegno, per farli funzionare, di quanto ce ne vorrà a noi per costruirli.»

«Già me li vedo,» disse Laws, sorridendo. «Giovanotti aitanti seduti sul pavimento del loro appartamento di North Beach, che girano freneticamente manopole e interruttori, mentre nella stanza rimbomba il suono incredibilmente autentico di motori, tempeste di neve, camion che scaricano rottami metallici e altre stranezze registrate.»

«Non ne sono così sicura,» obiettò la signora Pritchett, ancora poco convinta. «Voi due sembrate così... eccentrici.»

«Ma questo è un campo di eccentrici,» la informò Hamilton. «Peggior di quello degli articoli di moda, o dell'organizzazione di feste di addio al celibato, ma immensamente più remunerativo.»

«Ma voi siete certi,» insistette la signora Pritchett, «che la vostra iniziativa sarà un successo commerciale? Non mi piace fare investimenti senza la garanzia di un ritorno ragionevole.»

«Signora Pritchett,» disse Hamilton, con aria di rimprovero, «mi è sembrato di sentirle dire, una volta, che lei avrebbe voluto fare la mecenate in campo artistico.»

«Santo Cielo,» lo rassicurò la donna. «Non c'è niente di più importante per la società di un sostegno convinto alle attività culturali. La vita senza il grande patrimonio artistico creato da generazioni di geni ispirati...»

«Allora sta facendo la cosa giusta,» la interruppe Hamilton. «Sentirà la musica dei cantanti.»

«Ma...»

«Dei cantanti, voleva dire Jack,» intervenne Laws. «Insomma, noi ope-riamo in campo musicale. Con un impianto come il nostro, chiunque potrà ascoltare la musica come non ha mai fatto in vita sua. Musica al massimo della potenza senza la minima distorsione, e con una fedeltà mai raggiunta.

Sarà una rivoluzione culturale.»

Hamilton pose un braccio attorno alla moglie e la strinse calorosamente a sé. «Che te ne sembra, tesoro?»

«Magnifico,» rispose Marsha, con una smorfia di dolore. «Ma stai attento... sono tutta ustionata, ti ricordi?»

«Pensi che avremo successo?»

«Non ne dubito.»

«Dovremmo essere tutti soddisfatti,» disse allora Hamilton, rivolto alla signora Pritchett, lasciando Marsha. «Giusto?»

Ancora incerta. Edith Pritchett frugò nella sua voluminosa borsa in cerca del blocchetto degli assegni. «Be', pare che sia per una buona causa.»

«È un'ottima causa,» annuì Hamilton. «Perché se non abbiamo i soldi, non potremo nemmeno cominciare a lavorare.»

La signora Pritchett richiuse di scatto la borsa. «Tutto sommato, forse è meglio che non mi lasci coinvolgere in questa storia.»

«Non ci faccia caso,» intervenne prontamente Marsha. «Nessuno dei due sa quello che sta dicendo.»

«D'accordo,» cedette infine la signora Pritchett, ormai convinta. Compilò scrupolosamente un assegno corrispondente alla spesa iniziale prevista.

«Mi aspetto di riaverlo indietro,» disse con aria severa, porgendo l'assegno a Laws. «Secondo quelli che sono i termini del nostro accordo.»

«Lo riavrà,» disse Laws. Ma subito dopo fece un salto all'indietro, strilando per il dolore. Si piegò, portò rabbioso una mano alla caviglia e schiacciò con il pollice qualcosa di piccolo che si dimenava freneticamente.

«Che cos'è?» gli chiese Hamilton.

«Una forbicina. Si è infilata lungo il calzino e mi ha pizzicato.» Laws fece una smorfia impacciata e aggiunse, «È solo una coincidenza.»

«Noi speriamo di poterle restituire il denaro,» disse Hamilton alla signora Pritchett, tanto per coprirsi le spalle. «Naturalmente non possiamo prometterglielo, ma faremo tutto il possibile.»

Aspettò, ma niente lo morse o lo pizzicò.

«Grazie a Dio,» ansimò Marsha, dando un'occhiata all'assegno.

Bill Laws si incamminò di buon passo verso il capannone di lamiera ondulata. «Allora?» strillò. «Che stiamo aspettando? Mettiamoci al lavoro!»

Questo libro falsifica e distorce deliberatamente l'immagine reale, mettendo in ombra gli elementi cospiratori e sottintendendo che la loro esistenza è immaginaria.

Joan Reiss

Si cercherebbe invano qualsiasi reale consapevolezza del perché questi eventi si siano verificati. L'autore si accontenta semplicemente di offrircene un resoconto piatto e naturalistico, senza alcun riferimento al significato morale... la malattia del naturalismo contemporaneo.

Arthur Silvester

Non saprei trovarci niente di interessante, escluso l'episodio dell'ombrello, al quale non credo.

David Pritcher

L'autore è andato fuori dalle righe tentando di rivestire di un certo fascino alcuni personaggi minori piuttosto insignificanti, come la cameriera (o quel che diavolo è).

Marsha Hamilton

Il libro è delizioso. Solo che c'è un interesse insistito per la violenza e il sesso, e manca invece un messaggio spirituale più ampio che redima alcune sequenze altrimenti sgradevoli.

Edith Prichet

Sul romanzo sembra aleggiare una specie di roseo bagliore ottimistico, una fiducia anacronistica che le cose in un modo o nell'altro volgeranno per il meglio. Nella vita reale tutto questo semplicemente non avviene.

Bill Laws

In qualche modo è lungo e tortuoso, si parla troppo e si agisce poco.

Charley McFeyffe

Mi è sembrato buono, anche se avrei preferito che la scena nella sala d'ascolto entrasse meno nei particolari. Non è necessario che tutto sia così esplicito.

Jack Hamilton

Questo è il testo completo di un prologo incluso nel manoscritto originale di *Eye in the Sky* del 1955, dove i protagonisti sembrano dare un giudizio personale sul romanzo. Nell'originale la citazione di Bill Laws viene prima di quella di Edith Prichet.

FINE

